Économie

La Presse



Montréal ▼

Montréal 3469,96 -20,18
VARIATION DU JOUR: -0,58% AN: 14,95%



Toronto ▼

Toronto 6719,04 -12,03
VARIATION DU JOUR: -0,18% AN: 9,98%



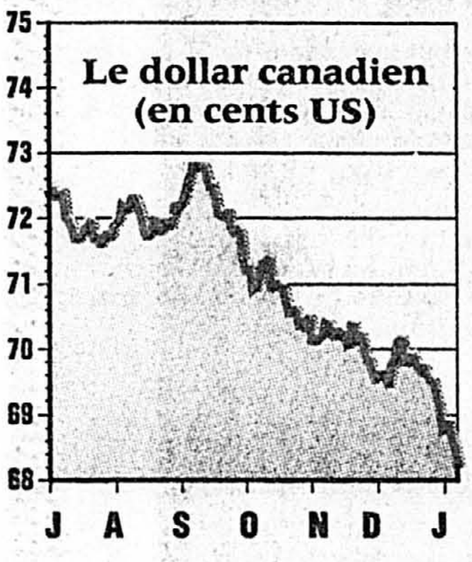
New York ▲

New York 7973,02 57,55
VARIATION DU JOUR: 0,73% AN: 17,03%

S&P 500	985,50		8,04
VARIATION DU JOUR:	0,82%		AN: 25,36%
Nasdaq	1619,51		8,70
VARIATION DU JOUR:	0,54%		AN: 17,37%
Dollar CAN	68,25	cents US	-0,32
VARIATION DU JOUR:	-0,47%		AN: -8,07%
Dollar US	1,465	$CAN	0,007
VARIATION DU JOUR:	0,47%		AN: 8,78%
Or	302,80	$US	-3,10
VARIATION DU JOUR:	-1,01%		AN: -12,21%
Pétrole	16,03	$US	0,36
VARIATION DU JOUR:	2,30%		AN: -31,41%

agropur

Entreprises
Les revenus d'Agropur sont en hausse, mais les profits baissent
page C 3



Le huard continue de plonger

MAURICE JANNARD

Période vraiment difficile pour le dollar canadien : celui-ci a poursuivi sa chute sur les marchés des devises. À chaque jour qui passe, il atteint un nouveau plancher historique.

Hier, le huard a terminé la journée à 68,25 cents américains, une baisse de 32 centièmes .

L'explication tient au discours du président de la Réserve fédérale américaine, Alan Greenspan, qui a rassuré les marchés sur les perspectives de l'économie américaine.

Le choc asiatique frappera surtout au printemps, a-t-il dit. « Nous avons jusqu'à présent ressenti les effets périphériques de la crise en Asie », a affirmé le dirigeant de la banque centrale devant le Sénat américain.

« Tout cela suggère que le rythme élevé de croissance économique aux États-Unis va se modérer », a ajouté celui-ci.

L'effet sur les obligations à 30 ans du Trésor a été rapide et celles-ci ont pris de la valeur, ce qui a diminué leur rendement de 5,94 à 5,88 pour cent.

L'indice Dow Jones qui avait amorcé la journée en baisse s'est retourné et a pris le chemin du haut. L'indice phare new-yorkais a terminé la séance à 7973,02, une hausse de 57,55 points.

Le dollar américain a gagné du terrain comme d'ailleurs le mark et le yen. Les détenteurs de capitaux préfèrent les devises fortes en ce moment, au détriment des petites monnaies comme le dollar canadien.

« Les marchés vont pousser le dollar à 68,00 cents », prévoit M. François Dupuis, économiste principal et stratège au Mouvement Desjardins. Celui-ci ne serait pas surpris que la devise baisse jusqu'à 67,50 cents.

« Jusqu'à quel niveau niveau la Banque du Canada va endurer la glissade ? », se demande-t-il. « Je crois qu'elle est prête à faire un bout de chemin. »

La banque centrale est intervenue hier encore. Depuis novembre, cette dernière dépense 1 milliard de dollars américains par mois pour soutenir le huard. Les réserves internationales de devises canadiennes s'élèvent à plus de 15 milliards.

« La crise asiatique est sans contredit le facteur le plus important de cette dégringolade », mentionne l'économiste. Depuis le début d'octobre, la dépréciation du dollar est de 6,4 pour cent.

En augmentant les taux d'intérêt, la Banque du Canada risque de donner un coup d'épée dans l'eau en ce qui concerne le soutien à la devise. « L'économie canadienne a toujours besoin des bas taux d'intérêt », dit M. Dupuis.

À Toronto, le TSE 300 a perdu du terrain, finissant la séance à 6719,04, une baisse de 12,03 points.

À Montréal, l'indice XXM a perdu 20,35 pour finir à 3469,79 points.

Les titres les plus actifs ont été notamment Barrick, Domtar, CallNet et Abitibi-Consolidated.

Falconbridge veut agrandir sa mine Raglan, dans le Grand Nord québécois

MARTIN VALLIÈRES

La société minière Falconbridge envisage d'augmenter la capacité d'extraction de sa mine Raglan, dont l'exploitation commence à peine dans le Grand Nord québécois alors que le prix du nickel est au pire.

Mais cette déprime de prix attribuée au *dumping* russe et la crise asiatique ne semble pas inquiéter la direction de Falconbridge, même si « elle nous déplaît beaucoup », a indiqué Thomas F. Pugsley, vice-président, technologies, de Falconbridge et président de sa filiale Société minière Raglan du Québec.

Autour de 2,35 $US la livre, le cours du nickel sur le marché est retombé à son niveau d'il y a quatre ans. Falconbridge affirme toutefois que le coût du nickel extrait de la mine Raglan, qui comptera pour le tiers de la production totale de l'entreprise, est de l'ordre de 1,50 $US la livre.

Au même moment, sa concurrente Inco est en proie à une importante restructuration. Après des licenciements pour réduire ses coûts, elle pourrait faire l'objet d'une offre publique d'achat non sollicitée.

Si de son côté Falconbridge allait de l'avant avec l'expansion rapide, qui augmenterait la capacité de 20 000 à 30 000 tonnes de nickel par an au moins, elle diminuerait encore le coût moyen de production de sa nouvelle mine nordique.

Entre temps, la mine et son concentrateur, qui avait été pré-assemblé en modules à Québec et acheminé par bateau dans le Grand-Nord l'été dernier, viennent d'être mis en production.

On prévoit expédier au début de mars le premier chargement de concentré de minerai par bateau. Son arrivée dans le port de Québec est attendue autour du 20 mars.

Falconbridge a investi 23 millions $ pour aménager un centre de transbordement et d'entreposage de concentré de minerai dans la portion est du port de Québec.

Au rythme initial de production, on prévoit la livraison de cinq à six chargements par été au port de Québec. Ces quelque 130 000 tonnes de concentré de minerai seront entreposées et acheminées ensuite par rail vers la fonderie de Falconbridge à Sudbury, au fur et à mesure des besoins.

Une partie du métal brut produit à Sudbury reviendra ensuite au port de Québec pour être expédié outre-Atlantique dans une usine de Falconbridge en Norvège, Nikkelverk.

Selon M. Pugsley, une augmentation rapide de la capacité de production de la mine Raglan ne nécessiterait pas d'immobilisations additionnelles au port de Québec.

Mais l'ajout d'équipements à la mine elle-même requerrait sans doute l'équivalent de plusieurs millions de dollars en travail de pré-assemblage modulaire à Québec, comme ce fut le cas pour l'équipement actuel de la mine.

Falconbridge déclare avoir déjà investi 540 millions $ jusqu'à maintenant pour le projet Raglan, dont la majeure partie aurait été dépensée au Québec.

L'exploitation de la mine regroupe maintenant 350 salariés. Une part importante de ces ouvriers provient de l'Abitibi, à près de 1000 kilomètres au sud !

La mine Raglan emploie aussi une cinquantaine d'Inuit dans le cadre d'une entente qui comprend le partage des profits avec la société régionale de développement Makivik.

DOSSIER

Les papetières devront mettre la main à la pâte



Marie-Claude Lortie

Si l'industrie des pâtes et papiers veut entrer par la grande porte dans le 21e siècle, il faut qu'elle accepte de se secouer vigoureusement les puces.

Il faut notamment que les entreprises se regroupent ou fusionnent leurs activités dans plusieurs secteurs, afin de rationaliser la production, mieux contrôler l'offre et ainsi mettre un frein aux douloureuses fluctuations des prix qui ont fait passer de durs moments à de nombreuses sociétés et échaudé les investisseurs.

Et les papetières doivent aussi prendre l'initiative et leurs responsabilités du côté du développement durable, histoire d'assurer l'avenir de leur industrie et répondre aux attentes des collectivités.

Voilà quelques-unes des idées et recommandations ressorties de la montagne de conseils, observations et même de réprimandes qu'ont servies cette semaine de nombreux spécialistes aux représentants des papetières réunis à Montréal pour la Semaine internationale du papier.

Organisé chaque année par l'Association canadienne des pâtes et papiers, cet événement international réunit jusqu'à ce soir environ 17 000 congressistes qui, selon l'association, auront apporté dans la métropole des retombées économiques d'environ 30 millions.

Le thème de la rencontre 1998 est : à l'avant-garde du changement. Et les réflexions, durant les grands débats ont effectivement porté sur les changements que l'industrie se doit de faire si elle veut s'assurer un solide avenir.

Les conférenciers n'ont souvent pas eu peur des mots. « L'industrie de la pâte est en détresse », a annoncé Christer Arnesen, vice-président du groupe pâtes et papiers, chez Canfor, « le statu quo n'est pas acceptable. »



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, *La Presse*

Dans l'ordre habituel, Ken Brickhill, Jason Hevesy et Allan Broom, de la Fibron Machine Corp., expliquent le fonctionnement d'une machine à papier en montre au congrès.

« Les perspectives dans le carton-caisse sont mauvaises », a déclaré Mark Connelly, vice-président et analyste chez J.P. Morgan Securities, à Wall Street.

« Il faut arrêter d'attendre le gouvernement et prendre ses responsabilités », a dit William Leiss, responsable de la chaire en politique environnementale de l'Université Queen's, au sujet du développement durable.

« (La pâte) n'est pas une industrie en déclin, mais c'est un secteur où il va être difficile de faire des affaires durant les prochaines années. Il faut que nous fassions des changements. Personne ne va nous sortir de cette situation à part nous-mêmes », a lancé Ida Goodreau, présidente de la section pâte chez Fletcher Challenge Canada, une des rares femmes participants à l'événement.

« Vous communiquez adéquatement. Mais pour tout ce qui touche les coupes à blanc et les emballages, il y a encore pas mal de pain sur la planche ! » a indiqué Doug Miller, président de Environics International, qui a fait une présentation sur l'image des papetières dans la population.

Tous ces commentaires ne visaient donc pas que les entreprises québécoises et même pas celles du Canada. Durant cette semaine de rencontre et de discussions, ce sont des défis partagés par les papetières à travers le monde entier dont on a parlé.

Les envolées de M. Connelly sur l'urgence de faire des fusions dans le secteur du carton d'emballage, par exemple, visaient largement les fabricants américains. Au Québec, a-t-il dit, ce secteur vient plutôt de connaître un heureux événement : la naissance de Norampac, la nouvelle société où Cascades et Domtar ont regroupé leurs activités dans le carton et qui détient maintenant 38 % du marché canadien.

Un des grands sujets de conversation durant toute la semaine fut, évidemment, les conséquences de la crise économique en Asie sur le marché.

Pour l'instant, la crise n'a pas eu d'impact global très néfaste puisque certains secteurs, comme le papier journal par exemple, continuent de voir leurs inventaires baisser et annoncent même des hausses de prix. Ainsi, Donohue, Avenor et Abitibi-Consolidated viennent d'avertir leurs clients que la tonne coûterait 40 $ plus cher, dès le 1er avril. Toutefois, Abitibi, la plus importante entreprise de ce secteur et celle qui donne le la, a affirmé aux analystes des maisons de courtages montréalaises qu'il n'y aurait pas d'autres majorations de prix du papier journal durant l'année.

Lloyd Atkinson, l'ancien économiste en chef de la Banque de Montréal, aujourd'hui à la David Lavin Agency, est venu quant à lui expliquer aux congressistes que les économies du Sud-est asiatique vont rester à de bas niveaux pendant un bon bout de temps, ce qui aura sans nul doute un impact sur la demande venant de ce côté de la planète.

Cela dit, l'Europe est en croissance, a-t-il rappelé, ainsi que les États-Unis, tandis que l'Amérique latin se renforce.

Bernard Lemaire, président du conseil du groupe Cascades, croit de son côté que les dévaluations des monnaies asiatiques pourraient avoir un impact positif sur la demande, notamment de carton.

Si les Asiatiques exportent plus de biens de consommation vers l'Ouest parce que leurs monnaies sont basses et leurs produits très concurrentiels, il faudra bien les emballer dans des boîtes ! a-t-il expliqué hier lors d'un petit déjeuner où les dirigeants de Cascades ont prédit une bonne année 1998.

On ne promet pas les 113,4 millions de bénéfice nets de 1995, mais les 85,2 millions de 1996 ? « C'est gagné d'avance », a déclaré hier le président et chef de la direction de Cascades, Laurent Lemaire.

ECONO-FLASHES



Bombardier vend un CL-215...

■ L'État de la Caroline du Nord est devenu le plus récent acquéreur de l'avion de lutte contre l'incendie. L'achat initial du SuperScooper CL-215 se chiffre à quatre millions US ; avant de faire cette acquisition, la Caroline du Nord avait loué un avion amphibie CL-215 pendant une période de cinq ans. De plus en plus, les organismes gouvernementaux adoptent cet avion. Le comté de Los Angeles, par exemple, exploite deux avions CL-215 en vertu d'un contrat de location de cinq ans intervenu avec le gouvernement québécois.

... conclut l'acquisition de DWA

■ Par ailleurs, Bombardier va poursuivre les démarches pour finaliser l'acquisition de la société allemande Deutsche Waggonbau AG (DWA), la transaction ayant reçu l'approbation de la direction de la concurrence de la Commission de l'Union européenne. Bombardier avait annoncé en novembre son intention d'acquérir la compagnie allemande. DWA, la dernière entreprise détenue par le gouvernement est-allemand à être privatisée en mars 1996, avait été rachetée par des investisseurs américains représentés par le groupe Advent international Corporation. Les nouveaux propriétaires avaient réduit le nombre des employés de 20 000 à 4200 pour en faire une entreprise rentable. DWA, un des principaux fournisseurs de la Deutsche Bahn, fabrique des wagons pour des lignes de train de banlieue et pour le train à grande vitesse Inter-City Express.

Vers un rachat de Corel ?

■ Le titre de Corel s'est apprécié de 51 pour cent en Bourse, ces trois derniers jours, au milieu de rumeurs voulant qu'un candidat bien argenté soir prêt à racheter cette société déficitaire. Lundi, à la Bourse de Toronto, l'action Corel ouvrait à 2,48 $ pour ensuite progresser de 1,27 $, jusqu'à à 3,75 $. Jeudi, sur Bay Street, elle a perdu 0,15 $ pour clore à 3,60 $; mercredi seulement, elle avait crû de 76 cents. « Il est certain que cela a attiré notre attention », a affirmé le directeur financier de Corel, Michael O'Reilly. Ni la société éditrice de logiciels, servant au graphisme notamment, ni les analystes ne semblent savoir pourquoi et comment le titre de Corel rebondit si fort et si tôt, après l'annonce de pertes de 231 millions $ US pour 1997. « J'aimerais croire que le marché a réalisé que nous sommes sous-évalués, parce que notre mauvaise année financière est derrière nous, nous avons un bon fonds de roulement et nous n'avons plus de dettes », a avancé M. O'Reilly. Personne à la direction, incluant le président Michael Cowpland, n'est au courant de quoi que ce soit qui expliquerait ce regain de l'action Corel.

La Sun Life dans une caisse de retraite

■ La Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, a confirmé qu'elle avait conclu une offre conditionnelle avec la société Empresas Penta S.A. (Penta), qui a son siège au Chili, en vue d'acquérir une participation minoritaire, correspondant à environ 30 % des actions, dans la société AFP Cuprum S.A., société ouverte exerçant son activité dans le secteur des régimes de retraite privés au Chili. L'acquisition proposée est assujettie à différentes conditions, notamment les vérifications préalables, la conclusion des ententes finales et l'approbation des organismes de réglementation.

La Great-West : hausse des bénéfices

■ La Great-West, compagnie d'assurance-vie, a déclaré pour 1997 un bénéfice net de 388 millions, sans tenir compte d'une imputation spéciale pour les coûts reliés à l'intégration, comparativement à 317 millions pour 1996. Après déduction des dividendes versés à l'égard des actions privilégiées et du bénéfice attribuable aux titulaires de police avec participation, le bénéfice net attribuable aux détenteurs d'actions ordinaires, avant l'imputation spéciale, s'est établi à 325 millions (158,63 $ par action) contre 271 millions (135,62 $ par action) en 1996. Le bénéfice net pour 1997 comprend les activités reliées à l'acquisition, au montant de 2,9 milliards, de la totalité des actions ordinaires du Groupe d'assurances London par La Great-West. Le bénéfice net attribuable aux titulaires de police avec participation avant le versement des participations et l'imputation spéciale, et qui comprend le bénéfice net attribuable aux titulaires de police avec participation de la London Life à partir du 14 novembre 1997, s'est établi à 286 millions contre 199 millions il y a un an.

Pour la promotion du logiciel québécois

■ Le Centre de promotion du logiciel québécois (CPLQ), qui regroupe 500 entreprises et organismes de cette industrie, a un nouveau président à compter d'aujourd'hui. Sa présidente-fondatrice, Michèle Guay, quitte le CPLQ après sept ans en poste pour aller prendre la direction du développement des services techniques à la Télé-Université, une composante de l'université du Québec. Son successeur à la présidence du CPLQ est Claude Pinault, qui assumait déjà la fonction de directeur général associé. Le Centre de promotion du logiciel québécois est l'un des principaux carrefours de cette industrie, avec ses 10 employés et son million de dollars de budget annuel dont 40 % proviennent de Québec et d'Ottawa. Le CPLQ concentre son travail sur trois fronts : les activités de maillage et l'élaboration de stratégie commerciale pour les entrepreneurs des logiciels, ainsi que la visibilité de l'industrie québécoise sur l'Internet.

Offre publique d'Imasco

■ L'offre publique de rachat dans le cours normal des activités autorise l'achat d'actions ordinaires d'Imasco jusqu'à concurrence de 11,4 millions d'actions, soit au plus 5 % des 228,21 millions d'actions ordinaires en circulation. Les achats pourront commencer le 4 février 1998 et se termineront au plus tard le 29 janvier 1999.

Baisse du bénéfice de La Mutuelle

■ Le groupe La Mutuelle affiche pour l'année 1997 un bénéfice net de 157 millions ; il était de 198 millions pour la même période en 1996. Ce bénéfice tient compte d'une perte de 53 millions au titre d'activités abandonnées déclarées dans les résultats du second trimestre. Les activités poursuivies ont produit un bénéfice net de 210 millions en 1997 contre 224 millions en 1996. Cette différence est attribuable à un certain nombre de facteurs non récurrents qui avaient eu un effet positif de 29 millions sur les résultats de 1996, c'est-à-dire les gains dérivés de la vente des Conseillers en placements Mu-Canada et de l'intégration du secteur d'assurance individuelle de la Prudentielle d'Angleterre.

Coscient radie son inscription à Vancouver

■ Le Groupe Coscient vient de radier volontairement l'inscription de ses actions de la Bourse de Vancouver. Elles continueront d'être inscrites aux bourses de Montréal et de Toronto sous les symboles CST.A et CST.B.

Cambior se lance dans le projet Cerro San Pedro

■ Cambior et Metallica Resources, de Denver, ont signé la convention d'actionnaires et d'achat d'actions visant le développement du projet aurifère et argentifère Cerro San Pedro, situé à San Luis Potosa, au Mexique. Cambior sera le gestionnaire du projet et détient maintenant le droit d'acquérir un intérêt de 50 % dans Minera San Xavier S.A., une filiale à part entière de Metallica, qui est propriétaire à 100 % du projet.

Spar conclut l'achat de CAE Aviation

■ Spar a conclu l'entente annoncée récemment et visant l'achat des actifs de CAE Aviation, dont le siège social est situé à Edmonton et dont le chiffre d'affaires annuel est d'environ 70 millions. Elle offre des services de maintenance d'aéronefs, d'amélioration de systèmes et de publications technique pour divers appareils commerciaux et militaires, dont des Boeing 737 et des Hercules C130 Lockheed Martin.

Pierre Bellemare

CGI : un bond spectaculaire

JACQUES BENOIT

Propulsé par sa propre croissance et ses acquisitions, le groupe-conseil en informatique CGI a vu croître ses revenus de 175 % à 115,8 millions de dollars au premier trimestre, cependant que son bénéfice net faisait un bond de... 379 %, pour atteindre ainsi 4,95 millions, comparativement à 1,033 million au même trimestre l'an passé.

« On est un peu étourdi par tout ce qui se passe à CGI depuis un an. Je cherche des failles, je n'en trouve pas beaucoup », disait hier un de ses actionnaires dans une intervention faite au microphone au moment de l'assemblée annuelle.

Le plus important reste à venir, en raison du partenariat intervenu début janvier avec BCE, société-mère de Bell Canada, et Bell Canada elle-même, a déclaré à cette occasion son PDG M. Serge Godin.

Firme dont le chiffre d'affaires s'est élevé à 232 millions en 1997 (contre 122 millions en 1996), CGI, à la suite de son acquisition fin octobre des Systèmes d'information d'assurances de Téléglobe, a fait alors un premier pas de géant, son chiffre d'affaires devant ainsi passer à quelque 550 millions par an.

Avec l'entente intervenue avec BCE et Bell, il devrait se situer à un milliard. Car CGI, fin juin, absorbera Bell Zygma et Bell Zygma International, au prix de 8,6 millions de ses titres, d'une valeur de 197,6 millions.

À la suite de cette fusion, CGI — ce que fait aujourd'hui Bell Zygma — deviendra responsable pour les prochains 10 ans à la fois de la mise au point et de la gestion des systèmes informatiques du groupe Bell, ce qui lui rapportera des revenus de plus de trois milliards.

De même, ce groupe-conseil reprendra à son compte les activités de Bell Zygma International, qui offre les mêmes services sur le plan international et dont les revenus atteignent dans les 100 millions par an.

La transaction faite, le groupe Bell se retrouvera avec 43 % du capital-actions de CGI et 17,9 % des droits de vote, cependant que les gestionnaires de CGI, grâce à leurs titres à droits de vote multiples, conserveront 66 % de ces droits.

Jusqu'ici, CGI tirait 60 % de ses revenus de ses services d'impartition en informatique, pourcentage qui grimpera à 75 % avec l'acquisition des deux compagnies de Bell, a indiqué son PDG.

Formule de plus en plus utilisée, les services d'impartition dans le secteur informatique connaissent un développement accéléré, leur croissance étant de 30 % par an au Canada, contre 15 à 20 % pour l'ensemble du secteur informatique au plan mondial, à son dire.

En 1997, enfin, CGI a renouvelé avec ses clients tous ses contrats d'impartition, pour la plupart d'une durée de 5 à 10 ans, ce qui, selon ses dirigeants, lui assure des revenus constants.

«Guerre» des interurbains : Bell contre-attaque

CHARLES GRANDMONT

Dans un effort pour arrêter la glissade de sa part de marché de l'interurbain résidentiel, Bell Canada a lancé hier un nouveau plan d'économie axé sur la simplicité et un tarif fixe de soir et de fin de semaine difficile à battre.

« Il s'agit présentement de la meilleure offre sur le marché », a affirmé le nouveau vice-président exécutif de Bell Canada et président de la région du Québec, André Aubin.

Le plan d'économie Simplitel comporte un tarif fixe de 10 cents la minute, partout au Canada, et de 20 cents la minute, partout aux États-Unis, pour les appels effectués la semaine entre 18h et 8h et les fins de semaine. Aucun minimum requis ne s'applique et les frais des autres appels interurbains sont diminués de 25 %.

Voulant en mettre plein la vue, l'équipe de Bell Canada a lancé son nouveau plan dans le cadre d'une conférence de presse-spectacle au goût douteux.

Bénéficiant d'une dérogation au règlement de la Place Ville-Marie interdisant la sollicitation, l'équipe de Bell Canada a interrompu le lunch des clients des comptoirs restaurants pour leur vanter son nouveau plan, sous l'oeil complaisant des caméras de télévision. Le cirque a duré plus d'une demi-heure, au terme de laquelle la conférence de presse proprement dite a finalement pu débuter.

L'offensive de Bell survient au lendemain de l'annonce de nouveaux plans d'économie par deux de ses compétiteurs.

M. Aubin a toutefois assuré que Bell n'avait pas réagi à la dernière minute et que Simplitel était en préparation depuis quelques semaines. La tempête de verglas aurait retardé quelque peu l'annonce du plan, a-t-il ajouté.

Mercredi, Sprint Canada, le premier à offrir des tarifs fixes l'an dernier, a innové en instaurant la facturation à la seconde et la gratuité des appels de 10 secondes ou moins. Sprint n'a pas abaissé son tarif de 15 cents la minute, en tout temps, partout au Canada.

AT&T a présenté de son côté un plan d'économie fort similaire à celui dévoilé hier par Bell, soit un tarif fixe de 10 cents la minute au Canada les soirs de semaine et la fin de semaine. Le minimum mensuel de 15 $ s'applique et les économies pour les appels durant le jour ne sont que de 20 %.

Glissade de part de marché

Bell ne cache pas son désir de stopper la fuite de ses clients résidentiels avec son nouveau plan. M. Aubin n'a cependant pas voulu révéler les objectifs précis de Bell sur ce point. « Je pense que notre offre est excellente et que les clients vont revenir », s'est-il contenté de déclaré.

Le groupe Stentor, dont Bell fait partie, détenait 75 % du marché en terme de volume d'affaires en 1997, selon le Yankee Group, une firme de consultants en télécommunications basée à Brockville, en Ontario. Sprint et AT&T se partagent respectivement 11 % et 8 % de ce marché évalué à 3,7 milliards de dollars.

En terme de minutes d'appel au Québec, Bell détenait 70 % du marché à pareille date l'an dernier, contre 67 % actuellement, a indiqué M. Aubin. Toujours au Québec, M. Aubin affirme que 80 % des clients résidentiels de l'interurbain font affaire avec Bell.

Selon le directeur du Yankee Group, Iain Grant, Bell ne peut que gagner du terrain avec son nouveau plan. « Ce plan d'économie a toutes les vertus de la simplicité et offre un prix très agressif, a-t-il souligné. À compter d'aujourd'hui, Bell a les meilleurs prix dans l'interurbain, et c'est la première fois qu'il prend la tête à ce chapitre depuis l'arrivée de la concurrence. »

Gaz Métro entend tirer parti de la tempête de verglas

CHARLES GRANDMONT

Gaz Métropolitain entend profiter de la récente tempête de verglas pour pénétrer plus vigoureusement le marché résidentiel, où l'entreprise exerce une présence des plus timides.

La mise au point d'un système de chauffage au gaz naturel pouvant fonctionner en cas de panne d'électricité constituera donc une « priorité » en 1998, a déclaré hier le président et chef de la direction, Robert Tessier, dans le cadre de la cinquième assemblée annuelle publique de Gaz Métropolitain.

« La nature a rappelé à tous les consommateurs d'énergie l'importance de diversifier l'approvisionnement. Notre contribution à cette diversification sera d'offrir aux consommateurs des équipements au gaz naturel qui peuvent fonctionner indépendamment du réseau public d'électricité », a précisé M. Tessier.

L'offensive dans le secteur résidentiel se faisant au détriment d'Hydro-Québec, le principal actionnaire du holding qui contrôle Gaz Métropolitain, M. Tessier a fait preuve de diplomatie lorsque questionné sur cette question en marge de l'assemblée.

« On ne veut pas prendre avantage, notre approche ne sera certainement pas d'être contre l'électricité mais d'offrir aux consommateurs une option, a-t-il dit. Nous regardons toutes les façons de fournir une électricité dans le cas de panne, soit par des jeux de batteries ou des génératrices. Il va y avoir beaucoup d'options offertes au cours des prochains mois. »

Candidat malheureux pour la construction du gazoduc de l'île-de-Sable, Gaz Métropolitain a dépensé quelque 10 millions dans l'aventure, soit l'équivalent de 10 cents par part. Huit millions sont déjà passés à la dépense en 1997 et il ne reste plus que deux millions à absorber l'an prochain.

M. Tessier a indiqué que le raccordement au futur gazoduc demeurait une priorité. « On rouvre tous nos plans et on regarde de nouveau comment aller se rebrancher sur le tuyau qui va être installé dans deux ans », a-t-il dit.

Résultats

Gaz Métro a augmenté ses ventes de 4,9 % en 1997, les portant à 1,2 milliard. M. Tessier a attribué cette hausse à une augmentation des livraisons et à une montée du prix du gaz.

Le bénéfice net a fléchi à 139 millions, ou 1,30 $ par part, comparativement à un profit de 146 millions, ou 1,36 $ par part en 1996.

En 1997, la distribution du gaz naturel a généré 90 % des bénéfices nets, tandis que le transport a compté pour 7 % du bénéfice total.

« À moins d'événements imprévisibles, nous sommes tout de même confiants de réaliser au cours du présent exercice un bénéfice d'un niveau semblable à celui de 1997 », a conclu M. Tessier.

Relance de Nouveler

Presse Canadienne

Nouveler, une filiale d'Hydro-Québec, a un nouveau nom, une nouvelle orientation, un nouveau plan d'affaires.

Hydro-Québec CapiTech inc. prend à l'image d'Hydro-Québec, une « culture d'affaires », un virage vers la rentabilité, a assuré le président du conseil d'administration Yves Filion.

L'équipe de direction rencontrait la presse hier à Montréal, à l'occasion d'une cérémonie de lancement, pour décrire sa nouvelle orientation.

La « nouvelle » filiale d'Hydro-Québec compte investir 50 millions $ en cinq ans. Elle nouera des partenariats avec des entreprises commerciales ou avec d'autres sociétés de capital de risque.



705 FINANCEMENT

RECHERCHE capital de risque, investissement en bourse, rendement 30%. 881-0382

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

COMMERCES (2), "clé en main", très bien situés. Base clientèle déjà établie. 65 000$ et 100 000 $. Inf.: 892-4266.

EXCELLENTES OPPORTUNITÉS !! Emplacements de tabagies et cafés disponibles. Nouveaux et établis à Montréal, Rive-Sud, Québec, etc. **Tabagie GATEWAY (514) 737-3883**

TRAVAILLEZ POUR VOUS-MÊME cuisine en concession, en affaires depuis 1969, demande 600$/mois, avec exp. et réf. bancaires. 200 boul. Crémazie E., entre St-Denis et St-Laurent, 388-0719.

714 FRANCHISES

FRANCHISE, entretien de pelouses, en opération, secteur Repentigny, incluant clientèle et équipement. Raison santé. 1-514-586-0699

RESTAURANTS PIK-NIK Excellent choix de restaurants. Pour inf.: 739-7939

717 SERVICES SPÉCIALISÉS

VOTRE entreprise a des problèmes? Tél. 344-3221

718 ARGENT À PRÊTER OU DEMANDÉ

PARTICULIER prêterait 100 000$ en 1e hyp. 354-5559

PRÊT 80% de vos REER/CRI. Pas frais dossier. 594-7523

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS de modification de loyer est donné à M. Gaston Perreault Résidant au 828 rue Stuart Outremont, Qc. Veuillez prendre connaissance qu'un avis de modification de loyer vous a été signifié à votre domicile. Vous devez répondre dans les trente jours; à défaut de quoi, elle est réputée acceptée. Une copie est disponible à l'adresse suivante: **Latraverse & Associés Huissier de justice 1717 boul. St-Martin O. Chomedey, Laval Tél. (514) 978-8869**

PRENEZ AVIS qu'Anna Gravel, de son vivant domiciliée au 424, rue Notre-Dame, Repentigny, province de Québec, est décédée le 21 juin 1997. L'inventaire des ses biens qui composent sa succession peut être consulté à l'étude de Me François Lebrun, notaire, au 493 rue Notre Dame #202, Repentigny, Québec, J6A 2T6. Tél.: 581-5720.

805 AVIS DIVERS

COMO Tirage 4: 6151 4759 4016 6362 5510 5002 4315

950 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie "2527-3772 QUEBEC INC." demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Pierrefonds, 19 jan. 97 Me Gilles Metcalfe, avocat.

Agropur : les revenus grimpent, mais les profits baissent

RICHARD DUPAUL

Les pannes de courant dues au verglas ont coûté jusqu'ici près de trois millions à Agropur en frais divers, qui ne pourront probablement pas être récupérés. Par ailleurs, la plus importante coopérative agricole au pays a réalisé des revenus records de 1,3 milliard en 1997 — un bond de 25 % —, mais sa rentabilité diminue principalement à cause de l'achat des activités ontariennes des Aliments Ault (Sealtest).

Agropur, qui tenait sa 59e assemblée annuelle hier à Drummondville, a enregistré un excédent d'exploitation de 24,9 millions l'an dernier, en baisse de 6,4 millions par rapport aux résultats de 1996.

Ce repli s'explique en grande partie par les frais financiers et d'amortissement additionnels liés à la transaction avec Ault, affirme le directeur général de la société, M. R. Claude Ménard. Agropur a payé 155 millions pour une partie des activités d'Ault et, pour financer cette acquisition, la société a dû contracter un emprunt de 125 millions.

La dette à long terme du groupe s'établit maintenant à 142,5 millions contre 24 millions à la fin de 1996.

Durant l'assemblée, plusieurs sociétaires ont questionné la direction sur le bien-fondé de cette acquisition, la plus importante de l'histoire d'Agropur, compte tenu que la nouvelle division ontarienne de Natrel accuse une perte d'environ huit millions (avec les frais d'intérêt) en huit mois seulement.

M. Ménard a expliqué que la transaction avait pour but de positionner Agropur face « à la concurrence internationale grandissante ». Celle-ci inclut le colosse italien Parmalat, avec son chiffre d'affaires de 5,2 milliards, qui a acquis l'an dernier Beatrice Foods, en plus du reste des activités d'Ault (fromage, beurre, laiteries québécoises).

Le déficit des activités ontariennes d'Agropur est aussi le résultat de la guerre de prix qui sévit depuis plusieurs mois dans cette province. Toutefois, Agropur a bon espoir que la consolidation de l'industrie autour de quelques gros joueurs rétablira tôt ou tard les prix à un niveau normal. « Une hausse d'un cent le litre se traduirait par un gain de trois millions dans nos résultats », précise M. Ménard.

Le président d'Agropur, M. Jacques Cartier, parle de son côté d'un « geste stratégique à long terme » qu'on pourra évaluer seulement dans quelques années. Agropur est actuellement le deuxième transformateur de lait en importance au Canada, derrière Parmalat avec des revenus de deux milliards.

Agropur examine d'autres possibilités d'acquisition au Canada. Et, si les sociétaires en expriment le désir lors de l'assemblée semi-annuelle en juin, l'entreprise est prête à prendre de l'expansion aux États-Unis, dit le responsable.

En excluant les frais financiers reliés à Ault, l'excédent d'Agropur aurait été supérieur à l'an dernier, a poursuivi M. Ménard. Les activités fromagères, Natrel-Québec et Ultima (yogourts Yoplait) ont tous amélioré leurs résultats.

Par ailleurs, Agropur évalue que le verglas lui aura coûté 2,9 millions de dollars en date du 31 janvier, en incluant les frais de location de génératrices et les pertes de production. On ne sait pas à combien s'élèvera la facture totale car certaines usines fonctionnent encore avec des génératrices. Cependant, le gros des coûts a été comptabilisé, dit M. Ménard.

Agropur déposera une demande à Québec et à Ottawa pour être indemnisée, mais la société nourrit peu d'espoirs de ce côté. La direction étudie des solutions pour éviter des problèmes semblables dans l'avenir. Cependant, on évalue qu'il faudrait investir 12 millions pour rendre la société totalement autonome sur le plan énergétique, sans compter que les coûts d'énergie pourraient quadrupler, dit M. Ménard.

Projet de 30 millions près de Thetford

MARTIN VALLIÈRES

La société Luzenac, une filiale du géant minier britannique Rio Tinto, projette d'investir environ 30 millions $ pour doubler la capacité de production de sa carrière de talc à Saint-Pierre de Broughton, près de Thetford Mines.

Et malgré la taille de son promoteur, ce projet vient d'obtenir le feu vert de Québec pour une aide financière de 2,2 millions $ de la Société de développement industriel. On prévoit aussi qu'une subvention de 338 000 $ d'Ottawa s'ajoutera à ce montant, dans le cadre de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement industriel.

Cette aide financière maintenant acquise, la direction de l'exploitation actuelle de Luzenac à Saint-Pierre estime avoir « un bon incitatif » pour convaincre leurs patrons d'outre-Atlantique d'approuver rapidement le projet.

« Nous attendons les dernières études techniques d'une journée à l'autre, que nous soumettrons ensuite à la direction de Luzenac à Paris (siège social de la filiale) et de Rio Tinto à Londres, a expliqué Denis Pagé, directeur technique de Luzenac à Saint-Pierre.

« Nous prévoyons une mise en chantier de l'usine dans un peu plus d'un an, au printemps 1999, et sa mise en exploitation environ 18 mois plus tard, à l'automne 2000 ».

Le projet de Luzenac vise l'ajout d'une usine de flottation de talc aux installations actuelles, doublant en fait leur capacité de production autour de 100 000 tonnes par an.

Cette production additionnelle de 50 000 tonnes serait toutefois de qualité supérieure, mais aussi livrée aux clients sous forme semi liquide, ou *pulpe* dans le jargon de cette industrie. Luzenac compte ainsi profiter de nouveaux débouchés dans l'industrie papetière, qui utilise le talc à des fins de production et de finition du papier.

La future usine requerrait l'ajout d'une trentaine de salariés aux 50 de l'exploitation actuelle. Cette carrière de talc est exploitée depuis les années 30. Elle était connue auparavant sous le nom Talc B.S.Q.. Le plus récent investissement significatif remonte au milieu des années 80.

La société Luzenac, qui a aussi une autre exploitation de talc en Ontario, est présente dans plusieurs pays. Son origine avec ce minerai remonte au début du 19e siècle dans une localité du même nom dans le sud de la France, où elle exploite toujours l'une de ses principales carrières.

Selon les plus récentes données obtenues de Rio Tinto, à Londres, Luzenac a produit l'an dernier 1,1 million de tonnes de talc de ses diverses exploitations, 25 % de plus qu'il y a cinq ans. Ses réserves de talc à l'échelle mondiale sont décrites à hauteur de 83,6 millions de tonnes.

Pour sa part, Rio Tinto est un géant minier qui produit la plupart des principaux minerais industriels aux quatre coins de la planète. Au Québec, en plus de Luzenac, elle détient aussi QIT Fer et Titane, à Tracy, qui vient d'investir à son usine de pigments de titane.

Les plus récents résultats publiés par Rio Tinto font état de revenus augmentés de 14 % à 4,5 milliards $US (6,2 milliards $CAN) pour le premier semestre 1997. Le profit avant impôt était en hausse de 9 % à 975 millions $US (1,3 milliard $CAN).

Eaton ferme trois magasins et élimine des centaines de postes

Presse Canadienne
TORONTO

Toujours aux prises avec des difficultés financières, la compagnie Eaton fermera trois magasins de sa chaîne et procédera à des coupes de centaines de postes.

Pour éviter la faillite, Eaton avait dû se mettre l'automne dernier sous la protection de la loi sur les arrangements avec les créanciers, avant de se donner un plan de restructuration visant à lui permettre de retrouver le seuil de rentabilité.

Les magasins qui fermeront leurs portes le 1er mai prochain sont situés à Charlottetown, à Huntsville, en Ontario, et à Vernon, en Colombie-Britannique.

La restructuration annoncée hier se traduira également par l'élimination de 560 postes à temps complet et de 700 postes à temps partiel. « Les modifications annoncées sont conçues pour augmenter notre part de marché et générer des profits, afin d'établir la base de nos affaires futures dans l'intérêt de nos actionnaires », a déclaré hier par voie de communiqué le président et chef de la direction, George J. Kosich.

« Ces décisions ne se veulent pas une appréciation défavorable de ces communautés ou des employés concernés, a-t-il ajouté. Ceci reflète simplement que les emplacements dans notre réseau révisé doivent être d'une certaine dimension afin de rencontrer le concept de base d'un magasin type et d'atteindre notre but d'être le détaillant prédominant de la mode au Canada. »

D'autres décisions « réduiront le nombre de postes hors vente dans les magasins, la logistique et le bureau corporatif », a-t-il aussi indiqué, la compagnie cherchant à améliorer son service à la clientèle.

Banque de Montréal

AVIS DE DIVIDENDES

AVIS est par les présentes donné que les dividendes par action en circulation de la Banque de Montréal pour le trimestre courant sont déclarés payables aux actionnaires inscrits à la clôture des livres, le 6 février 1998, selon les modalités ci-dessous:

1. Dividende nº 557, au taux de $0.44 par action ordinaire entièrement libérée, payable à compter du 26 février 1998;
2. Dividende nº 34, au taux de $0.56250 par action privilégiée entièrement libérée de catégorie A, à dividende non cumulatif, série 4, payable à compter du 25 février 1998;
3. Dividende nº 25, au taux de $4,765.625 par action privilégiée entièrement libérée de catégorie A, à dividende non cumulatif, série 5, payable à compter du 25 février 1998;
4. Dividende nº 27, au taux de $0.56250 par action privilégiée entièrement libérée de catégorie B, à dividende non cumulatif, série 1, payable à compter du 25 février 1998;
5. Dividende nº 24, au taux de U.S. $0.4219 par action privilégiée entièrement libérée de catégorie B, à dividende non cumulatif, série 2, payable à compter du 25 février 1998; et
6. Dividende nº 4, au taux de $0.346875 par action privilégiée entièrement libérée de catégorie B, à dividende non cumulatif, série 3, payable à compter du 25 février 1998.

Au lieu de recevoir leur dividende en argent, les actionnaires de la Banque de Montréal peuvent le recevoir en actions ordinaires de la Banque conformément au Régime de réinvestissement de dividendes et d'achat d'actions pour les actionnaires. À cet égard, les actionnaires qui voudraient participer à ce programme doivent faire parvenir leur formule d'adhésion à la Société de fiducie Banque de Montréal, Services fiduciaires aux entreprises, 129, rue Saint-Jacques, Niveau B Nord, Montréal (Québec) H2Y 1L6 avant la clôture des livres le 6 février 1998.

Les propriétaires d'actions détenues et enregistrées dans un compte prête-nom qui désirent participer au Régime doivent demander l'inscription de leur nom au registre des actionnaires en transférant ces actions à leur nom ou dans un compte spécifique, séparé et enregistré, tel qu'un compte numéroté dans une banque ou une société de fiducie. Pour de plus amples renseignements, téléphoner à frais virés à la Société de fiducie Banque de Montréal au numéro (514) 877-2500.

Par ordre du conseil d'administration
VELMA J. JONES
Vice-présidente et secrétaire
Montréal, le 27 janvier 1998

2595065

AEC PIPELINES, L.P.

AVIS DE PAIEMENT EXIGIBLE RELATIVEMENT AUX PARTS DE CATÉGORIE A D'AEC PIPELINES, L.P.

Conformément à la convention de reçus de versement et de nantissement intervenue en date du 9 avril 1997 (la « convention relative aux reçus de versement ») entre AEC Pipelines, L.P. (la « société »), les preneurs fermes, au sens qui y est défini, Compagnie Trust R-M (maintenant Compagnie Trust CIBC Mellon) (le « dépositaire ») et Banque Mellon du Canada, le dernier versement (le « dernier versement ») de 4 $ CA par part sur le nombre de parts de catégorie A de la société (« parts ») que détient le porteur inscrit (« porteur inscrit ») d'un reçu de versement (au sens défini dans la convention relative aux reçus de versement) doit être payé au plus tard à 17 h (heure locale), le 31 mars 1998. Le montant total du dernier versement doit être envoyé ou livré au dépositaire à l'une des adresses indiquées ci-après, accompagné du reçu de versement, de façon que le dépositaire les reçoive au plus tard à ce moment.

Le défaut du porteur inscrit de payer au dépositaire le montant total du dernier versement sur les parts représentées par son reçu de versement tel qu'il est prévu dans la convention relative aux reçus de versement au plus tard à 17 h (heure locale) le 31 mars 1998 peut entraîner la vente de ces parts par le dépositaire. En cas de vente, le porteur inscrit sera responsable de sa quote-part des frais de vente (jusqu'à concurrence de 1 $ par part) et sera responsable de toute insuffisance dans la mesure prévue dans la convention relative aux reçus de versement.

Le paiement peut être fait par chèque certifié, traite bancaire ou mandat payable au pair au Canada en dollars canadiens à l'ordre de COMPAGNIE TRUST CIBC MELLON aux adresses indiquées ci-après.

Adresses de Compagnie Trust CIBC Mellon auxquelles le paiement, accompagné du reçu de versement, peut être envoyé :

Par la poste

C.P. 1036
Adelaide Street Postal Station
Toronto (Ontario)
M5K 2K4
Téléphone : (416) 643-5500
Ligne sans frais : 1-800-387-0825

De main à main

Lower Level, 393 University Avenue
Toronto (Ontario) M5G 2M7

16e étage, 2001, rue University
Montréal (Québec) H3A 2A6

600 Dome Tower, 333-7th Avenue S.W.
Calgary (Alberta) T2P 2Z1

Mall Level, 1177 West Hastings
Vancouver (Colombie-Britannique) V6E 2K3

2594308

CLUB PC ENTREPÔT
En affaires depuis 1983

Pentium 200 MHz MMX 16 Mo
999$
Pentium 233 MHz MMX 16 Mo
1199$
Pentium II 233 MHz 32 Mo
1399$
Fabriqué au Québec
Ordinateur Pentium 166 MHz
EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE
À partir de 579 $

Aussi disponible: Pentium II 300 MHz, prêts étudiant, mise-à-jour d'ordinateurs
NOTEBOOK À PARTIR DE 1099$

2047 Autoroute 440 Ouest, Laval
Côté Nord entre la 15 et Le Corbusier
Ouvert dès 9h30
990-2088
Cartes de crédit acceptées

2591716



Quelle stratégie adopterez-vous ?

Les 5 éléments essentiels à une saison REER gagnante :

LE COUP DE DÉPART :
Le Fonds d'Actions Can. de Croissance Talvest/Hyperion
HAUT RENDEMENT :
Le Fonds d'Actions Can. à Faible Capitalisation Talvest/Hyperion
RÉSULTATS CONSTANTS :
Le Fonds de Dividendes Talvest
RENDEMENT PLUS ÉLEVÉ :
Le Fonds d'Obligations à Haut Rendement Talvest/Hyperion
ÉVALUATION DU RISQUE :
Le Fonds Can. de Répartition d'Actif Talvest

Votre conseiller financier vous a-t-il déjà parlé des Fonds Talvest/Hyperion ?

FONDS À FAIBLE CAP 1997 DE L'ANNÉE

Pour de plus amples renseignements concernant les Fonds Talvest/Hyperion, veuillez communiquer avec votre conseiller financier ou le service à la clientèle de Talvest au

1 800 268-0081
www.talvest.com

TALVEST

Le prospectus contient des renseignements importants sur les Fonds. Un exemplaire du prospectus, que vous devez lire attentivement avant d'investir, peut être obtenu auprès de Talvest ou de représentants inscrits. La valeur des parts et le rendement sur les placements fluctueront.
* Source *Canadian Mutual Fund Awards*

2591823

Papiers Perkins vend une division à Dopaco

MARIE TISON
de la Presse Canadienne

Papiers Perkins, une filiale de Cascades, a vendu sa division de boîtes pliantes à l'entreprise américaine Dopaco.

Le président et chef de la direction de Cascades, M. Laurent Lemaire, a affirmé hier, au cours d'un petit déjeuner de presse, que la vente était conditionnelle à ce que la division demeure à Lachute.

M. Lemaire a ajouté qu'il n'avait pas été difficile de convaincre Dopaco, un important fournisseur américain d'emballage pour l'industrie de la restauration rapide.

Les quelque 125 employés de la division de boîtes pliantes resteront donc à Lachute. Toutefois, Dopaco déménagera la division dans de nouvelles installations, ce qui permettra à Papiers Perkins de récupérer de l'espace.

Pour Dopaco, il s'agit d'un investissement de 15 millions $, dont huit millions $ en frais d'acquisition.

Le vice-président exécutif d'Industries Paperboard International, M. Jacques Malette, a fait remarquer que la division des boîtes pliantes ne quittera pas vraiment la grande famille de Cascades.

En effet, Industries Paperboard International, une filiale de Cascades, a annoncé en mai dernier la prise d'une participation de 20 pour cent dans Dopaco. Paperboard a l'intention d'accroître sa participation dans Dopaco à 50 pour cent dans quatre ou cinq ans.

Par ailleurs, M. Malette a confirmé qu'Industries Paperboard International relancera son usine de pâte kraft à Jonquière en octobre prochain. Il s'agit d'une usine inactive depuis 1991. L'investissement de 55 millions $ devrait créer entre 60 et 70 emplois.

Le vice-président exécutif de Cascades, M. Alain Lemaire, a cependant déclaré qu'entre 100 et 150 emplois pourraient être en jeu à la suite de la création de Norampac, la filiale dont il est président et chef de la direction.

Norampac est une nouvelle coentreprise qui comprend les divisions d'emballages et de cartons-caisses de Cascades et de Domtar. La rationalisation risque de faire mal au Québec parce que Norampac compte trois usines à Montréal, qui ne fonctionnent pas à 100 pour cent de leur capacité.

M. Alain Lemaire a déclaré qu'il pourrait être possible de transférer de la production, ce qui permettrait de récupérer la moitié des emplois menacés.

« On n'est pas très enclins à congédier des gens, a-t-il déclaré. On essaie plutôt de produire davantage.«

Le chiffre d'affaires consolidé de Cascades a atteint 2,2 milliards $ en 1997, comparativement à 2,1 milliards $ l'année précédente.

Le bénéfice net a toutefois diminué, passant de 85,2 millions $ en 1996, ou 1,37 $ par action, à 58,8 millions $ en 1997, ou 0,85 $ par action.

L'entreprise a notamment enregistré une perte nette de 11 millions $ en 1997 en raison du programme de refinancement de la dette des Industries Paperboard International.

Les Industries Paperboard International ont enregistré un chiffre d'affaires de 390 millions $ en 1997, comparativement à 438 millions $ en 1996. Le chiffre d'affaires de Papiers Perkins a également diminué quelque peu, passant de 242 millions $ en 1996 à 237 millions $ en 1997.

Le groupe des produits spécialisés de Cascades a aussi vu son chiffre d'affaires baisser, passant de 367 millions $ à 352 millions $.

Bourse de l'Alberta

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
Aastra ltd	z334				+0.00
Abacus soft	30200	0.37	0.34	0.37	+0.04
Absolut	7000	0.18	0.16	0.16	-0.02
Accel finan	5000	1.60	1.80	1.80	+0.00
Advntedge	500	1.60	1.60	1.60	+0.00
Adwall	23500	0.36	0.30	0.36	+0.01
Aegis dev j	1000	0.27	0.27	0.27	+0.07
Agau res	500	0.70	0.70	0.70	+0.10
Airgen	30500	0.58	0.51	0.55	+0.05
Airworks	84250	0.56	0.45	0.55	-0.03
Alliance	1000	0.63	0.63	0.63	+0.02
Allseaons	9000	0.31	0.31	0.31	+0.00
Alma oil ga	5500	0.69	0.45	0.69	+0.24
Alpetro	20000	0.10	0.10	0.10	+0.00
Alta naturl	12000	0.25	0.25	0.25	-0.04
Alta pacif	273300	0.42	0.30	0.42	+0.04
Alta star j	7000	0.11	0.11	0.11	+0.00
Altair int'l	1001	22.00	22.00	22.00	-0.30
Altaquest	6000	2.20	2.20	2.20	-0.05
Am manor	141000	0.65	0.49	0.65	+0.16
Amblin res	39500	0.60	0.55	0.60	-0.10
Amoil res	143500	0.17	0.14	0.14	-0.02
Amr wire j	22000	0.15	0.11	0.11	-0.02
Angoss	6500	0.13	0.13	0.13	-0.01
Anvil res	27000	0.36	0.33	0.34	-0.01
Aog air wts	1000	0.04	0.04	0.04	-0.01
Applied ga	2000	1.10	1.01	1.10	+0.00
Aquatex	11000	0.03	0.03	0.03	+0.00
Aquilium	29000	1.49	1.40	1.40	-0.03
Arctic grp	10100	2.38	2.33	2.33	-0.02
Arctic wts	6700	1.30	1.20	1.30	+0.00
Arv corp j	19500	0.13	0.11	0.13	+0.00
Ascot	10000	0.25	0.25	0.25	-0.01
Ashdod sy j	10000	0.20	0.20	0.20	+0.00
Asia min	7000	0.17	0.16	0.16	-0.04
Asia pacif	3000	0.35	0.35	0.35	+0.00
Ateba mine	110000	0.12	0.11	0.11	-0.01
Atlas cro j	57000	0.49	0.45	0.48	+0.06
Augen capi	30000	0.56	0.52	0.55	+0.00
Augusta t j	14000	0.22	0.21	0.21	-0.02
Avid oil a	1750	1.40	1.40	1.40	+0.00
Avva tech	41500	0.18	0.18	0.18	+0.00
Axi mutli	1723	1.00	1.00	1.00	+0.00
Barra res	15500	0.25	0.25	0.25	-0.07
Barramund	395000	0.35	0.33	0.33	-0.02
Battery wir	10000	0.18	0.18	0.18	-0.03
Bcb hldngs	17000	0.14	0.13	0.13	-0.01
Bearcat ex	189200	0.58	0.54	0.57	+0.00
Belair enrg	26000	0.40	0.40	0.40	-0.00
Ben-abrhm	3429	1.30	1.25	1.30	-0.00
Best pacif	25130	1.15	1.00	1.15	+0.00
Beta	17700	1.70	1.59	1.70	+0.00
Biotech	19500	0.95	0.90	0.94	-0.05
Birch mtn	2000	0.77	0.77	0.77	+0.07
Birka cap j	7000	0.40	0.40	0.40	-0.05
Bishop res	5500	0.32	0.26	0.26	-0.06
Bison res j	3000	0.60	0.60	0.60	+0.00
Black can	13500	0.30	0.25	0.30	+0.00
Blackstone	10000	0.41	0.40	0.40	-0.05
Blackstrp	3500	0.54	0.54	0.54	-0.03
Blond ber j	87000	1.00	0.85	1.00	+0.15
Blue desert	7000	0.57	0.55	0.57	+0.02
Blue power	5000	0.31	0.31	0.31	+0.00
Bluestar ba	15300	4.05	4.00	4.00	+0.00
Bo v frst j	1000	0.20	0.20	0.20	+0.00
Boom cap j	5000	0.35	0.35	0.35	+0.00
Border	500	0.65	0.65	0.65	+0.05
Bramar j	20000	0.25	0.25	0.25	+0.02
Britany enr	3500	0.40	0.40	0.40	+0.00
Brocker	5000	1.90	1.90	1.90	+0.00
Brompton j	24000	0.80	0.80	0.80	+0.00
Buchans rv	2000	0.75	0.75	0.75	+0.00
Burner exp	3800	0.75	0.70	0.75	+0.00
Burnt sand	44000	0.56	0.50	0.55	+0.00
BXL engy	2500	0.48	0.48	0.48	+0.00
C					
Cachet	89000	0.08	0.07	0.07	+0.02
Calahoo	110550	0.95	0.86	0.86	-0.06
Canamed j	10000	0.14	0.14	0.14	-0.04
Canbaikal	3000	1.40	1.40	1.40	+0.00
Cancrete	25429	0.80	0.78	0.80	+0.01
Canop wrld	10000	0.75	0.70	0.70	+0.00
Capco res	2500	3.40	3.40	3.40	-0.60
Carpatsky	3000	0.29	0.29	0.29	+0.06
Cartaway	71400	0.16	0.14	0.15	+0.01
Cascade oil	8000	0.35	0.35	0.35	+0.00
Cascd mtl	19500	0.20	0.20	0.20	-0.10
Cda broker	1000	1.80	1.80	1.80	+0.00
Cdm capt j	4000	0.50	0.50	0.50	+0.10
Cdn crude	500	4.30	4.30	4.30	-0.15
Cdn hear j	2000	0.25	0.25	0.25	+0.00
Cdn mining	10500	0.47	0.45	0.46	-0.04
Cdn mount	6800	2.50	2.38	2.38	-0.12
Cdn shiel j	3000	0.20	0.20	0.20	-0.05
Ceapro inc	18089	1.25	1.20	1.22	-0.08
Cell-loc inc	9800	1.60	1.60	1.60	+0.00
Celtic min	3500	0.25	0.25	0.25	+0.01
Chelsea j	6000	0.13	0.13	0.13	+0.00
Chembond	6500	0.29	0.29	0.29	+0.00
Cherryhill j	2000	0.31	0.31	0.31	+0.01
China clipp	18000	0.65	0.59	0.65	+0.15
Circle ene	15000	0.45	0.45	0.45	-0.03
Cirque ener	z40				+0.03
Clifton min	7500	0.77	0.73	0.73	-0.04
Cmbridge	66000	0.30	0.27	0.30	+0.03
Coleville re	10000	0.30	0.30	0.30	+0.00
Colony	29400	1.50	1.45	1.50	+0.00
Colt energy	96998	1.45	1.22	1.40	+0.15
Columbia	57500	0.15	0.14	0.15	+0.01
Command j	2000	0.56	0.56	0.56	-0.02
Comonwlth	33257	0.71	0.69	0.69	-0.01
Compressin	16000	0.15	0.11	0.11	-0.05
Cons prop	13000	1.75	1.75	1.75	+0.00
Copper do	10000	0.11	0.11	0.11	+0.01
Coral sea	12000	0.15	0.15	0.15	+0.00
Comerstn j	14100	1.35	1.30	1.35	+0.00
Corniche j	4500	0.17	0.17	0.17	+0.01
Corridor re	2000	0.95	0.95	0.95	+0.08
Crispin	2500	0.32	0.32	0.32	-0.01
Cubacan	51500	0.62	0.56	0.62	+0.04
Cyberplex	44000	0.90	0.85	0.87	+0.05
Cybersurf	25000	0.18	0.17	0.18	+0.00
D / F					
Dakota res	101000	0.20	0.18	0.20	-0.01
Dalton res	57000	0.37	0.36	0.37	+0.00
Danoil enrg	26490	1.60	1.47	1.59	+0.04
Dc corros	10000	0.35	0.35	0.35	+0.00
Deena enrg	4500	1.15	1.15	1.15	-0.01
Del mar en	7000	0.40	0.37	0.37	+0.00
Delicious al	600	0.30	0.30	0.30	-0.02
Derrick enr	3000	1.30	1.30	1.30	-0.20
Descon ve j	1000	0.31	0.31	0.31	-0.02
Destiny	10100	2.90	2.75	2.90	-0.05
Detech cor	57500	0.60	0.70	0.60	+0.01
Devlan exp	17000	0.49	0.45	0.49	+0.01
Digitalcour	1000	1.10	1.05	1.05	-0.14
Divers inv	27000	1.26	1.20	1.26	+0.06
Diversity	6000	0.22	0.22	0.22	+0.00
Doreal	12900	1.46	1.40	1.46	+0.01
Draig ener	200	1.00	1.00	1.00	+0.10
Dundee	1000	0.35	0.35	0.35	+0.04
Dynamic	105200	0.17	0.14	0.15	-0.02
Emr micro	11000	0.55	0.53	0.53	+0.00
Endeavour	44000	0.30	0.28	0.30	+0.06
Enterprise	17000	0.17	0.17	0.17	+0.00
Enviropa j	1000	0.19	0.19	0.19	+0.00
Epic enrgy	78700	0.10	0.08	0.09	-0.01
Epicore net	44500	0.40	0.40	0.40	-0.05
Erin vent	17500	1.00	0.95	0.95	-0.02
Esker res	23000	0.60	0.57	0.60	+0.01
Eurasia gld	146000	0.16	0.14	0.16	+0.01
Euro tech	235000	0.11	0.09	0.09	-0.01
Everyw inc	4010	1.15	1.10	1.10	+0.00
Fairline j	6000	0.25	0.25	0.25	-0.05
Fairmil gld	28500	0.18	0.17	0.18	+0.00
Faro pete	2000	0.04	0.04	0.04	+0.01
Fas int'l	1000	0.11	0.11	0.11	-0.03
Finline tec	22000	0.65	0.60	0.60	+0.00
Firelight	4000	1.10	1.09	1.09	-0.11
Firesteel	10000	0.08	0.08	0.08	-0.01
First labr	5000	0.40	0.40	0.40	+0.00
First pt mn	7000	0.55	0.55	0.55	+0.10
First star	28500	0.69	0.63	0.65	+0.00
Firstland	5000	1.00	1.00	1.00	+0.00
Flamepetro	25000	0.07	0.07	0.07	+0.00
Focal res	5000	0.38	0.38	0.38	+0.00
Fox energy	2500	0.42	0.42	0.42	-0.06
Fytokem	3000	0.65	0.60	0.60	-0.15
G					
Gallery res	51000	0.28	0.27	0.27	-0.01
Galvanic	4000	0.35	0.35	0.35	+0.00
Gambol	1000	0.10	0.10	0.10	+0.05
Gateway j	20000	0.20	0.20	0.20	-0.05
Genri pro j	2200	1.30	1.30	1.30	+0.00
Gensel bio	11000	0.40	0.38	0.38	-0.02
Geo plaja j	7000	0.16	0.15	0.16	+0.01
Geodyne	15000	0.06	0.06	0.06	+0.00
Gladiator j	6000	0.20	0.19	0.19	+0.00
Gldn koot	165500	0.10	0.08	0.10	+0.01
Glenhaven	10000	0.18	0.18	0.18	+0.00
Glenmore	7500	1.60	1.60	1.60	+0.04
Global co j	1500	0.17	0.17	0.17	+0.00
Global lnk	72781	1.30	1.16	1.25	+0.15
Global min	14000	0.17	0.17	0.17	+0.00
Global ther	19000	0.99	0.94	0.99	+0.00
Gold star	5000	0.41	0.41	0.41	+0.01
Goldbank	27000	0.40	0.32	0.40	+0.09
Golden re	36000	0.20	0.17	0.17	-0.03
Golden tren	13000	0.95	0.94	0.94	+0.09
Goldhunter	55000	0.22	0.20	0.21	-0.03
Goldn fort	18000	0.22	0.22	0.22	+0.00
Goldtex	81670	0.45	0.43	0.44	-0.05
Granger	6000	1.15	1.15	1.15	+0.00
Granger b	1500	0.64	0.52	0.64	+0.01
Grantham	2000	0.16	0.16	0.16	+0.00
Green ma	10000	0.21	0.21	0.21	+0.00
Gronrctc re	z120				+0.00
Guard inc	1600	5.00	4.50	5.00	+0.00
H / J					
Hampton	41500	2.35	2.10	2.19	-0.11
Healthcare	25900	1.90	1.60	1.65	-0.05
Hedman	7000	0.44	0.44	0.44	-0.03
Hegco cda	41600	0.83	0.75	0.80	+0.00
Herbtech	10000	0.50	0.50	0.50	+0.00
Heritage	5000	0.17	0.17	0.17	-0.03
Hi-alta	5500	0.73	0.60	0.60	-0.10
Highwood	10000	0.11	0.11	0.11	-0.00
Home tickt	3100	0.42	0.40	0.40	+0.00
Horizon j	4000	0.32	0.32	0.32	-0.12
Horseshoe	10000	0.40	0.38	0.38	-0.04
Houston	11000	0.35	0.25	0.35	+0.03
Humboldt	3500	0.75	0.75	0.75	+0.00
Humpty's	1000	0.50	0.50	0.50	+0.00
Hyatt fin	23500	0.29	0.20	0.29	-0.01
H2o enter	20200	0.35	0.34	0.35	+0.02
Ice drilling	10000	0.90	0.85	0.85	+0.00
Imaging d	4500	0.20	0.20	0.20	+0.00
Inca min	27500	0.63	0.62	0.62	-0.02
Indio vent j	3000	0.40	0.40	0.40	-0.05
Indo pacific	20000	0.16	0.16	0.16	-0.04
Inspan inv	5000	0.12	0.12	0.12	+0.00
Int'l hydroc	8000	0.23	0.23	0.23	+0.02
Int'l utility	760500	2.70	2.25	2.45	-0.05
Int'l wex	1000	0.81	0.81	0.81	+0.00
Intergold	59900	1.45	1.00	1.25	+0.25
Interprvncl	9981	3.75	3.65	3.65	-0.05
Invader ex	1000	1.05	1.05	1.05	+0.00
Inzeco hol j	2000	0.50	0.50	0.50	+0.00
Ionic energ	3100	1.25	1.25	1.25	+0.00
Ishtar inv	1000	2.85	2.85	2.85	+0.05
Itn tech j	9152	1.94	1.88	1.94	+0.06
Jaba inc	11000	0.19	0.18	0.19	+0.00
Jci tech	119000	0.10	0.08	0.10	+0.00
Jerez enrg	17100	0.55	0.55	0.55	-0.05
Jet pacific	16000	0.15	0.14	0.15	+0.02
Jubilee res	43000	0.12	0.11	0.12	+0.00
Jupiter intl	9000	0.30	0.24	0.30	+0.00
K / M					
Kiddo tec j	266000	0.22	0.20	0.20	-0.02
Kilo gold	5000	0.26	0.20	0.26	+0.02
Kingman j	1000	0.65	0.65	0.65	+0.00
Kintail	2500	0.73	0.73	0.73	+0.02
Laser bl sy	87500	0.50	0.46	0.48	-0.02
Laser rejuv	11500	0.65	0.62	0.65	+0.05
Lauzon co	7000	0.21	0.20	0.20	-0.01
Leadr int'l	6250	3.60	3.55	3.60	+0.05
Leeward	4000	0.06	0.06	0.06	+0.00
Lifestart	190000	0.20	0.18	0.19	+0.00
Linmor inc	8000	0.40	0.36	0.40	+0.00
Locksley	10000	1.91	1.75	1.75	-0.25
Longboat j	14000	0.30	0.25	0.30	+0.00
Macdonald	107800	0.13	0.13	0.13	+0.02
Madenta co	3000	0.23	0.23	0.23	+0.00
Magnifoam	6000	2.89	2.70	2.80	+0.00
Maple mar	z200				+0.00
Marchmont	20000	0.16	0.16	0.16	+0.02
Mark mkt j	500	0.66	0.66	0.66	-0.04
Mart res	60000	0.40	0.35	0.40	+0.08
Marum res	27000	0.17	0.16	0.17	+0.00
Master dn	500	1.20	1.20	1.20	+0.00
Maxill inc	2200	0.09	0.09	0.09	+0.04
Maxwell oil	36200	1.25	1.20	1.25	+0.00
Medius	6000	0.50	0.50	0.50	-0.05
Meota res	3200	0.99	0.99	0.99	+0.00
Mesquite	1000	0.20	0.20	0.20	+0.04
Meteor min	5000	0.46	0.45	0.45	-0.03
Micrex	500	0.69	0.69	0.69	+0.12
Midnorth	7000	0.21	0.21	0.21	-0.07
Millstreet	10000	0.27	0.27	0.27	-0.00
Minera and	1000	1.11	1.11	1.11	+0.00
Mlb indust	6500	0.22	0.21	0.21	-0.01
Mobile cli	8000	1.10	1.10	1.10	+0.05
Montello	228000	0.78	0.69	0.78	+0.07
Monterey	13000	0.25	0.22	0.25	+0.01
Mosaic j	25000	0.08	0.07	0.07	-0.00
Mt real cor	68300	2.26	2.16	2.26	-0.04
Mtn world	10334	0.35	0.31	0.35	-0.03
N / Q					
Naneco mi	31500	0.32	0.29	0.30	+0.04
Navigator	16500	1.40	1.40	1.40	+0.00
Net shephe	9000	0.37	0.31	0.31	-0.08
Netalco	1000	0.95	0.95	0.95	+0.15
Nevada bo	13100	1.91	1.80	1.80	-0.10
Nevarro j	19500	0.37	0.36	0.37	+0.01
New enrgy	2000	0.19	0.19	0.19	+0.00
New indigo	51700	3.25	3.20	3.25	+0.25
Newhaven	500	0.27	0.27	0.27	-0.01
Newquest b	440	5.65	5.65	5.65	+0.00
Nhp natral	5500	0.15	0.15	0.15	+0.00
Niko res.	1500	4.15	4.15	4.15	+0.00
Noble peak	34000	0.45	0.30	0.33	+0.15
Normex te	21000	0.05	0.04	0.05	+0.00
Nrth abitib	139500	1.40	1.30	1.36	-0.04
Nrthrn mtn	1000	0.50	0.50	0.50	+0.19
Ntex incorp	3299	3.00	3.00	3.00	+0.00
Nti res	4900	0.22	0.21	0.22	+0.02
Nuvo netwr	168500	0.05	0.04	0.05	+0.00
Odessa ind	8000	0.09	0.09	0.09	+0.00
Oilexco	86200	0.30	0.25	0.30	+0.03
Okak bay	1000	0.20	0.20	0.20	+0.00
Omni-lt cda	5366	2.10	1.90	1.90	-0.35
Orion res	3000	0.32	0.28	0.32	+0.00
Oro nevada	85500	0.16	0.13	0.13	-0.02
Orogrande	29000	0.25	0.23	0.25	+0.00
Otatco	21500	0.27	0.25	0.25	+0.00
Out west j	10000	0.14	0.14	0.14	+0.01
Oxbow ex	19666	1.02	0.99	0.99	+0.03
Oyama in j	10000	0.14	0.14	0.14	+0.02
Pacific sat	11500	0.70	0.70	0.70	+0.00
Palladium	85000	0.40	0.30	0.40	+0.10
Pallum mn	4500	0.60	0.60	0.60	+0.03
Palmetto j	1500	1.35	1.20	1.20	-0.05
Pancontnl j	8000	0.22	0.22	0.22	+0.00
Panoil res	7500	0.34	0.34	0.34	+0.00
Para-tech	2141	0.27	0.27	0.27	-0.00
Paradise c	3000	0.15	0.15	0.15	+0.00
Parkcrest	14950	1.40	1.35	1.35	-0.05
Parton cap	20500	0.35	0.30	0.30	-0.03
Paxton pac	10000	0.38	0.33	0.38	+0.00
Pcfc nrth j	3000	0.30	0.30	0.30	-0.01
Peaksoft	10000	0.48	0.47	0.48	+0.06
Pelorus	3500	2.90	2.90	2.90	-0.05
Pender	2000	0.15	0.15	0.15	-0.05
Peregme oi	27005	1.05	1.00	1.00	+0.05
Petro-reef	15500	0.75	0.70	0.70	+0.00
Plata min	10000	0.10	0.10	0.10	+0.00
Plata-pery	24000	0.72	0.65	0.65	-0.06
Position inc	5700	1.50	1.50	1.50	+0.10
Powertel	500	0.20	0.20	0.20	+0.00
Prairie pac	5000	0.48	0.48	0.48	+0.05
Price manu	1400	1.01	1.01	1.01	-0.06
Prism petr	11000	0.12	0.12	0.12	+0.00
Priva inc	14000	0.22	0.22	0.22	+0.04
Prize enrgy	4000	0.50	0.44	0.44	-0.05
Process j	130000	0.83	0.88	0.88	+0.03
Profile res	20000	0.15	0.15	0.15	+0.02
Progress a	1000	2.00	2.00	2.00	+0.00
Proteus	27500	0.40	0.30	0.32	-0.08
Provident	62000	0.11	0.10	0.10	-0.01
Q energy lt	7000	0.35	0.32	0.35	+0.10
Qr cda j	9000	0.40	0.40	0.40	-0.02
R / S					
Rainbw pet	86000	0.34	0.30	0.34	+0.08
Raptor cap	9500	0.40	0.40	0.40	+0.04
Raymor	2000	0.71	0.71	0.71	-0.01
Real res	12001	0.80	0.75	0.75	-0.05
Red ravn j	23500	0.38	0.34	0.34	+0.00
Red sea oil	195658	3.80	3.50	3.50	-0.30
Redbird	78000	0.14	0.13	0.14	-0.00
Redeco enr	1500	0.80	0.80	0.80	+0.00
Redwood	26900	1.60	1.45	1.60	+0.00
Requst seis	8000	1.35	1.30	1.35	+0.10
Rhonda	22400	0.84	0.78	0.84	+0.02
Rio nevad	12000	0.21	0.20	0.20	+0.00
Rjz minin	5000	0.27	0.27	0.27	+0.01
Roberts	15000	0.12	0.12	0.12	+0.00
Rock cap j	60500	0.70	0.70	0.70	+0.05
Rockport	5000	0.25	0.25	0.25	+0.00
Roxi cap j	22000	0.46	0.45	0.45	+0.02
Royal ecop	2996	6.90	6.70	6.90	+0.10
Royldge re	4500	0.18	0.18	0.18	-0.02
Royop pro	41200	1.85	1.80	1.85	+0.05
Rtrn hold j	30500	0.35	0.30	0.35	+0.05
Safe harb j	2000	0.16	0.16	0.16	+0.00
Santoy res	z500				+0.00
Savanna	80000	0.08	0.08	0.08	+0.00
Scarlet	15500	1.15	1.07	1.15	+0.08
Sci-tec inst	1000	0.80	0.80	0.80	+0.00
Scimitar	58600	0.50	0.46	0.50	+0.03
Sepik gold	20000	0.33	0.31	0.33	+0.01
Seprotech	4900	0.60	0.56	0.60	+0.00
Serac sprt	37500	0.26	0.23	0.23	-0.06
Serval unts	245	7.80	7.80	7.80	-0.20
Service pl j	1000	0.41	0.41	0.41	-0.19
Sextant	1000	1.65	1.65	1.65	-0.05
Shearhart	8000	0.80	0.75	0.80	+0.00
Shivasoft	29000	0.95	0.91	0.95	+0.01
Skookum j	10000	0.12	0.12	0.12	-0.01
Skygold j	236000	0.20	0.18	0.20	+0.05
Smartsales	8000	0.13	0.13	0.13	+0.00
Softrock mi	500	0.32	0.32	0.32	+0.07
Software co	5500	0.16	0.16	0.16	+0.00
Solid res	600	7.20	7.20	7.20	+0.20
South pacif	24000	0.24	0.21	0.21	+0.00
Southesk	1000	3.50	3.50	3.50	-0.20
Sparling j	44500	0.20	0.17	0.20	+0.02
Spectra	32500	0.45	0.45	0.45	+0.05
Spider res	47000	0.13	0.12	0.12	+0.00
Stamp oils	269380	0.29	0.26	0.26	+0.00
Stellarton	600	4.20	4.20	4.20	-0.15
Sterling res	500	1.10	1.10	1.10	-0.15
Storage one	1244	0.12	0.12	0.12	-0.05
Storm ener	10000	0.55	0.55	0.55	-0.05
Stratabnd	10100	1.75	1.60	1.60	+0.00
Sumerwd j	4500	1.87	1.75	1.75	-0.12
Sunburst	10400	1.20	0.90	1.20	+0.10
Sundance j	10000	0.25	0.25	0.

LA BOURSE EN BREF

MONTRÉAL

Volume:
Jeudi 17 996 000
Mercredi 18 789 000

Indices de Montréal:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché (XXM)	3506,35	3471,52	3490,14	+0,86
Marché bancaire(XCB)			6386,30	-112,20
Mines et Métaux			2401,70	+59,14
Hydrocarbures			2544,02	+13,14
Produits forestiers			2510,06	-2,95
Biens d'équipements			3412,31	+60,30
Services publics			3634,07	+19,07

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	448	457
Gains	183	242
Pertes	181	129
Inchangées	84	86
Hauts 98	8	9
Bas 98	11	5

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Norcen Energy	3 434 115	19,50	stable
Nova Corp.	1 440 142	15,85	+0,35
Sun Media	452 800	15,75	-0,20
Mac Bloedel	391 700	17,80	-0,10
Extendicare	389 930	15,25	-1,25

Juniors / Mines et pétroles:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Orex Inc.	337 000	0,07	+0,01
Mispec Res.	188 400	0,47	+0,12
Central Asia Gold	162 000	0,09	-0,01
Auriginor	136 700	0,22	+0,005
Lithos Corp.	132 000	0,48	+0,05

TORONTO

Volume:
Jeudi 134 064 000
Mercredi 129 894 000

Indices de Toronto:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	369,38	365,01	366,68	-0,13
TSE 100	412,47	408,95	410,38	+0,04
TSE 300	6751,71	6709,22	6731,07	+9,35
Aurifères			7085,19	+79,05
Les financiers			8372,51	-85,68
Mines et Métaux			4100,04	+142,28
Pétroles et Gaz			6305,17	+61,58
Industrielles			4763,76	+29,76

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	1 314	1 317
Gains	563	650
Pertes	455	390
Inchangées	296	277
Hauts 98	21	29
Bas 98	22	26

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Nova Corp.	7 546 424	15,95	+0,45
La Banque Impériale	3 279 325	40,90	-0,90
Philip Services	2 920 336	11,20	-0,80
Extendicare A	2 257 725	15,25	-1,25
TransCda Pipe	2 135 010	31,15	+0,30

Mines et pétroles:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Barrick Gold	3 571 578	29,50	+0,40
Norcen Energy	3 365 256	19,50	stable
Placer Dome	2 321 755	20,55	+0,25
Rio Alto Expl.	2 005 784	12,50	+0,20
Black Sea Energy	1 764 799	1,16	-0,04

NEW YORK

Volume:
Jeudi 711 500 000
Mercredi 677 998 550

Indices Dow Jones:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Industrielles	7985,97	7761,52	7915,47	+100,39
20 Transports	3333,73	3236,01	3312,59	+87,89
15 Serv. pub.	266,02	262,12	263,90	-0,74
65 Composs	2629,05	2559,73	2608,17	+37,72

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	3 441	3 444
Hauts	1 907	1 735
Pertes	1 031	1 184
Inchangées	503	525
Hauts 98	123	96
Bas 98	47	52

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Compaq Computer	25 046 700	29 3/4	-1/4
Philip Svcs	13 355 500	7 5/8	-5/8
Micron Tech.	10 834 900	34 5/8	+2 1/4
AT&T Corp.	8 976 300	62 1/16	-1 1/16
Iomega Corp.	7 758 400	8 1/8	stable
Texas Instrum.	6 975 600	55 1/8	+3 5/8
Philip Morris	6 527 200	40 15/16	-1 1/4

NASDAQ

Volume:
Jeudi 777 612 400
Mercredi 777 612 400

Indices NASDAQ:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composite	1611,44	1586,49	1610,82	+31,92
Industrielles	1208,15	1190,52	1208,15	+21,95
Banques	2015,62	1995,57	2003,38	+0,20
Assurances	1796,01	1758,10	1792,98	+37,97
Finances	2405,28	2373,72	2404,51	+36,09
Transports	1117,75	1086,55	1117,75	+32,77
Telecom.	321,44	318,47	321,44	+3,02

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	5 688	5 688
Gains	2 460	2 460
Pertes	1 713	1 713
Inchangées	1 515	1 515
Hauts 98	110	110
Bas 98	77	77

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
400 Industries	1143,74	1131,90	1142,18	+10,28
20 Transports	679,62	662,30	679,05	+16,62
Serv. pub.	227,45	226,09	226,84	-0,13
40 Finances	115,08	113,96	114,83	+0,86
500 Composés	978,63	969,02	977,46	+8,44
100 Composées	468,06	461,86	467,23	+5,37

Les rapports financiers express

COMPAGNIES	PROFITS (PERTES) ($000) Courant	L'an dernier	Variation	REVENUS BRUTS ($000) Courant	L'an dernier	Variation
Résultats en dollars canadiens						
Imprimerie Quebecor (imprimerie) Mont,Qué. année 31 déc.	130 400	126 300	+3,25%			
	1,12	1,09		3 483 200	3 110 300	+11,99%
BCE Inc. (communications) Mont,Qué. anée 31 déc.	(1 610 000)	1 076 000	—%			
	(2,53)	1,70		33 191 000	28 167 000	+17,84%
Bearing Power (Canada) (transmissions) Tor,)nt. année 30 sept.	1 422	923	+54,06%			
	0,07	0,05		66 424	71 321	-6,87%
Cambior Inc. (mines) Mont,Qué. année 31 déc.	7 070	4 626	+52,83%			
	0,12	0,08		324 366	313 124	+3,59%
Cascades Inc. (papetière)Mont,Qué. année 31 déc.	58 763	85 182	-31,02%			
	0,82	1,12		2 208 257	2 101 106	+5,10%
Envoy-Commun. (communications) Tor,Ont. 1er trim. 31 déc.	302	115	+162,61%			
	0,04	0,02		6 498	5 763	+12,75%
Exco technologies Ltd (machinene&techno.)Tor,Ont. 1er trim. 31 déc.	2 458	1 416	+73,59%			
	0,18	0,11		26 879	19 889	+35,15%
Le Groupe CGI (informatique/conseil)Mont,Q. 1er.trim. 31 déc.	4 950	1 033	+379,19%			
	0,09	0,03		115 796	42 118	+174,93%
Le Groupe Cogeco (television& commun.)Mont,Q. 1er trim. 30 nov.	3 495	3 184	+9,77%			
	0,22	0,18		76 272	56 290	+35,50%
Mackenzie Financial (serv. financier) Tor,Ont. 9mois 31 déc.	59 389	44 387	+33,80%			
	0,47	0,35		374 171	260 715	+43,52%
Paperboard Indus. Intl. (cartons)Mont,Qué. année 31 déc.	13 662	13 753	-0,66%			
	0,28	0,28		795 794	874 039	-8,95%
PC DOCS Grp Intl. Inc. (gestion informatique)Tor,O. 1er sem. 31 déc.	1 560	2 286	-31,76%			
	0,07	0,11		55 694	45 048	+23,63%
Teklogix Intl. Inc. (sys. de commun.)Mississ.,O. 9mois 31 déc.	(4 702)	6 844	—%			
	(0,34)	0,49		98 805	82 878	+19,22%
Vidatron Entertainment (cinema&tele)Vanc,CB. 1er trim. 30 nov.	457	506	-9,68%			
	0,06	0,14		19 399	5 057	+283,61%
Résultats en dollars américains						
Bausch & Lomb (verres) Rochester,NY. année 27 déc.	49 400	83 100	-40,55%			
	0,89	1,47		1 915 700	1 926 800	-0,58%
Brunswick Corp. (loisirs)Skokie,Ill. année 31 déc.	150 500	185 800	-19,00%			
	1,50	1,88		3 657 400	3 160 300	+15,73%
Dow Chemical (prod. chimique)Midland,Mich. année 31 déc.	1 802 000	1 900 000	-5,16%			
	7,70	7,60		20 018 000	20 053 000	-0,18%
Gillette Co articles de toilette)Boston,M. année 31 déc.	1 427 200	1 231 700	+15,87%			
	2,49	1,66		10 062 000	9 697 700	+3,76%
Ingersoll-Rand (électronique)Woodcliff,NJ. année 31 déc.	380 500	358 000	+6,29%			
	2,31	2,21		7 103 300	6 702 900	+5,97%
Owens Corning (verres&contenents)Toledo,O. année 31 déc.	47 000	(284 000)	—%			
	0,89	(5,54)		4 373 000	3 832 000	+14,12%
Reader's Digest (publications)NY.,NY. 1er sem. 31 déc.	(2 100)	118 700	—%			
	(0,03)	1,10		1 373 900	1 518 600	-9,53%
Safeway Inc. (alimentation)Oakland,Cal. année 3 janv.	557 400	460 600	+21,02%			
	2,24	1,94		22 483 800	17 269 000	+30,20%
Stanley Works (quincaillerie)N.Britain,CT année 3 janv.	(41 900)	96 900	—%			
	(0,47)	1,08		2 669 500	2 670 800	-0,05%

Wall Street poursuit son escalade

Agence France-Presse
NEW YORK

Wall Street a poursuivi son escalade pour la troisième journée consécutive et a retrouvé ses niveaux de début janvier hier grâce aux déclarations rassurantes du président de la Réserve fédérale (Fed), Alan Greenspan, devant le Congrès.

L'indice Dow Jones des valeurs a gagné 57,55 points (0,73 %) à 7973,02, après être repassé brièvement au-dessus de seuil des 8000 points pour la première fois depuis le 5 janvier.

Le volume des échanges s'est établi à 756 millions d'actions, le quatrième plus important jamais enregistré, avec 1847 hausses, 1058 baisses et 531 inchangées.

Le marché obligataire s'est également détendu après le témoignage de M. Greenspan et le rendement moyen sur l'obligation du Trésor à 30 ans, qui évolue à l'inverse du prix, est tombé à 5,839 % contre 5,938 % la veille au soir.

« M. Greenspan a dit aux investisseurs ce qu'ils voulaient entendre », a expliqué Jeffrey Sarrett, analyste du Crédit Lyonnais Securities.

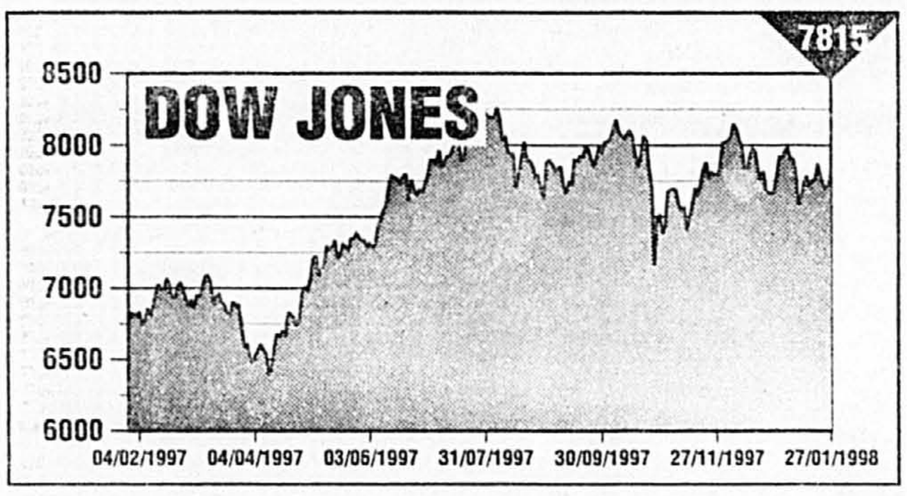
Le président de la Fed a estimé devant la Commission du Budget du Sénat que les effet de la crise asiatique ralentiraient la croissance aux États-Unis « avant la fin du printemps ».

Ce ralentissement devrait toutefois avoir « un effet bénéfique » sur l'économie américaine, où l'étroitesse du marché du travail paraît commencer à générer une hausse des salaires, possible facteur d'inflation, a ajouté M. Greenspan.

« Il y a une forte résistance à 8000 points, mais on a l'impression que les opérateurs chercheront à casser de nouveau ce seuil pour pousser le Dow jusqu'à 8200 », a estimé M. Sarrett. Selon lui, un tel effort pourrait avoir lieu dès aujourd'hui.

La réaction du marché au discours de M. Greenspan montre que les opérateurs veulent entendre parler de l'économie, a indiqué M. Sarrett.

Bourse de New York

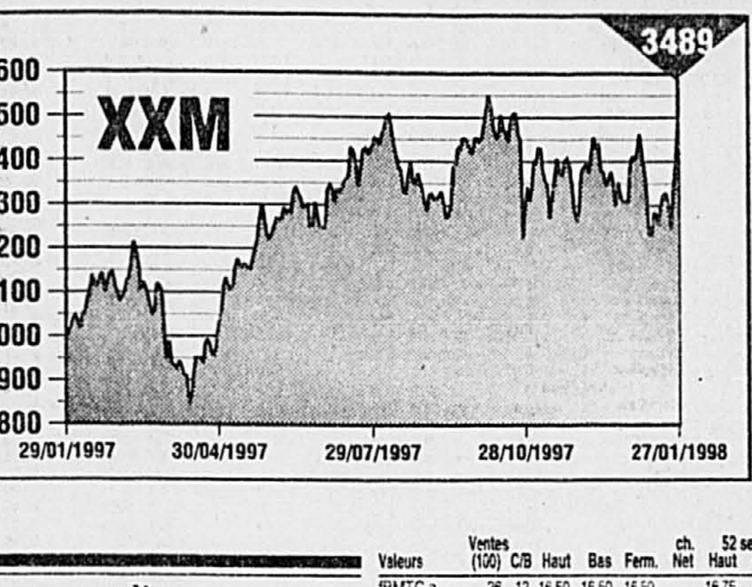


Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A/B						
AAR	.51f	427	46 12	45 43	45 93	+0.37
ACMIn	.90a	940	11 43	11 37	11 43	+0.12
ACM MI	.90a	301	10 50	10 31	10 43	+0.06
AFLAC	.46	3791	50 00	48 93	50 00	+0.75
AMR		6704	129 31	126 62	127 50	+0.75
ASA Ltd	1.20	2527	24 43	23 37	23 87	
AT&T	1.32	73642	63 50	61 87	62 87	+0.81
AbtLab	1.08	12037	72 00	70 12	71 87	+0.93
Abitibi g	.40	8516	14 00	13 66	13 81	-0.18
Acuson		3403	17 43	16 87	17 00	-0.56
AdaEx	1.96e	260	24 31	24 00	24 31	+0.25
AMD		29605	20 06	18 68	19 75	+0.56
Advest	.16f	181	23 00	22 62	22 62	-0.37
Aetna Inc	.80	3328	76 25	74 87	75 18	-0.25
Agnico g	.02e	551	6 50	6 31	6 31	-0.25
AirFrt	.30	1875	71 50	68 75	71 06	+1.68
AirTouch		37294	45 25	44 06	44 25	-0.68
AlskAir		5261	49 93	48 68	49 18	-0.81
Albnyln	.42	640	22 68	21 93	22 50	+0.56
Alberto s	.24f	x2162	30 62	30 00	30 06	-0.31
Albertsn	.64	5776	47 93	46 81	47 50	+0.87
Alcan	.60	7492	31 12	30 37	30 56	-0.12
Alcatel	.34e	2192	26 93	26 37	26 43	-0.25
AllegCp	4.11t	64	292 00	290 25	290 50	+2.25
Allegian-ce	.40	1010	32 43	31 93	31 93	+0.06
AllenTel		1303	18 75	18 00	18 75	+0.62
AlloSgnl s	.60f	18127	40 18	39 12	39 56	+0.25
Allstate	.96	10906	89 12	86 81	88 25	+1.25
Alcoa	1.00a	17285	75 75	72 37	75 75	+3.62
AmaxG		3389	3 18	2 87	3 00	-0.18
Amax pfB	3.75	x127	39 68	39 00	39 68	-0.12
Amcast	.56	56	22 25	22 00	22 25	+0.37
AmHes	.60	2184	55 50	54 62	55 37	+1.00
Ameren n		3838	37 00	36 37	36 75	+0.25
AEP	2.40	4598	50 06	49 06	49 75	+0.37
AmExp	.90	14806	84 25	82 50	83 75	+0.81
AGenCp	1.40	5458	56 50	55 56	55 68	-0.75
AHsPr	2.16f	578	26 87	26 12	28 62	+0.50
AHeritge	.80	53	38 00	37 18	37 18	-0.93
AHome	1.72	24411	96 50	93 37	96 00	+2.50
AOIF	.42	343	6 25	6 18	6 18	
AmStd		720	40 93	40 06	40 50	+0.62
AmStor s	.36	7327	22 12	21 75	21 93	
AWste		625	1 62	1 56	1 62	+0.06
AmWtr	.82f	404	27 75	27 00	27 00	-0.18
AmericTc		3	0 23	0 23	0 23	+0.01
Ameritch s	1.20	22127	44 00	43 12	43 62	
Ametek n	.24	241	26 93	26 75	26 93	+0.18
Amoco	3.00f	8698	83 50	81 50	82 62	+1.18
AMP	1.08f	12777	39 93	37 12	39 62	+2.62
Ampco	.36f	58	16 50	16 37	16 50	+0.18
Amrep		17	6 62	6 50	6 50	
Analog		15488	29 25	27 25	28 56	+1.00
Angelic	.96	79	22 75	22 50	22 62	
Anheus	1.04	7739	44 93	44 06	44 75	+0.75
Aon Cp s	1.04	2715	57 50	55 50	56 18	+0.50
Apache	.28	6894	35 93	34 50	34 62	+0.56
ApplMg		4899	12 12	11 12	11 50	-0.56
ArchCoal	.46	223	27 06	26 43	26 43	-0.62
ArchDan	.20b	19275	22 00	21 31	21 68	+0.25
Armco		1990	5 00	4 81	4 81	-0.12
ArmWl	1.76	1120	72 25	71 37	71 37	-0.31
ArrowEl s		2855	32 50	31 56	32 18	+0.31
Arvin	.80f	1249	35 50	34 75	35 18	+0.43
Asarco	.80	6782	22 75	21 56	22 37	+0.62
Ashland	1.10	4304	54 00	53 18	53 31	-0.62
AsiaPc	.69e	1326	8 43	7 93	8 31	+0.37
Asetlnv s	1.40	105	19 75	19 62	19 68	-0.12
AstraA s	.19e	1160	18 43	18 06	18 06	-0.43
AstraB s	.19e	301	18 18	17 31	17 50	-0.25
AtlRich s	2.85	8159	75 25	73 56	73 93	+0.56
AutoDt	.53	6057	61 06	59 87	59 93	-0.37
AveryD	.84f	2169	44 81	43 50	44 25	+0.43
Avnet	.60	1317	62 50	60 81	60 93	-0.56
Avon	1.26	5665	60 12	58 18	59 68	+1.37
Aydin		12	10 81	10 81	10 81	+0.12
BCE g s	1.36	3698	32 06	31 31	31 43	-0.50
BCE MC		5	24 75	24 75	24 75	
BG PLC s	1.67j	90	26 37	25 68	25 87	-0.68
Bairnco	.20	56	10 31	10 18	10 18	
BakrF	2.77e	376	18 50	18 18	18 18	-0.06
BakrHu	.46	17257	40 37	38 75	39 75	+1.25
Ball	.60	665	32 50	31 62	32 25	+0.50
BaltGE	1.64	5286	31 12	30 43	30 62	-0.12
BancOne	1.52b	17054	56 50	54 87	56 00	+1.12
Bandag	1.10f	567	59 00	58 37	58 37	-0.37
BkMont g	1.60	177	47 12	46 00	46 37	-1.06
BkNY	1.04	10661	56 43	54 81	55 56	+0.62
BankAm s	1.22	26120	72 43	70 00	70 56	+0.56
BkBost	2.32f	x4513	92 37	89 12	91 68	+2.25
BankTr	4.00	7628	106 25	102 93	103 87	-0.25
Bard	.72	2007	31 06	30 81	30 93	+0.56
BarrickG	.16	25376	20 12	19 31	19 37	-0.93
BatlMt	.05	4018	6 12	5 75	5 75	-0.37
BatlMt pf	3.25	40	48 00	47 25	48 00	+1.12
BauschL	1.04	3815	42 68	41 75	42 06	-0.93
Baxter	1.16f	16507	54 37	52 37	53 18	+1.25
BayNtwk		20784	28 25	27 00	27 31	+0.12
Bckins	.50	2059	43 06	42 50	42 75	+0.18
BectDk	.58	8100	65 18	62 00	63 25	+1.37
Bellind s		62	13 31	13 12	13 31	+0.06
BellSo	1.44	12695	62 12	60 18	61 56	+1.31
Bemis	.80	990	43 00	42 43	42 62	
BenetCp	2.28	8354	82 00	75 62	77 50	-0.87
Benetton	.59e	16	34 62	34 37	34 50	-0.25
BerkHa A		z390	50500	50000	50500	+600
BerkH B		431687	01668	01687	0	+170
BethStl		35250	10 12	9 43	9 81	+0.37
Beverly n		6384	13 75	13 50	13 56	-0.06
BlackD	.48	11962	50 12	48 12	49 06	+0.50
BlckHR	.80	4065	43 06	42 31	42 75	+0.93
Boeing s	.56	48304	48 18	47 25	47 50	+0.43
BoiseC	.60	3266	32 56	32 00	32 12	-0.43
BoisC pfF	2.35	8	25 12	25 12	25 12	
Bombay		896	4 68	4 50	4 68	-0.06
BCelts	1.00e	46	20 18	19 56	19 75	-0.31
BostEd	1.88	3484	37 68	37 25	37 43	+0.25
BostSc		6976	52 50	50 87	51 43	+0.43
Bowatr	.80	3510	50 12	49 37	49 43	-0.56
BrigStrat	1.12	611	44 62	44 12	44 43	
BrMySq s	1.56f	27750	101 56	98 68	101 50	+1.68
BritAir	3.17e	308	86 75	85 50	85 81	-1.18
BritPet s	2.65e	7418	80 43	78 37	80 12	+2.12
BritTel	11.1	5e	309	94 31	94 00	94 12	-0.31
BrwnGp	.40m	1144	15 06	14 31	14 62	+0.31
BrwnFr	.75	6973	37 25	36 12	36 50	-0.50
Brunswic k	.50	2097	30 06	29 06	29 68	+0.68
BrshWl	.48	766	24 50	23 93	24 50	+0.31
Buckeye	4.20f	111	58 00	57 75	58 00	+0.12
BurlNSF	1.20	6225	88 18	85 62	87 25	+2.00
BurlRsCl	.64e	683	8 00	7 93	8 00	+0.06
BurmPP	1.00	57	15 00	14 87	15 00	+0.18
C						
CBS	.20	35908	30 50	28 93	29 31	+0.37
CCB Fn	1.88	466	101 12	100 25	100 31	-0.43
CIGNA	3.32	25391	176 12	173 25	173 25	-1.75
CML Gp		5575	2 00	1 62	1 81	+0.12
CNA Fn		323	135 93	134 00	134 50	-0.62
CNAI	.96	27	12 18	12 06	12 06	
C N A Sure		150	15 81	15 56	15 75	
CNF Tran	.40	4268	45 62	44 68	45 43	+0.68
CPI	.56	480	24 00	23 43	23 93	+0.56
CSX	1.20f	3115	53 75	51 81	52 87	+0.93
CTG Res	1.00	66	24 25	23 87	23 93	-0.18
CTS s	.24	1244	31 87	30 50	31 81	+1.81
CablDsg s		751	28 12	27 50	27 87	-0.12
Cabltrn		14714	14 62	14 25	14 25	-0.06
Cabot	.40	534	28 37	28 00	28 00	-0.31
CadbyS	1.33e	443	46 75	46 37	46 43	-1.12
CalGolf	.28	41515	27 68	26 12	27 12	-3.18
Calmat	.40	679	26 50	26 00	26 50	+0.50
Camco	.20	2898	57 31	54 25	56 56	+3.06
CmpR g		604	0 56	0 50	0 56	
CampSp s	.84f	5797	56 31	54 56	55 75	+0.93
CanPc g	.48	2943	27 00	26 68	26 87	+0.25
Carlisle	.56	197	45 93	45 12	45 25	
CarpTech	1.32	1168	43 56	42 50	43 50	+1.12
Carson		1073	7 50	7 12	7 25	+0.18
CashAm	.05	474	11 68	10 93	11 68	+0.68
Catelus		1983	18 87	18 18	18 50	+0.31
Caterp s	1.00	15117	49 00	47 75	48 50	+0.37
CedarF s	1.28	259	26 25	25 50	26 00	+0.50
Centex	.28	2865	63 62	61 06	62 25	+1.18
CenSoWst	1.74	6148	27 37	26 87	27 37	+0.12
CenHud	2.14	456	40 37	39 87	39 87	-0.25
CntyTl	.37	3343	53 12	51 68	51 81	-0.18
Chmpln	.20	2493	52 68	51 25	52 06	+0.31
ChaseM	2.48	22601	108 37	106 25	106 81	+0.81
Chaus s		1860	4 00	3 62	3 75	+0.12
Chemed	2.12f	137	40 62	39 87	40 06	+0.37
ChesEng	.08	6591	6 06	5 50	5 93	+0.31
Chevron	2.44f	13624	77 43	75 87	76 93	+0.81
ChinaTlc n		1952	30 75	29 75	30 50	+1.06
ChkFull		372	6 87	6 68	6 75	
Chockpt n		608	45 43	43 25	45 12	+1.93
ChrisCr	1.30f	209	53 18	52 50	52 87	+0.31
Chryslr	1.60	63479	35 25	34 12	34 81	+0.43
Chubb	1.16	8384	79 12	76 81	77 06	-0.68
CIBER		2874	57 62	55 37	57 37	+1.12
Cilcorp	2.46	78	45 87	45 37	45 37	-0.25
CinMil	.48	2092	25 75	24 87	25 75	+0.68
CineOd		4260	1 50	1 43	1 50	+0.06
CircCtyCC	.14	3585	36 87	34 93	35 00	-0.87
Circus		12003	23 75	22 62	23 62	+0.50
Citicorp	2.30f	21462	120 25	116 75	118 43	+1.56
ClaytH	.08	3061	16 81	16 25	16 75	+0.31
ClvCif	1.30	881	50 18	48 62	49 06	+0.43
Clorox s	1.28	2277	78 25	76 12	76 56	+0.50
Coachmen	.20	933	24 62	24 25	24 62	+0.12
CocaCl	.56	33405	65 56	64 18	64 75	+0.62
CocaCE s	.10	5277	33 06	32 18	32 25	-0.56
Colemn		201	13 00	12 62	12 93	+0.37
ColgPal s	1.10	16910	72 62	71 06	72 31	+0.81
ColHln	.55	321	8 93	8 81	8 87	
ColMu	.49	141	8 00	7 87	7 87	
ColHCA	.08	25433	25 87	24 75	25 68	+0.56
Comdisc s	.20	1472	34 25	32 93	34 06	+1.00
Comerc	1.92f	4574	93 43	91 00	93 18	+1.93
CmcBNJ	.96f	215	47 06	46 06	46 12	-0.06
CmlTek	.54	310	19 31	18 93	19 31	+0.37
CmclMtl	.52	135	30 18	29 50	29 87	+0.25
Compaq s	02	181840	30 56	29 87	30 12	+0.37
CmpMan		870	11 56	11 43	11 56	+0.12
CompCre		65	9 00	8 75	8 81	-0.12
CompAs s	.07	25921	54 50	51 75	54 12	+1.87
CompSci		3537	84 31	81 62	82 75	+1.06
CmpTsk s	.05	555	39 75	39 00	39 12	+0.12
Comsat	.20	1302	24 75	24 21	24 25	-0.12
ConAgra s	.63	8579	32 75	31 56	32 12	-0.12
Consaco s	.50	10702	45 93	44 18	45 62	+1.31
ConEd	2.12f	7212	41 87	40 93	41 62	+0.37
ConsNG	1.94	2005	56 00	54 75	54 93	-0.18
CoopCo		392	48 00	47 37	47 75	-0.06
Cooper	1.32	5036	53 00	50 62	52 50	+1.56
CorningIn	.72	39162	34 75	32 31	33 93	+1.62
Craig		7	19 50	19 37	19 50	+0.25
Crane Co	.50	929	44 00	42 25	42 93	+0.87
CrmpKnl	.05m	1630	28 68	27 87	28 12	-0.18
CwnCork	1.00	3464	50 00	48 56	48 56	-0.06
CumEng	1.10	4091	54 50	52 62	53 12	-2.12
Curtnc	.85e	117	12 43	12 25	12 43	+0.12
CypSem		14008	10 00	9 56	9 75	
Cyprus	.80	6878	15 75	15 12	15 68	+0.56
Cytec		3168	51 81	49 81	51 06	+1.25
D/F						
DPL s	.91	4735	18 75	18 31	18 31	-0.25
DTE	2.06	5916	36 50	35 12	36 37	+1.00
DalSem	.16f	2316	48 43	47 62	47 68	-0.37
DanaCp	1.08	3106	52 25	50 37	50 56	+0.68
Danaher	.10	1441	61 93	60 62	61 87	+0.43
DataGn		6527	16 00	15 18	15 25	-0.18
Datapt		1926	3 18	2 87	3 12	+0.37
DaytHud	.72	4856	74 50	71 75	72 00	-0.56
DeanFd	.80	1571	59 25	58 37	58 62	-0.37
Deere	.88f	8160	52 50	51 00	52 25	+1.25
DelmPL	1.54	847	22 00	21 62	21 68	-0.12
DeltaAir	.20	5971	116 93	114 25	116 56	+2.18
Deluxe	1.48	3444	33 50	32 31	33 12	+0.18
Dept56		2782	29 18	28 62	29 00	+0.25
Dexter	.96	724	40 25	39 56	39 87	+0.31
DiagPd	.48	131	29 62	28 81	29 50	+0.43
Dial	.32	9367	21 00	20 62	20 81	+0.06
Diebold s	.50	3022	49 50	48 12	49 43	+1.68
Digital		44584	56 93	56 18	56 56	+0.31
Dillards	.16	1777

Fonds communs de placement

MEMBRES ABAX		
xuBr Oblig	10.60	+.65
ABC Funds		
ynAmer-Value	5.83	—
ynFully-Mgd	7.45	—
ynFund-Value	11.36	—
Acadie (Fonds)		
ynHypo	10.00	—
ynOblig	11.77	-.01
ynEquilibré	12.03	+.01
Acuity Pooled		
ynCdn Equity	11.00	—
ynCdn Bal	12.45	—
ynConsAsstAl	13.34	—
ynEnvSci&Tec	12.82	—
ynFix Income	11.49	—
ynGlo Bal	13.86	—
ynGlo Equity	12.59	—
ynHigh Inc	12.99	—
ynShort Term	10.50	—
AGF Groupe C$		
oAGFItlStk	6.22	+.02
oActCan AGF	14.23	+.05
oAct monAGF	7.99	+.06
zActRER2020	7.22	-.02
oActor AGF	29.05	+.11
oAllmgn AGF	32.74	+.09
oAmCThrAGF	4.99	+.04
oAmlat2020	6.50	+.10
oAm RSA AGF	19.29	+.27
oCanRSA AGF	5.45	—
oCatCndaAGF	5.81	+.01
zConter2020	6.40	+.02
oCr&rev AGF	18.72	+.06
oCramer AGF	22.26	+.24
oCr can AGF	21.03	+.01
oCreuro AGF	14.71	+.01
oCrasiatAGF	8.59	+.04
oCroact2020	16.50	+.21
oDirChinAGF	5.83	+.05
oDvidndAGF	22.09	-.06
oEuroRA AGF	7.18	+.04
oIndien2020	1.86	+.01
oIntact2020	5.92	+.04
oInRERRAAGF	5.35	+.03
oJapon AGF	5.49	+.04
oMarême2020	3.31	+.03
oMonobgvAGF	10.58	+.04
oObiRER AGF	5.02	+.03
oMonéquiAGF	13.74	+.05
oObican AGF	5.68	+.01
oRERPME2020	6.22	-.04
oRescan2020	19.78	+.25
oRevamAGF	11.61	+.13
oRevctinAGF	11.14	+.09
oRevélevAGF	10.52	—
oSpécamAGF	12.10	+.12
oValint AGF	33.83	+.23
AGF Groupe U$		
ouAGFItlStk	4.25	—
ouAct monAGF	5.46	+.02
ouAllemgnAGF	22.37	-.04
ouAmCThrAGF	3.41	+.01
ouAmRSAAGF	13.18	+.12
ouAmlat2020	4.44	+.05
ouCatCndaAGF	3.97	-.01
ouCramerAGF	15.21	+.09
ouCrasiatAGF	5.87	—
ouCreuroAGF	10.05	-.04
ouCroact2020	11.27	+.09
ouDirChinAGF	3.98	+.01
ouEuroRAAGF	4.91	+.01
ouIndien2020	1.27	—
ouIntact2020	4.04	—
ouJapon AGF	3.75	+.01
ouMarême2020	2.26	+.01
ouMonobgvAGF	7.23	—
ouMonéquiAGF	9.39	-.01
ouRevamAGF	7.93	+.05
ouRevctinAGF	7.61	+.03
ouSpécamAGF	8.27	+.05
ouValintAGF	23.11	+.04
AGF Gestion		
zAllem C$ M	34.58	+.10
zuAllem U$ M	23.62	-.05
AIC Adv Series		
oAvant Amér	5.12	+.08
oAvantageux	65.15	+.47
oAvant II	7.94	+.02
AIC Div Series		
oAct Rev	5.03	-.01
oDivers Cda	27.96	+.12
oValeur	41.67	+.69
oWorld Equ	15.65	+.07
AIM Funds C$		
oAm Cr Dyn	9.07	+.11
oAmér Prem	7.05	+.05
oCan Prem	7.64	-.01
oCan Equil	13.49	+.01
oCoréen	3.73	+.01
oEuropa	16.32	-.00
oGl Ind RER	10.72	+.04
oGlo Sant	14.18	+.13
oGlo Tech	14.18	+.09
oIntl	7.87	+.03
oNippon	7.39	-.07
oRER Gl Rev	13.18	+.03
oTigre	6.74	+.02
AIM Funds U$		
ouAm CrDynU$	6.20	+.05
ouAm Prem U$	4.82	+.02
ouCoréen U$	2.55	+.00
ouEuropa U$	11.16	-.04
ouGlo Sci U$	9.70	+.06
ouGl Tech U$	9.69	+.03
ouIntl U$	5.38	+.00
ouNippon U$	5.05	-.06
ouRER GlRvU$	9.01	-.01
ouTigre U$	4.61	-.00
All-Canadian		
Capital	11.13	+.04
zCompound	14.08	+.05
Consumer	3.46	+.02
Resources	2.91	+.01
Allstar		
AIG Asian	2.62	+.01
AIG Cdn Eq	12.29	+.01
AdDay Gl P	5.99	-.01
Altamira		
nAct Euro	17.17	+.14
nActions	26.79	+.11
nAltaFund	19.77	+.04
nAm Gr Soc	18.79	+.23
nAm Sélect	31.96	+.41
ynAsie-Pacif	6.35	—
nCapital	20.56	+.18
nCroissance	16.78	-.03
nDivers Mon	15.27	+.15
nDividendes	3.86	—
nDécouv Mon	3.67	+.02
nEquilibré	15.85	+.03
nMn Pet Soc	6.13	+.02
nMét Préc	4.67	+.02
nOb Etat CT	5.62	—
nOb Ht Rend	6.34	+.04
nOblig Mond	10.72	+.08
nOblig	16.53	+.10
nOcc Japon	3.63	+.01
nReprise	15.86	+.10
nRessources	10.76	-.01
nRev CT Glo	12.29	+.03
nRev&Crois	7.20	+.01
nRevenu	7.92	+.02
nRev Cdn CT	10.10	—
nSci & Tech	7.76	+.09
-A.P.P.Q.		
ynEquilibré	17.76	—
-Artisan Funds		
yoAgg Growth		—
yoGrowth		—
yoGro & Inc		—
yoIncome		—
yoMax Growth		—
yoRSP Ag Gro		—
yoRSP Gr&Inc		—
yoRSP Growth		—
yoRSP Income		—
yoRSP Max Gr		—
Associat Inv		
nAssoc Inv	12.76	—
Atlas		
oAct Mond	15.03	+.03
oAdv Am C$	21.04	+.23
ouAdv Am U$	14.37	+.08
oAmér Latin	10.40	+.04
oBassin Pac	7.32	+.09
oCan GC Cr	20.86	+.08
oCrAmGrCpC$	33.52	+.43
ouCrAmGrCpU$	22.90	+.19
oCr Can PC	12.39	+.09
oCro IG Cap	13.27	+.10
oCro IM Eme	12.28	-.05
oCr Can Div	12.25	+.04
oCroEme Can	15.42	+.13
oEquil Can	15.09	+.06
oFid Rv Can	9.39	+.10
oMond Oblig	10.31	—
oOb Can HR	12.41	+.02
oOblig Can	11.18	+.02
oRER Ind Am	11.65	+.05
oRER Ind In	11.60	+.06
oRend Euro	17.13	+.14
oVlCanGrCap	14.26	-.06
oVlCanPetCp	15.26	+.05
Azura regroupés		
yoConserv	11.27	+.01
yoCrois RER	12.90	+.05
yoCroissance	12.37	+.09
yoEquil RER	12.12	+.04
yoEquilibré	11.85	+.06
yoFor Cr RER	10.34	+.04
Banque Montreal		
nCP ALENA	14.79	+.01
nCP Am I-A	11.38	+.06
nCP AmSpCro	12.54	+.15
nCP Am Val	14.18	+.16
nCP AmCrois	18.41	+.21
nCP Cr can	17.00	-.07
nCP Ext Ori	8.67	+.04
nCP Hypo	12.31	+.00
nCP Jap Cro	6.45	+.00
nCP Lat-Am	10.79	-.03
nCP Met Pre	6.86	+.03
nCP Mon S&T	15.23	+.17
nCP Mrc Dev	8.41	+.03
nCP Ob Itl	10.49	-.01
nCP Res	10.37	+.11
nCP Rev Div	19.12	-.11
nCP SpCrois	15.22	-.01
nFC Alloc	14.04	-.01
nFC Bond	12.94	+.01
nFC Equ Ind	19.29	-.03
nFC Int Gth	16.76	+.04
nPC Eur Cr	15.99	+.07
-Barreau Quebec		
ynEquilibré	12.44	—
ynOblig	11.12	—
B.E.S.T. Fund		
ygBEST Fund	9.84	—
-Beutel Goodman		
Act Amér	10.46	+.13
Act Can	16.66	-.05
Act Intl	6.74	+.03
Equilibré	14.38	+.01
Pet Cap	8.29	-.03
Revenu	11.39	+.03
Bissett		
nAmer Equ	34.46	+.28
nBond	13.02	—
nCdn Equ	41.71	+.20
nDividend	19.22	+.02
nIncome Tr	14.16	+.19
nIntl Equ	10.24	+.06
nMicrocap	10.98	+.03
nMultinat	20.88	+.20
nRetirement	18.81	+.06
nSmall Cap	38.68	+.35
BNP Cda Fonds		
ynActions	36.51	—
ynOblig	11.10	-.03
BPI Mutual		
oAct Amér	8.27	+.12
oAct Cdn	9.51	+.02
oAct Mond	22.06	+.20
oAsie Pac	6.98	+.03
oCan Equil	4.94	—
oCan Oblig	5.11	—
oCan Vl Moy	10.10	+.04
oInt Val Ré	11.39	+.03
oMarch Dev	11.84	+.09
oOblig Soc	10.10	+.03
oPet Soc Am	31.65	+.45
zPet Sc Can	10.56	+.09
oPet Sc Mon	18.78	+.10
oRER Md Equ	14.62	+.01
oRER Md Obl	11.39	+.06
oRes Can	15.94	+.10
oRev & Cro	12.98	—
oRev Div	12.91	-.01
oRev Élevé	11.58	+.06
BPI Mutual U$		
ouAct Am U$	5.65	+.05
ouAct Mon U$	15.07	+.06
ouAsie PacU$	4.77	—
ouIn Vi RéU$	7.78	-.02
ouMar Dev U$	8.09	+.02
ouPet ScAmU$	21.62	+.20
ouPetScMonU$	12.83	+.01
BPI Mutual		
yzCdn Op RSP	29.73	—
yoGlo Opp	16.14	—
BPI Mutual U$		
youGlo Opp U$	11.09	—
BPI (CE)		
zCdn Opp II	9.40	+.07
-CI Funds LSVCC		
gCovington	12.14	—
Caldwell		
oAmer Equ	5.37	+.06
oAssociate	7.23	-.03
oCdn Equity	5.14	-.05
oCdn Income	5.37	-.01
oIntl	5.60	+.00
-Camaf		
ynCamaf	13.59	—
Canada Trust		
nAct Intl	27.69	+.29
nAct Spéc	26.09	+.29
nAct US	21.63	+.38
nAmeriGro	11.54	+.06
nAsiaGro	6.93	+.02
nBalanced	17.73	+.01
nBond	12.45	—
nCdn Bd Ind	10.41	—
nCdn Eq Ind	10.31	-.01
nDiv Income	16.16	-.03
nEmergMkts	9.67	+.04
nEuroGro	9.98	+.08
nGlobalGro	10.95	+.08
nHypo	60.18	+.01
nInt Eq Ind	10.41	+.04
nMon Rép Ac	10.50	+.06
nNord Amér	45.29	+.51
nOblig Intl	10.75	+.06
nRet Bal	10.54	+.01
nSht TermBd	10.24	-.02
nStock	19.90	+.02
nUS Eq Ind	12.18	+.18
-Canso Fund Mgt		
oCdn Equity	11.01	+.04
oEndur Inc	9.75	—
oSav & Ret	10.01	-.01
oVal Bond	10.08	—
-Cap All LSVCC		
ygCap All	11.76	—
-Capstone Group		
nInternat'l	6.33	+.02
nInvestment	7.67	-.01
-Cdn Ven LSVCC		
ygCdn V Opp	6.62	—
-Centerfire		
gCenterfire	11.18	-.00
CentrePost		
nBalanced	11.36	-.03
nBond	10.64	-.02
nCdn Equity	7.67	-.03
nForgn Equ	13.60	+.02
-ChouAssociates		
yAssociates	45.69	—
yRRSP	20.21	—
CI Funds (CE)		
ynDDJ Cdn HY	12.98	—
CI Funds C$		
oAmér Lat	10.92	-.01
oAméricain	14.87	+.08
oCrois Can	6.23	—
oEquil Can	6.52	—
oEquil Intl	14.42	+.07
oHarbour Ex	10.59	+.05
oHarbour	9.91	+.04
oH Croi Rev	10.02	+.01
oMar Nouv	8.82	+.01
oMondial	10.79	+.07
oOblig Can	5.58	—
oObl Mond	5.30	+.02
oPacifique	12.67	+.07
oRER Act Mn	5.65	+.05
oRER Amér	12.18	+.13
oRER Eq Int	12.72	+.08
oRER Ob Mon	4.88	+.02
oRvRd El Mo	11.66	+.08
oRevenu Can	11.83	-.04
CI Funds U$		
ouAm Lat U$	7.45	-.05
ouAmér U$	10.15	+.01
ouEqu Int U$	9.84	—
ouMar Nou U$	6.02	-.02
ouMondial U$	7.36	+.01
ouOb Mond U$	3.62	—
ouPac U$	8.65	+.01
ouRvRdElMoU$	7.96	+.02
C.I. Sector C$		
oAmer Lat	9.08	-.01
oAméricain	12.16	+.06
oCanadien	6.05	—
oM Cdn	9.94	-.01
oCourt-Term	7.56	+.01
oHarbour Ex	10.15	+.07
oHarbr Sec	9.90	+.04
oH Euro	8.76	+.02
oH Expans	7.43	-.01
oH Intl	10.79	+.05
oH Pet Soc	10.85	+.02
oH Value	10.88	+.01
oH Asia	5.06	+.04
oMar Nouv	7.40	+.01
oMondial	13.06	+.08
oPacifique	8.51	+.05
oProd Cons	12.59	+.14
oRessource	9.32	+.07
oSer Fin	15.78	+.10
oServ Sante	13.66	+.04
oTechnol	14.56	+.07
oTelecom	13.79	+.10
C.I. Sector U$		
ouAm Lat U$	6.20	-.03
ouAmér U$	8.30	—
ouCan U$	4.13	-.02
ouM Cdn U$	6.78	-.04
ouC-Terme U$	5.16	-.02
ouHarbExpU$	6.93	+.02
ouHarbrSecU$	6.76	—
ouH Euro U$	5.98	-.01
ouH ExpansU$	5.07	-.03
ouH Intl U$	7.36	—
ouH Asia U$	3.45	+.01
ouH PetSocU$	7.41	-.02
ouH ValeurU$	7.43	-.02
ouMar Nou U$	5.05	-.02
ouMondial U$	8.91	+.01
ouPac U$	5.81	+.01
ouProd Cons	8.59	+.05
ouRes U$	6.36	+.02
ouSer Fin U$	10.77	+.02
ouServSnt U$	9.32	-.02
ouTech U$	9.94	—
ouTelecom U$	9.41	+.02
CIBC Placements		
nAct US	19.79	+.27
nAmér Lat	12.10	-.03
nApp Cap	21.21	-.00
nCan Act	16.10	-.07
nCan Obl CT	10.41	-.01
nCan Oblig	12.16	+.02
nDividend	15.85	-.07
nDemo Am N	15.05	+.17
nEcon Eme	11.55	+.00
nEquilibré	15.92	+.01
nEuro	13.65	+.08
nExt Orient	7.60	+.09
nHypo	12.09	+.00
nImmob Cdn	9.92	+.01
nInd Ob Can	10.21	-.00
nInd BouCan	13.30	-.03
nIntl Act	19.20	+.18
nIntl Oblig	10.93	+.03
nJaponaises	12.01	+.21
nMet Préc	5.43	-.06
nMond Tech	13.36	+.13
nPet Soc US	10.68	+.15
nPet Soc In	9.62	+.01
nRER IndInt	10.56	+.06
nRes Can	8.73	+.02
nRER Ind US	12.72	+.17
nSoc Fin	11.38	-.10
nEnergie	12.90	+.12
Clarington		
oAmér Act	15.48	+.16
oAsie Pac	7.71	+.11
oCan Act	11.94	-.01
oCan Equil	11.71	+.00
oCan Mic-cp	9.79	+.06
oCan Revenu	10.32	—
oComm Mond	14.13	+.19
oCrPetSc Am	14.19	+.22
oMond d'occ	12.68	+.14
oPetSoc Can	10.28	+.08
Clean Enviro		
oBalanced	10.83	+.06
oEquity	12.66	+.07
oIncome	11.64	+.03
oIntl Equ	8.77	+.06
-Cormel		
yÉquilibrée	13.92	—
Cornerstone		
nBalanced	5.89	-.01
nBond	5.48	+.00
nCdn Growth	6.12	-.01
nGlobal	15.63	+.08
nUS Fund	35.93	+.54
-COTE 100		
ynAmérique	23.32	—
ynEXP	20.16	—
ynExcel		—
ynREA	13.52	—
ynREER	26.36	—
ynuU.S.	10.92	—
-Crocus Fund		
ynCrocus	13.51	—
Crois Québec		
nCro Québec	16.61	-.10
-CSA Management		
Goldfund	4.73	-.02
Goldtrust	5.54	-.04
Cundill Group		
ynMcElvaine	11.38	—
Cundill Ser A		
zSecurity	20.74	+.05
zValue	14.68	+.03
Cundill Ser B		
Security	22.86	+.06
Value	15.94	+.03
Deacon Capital		
oRes Grth	14.78	+.28
Desjardins		
ynActions	29.68	-.02
ynAmericain	11.71	+.11
ynCroissance	14.16	+.13
ynDivers Amb	10.87	+.02
ynDivers Aud	12.51	+.02
ynDivers Mod	11.61	+.01
ynDivers Sec	10.93	+.00
ynDividende	14.67	-.01
ynEnviro	16.78	+.00
ynEquilibré	15.93	+.01
ynHypo	4.60	-.00
yninternat'l	35.12	+.24
ynMond Equil	10.54	+.01
ynOblig	5.44	-.01
ynQuébec	10.66	-.02
-DGC Ent LSVCC		
gEnt Vent	11.55	+.07
DomEquity		
nDomequity	11.43	+.19
Fonds Dynamique		
g$ Cost Avg	10.02	—
oAmer C$	11.92	+.13
ouAmer U$	8.14	+.05
oCdn Gro	11.53	+.13
oCdn RealEs	11.86	—
oDiv Gro	7.13	+.04
oDividend	6.94	+.01
oEurope	18.14	-.06
oFar East	8.72	+.06
oFund Cda	18.22	+.11
oGlo Bond	5.65	—
oGloInc&Gro	4.91	+.01
oGlo Mlna	6.86	+.08
oGlo Part	11.77	+.09
oGlo PreMet	3.84	+.04
oGlo Res	16.47	+.29
oIncome	5.31	—
oIntl	10.08	+.09
oLat Amer	4.65	+.03
oPartners	8.65	+.04
oPrec Met	1.42	+.01
oQuebec	10.68	+.07
oReal Est	23.36	+.03
oSm Cap	5.70	+.04
oTeam	9.30	+.05
Tit d'Etat	9.99	-.01
Elliott&Page		
oAct Qual	9.31	-.01
oActions	13.11	-.06
oAm Moy Cap	9.76	+.11
oCrois Amér	18.81	+.30
oCrois asia	7.71	—
oEquilibré	12.28	-.03
oMar Naiss	8.86	+.13
oMond Act	14.80	+.18
oMond Equil	12.81	+.09
oMond Oblig	10.76	+.03
oOblig	8.82	+.01
oRev Men El	9.18	+.03
-Enterprise LSVCC		
ygEnterprise	9.59	—
Ethical Funds		
nBalanced	16.57	+.02
nGlo Bond	5.58	+.02
nGrowth	12.41	-.05
nIncome	11.33	—
nNA Equity	29.80	+.43
nPac Rim	3.56	+.02
nSpe Equ	6.45	+.05
-FMOQ		
ynAct Can	13.74	—
ynAct Intl	9.89	—
ynMM	10.01	—
ynOblig	10.61	—
ynOmnibus	70.65	—
ynPlacement	18.04	—
Ficadre Fonds		
ygActions	10.49	—
ygEquilibré	13.61	—
ygHypo	10.13	—
ygOblig	10.70	—
Fidelity C$		
oAmér Lat	9.78	-.07
oCap Crois	18.73	-.04
oCrois Amér	26.91	+.37
oCrois Euro	24.36	-.09
oCr Japon	8.93	+.11
oExpan Cda	20.24	+.12
oExt-Orient	22.01	+.20
oFront Nord	13.20	+.05
oOb Mar Eme	12.33	+.20
oOblig Can	12.13	+.01
oPet Cap Am	17.86	+.22
oPort Intl	26.17	+.19
oPtl Mar Em	7.71	+.03
oRER Ob Mnd	9.54	+.02
oRev Can	10.65	-.01
oRevenu NA	8.88	—
oRA Can	17.05	+.02
oRép Mond	15.24	+.13
Fidelity U$		
ouAm Lat U$	6.69	-.08
ouCro Am U$	18.40	+.17
ouCr Euro U$	16.65	-.14
ouCrJapon U$	6.10	+.04
ouExt-Or U$	15.05	+.07
ouObMarEm U$	8.43	+.10
ouPetCpAm U$	12.21	+.09
ouPtl Int U$	17.89	+.04
ouPtMarEm U$	5.27	-.01
ouRER ObMdU$	6.52	-.02
ouRev NA U$	6.07	-.03
ouRép MondU$	10.42	+.04
Fid Focus C$		
oProd Cons	12.27	+.12
oRess Nat	10.25	+.12
oServ Fin	13.01	+.18
oSoin Sante	12.37	+.17
oTech	10.54	+.10
Fid Focus U$		
ouPr Cons U$	8.39	+.04
ouRes Nat U$	7.01	+.05
ouServ FinU$	8.89	+.08
ouSoinSnteU$	8.46	+.08
ouTech U$	7.21	+.04
-FIRM Cdn Gro		
ynCdn Gro	13.53	—
-First Capital		
Inc & Gro	9.95	-.02
-First Heritage		
yo1st Herit	4.63	+.06
-First Trust		
Gest Avoir	12.57	+.18
Instit Fin	15.78	-.05
-Fonds Cr Select		
ynCr Select	163.25	—
-Friedberg		
Double Gld	2.49	+.09
nForgn Bond	10.36	+.19
zPrec Met	12.15	+.29
-Friedberg Lira		
nLIT Inco	6115.58	-6.55
-Friedberg (LP)		
nCurrency	21.13	+.08
nuDivers	10.72	—
-Friedberg Mark		
nGM Inco	6.15	-.01
-Friedberg(Pound)		
nBP Inco	2.22	—
-GBC Funds		
ynCrois Can	24.14	—
ynCrois NA	9.94	—
ynuCro NA U$	6.84	—
ynInternatl	11.97	—
ynOblig Can	12.08	—
-GI Mgr (Offsh)U$		
uGer BdBear	6.52	-.09
uGer Bd Ind	11.59	-.14
uGerman Br	4.06	-.09
uGer Geared	29.13	+.08
uGer Index	17.42	-.08
uHK Bear	8.32	—
uHK Index	9.56	—
uHK Geared	5.60	—
uJapan Bear	7.34	-.00
uJap Geared	4.42	+.04
uJap Index	6.65	+.05
yuTact Gro	9.94	—
uUK Bear	6.30	-.04
uUK Geared	29.09	+.26
uUK GilBear	8.75	-.00
uUK Giltind	14.61	+.01
uUK Index	19.61	+.11
uUS Bear	5.22	-.01
uUS BndBear	7.99	-.01
uUS Bnd Ind	13.87	+.01
uUS Geared	32.75	+.11
uUS Index	20.60	+.04
-GlobeInvest		
yGEM C$	4.33	—
ynuGFM U$	7.66	—
-Goodwood Fund		
yoGoodwood	8.60	—
Greystone Cap		
ynGlobal	14.02	+.15
ynWealth	11.03	—
GT Global C$		
oCanada Gro	8.25	+.00
oCr Am Lat	7.35	-.01
oCrois Amér	7.78	+.03
oCr Pacif	3.83	+.02
oInfra Mon	7.08	+.02
oMond Oblig	5.58	+.03
oRes Nat Mn	7.14	+.23
Rev CT A	5.32	-.01
gRev CT B	5.25	-.01
oRev & Cro	7.15	+.04
oRevenu Can	6.67	+.02
oSoins San	6.65	+.11
oThem Mond	6.02	+.05
oTélecom Md	8.53	+.07
oValeur Can	4.89	+.04
GT Global U$		
ouCr AmLt U$	5.02	-.03
ouCr Amér U$	5.31	-.00
ouCr Pac U$	2.62	—
ouInfr Mo U$	4.83	-.01
ouMond Ob U$	3.82	+.00
ouResNatMnU$	4.88	+.14
uRv CT A U$	3.64	-.02
guRv CT B U$	3.59	-.02
ouRv&Cr U$	4.89	+.00
ouSoinSan U$	4.54	+.05
ouThem Md U$	4.12	+.01
ouTéle Md U$	5.83	+.02
Guardian Gr Cl		
Act Amér	12.45	+.07
Act Crois	11.14	+.04
Act Mond	7.62	+.10
Asie-Pac	7.29	+.05
Cro & Rev	5.55	—
zDiv Mens	9.02	+.03
Entreprise	18.97	+.01
Equil Can	19.60	+.03
Equil Intl	5.73	+.04
Mar Emerg	10.12	+.08
Rev Can	10.22	-.01
Rev Etr A	11.41	+.10
Rev Intl	10.45	+.06
Rev Mn El	9.85	+.10
Guardian Grp		
oAct Amer	12.28	+.07
oAct Crois	11.12	+.04
oAct Mond	7.54	+.09
oAsie-Pac	7.21	+.04
oCro & Rev	5.52	—
zDiv Mens	8.92	+.03
oEntreprise	18.76	+.01
oEquil Can	19.62	+.03
oEquil Intl	5.73	+.04
oMar Emerg	10.00	+.08
oRev Can	10.24	-.01
oRev Etr B	11.44	+.10
oRev Intl	10.45	+.06
oRev Mn El	9.80	+.10
-GuardianTiming		
yoCdn Prot	10.87	—
ygFirst Amer	10.50	—
yoProt Amer	9.47	—
Hansberger C$		
oAsia	5.23	+.04
oEuropéen	9.01	+.03
oExpans	7.56	-.01
oGloSmlCap	10.65	+.02
oIntl	10.67	+.05
oValeur	10.88	+.01
Hansberger U$		
ouAsia U$	3.57	+.01
ouEuro U$	6.15	-.01
ouExpans U$	5.16	-.03
ouGlSmCap U$	7.27	-.02
ouIntl U$	7.28	—
ouValeur U$	7.43	-.02
-Hemisphere Cap		
ynValue Fund	11.92	—
-Hillsdale Inv		
nuHillsdale	11.10	+.06
Hirsch Mgmt		
Cdn Growth	10.11	-.04
HKBC fonds		
nAct Intl	10.67	+.07
nActions	21.45	+.03
nCr CaPeElv	16.09	+.12
nCrois Asia	7.13	+.02
nCrois Euro	17.24	+.11
nEquilibré	16.83	+.01
nHypo	11.43	+.00
nNouv Mar	7.29	+.00
nOblig Can	12.02	-.00
nOblig Intl	10.78	+.03
nRevenu Div	16.67	-.02
nUS Equity	18.47	+.24
-ICM Group		
nActions	13.22	+.04
nAct Intl	15.46	+.09
nOblig	16.84	+.01
nÉquilibré	13.33	+.03
Infinity		
yoCanadian	7.86	—
yoIncome	7.25	—
yoIntl	7.22	—
yoWealth Mgt	8.10	—
InveaNat		
nAct Can	8.04	-.02
nAct Euro	17.71	+.15
nExt-Orient	7.91	+.02
nAct Japon	6.23	-.01
nDividendes	12.88	-.01
nEquilibré	7.07	—
ynHypo	10.71	—
ynIn Am PIU$	7.20	+.05
nInd Am PI	10.54	+.13
nInd Can PI	9.76	-.05
nObl Gov CT	5.56	—
nOb Itl RER	10.33	+.02
nProt AcCan	10.27	-.08
nProt CrEql	10.16	-.02
nProt Int'l	10.02	+.02
nProt ObCan	9.98	+.01
nProt RtEql	10.12	-.02
Investors		
BAct Can	12.61	-.01
yBBiensImmob	4.35	—
BCan PetCap	15.46	+.05
BCanPetCpli	10.17	+.06
BCan ResNat	9.91	+.

Bourse de Montréal



Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div	=	Dividende par action sur une base annuelle.
C/B	=	Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes	=	En centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle. Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Haut	=	
Bas	=	Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm.	=	Cours à l'arrêt des transactions.
Ch	=	Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

Explication des codes

Bourse de Montréal et Toronto

p ou o	=	Titre assujetti à une reglementation spéciale.
f	=	Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z	=	Lot brisé.
Wt ou w	=	Bon de souscription (Warrant).
u	=	Unités de capital-actions.
pr	=	Action privilégiée.
ro	=	Offre de droits.

Bourse de Vancouver

q	=	Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z	=	Lot brisé.
f	=	Entreprise commerciale ou industrielle.
y	=	Entreprise de ressources.

Bourse de New York et Amex

g	=	Dividende en dollars canadiens.
e	=	Dividende extraordinaire.
i	=	Dividende en action.
c	=	Dividende spécial faisant suite a une liquidation.
a	=	Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.
i	=	Paiement suspendu du dividende.
s	=	Avres fractionnement d'actions.
x	=	Ex-dividende.
d	=	Nouveau bas de l'année.
u	=	Nouveau haut de l'année.
pf	=	Action privilégiée.
Wt	=	Bon de souscription.
v	=	Suspension des transactions.
vi	=	Situation de faillite.

Fonds communs de placement

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.
Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

n	=	Sans commission.
g	=	Avec frais de rachat.
y	=	Avec frais d'achat ou de rachat.
x	=	Évaluation différée.
w	=	Non disponible.
u	=	En dollars américains.
s	=	Ex-dividende. Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende.
m	=	Achat minimum de 1500 000 $.
—	=	Non membre de l'Institut canadien des fonds d'investissement.
l	=	Signifie que le fond exige des frais à l'achat.
vanpa	=	Valeur liquidative nette par action.

A/B

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
ASL Can.	63	1.65	1.55	1.55	-0.10	1.80	0.85	
ATI Tech.	14	19	7.00	7.00	7.00	13.50	6.50	
AUR Can.	5	17	3.45	3.45	3.45	+0.02	3.50	
Aur Res	19	17	3.45	3.30	3.42	+0.15	8.60	3.10
Abacourt	110		0.25	0.25	0.25	0.47	0.10	
Abitibi Cl	1413		20.00	19.50	20.00	+0.25	28.10	
Acadia	50		0.40	0.38	0.38	-0.02	0.60	0.35
Actinolad	140		0.33	0.30	0.30	-0.02	0.51	0.25
Actinolac	3716		0.26	0.25	0.26	+0.02	0.94	0.17
Actinolac								
Adelaide	334		6.95	6.70	6.90	+0.25	14.35	3.50
Agnico E.	82		9.40	9.25	9.25	-0.25	20.00	6.25
Agrium	1241		21.75	21.00	21.00	-0.05	1.75	15.50
Air Canada	1093	7	13.45	13.35	13.35	-0.05	15.40	6.55
AirCan A	120		6.10	12.25	12.25	-0.05	14.40	6.25
Alta Energy	62	21	32.50	29.15	29.45	+1.25	35.50	20.80
Alta Gas	298	15	45.15	44.40	44.50		53.50	33.25
Alligene	168		1.15	1.10	-0.09	3.95	0.99	
Alta Th	45		13.50	13.30	-0.10	14.00	8.10	
Alliance	4		17.45	17.50	17.50	+0.50	19.00	11.50
AltiForest	540	41	25.75	25.75	25.75	-0.45	36.50	21.50
Amaig in							(Voir plus bas)	
Amaigo	61		3.55	3.55	3.55	+0.05	7.00	3.25
Amgi Swis	40		0.36	0.36	0.36	-0.01	1.55	0.30
Apotex	50		0.40	0.38	0.38	-0.02	0.60	0.35
Armistice	140		0.33	0.30	0.30	-0.02	0.51	0.25
Armistic	3716		0.26	0.25	0.26	+0.02	0.94	0.17
Asbestos	35	24	26.50	25.85	26.45	+1.45	30.90	5.00
Astorflo	40		12.00	12.00	12.00	+0.25	15.00	10.25
Attiso I	81	14	36.00	35.50	35.95	+0.95	36.00	24.00
Attiso II	2	14	36.50	35.50	35.50	+0.50	35.50	24.50
Aur Amaisaca							(Voir plus bas)	
Aurigroup	50		0.23	0.23	0.23	+0.01	1.49	0.06
Aurizon	15		0.74	0.72	0.72	-0.01	2.35	0.57
Avenor	171	22	1.99	1.90	2.00	+0.02	3.51	2.05
Avenor	2090		23.65	23.40	23.70	-0.10	29.50	19.50
Aventure	10		0.72	0.72	0.72	-0.03	2.00	0.42
Azimut	32		10.00	9.75	10.00	+0.25	15.00	10.00
Azimut	35		0.36	0.35	0.35	-0.01	1.85	0.20
BC GAS	16		29.75	27.65	27.65	-2.05	29.60	20.10
BCT Telec	460	18	47.70	47.70	47.70	+0.70	49.00	39.75
BCE Inc.	906	22	47.00	47.00	47.05	-0.55	49.25	30.77
BCE S Wt							(Voir plus bas)	
BCE Mobil	15	35	35.65	35.65	35.65	-0.15	51.50	34.50

C

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
C-MAC	66	26	19.05	18.85	18.85	-0.20	23.00	10.50
CAE Inc.	4278		25.10	22.95	11.45	12.10	+0.60	13.10
CCL Ind B	34		15.10	17.20	17.10	17.20		10.15
CGI Gr A	1164	142	28.50	28.00	28.00	28.40	+0.10	28.75
CM S Wts								(Voir plus bas)
CP S Wts								(Voir plus bas)
CT Fin.	9	12	55.10	54.30	54.30			36.50
Cabano	4		1.25	1.25	1.05	+0.04	2.00	0.55
Caldera	132		0.36	0.36	0.36	-0.04	2.05	0.26
Call-Net	6298	49	10.75	10.60	10.60	10.90	+0.90	29.50
Calley a	110		1.75	1.75	1.75		2.99	1.60
Cambiex	140		0.23	0.23	0.23		1.00	0.15
Cambior	547	68	5.00	4.90	4.90		7.00	3.65
Cambridg	65		14.50	14.40	14.40	+0.20	16.70	9.25
Cameco	183	25	43.50	44.50	45.10	+0.85	56.65	39.25
Camp Res	10		0.06	0.06	0.06	-0.01	0.14	0.04
Camp Res	10		0.76	0.76	0.76	+0.01	1.30	0.52
CanCap p	32		26.35	26.05	26.05	26.45	25.00	25.00
Can Fnac	10	21	19.00	19.00	19.00	19.00	+1.55	27.50
Can. Nat	84	15	72.65	72.00	72.50	+0.15	79.05	47.65
Can Ory	534	15	31.70	31.35	31.60	+0.50	34.00	20.00
CP Ltd	122	12	53.50	53.20	53.50	-0.75	43.75	31.80
Can Resll							(Voir plus bas)	
Can Tire	12	18	31.00	30.75	31.00	+0.50	32.00	21.00
Can Tire A	221	19	31.60	30.75	31.60		32.00	21.00
Can Wstl	58	16	44.50	44.25	44.50	+0.25	44.60	30.40
Can Wstl B	35	16	44.50	44.00	44.25		44.50	31.00
Canbra Fd	30		0.24	0.24	0.24		0.70	0.23
Cantrex	9	8	3.00	3.00	3.00		3.60	2.05
CanaDp A	364	21	17.20	17.00	17.00	+0.10	8.60	3.60
Canadian	362	25	17.10	17.00	17.00		17.25	13.50
Celanese	115	12	25.20	25.10	25.15	+0.05	29.00	23.50
Celestica	2398	25	19.90	19.70	19.80	+0.10	21.55	8.25
Cemtl Cbl	8	14	14.10	13.20	13.20	+0.45	14.50	10.25
Cemtl Cbl	1023	11	12.00	11.55	11.85	+0.10	12.00	7.50
Cemtl Cbl	1		11.75	11.75	11.75	+0.10	12.00	7.50
Centerra	457	24	24.65	24.35	24.35	24.70	+0.30	41.25
Centrum	2	13	47.25	47.25	47.25		47.50	28.00
Cervus	30	14	2.25	2.20	2.20	-0.15	22.55	17.50
Cervus A	11	14	2.25	2.20	2.20	-0.15	22.55	17.50
Cgi Inc	1705		11.60	11.40	11.50	-0.15	13.70	8.90
Chapdelaine	14	19	9.40	9.40	9.40	-0.28	12.40	7.50
Chc Energy	30		5.00	5.00	5.00	-0.15	6.45	4.50
Chieftain	1		21.00	21.00	21.00	20.75	24.50	14.00
Chrysler	1		5.65	5.65	5.65	+0.25	5.50	
Cinram	16	33	49.50	47.75	48.50	+1.50	56.00	31.20
Co-Steel	2308	25	19.90	19.70	19.70	-0.10	25.50	15.25
Cochrl Tool	4	18	14.50	14.50	14.50	+0.50	14.50	10.25
Cogeco	1023	11	12.00	11.55	11.85	+0.10	12.00	7.50
Coleraine	10		0.23	0.23	0.23	+0.01	1.49	0.06
Cominco	457	24	24.65	24.35	24.35	24.70	+0.30	41.25
Con Alint	35		0.22	0.22	0.22	-0.04	0.75	0.15
Consoltex	10	11	3.75	3.75	3.75		4.00	2.50
Corby A	30	14	28.25	28.25	28.25		28.25	28.25
Contin pr	62		0.65	0.61	0.61	-0.05	2.40	0.55
Corn	11	27	12.90	12.70	12.90	+0.25	18.90	10.25
Costain	30	14	7.25	7.25	7.25	-0.25	18.50	10.25
Crestar	74	27	23.25	21.70	23.25	+1.80	29.75	19.00
Cristobal	405		0.25	0.23	0.21	-0.01	1.30	0.16

D/F

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
DTM Info	77	20	6.50	6.50	6.50	-0.25	9.55	6.00
Datamark	25	16	4.15	4.00	4.15		4.85	2.75
Denison	986		4.25	4.20	4.20	-0.00	5.50	3.00
Desjar A	37	8	19.75	19.75	19.75	-1.00	27.00	17.00
Desjr pr A	34		25.42	25.25	25.40	+0.05	26.15	22.40
Dickenb	42		0.12	0.12	0.12	-0.01	0.28	0.10
Diadm	41		0.63	0.66	0.63	-0.04	2.10	0.60
DiagnOur	37		2.80	2.55	2.50	+0.05	4.04	2.10
Diatron	65		0.40	0.38	0.38		0.60	0.35
Dofasco	573		20.60	20.65	20.65	-0.05	31.75	20.50
Domco	3	14	18.00	18.00	18.00		23.00	13.25
Domtar	9526		24.00	23.90	23.90	-0.10	31.50	23.50
Dom.Strlb	20		21.25	20.75	21.00		21.25	21.00
Donohu a	676	18	28.20	27.75	28.10	-0.10	34.60	22.70
Dorel B	39		16.75	16.75	16.75	-0.65	36.75	22.80
DuPont A	500		5.65	35.35	35.35	-0.35	35.40	30.00
Dyaco	455		5.65	5.65	5.65	-0.45	5.50	3.00
Dylex Wt	50		0.23	0.23	0.23	-0.01	0.49	0.20
Eagle	3	12	14.15	14.15	14.15	-0.65	17.95	10.00
Echo Bay	68		2.90	2.84	2.84	-0.06	4.90	2.85
Edperbra	20		12.25	12.25	12.25		12.50	12.25
Edpbra A	266		25.10	25.05	25.10	+0.20	26.75	22.00
Elcom	2		3.90	3.84	3.84	-0.06	4.72	2.00
Emco Ltd	182	13	15.95	15.50	15.50	-0.45	16.00	10.75
EnerMark	54		0.15	0.15	0.15		(Voir plus bas)	
EnpFnd.G	50		0.60	0.60	0.60		(Voir plus bas)	
Espalau	60		0.35	0.35	0.35		0.60	0.15

G

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
GTC Tra. A	5	14	12.80	12.80	12.80	+0.05	13.40	9.10
GTC Tra. B	3	14	12.80	12.80	12.80	+0.05	13.30	9.25
Gaz Metro							(Voir plus bas)	
GenIns	151	14	4.65	4.51	4.65	+0.09	5.55	2.61
GeoNova	97		0.22	0.20	0.20	-0.03	0.79	0.14
Global Eq	486	155	3.10	3.05	3.10		3.85	2.48
Goodtellw	20	8	10.45	10.40	10.45	-0.05	12.75	6.25
Grt.Lk.N.	30	21	6.50	6.50	6.50		6.68	2.15
G.W.Inteco	26	22	41.65	40.75	41.65	+0.95	41.90	20.85
Greensh	75		0.12	0.12	0.12	+0.00	0.55	0.10
Gt Pac Res	11		7.80	7.80	7.80	+0.20	13.70	6.60
Gulf R.p.a	169		4.13	4.11	4.12	-0.02	4.84	3.95

H/J

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
HMTC a	21		3.00	2.80	2.95	+0.15	5.00	1.75
Hanco	108	15	12.90	12.75	12.90	+0.30	13.75	6.50
Hearon	100		0.18	0.18	0.18	+0.02	0.69	0.05
Helix Inv	234		1.10	1.10	1.10	+0.01	1.45	1.43
Heroux	1	29	4.10	4.10	4.10	+0.10	6.00	3.00
Hollinger U	70	4	12.05	12.00	12.00	+0.05	13.15	11.40
Hy Bay Co	7		25.50	25.00	25.50	+0.50	29.50	27.00
HYSR	2752		3.90	3.85	3.85	-0.05	4.50	3.75
IPL Ener.	38	21	66.25	65.85	66.10	+0.10	66.35	39.05
IPL Inc. A	81	15	13.15	12.90	13.15	+0.30	16.90	11.10
ITEC	5		0.50	0.50	0.50	+0.00	1.75	0.50
ITI Educ	180		9.00	8.60	8.60	+0.10	12.25	3.80
Icon	40		0.37	0.33	0.37	+0.02	0.35	0.30
Ideal Mtl	20	9	3.90	3.90	3.90	-0.05	4.30	2.85
Imasco ltd	240	16	53.50	52.50	53.50	-1.05	54.00	32.80
Imper Oil	24	16	56.00	55.00	55.90	+1.10	92.05	58.80
Impr Opt	215	13	45.25	44.85	45.25	+0.40	47.40	29.65
InMedia	160		1.00	0.90	1.00		4.50	0.90
Inco Dr E							(Voir plus bas)	
Inco Ltd	1	39	18.80	18.80	18.80	+0.70	34.00	15.50
Inco Ltd	2937	55	26.50	25.75	26.15	-0.25	51.45	21.40
Innwt	5883		3.50	3.25	5.50	+0.45	9.65	4.75
Int.Data	19		0.31	0.31	0.31	-0.04	0.75	0.25
Int Key	5		0.15	0.15	0.15	-0.02	0.35	0.15
Intrawest	1	24	24.00	24.00	24.00	-0.10	26.20	19.00

K/M

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Kaifel B	51	9	4.25	4.10	4.15		4.80	2.50
Kconor	10		4.25	4.25	4.25		4.25	4.25
KG Tech	151		0.45	0.45	0.45		0.75	0.30
KGS Inc	52	118	15.70	15.30	15.30	-0.20	17.50	3.65
Lacphrm	63		3.00	2.95	3.00		6.90	2.50
LingCan p	2	13	47.25	47.25	47.25		47.50	28.00
LafargeCo	2	13	47.25	47.25	47.25		47.50	28.00
Laidlaw	147	8	2.25	2.20	2.20	-0.15	22.55	17.50
Laidlaw r	1705		11.60	11.40	11.50	-0.15	13.70	8.90
Lapvier A	19	9	4.40	4.30	4.30	-0.28	5.75	2.50
Lap Ver B	20	9	5.00	5.00	5.00	-0.15	6.45	4.50
Lasond a	6	15	17.60	17.60	17.60	-0.05	19.50	16.50
Leader I	124		5.65	5.65	5.65	+0.25	5.50	
Legacy ir			5.65	5.65	5.65	+0.25	5.50	
Legacy un							(Voir plus bas)	
Leroux B	61	6	4.80	4.75	4.80	+0.10	5.50	3.00
Lexam	86		1.32	1.28	1.28	-0.01	1.50	0.28
Linbas	1633		0.49	0.46	0.49	+0.01	2.33	0.25
Lobaw	10	30	24.75	24.75	24.75	-3.00	31.50	20.00
Loewen	49	156	32.60	32.15	32.15	-0.10	50.50	30.25
Loubel	195		0.11	0.11	0.11	-0.02	0.70	0.09
LoyroLake	45		0.07	0.07	0.07	-0.03	0.68	0.05
MDSI	6		26.25	25.50	25.50	-3.50	36.00	21.00
MPACT	107		3.64	3.55	3.58	-0.02	3.75	2.20
MSV Lm	1388		26.00	25.75	25.75	-0.25	26.00	12.50
Maax	42	16	12.85	12.65	12.75	+0.15	31.75	20.50
Mcfd Bld	44		17.75	17.70	17.75	-0.05	21.70	13.75
McKenzie	1388	26	17.90	17.80	17.80	-0.10	18.00	11.25
Magna A	41		11.65	11.65	11.65	+0.70	101.2	68.25
Mani Tel	259	15	18.25	17.95	18.00	-0.40	18.40	13.75
Manit Tel	1		18.25	18.25	18.25	-0.65	36.75	22.80
Mariteau	8		3.21	3.21	3.21	-0.04	3.95	3.20
Maudie	14		0.18	0.18	0.18	-0.06	1.00	0.13
Maxam	85	6	1.00	1.00	1.00	-0.05	1.30	0.75
McWatter	10		1.20	1.20	1.20	-0.15	17.95	10.00
Melkior	82		0.65	0.70	0.83		4.40	0.55
Memotec	256		19.00	18.75	18.75	-0.03	31.50	18.75
Methanex	49	8	12.00	11.80	12.00	+0.20	12.75	6.25
MetroPA	142	13	16.30	16.15	16.15	+0.05	17.05	11.55
Metro Inc	1		16.15	16.15	16.15	+0.05	17.05	11.55
M.Tempus	504	35	0.54	0.45	0.45	+0.05	1.49	0.30
Microcell	19		9.15	8.95	9.15	+0.45	18.75	8.00
Microtec	2	68	3.40	3.40	3.40	+0.05	28.90	17.33

N/Q

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
NAR Res	99		3.55	3.35	3.55		3.60	0.56
Nce Div.U							(Voir plus bas)	
Nce nrgy							(Voir plus bas)	
Nemex			1.45	1.45	1.45			
Nation.sea	136	11	8.25	8.15	8.25	+0.15	9.40	5.05
Nelvana	44	31	30.45	29.25	29.45	-1.30	70.50	19.00
Newcastle							(Voir plus bas)	
Newcourt	58	69	55.60	55.30	55.60	-1.40	57.00	23.67
Newcrst r			56.25	56.00	56.25	-0.25	56.00	27.15
Nexacn	120		0.45	0.41	0.41	-0.05	0.95	0.41
Nora exp	209		1.05	1.00	1.05	+0.02	2.40	0.60
Nor Forst	234		1.05	1.00	1.00	+0.01	1.45	1.43
Noranda	1235	29	26.75	23.65	23.65	-1.15	33.40	21.90
Noran.7.75	5		26.25	26.10	26.25	+0.75	27.00	23.50
Norcen	2099	26	17.55	17.30	17.55	+0.25	19.00	13.50
Normandy	5	104	17.00	17.00	17.25	+1.75	17.00	12.50
Nor Tel	1300	34	67.00	65.00	66.90	+0.85	77.75	43.72
N Tel S/S	1		25.40	25.40	25.40	+0.40	25.50	14.25
Northgate	5	104	3.00	3.00	3.00	+0.10	3.00	1.75
Normistar	33	10	8.70	8.70	8.70	+0.10	13.65	8.15
Nova Corp	4484	20	16.00	15.80	15.90	+0.05	16.05	10.45
Nova Power	1012	9	10.90	10.15	10.20	+0.05	10.90	7.50
Novadel	500		0.90	0.45	0.50	+0.09	1.65	0.25
Novic	10	29	5.30	5.30	5.30	+0.05	6.05	3.25
Numac	10	29	5.30	5.30	5.30	+0.05	6.05	3.25
Nymox	31		8.75	8.60	8.75	-0.25	14.50	6.00
O.K.V. Prop	13	13	8.60	8.60	8.60	-0.05	9.00	5.50
O.Donnell	47		0.25	0.51	0.51	+0.01	0.90	0.25
Ocel.En.a	2	39	7.50	7.50	7.50		10.50	10.50
Ocel.En.b	31	39	6.00	6.00	6.00	-0.05	8.00	5.00
Oca a	50		0.45	0.45	0.45	+0.05	0.80	0.45
Orex exp	50		0.09	0.09	0.09	+0.02	0.32	0.05
Orezone	190		0.05	0.05	0.05	+0.01	0.06	0.02
Orient	30		0.05	0.05	0.05	+0.01	0.06	0.02
Oneans	5		2.00	2.00	2.00	-0.10	2.85	1.81
Osna A	19	25	25.00	25.00	25.00		26.20	19.70
Pac Rubiales	200		0.51	0.51	0.51		0.90	0.25
Pan Amr	23		0.14	0.14	0.14	+0.02	1.00	0.11
Pancon Pl	11	17	22.95	22.55	22.55	+0.05	30.50	19.15
Pancan VBN	4		1.46	1.15	1.30	-0.20	4.00	1.15
Pancan	145	4	1.46	1.15	1.30	-0.20	4.00	1.15
Peerless	67		2.20	2.11	2.20	+0.01	2.90	1.25
Pengrowth	200		2.20	2.11	2.20	+0.01	2.90	1.25
Pengr.wt.a	95		0.05	0.05	0.05	-0.05	0.05	0.05
Pengrwt	10		0.75	0.75	0.75	-0.25	12.45	6.75

R/S

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
RPM Tec	45		1.40	1.40	1.40		1.50	0.95
Radiospir	5	27	20.00	20.00	20.00	-0.50	21.75	9.75
Radisson	139		0.31	0.27	0.30		1.98	0.25
RangerOil	1631		9.00	8.90	8.90	+0.10	14.95	7.50
Rayrock	100		6.60	6.60	6.60		6.60	6.60
Redman	2	14	16.40	16.40	16.40	-0.40	17.85	14.75
Reitmn A	3	14	16.40	16.00	16.00	-0.15	17.65	14.75
Renaissnce	511	25	25.50	25.00	25.00	-0.50	25.50	15.25
Repap	8030		0.23	0.22	0.22	+0.02	2.96	0.10
Richelieu	14	16	13.00	12.65	13.00	+0.50	13.00	7.75
Richmont	241	16	13.00	12.65	13.00	+0.50	13.00	7.75
Rioel	19	155	12.40	12.40	12.40		17.50	10.55
Rio Algom	1015	15	26.65	25.95	26.65	+0.40	37.55	21.50
Rogers B	10		5.90	5.90	5.90	+0.15	11.15	4.90
RogerC B	10		5.90	5.90	5.90	+0.15	11.15	4.90
Rolland	68	11	57.50	57.50	57.50	-0.50	57.50	27.75
Rothmans	283	13	24.75	24.75	24.75	-0.25	25.00	19.50
Royal G	25	39	35.65	35.25	35.65	+0.50	37.50	23.50
RoyalStd	10		0.15	0.15	0.15		0.45	0.15
Royal Utd	135	14	11.50	11.50	11.50	-0.50	11.50	6.25
SR telcom	38	26	7.00	6.80	6.80	-0.20	9.75	5.00
San Fra A	7	19	17.00	16.00	16.00	-1.00	18.00	7.50
San Mn a	1		16.00	16.00	16.00	-1.00	18.00	7.50
San Mn a	29	14	16.00	16.00	16.00	-1.00	18.00	7.50
Saputo	99	16	26.30	25.85	26.00		27.50	19.00
Saturn S	3		54.50	54.50	54.50		54.50	54.50
Seagram	429	29	51.00	50.15	50.95	+0.90	51.00	30.50
Schgol	611		0.05	0.05	0.05	-0.01	0.65	0.30
Schneider	2		11.25	11.25	11.25	+0.40	11.25	6.00
Semitec a	131		0.89	0.69	0.69	-0.04	4.60	0

Bourse de Toronto



Infographie *La Presse*

Valeurs	Ventes Div.	(100)	Haut	Bas	Ferm.	ch.	52 sem. Net	Haut	Bas
A / B									
ABL Cdn o		124	1.60	1.55	1.60			1.80	0.85
Agf B I*	0.72	247	34.25	33.90	34.00	+0.30	28.00	32.00	
Alf adv.		34	1.10	1.10	1.10			4.00	1.10
Alt Tech		53	16.50	15.75	16.40	-0.40	17.60	13.25	
AMT inf o		356	0.70	0.65	0.65	-0.04		1.73	0.70
AQM Aut o		125	0.35	0.32	0.35			0.41	0.23
AT plastics	0.18	10	11.80	11.80	11.80	-0.05	10.50	16.50	
ATI tech		210	42.75	41.50	42.00	-0.75	42.00	43.00	
ATS Auto		794	23.25	21.90	23.25	+1.30	30.12	9.25	
Abacan o		8018	2.42	1.95	2.39	+0.49	15.30	1.38	
Aber Res		1437	4.55	4.25	4.50	+0.30	7.60	3.00	
Abitibi C	0.40	17101	20.50	20.00	20.20	-0.20	28.80	16.40	
Accord Fin	0.10	10	4.10	4.10	4.10	-0.10	4.50	3.00	
Acuguash A		232	0.83	0.80	0.80	-0.03	1.73	0.75	
Ackton		13	18.00	18.00	18.00		19.00	15.50	
Adex mng o		303	0.09	0.08	0.08	-0.01	0.72	0.05	
Adrian o		20	1.75	1.75	1.75	-0.05	4.10	1.40	
Adv Mat		10	1.75	1.75	1.75	-0.05	4.10	1.40	
Advantix o		307	0.27	0.23	0.25	-0.02	0.52	0.23	
Aeg pr C		349	3.60	3.50	3.60	+0.10	4.25	2.75	
Agra Inc	0.16	76	10.70	10.40	10.40	-0.10	14.80	8.50	
Agnico	0.16	21299	17.90	17.50	17.70	-0.20	20.50	12.95	
Aim Safety		39	13.00	12.75	12.75	-0.25	13.00	12.75	
Ainsworth		60	2.80	2.80	2.80	-0.05	7.35	2.55	
Air Canada		4004	13.50	13.35	13.35	-0.10	15.40	6.55	
Air Can a t		246	13.50	13.00	13.00	-0.50	14.25	6.10	
Airboss o		213	0.48	0.46	0.46	-0.04	0.68	0.30	
Akita A f	0.24	48	10.75	10.75	10.75		16.35	8.60	
Alarm P o		1	0.90	0.90	0.90	-0.05	1.73	0.70	
Alberici	0.40	2776	29.50	28.35	29.45	+1.25	35.50	22.75	
Alcan	0.87	9130	45.40	44.30	44.55	+0.05	55.70	35.10	
Alcan C a		1	25.75	25.75	25.75	+0.15	26.00	25.00	
Alcan E p	1.01	1028	24.50	24.25	24.30	-0.10	26.00	25.00	
Algen B of		5	1.10	1.10	1.10	-0.10	1.45	0.90	
Algo Cent	1.00		69.00	69.00	69.00	-2.50	75.00	46.00	
Alg steel		7948	6.60	6.30	6.40	-0.15	7.50	4.50	
Algon Merc	0.90	12	5.00	4.75	5.00		7.35	4.75	
Alliete Bio		42	9.45	9.10	9.35	+0.30	16.75	9.00	
Allen B I		610	7.00	6.90	7.00		7.00	5.50	
Alli Forest		810	26.25	25.75	25.75	-0.25	37.10	21.50	
Alphanet		93	17.00	16.95	16.95	-0.05	22.35	6.50	
Alpine ut		54	1.05	1.05	1.05		1.45	0.75	
Altai Res o		20	0.40	0.40	0.40	-0.04	1.84	0.25	
Altarex o		81	3.00	2.70	3.00	+0.20	7.00	2.10	
Amer Em		270	16.50	16.00	16.00	-0.50	17.00	7.00	
America o		656	0.68	0.57	0.57	-0.01	1.40	0.50	
A Bullion o		2	0.58	0.57	0.57	-0.01	1.40	0.50	
Am Eco		1	19.50	19.50	19.50	+0.10	20.00	19.50	
Am Gem o		550	0.07	0.07	0.07	-0.01	0.10	0.04	
Am Leduc		13	0.45	0.40	0.40	-0.02	0.90	0.21	
Amtex	0.16	4	4.60	4.60	4.60	-0.05	7.35	4.55	
Anadime o		405	0.80	0.75	0.79	-0.01	1.05	0.75	
Anderson		9281	15.50	15.00	15.40	+0.05	19.30	12.50	
Andrx WA f	0.64		3.25	3.25	3.25	-0.05	3.25	3.25	
Angotec o		4	10.00	10.00	10.00	+0.20	10.25	9.75	
Antares o		546	0.36	0.37	0.35		4.30	0.35	
Anvil o		770	0.40	0.38	0.38	-0.02	0.70	0.35	
Apex A		52	4.40	4.31	4.31	-0.09	5.95	4.30	
Apollo C o		3580	4.50	4.40	4.40	-0.05	4.75	2.75	
Arbor B I	0.07		25.00	25.00	25.00	-1.00	35.00	23.00	
Archer Res		260	6.55	6.50	6.50		7.10	4.90	
Archean		1240	0.45	0.41	0.41	-0.04	0.71	0.35	
Arcis o		570	0.45	0.42	0.42	-0.06	0.65	0.31	
Arel o		140	0.10	0.09	0.09	-0.01	0.82	0.10	
Armada o		791	0.08	0.08	0.08	-0.01	0.20	0.08	
Armbro En		190	3.05	2.90	3.05	+0.20	4.25	2.40	
Arthurs		137	9.25	9.25	9.25		10.25	6.50	
Arsaan	0.10	1	9.50	9.50	9.50		10.00	9.50	
Ashton		1015	5.05	4.50	5.05	+0.55	8.05	1.20	
Ashurst u o		55	0.11	0.10	0.11		0.20	0.10	
Asia o		574	0.11	0.10	0.11		0.20	0.10	
Astral A f	0.30		19.50	19.00	19.50	+0.50	20.50	13.00	
Atco I	0.56	575	30.05	29.50	30.05	+0.65	30.05	29.80	
Atco II	0.56	1	35.00	35.00	35.00	+0.65	35.00	29.80	
Athabaska o		286	0.17	0.17	0.17	-0.02	0.64	0.12	
Atlantis f		17	9.75	9.75	9.75	+0.25	10.75	6.60	
Atna o		1	0.75	0.75	0.75		0.95	0.54	
Aur Res		8654	3.50	3.30	3.36	+0.01	8.60	2.86	
Aurado Ex		120	0.13	0.13	0.13	+0.01	0.20	0.13	
Aurizon o		2345	0.14	0.13	0.13	-0.01	0.25	0.13	
Avcorp I		181	3.55	3.35	3.40	-0.15	5.15	3.25	
Avenor	0.46	4278	23.65	23.50	23.70		29.70	18.55	
Azcan Tec		110	1.90	1.90	1.90		2.95	1.90	
Azco Mng o		180	1.95	1.90	1.90	-0.05	2.95	1.26	
B Split		254	21.50	20.50	20.50	-0.35	23.50	17.66	
B Split2		127	25.50	25.50	25.50	-0.50	26.00	24.50	
BCE Inc	1.36	11796	47.00	45.80	46.00	-0.50	49.30	30.75	
BCE I P	1.50	6	27.35	27.15	27.15		28.30	26.00	
BCE I Q	1.62	5	27.50	27.50	27.50		28.50	26.00	
BCE I S	1.32		19.25	19.50	19.25		20.50	24.75	
BCE I Y	1.51		25.00	24.75	24.85		25.00	24.00	
BCE Mobil		55	6.00	5.90	5.90	-0.05	6.85	4.50	
BC Gas	1.00	1737	28.00	27.65	27.90	-0.15	28.65	20.10	
BC Tel 1.21		21	25.25	25.25	25.25	-0.50	25.50	25.00	
BCI Tel 1.600		6	25.00	25.00	25.00	-0.50	25.00	24.50	
BC Telcom	1.36	395	42.95	41.50	41.65	-1.35	47.00	27.85	
BGR A		42	12.00	11.80	12.00		19.45	9.50	
Bmf Gold o		2345	0.14	0.13	0.13	-0.01	0.25	0.13	
BPI Fin	0.04	415	3.98	3.84	3.84	-0.06	5.65	3.00	
BRL ent		2	5.10	5.10	5.10		5.25	4.25	
BYG G		447	0.31	0.27	0.27	-0.01	0.41	0.22	
Badger		354	5.25	5.15	5.25		7.00	3.55	
Ballard		1271	0.50	0.50	0.50	-0.01	0.70	0.27	
Banro Res o		1	0.45	0.45	0.45	-0.05	0.85	0.45	
Bank Mtl	1.76	13217	68.65	67.00	68.05	-1.00	74.00	45.40	
Bk Mt Jp	1.38	34	27.65	27.40	27.40	-0.25	27.65	25.00	
Bank N Sc	1.76	4	47.00	47.00	47.00	-0.50	47.00	46.00	
Bk NS 6p	1.78	115	28.65	28.50	28.50		29.80	27.50	
Bk NS 7p	1.77	8	28.75	28.65	28.75	+0.05	30.55	27.60	
Bk NS 8p	1.75	76	29.50	29.50	29.50	+0.05	30.50	27.50	
Bk NS 9p	1.68	31	28.75	28.60	28.75		30.10	27.00	
Bk NS 11p	1.50	15	26.75	26.75	27.65	-0.35	29.30	27.00	
Bk NS J	0.28	10	4.25	4.25	4.25	-0.05	4.25	3.00	
Banck gld	0.23	39054	29.15	28.20	28.40	-1.10	38.80	21.50	
Baringh		353	4.25	4.15	4.25		6.65	3.65	
Barrick		3542	23.60	23.00	23.20	-0.40	28.50	17.00	
Battery		165	0.22	0.22	0.22		0.97	0.18	
Battle Mtn	0.07	68	6.70	6.45	6.65	-0.25	12.40	6.10	
Bayhex A		206	15.40	15.40	15.40	-0.10	15.40	8.00	
Beacon o		46	0.45	0.40	0.45	+0.05	7.25	0.37	
Beamscope		106	12.85	12.50	12.50	-0.60	13.00	6.60	
Bear power	0.08	30	12.00	12.00	12.00		12.00	12.00	
Beau Can		1964	2.79	2.70	2.70	-0.10	4.25	2.55	
Becker B I	0.10	10	12.00	11.00	12.00		26.25	10.00	
Belcan f I		304	23.50	23.00	23.00	-0.50	24.00	23.00	
Behavior o		220	0.09	0.09	0.09		0.17	0.09	
Bell C Int		566	27.75	27.55	27.55	-0.15	31.70	16.40	
Bellator s		667	3.60	3.50	3.60	+0.10	3.60	2.00	
Bema Gl o		1210	3.86	3.66	3.73	-0.17	12.20	2.35	
Benson		139	1.45	1.30	1.45	+0.05	2.65	1.00	
Bentall	0.08	1	19.00	19.00	19.00	-0.50	19.00	19.00	
Berkly P		1990	14.65	14.15	14.50	-0.25	18.35	10.37	
Big Rock		47	6.10	6.00	6.00	-0.10	6.35	10.00	
Biotn Phar		4	6.00	6.00	6.00	-0.35	10.00	6.00	
Biomira		678	3.11	2.90	3.05	+0.07	8.60	2.75	
Bio Niche		374	0.75	0.70	0.70	-0.05	1.40	0.70	
Biovail C		69	51.00	50.50	51.25	+0.35	54.45	28.45	
Birin o		7	0.50	0.50	0.50		0.95	0.50	
Bitech o		374	0.75	0.70	0.70	-0.05	1.40	0.70	
Bl Hawk o		20	1.43	1.43	1.43	-0.04	1.43	0.50	
Black Sea o		299	1.60	1.23	1.60	+0.44	4.65	1.05	
Blk Sea pf		1925	0.40	0.40	0.40		0.40	0.40	
BlkRock o		10	1.20	1.20	1.20	+0.10	2.30	0.56	
Blue rang A		1623	6.45	6.30	6.45	+0.05	10.20	5.70	
Blue Sea Ex		139	18.50	18.50	18.50		19.00	18.50	
Bolivar o		150	0.25	0.25	0.25	-0.01	1.65	0.17	
Bombdr A	0.30		28.25	28.25	28.25	-0.25	30.95	25.00	
Bombdr B I	0.30	2995	28.60	28.50	28.50	-0.25	31.00	25.00	
Bmbdr 2 p	1.37	39	29.60	29.45	29.50		27.00	24.55	
Bonavist o		965	4.05	3.95	4.00	-0.05	5.65	3.00	
Bonus Res		1000	0.10	0.10	0.10	-0.01	0.20	0.10	
Bovar Inc		80	0.65	0.62	0.62	-0.03	0.90	0.26	
Bow Tx o		91	4.75	4.60	4.60	-0.05	4.75	1.01	
Bow Val j		1	4.75	4.75	4.75		4.75	4.75	
Bowridge		43	0.75	0.75	0.75		1.34	0.70	
Bracknell		35	4.20	4.02	4.20	+0.20	4.99	2.10	
Brmptn A f		43	4.00	4.00	4.00	-0.10	4.00	3.00	
Brndsetle		40	0.30	0.30	0.30		0.40	0.25	
Brascad A	3.63		25.45	25.00	43.00	-0.50	43.00	40.00	
Breakwtr		25	4.50	4.50	4.50	-0.05	4.50	2.50	
Brlk Brw o		5	2.95	2.95	2.95		3.30	1.80	
Brigdon A		70	0.70	0.65	0.65	-0.05	1.95	0.65	
Bromley i		205	1.31	1.31	1.31	-0.05	1.75	0.65	
Brookfld P	0.20	1346	21.25	20.95	21.25	+0.05	26.50	12.25	
Broncor	1.28	137	44.00	43.40	44.00	+0.25	45.75	26.00	
Bucd Gold	0.20	1	1.35	1.35	1.35		1.75	1.35	
Buhler a	0.07	15	3.39	3.38	3.39	-0.04	3.75	1.63	
Bulls Offer		10	18.05	18.05	18.05	+0.05	19.10	12.50	
Burcom		39	12.50	12.50	12.50	-0.50	18.60	13.00	
C									
CAE		216	27.64	12.20	11.45	+0.65	19.00	7.05	
CBOC C		1	6.50	6.50	6.50	+0.05	7.50	6.50	
CCL B f	0.28	1239	17.20	17.15	17.15		19.35	14.05	
CE Frankl		20	11.00	11.00	11.00	+0.15	21.45	5.25	
CFM Maj		1	28.40	28.00	28.40	+0.15	28.50	25.00	
CGI A f		11	28.40	28.00	28.40	+0.15	28.50	25.00	
CHC Hal f	0.10		21.10	20.90	21.00	+0.15	21.45	5.25	
CHC Hlcpt B	0.10		21.10	20.90	21.00	+0.15	21.45	5.25	
CI Fund	0.16	377	26.75	26.75	26.75	-0.25	41.00	14.50	
Cmac Ind		46	19.50	19.50	19.50	-0.50	20.00	14.00	
CM Oliver	0.02	10	1.75	1.75	1.75	-0.05	2.75	1.75	
CRS Pet		1.40	4	26.10	26.00	26.00		27.00	25.00
CRS Robot			49	1.45	1.40	-0.10	6.00	1.05	
CSA A f			5	1.40	1.40	-0.10	6.00	1.05	
CT Financl	1.00		54	55.65	53.60	-1.35	58.60	30.50	
CT Fin 4	1.85		20	46.50	46.50	-0.50	48.00	46.00	
Cabre			129	1.75	1.75	-0.05	2.50	1.75	
Cadillac			963	32.00	31.90	32.00		35.75	31.75
Cadwell A	0.28		389	7.00	6.95	7.00	+0.05	7.40	5.30
Caledonia			810	0.37	0.35	0.35	-0.02	0.60	0.30
Callah tech			11	2.56	2.55	2.55	+0.05	4.00	2.55
Calmet			1	2.55	2.55	2.55	+0.05	4.00	2.55
Calibre w			200	0.50	0.50	0.50		0.50	0.50
Calmont			3966	19.00	17.50	18.75	-0.75	19.75	17.50
CalWell B f			6606	18.75	18.50	18.75	+0.25	19.75	17.50
Camberly			30	0.65	0.65	0.65	-0.05	1.40	0.65
Cambior	0.15		820	9.55	9.30	9.40	-0.10	22.00	6.60
Cambridge			31	10.00	10.00	10.00	-0.50	10.00	10.00
Cameco	0.50		760	45.75	44.20	45.25	+1.15	57.15	39.00
Camp Res			971	0.75	0.75	0.75		1.30	0.51
Camvec			1	0.75	0.75	0.75	-0.05	1.30	0.75
Can Banc	0.29		113	29.95	29.00	29.05	-0.95	33.90	16.75
Ca ban Est	0.74		122	13.50	13.45	13.50		14.00	11.80
Can Bread	0.72		4	27.25	27.25	27.25	-0.25	27.50	25.75
C Tnsco 3	1.72		4	27.20	27.20	27.20	+0.20	28.00	25.75
Canadelex			30	1.20	1.39	1.30	+0.04	2.25	1.20
Can Agra o			34	0.60	0.55	0.55	-0.05	0.90	0.55
Can Airline			3169	4.25	3.80	4.15	-0.15	4.86	1.45
C airline a f			1	4.40	4.40	4.40	+0.15	5.00	1.40
Can Apex o			34	6.60	6.50	6.50	-0.10	6.60	6.00
CBk note			50	3.00	3.00	3.00		3.00	2.90
C Cq uest o			510	1.01	1.00	1.00	-0.05	2.51	0.80
C Cq uest f			4962	5.50	5.50	5.50	-0.05	7.00	5.50
C tracmstr			15	97.00	97.00	97.00	+0.50	97.25	93.00
CG Invest			100	36.95	36.95	36.95	+0.10	39.10	12.50
CHC Hlcpt			1	21.10	21.10	21.10	+0.15	21.45	5.25
Ci Bk Com			120	12555	49.85	39.90	-40.60	-47.45	29.65
CIBC I $ p			227	41	26.40	26.10	26.20	-0.30	28.80
CIBC I $ q			175	129	26.60	26.50	26.50	-0.10	28.80
CIBC 14			54	27.70	27.35	27.35	+0.15	28.60	25.70

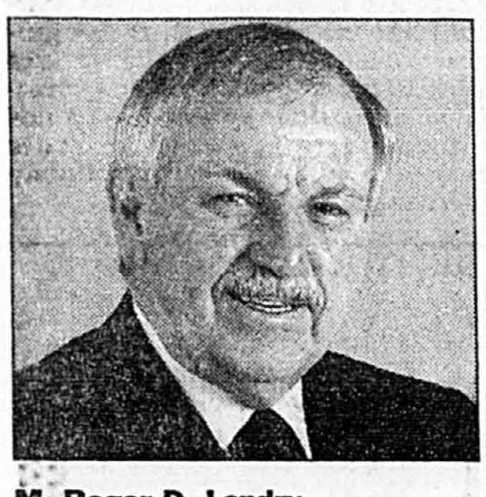
Valeurs	Ventes Div.	(100)	Haut	Bas	Ferm.	ch.	52 sem. Net	Haut	Bas
Fulcrum		280	1.55	1.50	1.50	-0.05	8.20	1.05	
Future		14	13.50	13.50	13.50		17.95	9.00	
G									
GTC Tr Af	0.16	112	13.00	12.80	12.95	+0.05	13.25	9.50	
GTC Tr C	1.87	4	26.25	26.25	26.25		27.05	25.50	
Gaming L		230	7.00	6.60	6.60	-0.45	9.10	4.00	
Gamsu		58	4.50	4.50	4.50		4.50	3.75	
Geac Comp		1638	48.50	46.75	47.55	-1.20	51.95	13.50	
Gecamex o		215	1.40	1.25	1.40	+0.26	3.75	1.01	
Gendis A f	0.12	3	20.50	20.50	20.50	-0.50	21.50	9.80	
Gen Mnrl o		20	1.50	1.50	1.50	-0.05	9.45	1.24	
GMC		2.00	4	69.00	68.75	69.00	+2.50	100.00	74.15
Genesis E		501	6.75	6.50	6.60	-0.15	9.90	4.50	
Genetron o		412	2.50	2.42	2.50	-0.10	4.45	2.40	
Genmum	0.20	148	1.45	1.45	29.60	-0.10	35.45	24.00	
Gentra Inc		1530	4.50	4.50	4.50	-0.05	5.00	3.75	
Gentra G	0.87	2	20.00	20.00	20.00	-0.05	26.35	19.00	
Gentry B o		150	1.13	1.08	1.13	+0.03	1.97	0.74	
Geomagic		1000	0.11	0.10	0.10	-0.01	0.20	0.10	
Geophysic o		45	1.40	1.40	1.40	-0.05	2.60	0.88	
Getchi		1	37.50	37.50	37.50	-2.50	70.00	27.90	
Getty C o		30	0.45	0.45	0.45	-0.04	0.75	0.26	
Gitennes o		275	3.15	3.10	3.15	+0.15	3.25	2.20	
Glentel		21	3.10	2.90	2.90	-0.09	9.60	2.50	
Globl Maxt		1530	6.50	6.00	6.00	-0.50	6.50	2.50	
Global Eq		414	3.10	3.00	3.00	-0.05	3.85	2.35	
Global Pac o		314	0.50	0.41	0.47	+0.02	1.34	0.37	
Glycomd stone		78	3.55	3.50	3.50	-0.05	3.55	3.50	
Globex o		10	2.00	2.00	2.00	-0.20	6.00	1.51	
Glyko bio o		630	2.45	2.25	2.35	-0.15	2.50	0.41	
Gmp Prop		1000	0.13	0.13	0.13	-0.01	0.20	0.13	
Goldcorp A f		543	7.00	6.65	6.85	-0.15	12.30	3.75	
G Goose o		4	69.00	68.75	69.00	+2.50	100.00	74.15	
Gold Knight		2998	0.07	0.07	0.07	-0.01	0.20	0.07	
Gl Quasm o		510	0.72	0.68	0.72	+0.04	3.95	0.52	
Gldn Rul o		241	0.90	0.86	0.88	-0.02	13.80	0.56	
G Ship		41	1.10	1.00	1.00	-0.05	1.40	0.50	
Gldfarb Al		312	6.25	6.25	6.25		15.50	6.00	
Goldstak o		6	0.26	0.25	0.26		2.25	0.20	
Gold Quest		45	46.00	46.00	46.00	-0.50	46.00	46.00	
Gran Col o		600	0.19	0.18	0.19	-0.01	2.00	0.13	
Grandtfld o		20	0.15	0.15	0.15		0.30	0.10	
Gt W Uitra	0.84	1	3.00	3.00	3.00	-1.00	42.00	19.95	
Gw Iefeco a	1.87	32	26.50	26.35	26.50		27.75	26.00	
Gw Ifeco b	1.86	4	25.50	25.50	25.50	-0.10	29.90	27.50	
Gw Ifeco c	1.93	4	26.50	26.50	26.50		27.50	26.50	
Gmstne o		2885	9.85	8.50	8.75	-0.75	16.85	4.85	
Grenst w		1	4.00	3.60	3.60	-0.20	7.30	1.25	
Greystone		1	0.45	0.45	0.45	-0.05	0.70	0.45	
Guard CA f	0.17	1210	38.00	38.00	38.00		48.25	12.50	
Gulf Can		1522	7.65	7.45	7.65	+0.20	13.75	6.70	
Gulf C Tp	0.24	1000	4.25	4.25	4.25	-0.05	4.25	4.25	
Gulfstrm	0.02	998	7.30	7.20	7.25		15.50	4.25	
Guyanor b o		208	2.21	2.15	2.21	-0.11	9.75	1.14	
H / J									
Haemcur o		12	2.95	2.90	2.95	+0.05	5.10	1.75	
Hallmark			12.75	12.75	12.75	-0.25	18.00	8.75	
Hammond A f		2730	11.25	11.00	11.00	-0.25	12.00	7.50	
Harbour		181	0.61	0.60	0.61	-0.01	1.08	0.50	
Harmac		63	10.10	10.00	10.00		15.50	7.40	
Harrows A		10	5.50	5.50	5.50	-0.25	6.50	4.10	
Helix Bio o		17	0.37	0.37	0.37	-0.02	1.45	0.30	
Hmeosol		120	2.25	2.24	2.25	-0.10	4.30	1.80	
Hemosage		1037	0.11	0.10	0.10	-0.01	0.20	0.10	
High Rlvr o		310	10.00	10.00	10.00		11.50	7.75	
Highridg		250	0.22	0.22	0.22	-0.01	2.09	0.13	
Hollinger		2175	21.75	21.50	21.50	-0.25	23.00	15.50	
Hillsboro		2.50	0.85	0.85	0.85		2.50	0.85	
Hollinger u	0.60	1218	12.10	11.90	12.00		13.20	11.40	
Holly Ind	0.60	1	12.00	12.00	12.00		13.00	12.00	
Holing I Hlp	0.20	1	7.75	7.75	7.75	-0.05	9.80	7.60	
Holmer o		284	0.50	0.40	0.45	+0.03	1.20	0.30	
Home Cap	0.72	1166	25.50	25.00	25.00	-0.75	45.50	23.00	
Humbrd		235	48.00	44.00	45.20	+0.30	69.99	31.00	
Hum a o		3155	10.20	9.90	10.10	+0.40	14.40	4.20	
Hy Zelis	0.25	10	4.40	4.40	4.40	-0.10	4.40	4.40	
Hydrogn		907	0.33	0.29	0.30	-0.01	0.55	0.12	
IBEX T		63	2.65	2.40	2.40	-0.25	8.45	2.50	
IBI Bioblend o		414	4.75	4.50	4.50	-0.25	5.00	2.50	
IPL eng	0.18	2136	66.95	66.15	66.15	-0.80	66.95	39.00	
ISG Tech		10	4.00	4.00	4.00	-0.05	4.60	2.95	
Imagitel o		224	5.50	5.25	5.25	-0.25	5.50	1.75	
Imagic P o		1	2.65	2.65	2.65		2.65	2.65	
Imasco t	1.36	4046	53.50	52.00	52.90	-0.70	54.25	32.75	
Imax	0.25	10	4.90	4.90	4.90	-0.05	5.00	4.90	
Imp Metal		2.20	1115	16.45	84.30	85.90	+1.10	92.30	59.60
Imperial Oil		2.20	1115	86.45	84.30	85.90	+1.10	92.30	59.60
Inasmuch		1	1.

Bourse de Vancouver

Volume	**21 300 000**
Fermeture	**602 60**
Variation	**+1 77**

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
A&B Geoscnce a	303	1.25	1.20	1.20	-0.05
ADI Techs In	132	0.75	0.55	0.64	+0.09
AG Armeno Mn a	269	0.09	0.07	0.07	-0.02
AGC Amers Gl	97	0.65	0.56	0.65	+0.01
AME Res Cap a	50	0.40	0.40	0.40	-0.05
AMi Ress Inc	240	0.56	0.47	0.53	
APAC TeleCom	65	0.15	0.14	0.14	-0.01
ASC Inds LtdASD					0.31
ATS Wheel In	Z5				
Abacus Mnrl a	83	0.29	0.28	0.28	-0.01
Abaddon Res t	865	0.53	0.47	0.51	+0.04
Abitibi Mng	120	0.14	0.14	0.14	-0.01
Ace Devs Ltd	Z1				
Adamas Res	150	0.09	0.08	0.08	-0.01
Adda Res Ltd	370	1.00	0.92	1.00	+0.05
Adikann Gldf	880	0.04	0.04	0.04	
Advent Comm	514	1.34	1.19	1.26	
AfriOre Ltd a	460	0.34	0.33	0.33	-0.03
Air Packagin	1840	0.22	0.16	0.22	+0.05
Aldndge Res	20	2.10	2.10	2.10	-0.10
Alliance Pac	100	0.35	0.35	0.35	+0.01
Almaden a	30	0.99	0.98	0.98	-0.04
Almos Mnrls a	100	0.60	0.60	0.60	-0.03
Alternative	435	0.61	0.59	0.61	+0.02
Alto Mnrls I t	160	0.46	0.43	0.45	
Amcan Mnrls	1300	0.28	0.25	0.25	+0.03
Americ Res t	Z4				
Amern Wild W	2	2.60	2.60	2.60	-0.05
Andaurex Ind a	95	0.50	0.40	0.50	+0.01
Anglo-Bomarc	905	0.11	0.11	0.11	+0.02
Anitech Ents	6998	0.53	0.49	0.52	+0.02
Annova Bus	50	0.45	0.45	0.45	-0.03
Anooraq	35	0.70	0.63	0.70	
Antam Res In a	100	0.15	0.15	0.15	+0.01
Antarex Mtls	4	1.77	1.77	1.77	-0.23
Anthian Res	50	0.31	0.31	0.31	+0.01
Antigua Ente a	15	5.90	5.85	5.85	-0.15
Aqua 1 Bevg	127	0.49	0.43	0.43	-0.07
Aquiline	155	0.19	0.17	0.19	+0.04
Aranlee Res	200	0.09	0.09	0.09	+0.01
Archangel a	172	0.91	0.90	0.90	-0.04
Archon Mnrls	20	1.35	1.35	1.35	-0.25
Arcturus Res	273	0.44	0.39	0.39	-0.04
Argenta	5	0.25	0.25	0.25	+0.03
Argntina Gld a	135	0.94	0.86	0.90	
Argosy Mng a	390	0.40	0.38	0.39	-0.01
Arizona Star a	1244	2.47	2.35	2.39	-0.04
Arrowhead Mn	389	1.05	0.95	1.01	-0.04
Asean Hldgs	35	0.28	0.28	0.28	+0.03
Atacama Mnrl a	255	1.40	1.25	1.38	+0.18
Augusta Gld a	210	0.24	0.22	0.23	-0.01
Aurogin Res	20	0.85	0.85	0.85	+0.01
Auspex Mnrls a	10	0.75	0.75	0.75	+0.05
Austpro Egy t	120	0.50	0.50	0.50	+0.04
Autumn Inds	60	0.23	0.23	0.23	+0.02
Avalon Vent	1616	1.92	1.80	1.84	-0.04
Avance Intl	100	0.06	0.06	0.06	+0.01
Avcan Global	200	0.21	0.20	0.20	-0.04
Avino Svr & a	8	2.25	2.25	2.25	+0.20
Axion Comms	Z0				
BC Pac Cl A a	Z0				
BC Pac Cl B a	Z0				
BMD Enterpr	300	0.08	0.07	0.07	
BPI Inds Inc a	119	2.37	2.16	2.35	+0.05
Balaciva Mns	400	0.57	0.53	0.57	+0.02
Ballad Ent	50	0.40	0.40	0.40	+0.04
Banff Res a	200	0.78	0.77	0.77	-0.01
Barkhor	200	0.14	0.14	0.14	
Barrier Mng	245	0.40	0.35	0.35	-0.04
Beau Pre Exp	55	0.20	0.19	0.20	
Bell Coast	160	0.23	0.21	0.21	-0.11
Belmont	98	0.50	0.50	0.50	+0.01
Belvedere Re	101	3.30	3.25	3.30	+0.20
Benz Egy Ltd a	1005	1.44	1.40	1.40	-0.02
Berkley a	5	0.60	0.60	0.60	-0.05
Berkshire	Z3				
Big Horn Res a	8	1.20	1.20	1.20	
Bitterroot	110	0.28	0.28	0.28	+0.01
Black Tusk E	610	0.47	0.44	0.47	+0.02
Blackrun Ven t	420	0.40	0.36	0.38	+0.01
Blackwater	Z3				
Blue Emerald	110	0.18	0.16	0.18	-0.02
Blue Ribbon	5540	0.07	0.05	0.05	-0.01
Booker Gld	300	0.90	0.86	0.86	-0.04
Borneo Gold	258	1.02	1.00	1.02	+0.02
Botswana Dia a	2	1.50	1.50	1.50	+0.05
Bradner Res	40	0.20	0.14	0.14	
Bralorne Pnr	420	0.20	0.18	0.18	-0.04
Brandon Gld	30	1.05	1.00	1.05	+0.05
Bravo Gld In	30	0.14	0.14	0.14	+0.03
Brazilian Gd	100	0.22	0.22	0.22	
Breckenridge	10	0.18	0.18	0.18	
Brenna Res	85	0.30	0.22	0.28	-0.04
Brett Res	6	0.20	0.20	0.20	-0.05
Briana Bio-T t	23	0.73	0.73	0.73	+0.01
Bright Star	10	0.43	0.43	0.43	-0.03
Brimstone Gl	40	0.37	0.37	0.37	
Britannia Gl	361	0.25	0.24	0.24	
Brooks Res	800	0.26	0.25	0.26	+0.01
Bushman Ress	90	0.35	0.25	0.29	-0.06
C					
CKD Vens Ltd	520	0.07	0.07	0.07	+0.01
CPT Pemberto	140	0.46	0.45	0.45	+0.02
CVL Res wtA	175	0.47	0.41	0.47	+0.06
CVL Ress Ltd a	2440	1.10	1.00	1.00	-0.02
Cabo Expl	310	0.08	0.07	0.07	
Cachet Entpr	88	0.70	0.60	0.60	+0.10
Caesars Gold	963	0.33	0.28	0.32	+0.04
Calais Res	34	3.15	3.00	3.15	-0.10
Caledonian P a	40	0.21	0.21	0.21	-0.01
Calliope Mtl a	420	0.75	0.72	0.75	+0.17
Calypso Dev	45	0.13	0.13	0.13	-0.01
Cambridge Ev	2660	0.07	0.06	0.07	
Can W Expls	Z3				
Canabrava a	45	1.80	1.70	1.80	-0.05
Cancall Cell	2420	0.25	0.23	0.23	+0.03
Candorado Op	31	0.10	0.10	0.10	
Carbite Golf	353	0.50	0.46	0.50	-0.02
Carlin Res	46	0.09	0.08	0.09	+0.02
Carmelita Rs	100	0.20	0.20	0.20	
Castle Rock	100	0.09	0.09	0.09	
Catalyst Vnt	202	0.15	0.13	0.13	
Cda Payphone	162	6.10	5.95	6.10	+0.10
Cdn Medical	183	1.46	1.38	1.40	-0.05
Challenger	Z4				
Chandeleur	250	0.17	0.17	0.17	-0.01
Cherry Lane	444	0.90	0.87	0.87	-0.03
Cimarron Mnl	130	0.42	0.39	0.39	-0.01
Circumpac a	10	0.25	0.25	0.25	
Claimstaker a	321	0.20	0.17	0.17	+0.01
Clear Creek	825	0.69	0.64	0.69	-0.03
Cobequid Lf a	30	0.44	0.44	0.44	-0.01
Comptec Ind a	18	2.05	2.01	2.05	-0.05
Con Callin a	Z4				
Con Ewing	270	0.03	0.03	0.03	
Con Frst	50	0.60	0.60	0.60	-0.05
Con Interst	120	0.74	0.69	0.69	-0.05
Con Logan	100	0.08	0.08	0.08	-0.02
Con Magna	65	0.34	0.32	0.34	
Con Samark	575	0.15	0.12	0.15	+0.01
Con Shoshon	40	0.17	0.17	0.17	+0.01
Con Silver	179	0.65	0.60	0.60	-0.02
Con Team Res t	Z2				
Con Texas	Z1				
Con Trilogy	115	0.37	0.37	0.37	
Con Van Anda	50	0.08	0.08	0.08	
Con Van-City	1420	0.05	0.05	0.05	-0.01
Con Viscount	210	0.42	0.40	0.42	+0.07
Con-Space	30	0.30	0.30	0.30	-0.01
Concept Ind	100	0.21	0.21	0.21	-0.02
Connecticut	250	0.13	0.12	0.13	+0.01
Conquistador	349	1.01	0.86	1.01	+0.14
Cons African	25	0.60	0.60	0.60	-0.10
Cons Enviro a	50	1.25	1.20	1.20	-0.06
Cons Granby	120	0.30	0.21	0.21	-0.04
Cons Gulfsid	20	0.50	0.50	0.50	
Cons Pine	40	0.19	0.19	0.19	
Cons Wview	20	0.28	0.27	0.27	-0.01
Contiki Res	100	0.14	0.14	0.14	+0.02
Contl Egy Co	380	1.40	1.35	1.38	+0.03
Copperstone	28	0.05	0.05	0.05	
Coral Gold a	23	1.05	0.98	1.05	+0.08
Cosworth Ven t	30	0.52	0.52	0.52	
Cranefield	100	0.30	0.30	0.30	+0.10
Cream Mnrls	40	0.90	0.88	0.88	-0.07
Cross Lake	1629	1.14	1.07	1.10	-0.03
Cryopak Ind a	639	0.34	0.27	0.30	+0.09
Curion Vent	150	0.35	0.32	0.32	-0.07
Curlew Lake a	250	0.20	0.18	0.18	+0.01
Current Tech	184	0.40	0.38	0.40	+0.05
Currie Rose a	118	0.35	0.33	0.35	
Cyberion Net	30	0.40	0.35	0.40	
Cypango Ven	200	0.20	0.19	0.20	
Cypress Mnrl	1929	0.41	0.39	0.40	-0.02
D / F					
DBA Telecom a	350	0.15	0.15	0.15	
DRC Ress Cor	70	1.08	1.05	1.08	-0.05
DSI Datotech	100	0.76	0.75	0.75	-0.01
Dalmatian	15	0.23	0.23	0.23	+0.02
Darnley Bay	80	0.95	0.94	0.94	-0.06
Datawave Sys a	294	0.86	0.76	0.76	-0.10
Delbancor	90	0.06	0.06	0.06	+0.01
Delpet Res a	30	0.21	0.20	0.20	-0.01
Demand Gold	150	0.09	0.09	0.09	+0.01
Denstone Res	37	0.15	0.15	0.15	
Dentonia Res a	245	0.41	0.34	0.34	-0.08
Derek Res Cp	50	0.55	0.55	0.55	+0.07
Desert Sun	Z1				
Dexton Techs	320	1.00	0.99	1.00	
Diagem Intl	235	0.16	0.14	0.16	
Diamond Intl	40	0.06	0.06	0.06	+0.01
Diaz Res Ltd	875	0.41	0.37	0.38	-0.01
Donner Mnrls	939	1.61	1.50	1.50	-0.06
Double Creek	130	0.13	0.10	0.10	
Dragoon	10	0.05	0.05	0.05	+0.01
Durum Energy	Z3				
Dynamic Oil a	107	1.90	1.90	1.90	
ESM Ress Ltd	114	0.37	0.34	0.34	-0.03
ETC Inds Ltd	25	0.11	0.11	0.11	-0.03
EXOR Data	80	0.12	0.10	0.12	+0.03
Eaglecrest	45	0.34	0.30	0.30	-0.04
Earthworks	70	0.69	0.67	0.69	+0.01
East Afr Gld a	2100	0.13	0.10	0.11	
East West	150	0.29	0.26	0.29	+0.01
Econ Venture	900	0.11	0.10	0.11	
Ecstall Mng a	20	0.40	0.37	0.40	
El Callo Mng a	151	0.53	0.45	0.45	-0.03
El Misti Gld t	24	0.47	0.47	0.47	-0.01
Electra Gld a	Z2				
Ella Res Inc	100	0.14	0.14	0.14	-0.04
EmGld Mng Co a	55	0.30	0.30	0.30	-0.04
Empyrean	764	1.30	1.05	1.20	+0.20
Energas	86	0.71	0.70	0.70	
Envro App Rs	65	0.28	0.23	0.28	+0.01
Equatorial E	4072	1.60	1.20	1.60	+0.39
Essex Res a	85	0.53	0.51	0.51	-0.04
Eureka Res a	Z4				
Everest Mns	1715	0.42	0.38	0.42	+0.04
Excellon	100	0.11	0.09	0.11	+0.04
FTI Foodtech	250	0.41	0.37	0.41	-0.04
Fancamp	155	0.17	0.17	0.17	
Fedora Inds	Z1				
First Fortun	165	0.29	0.28	0.29	+0.02
First Silver a	85	1.60	1.50	1.50	-0.10
Firstclass a	50	0.26	0.26	0.26	
Fjordland Mn	101	0.65	0.63	0.63	-0.03
Fleck Res a	90	0.23	0.23	0.23	
Flotek Ind	53	0.13	0.13	0.13	
Foran Mining	270	1.88	1.76	1.88	-0.05
Forbes Medi	4584	4.59	4.05	4.05	-0.45
Forbes wt	1145	2.15	1.90	1.95	-0.24
Forecross US	333	11.40	10.30	11.40	+0.90
Forefront	220	0.11	0.10	0.10	
Fort Point	500	0.08	0.08	0.08	
Fountain Hse	300	0.15	0.14	0.14	+0.03
Francisco Gd	18	13.40	12.30	12.30	-0.50
Freeport	19	0.22	0.22	0.22	-0.07
Frontier Pac a	Z2				
Frst Choice	95	0.06	0.06	0.06	-0.01
Fst Quantum a	189	2.80	2.70	2.78	-0.01
Future Media	Z6				
G					
GLS Global A	140	0.74	0.71	0.74	-0.01
GNP Oil & Ga t	Z2				
GR Pac Res C t	Z0				
GST Global a	126	7.30	7.00	7.30	+0.30
Gabriel Ress a	55	0.75	0.74	0.75	+0.05
GenSci Regen a	403	2.15	1.90	2.10	+0.19
Georgian Bnc	1	1.00	1.00	1.00	-0.05
Gerle Gold a	358	0.67	0.65	0.65	-0.05
Ghana Gldfld	87	0.26	0.20	0.26	+0.06
Gibl Cogenix	195	0.36	0.33	0.34	+0.01
Gld Canyon	34	1.03	1.00	1.03	-0.02
Gld Giant	100	0.42	0.42	0.42	+0.04
Gld Lion Exp	20	0.40	0.40	0.40	
Gld Ridge t	150	0.06	0.06	0.06	
Gilden Tiger a	30	0.16	0.16	0.16	
Gldminco Con	Z1				
Gldn Hemlock	445	0.19	0.18	0.19	-0.02
Gldn Maritme a	70	0.70	0.70	0.70	-0.04
Gldn Thunder t	Z2				
Gleneagles P	10510	0.56	0.50	0.54	+0.05
Glenex Ind a	63	0.30	0.30	0.30	-0.05
Glimmer	350	1.25	1.20	1.20	
Global Expls	60	0.30	0.30	0.30	-0.05
Global Pete	145	0.40	0.35	0.40	+0.05
Global Tech	30	0.60	0.60	0.60	-0.02
Globaltex a	559	1.00	0.90	0.90	-0.10
Goldbelt Res a	788	0.08	0.07	0.07	-0.01
Golden Arch	50	0.10	0.10	0.10	+0.01
Golden Chief	40	2.30	2.25	2.25	-0.05
Golden Palm	Z2				
Golden Peaks	202	0.94	0.91	0.94	+0.07
Golden Trump	47	0.35	0.33	0.35	
Goldnev Res a	470	0.26	0.23	0.26	+0.02
Goldrush Cas a	27	0.64	0.60	0.60	+0.01
Goldwatr Res	80	0.26	0.26	0.26	+0.01
Grand Ntl	15	0.11	0.11	0.11	
Grandmaster	106	0.16	0.16	0.16	
Grayd Res Cp	635	1.65	1.57	1.62	-0.03
Green Ice Cp	150	0.17	0.17	0.17	-0.01
Greenwood En	100	0.04	0.04	0.04	+0.02
Gresham Res a	5	0.95	0.95	0.95	+0.15
Greystar Res a	290	0.95	0.91	0.91	-0.03
Groundstar	51	0.62	0.62	0.62	-0.02
Grp West Sys a	70	3.75	3.70	3.70	-0.30
Grt Basin Gl a	468	1.70	1.60	1.60	-0.02
Grt Cdn Gmg	89	3.20	3.05	3.15	+0.05
Grt Wstn Gld	40	0.20	0.20	0.20	+0.01
Guardian Ent	28	0.40	0.40	0.40	-0.02
Gulf Intl a	74	0.44	0.44	0.44	-0.01
H / J					
Hankin Atlas a	Z3				
Hansa.net Gl	50	0.25	0.25	0.25	+0.07
Hayden Res	52	0.12	0.11	0.11	-0.02
Hedley Techs	72	1.00	0.95	0.95	-0.05
Hemisphere	165	0.53	0.51	0.53	+0.03
Heritage Amr a	35	0.12	0.12	0.12	+0.01
High Desert a	Z1				
Highgrade	18	0.90	0.90	0.90	-0.10
Hixon Gold	111	0.26	0.20	0.20	-0.06
Holt Intl	20	0.60	0.60	0.60	+0.06
Home Ventrs	205	0.07	0.07	0.07	
Humboldt SVS a	5	1.01	1.01	1.01	
Hyder Gold	1110	0.16	0.12	0.15	+0.03
Hymex Diamnd a	10	1.40	1.40	1.40	-0.05
Hytec Flow	200	0.18	0.17	0.17	
I.M.P.A.C.T.	455	0.20	0.17	0.20	
ID Internet a	50	0.23	0.23	0.23	-0.01
IGF Mtls Inc	70	0.36	0.36	0.36	
IGN Internet	36	4.10	3.95	4.10	+0.10
IGT Pharma	93	0.88	0.88	0.88	+0.02
IMA Res Corp t	155	0.46	0.43	0.46	+0.01
IVS Intellig	1115	0.98	0.90	0.94	+0.08
Idaho Con	10	0.35	0.35	0.35	
Image Power	1842	0.25	0.23	0.25	+0.01
InStep Mobil	50	0.75	0.68	0.75	+0.01
Inca Pac Res	55	0.28	0.26	0.26	
Indo Mtls Lt	400	0.66	0.60	0.65	-0.01
Indomin Res a	65	0.54	0.50	0.50	
Infinite Res	130	0.10	0.10	0.10	+0.02
Inflazyme Ph	785	1.23	1.07	1.15	-0.06
Infonow US	5	0.45	0.45	0.45	+0.05
Infowave Wir	50	1.55	1.40	1.40	-0.10
Innotech	55	0.28	0.27	0.27	+0.01
Inspiration	602	1.55	1.41	1.55	+0.05
Insular Exp	150	0.12	0.12	0.12	
Int En-R-Tch	40	0.22	0.22	0.22	
Int Freegold a	110	0.30	0.30	0.30	
Int Wayside	160	0.26	0.24	0.25	+0.01
Inter-Citic	40	1.26	1.22	1.26	-0.02
Inter-Med t	Z1				
Intercap Res	190	3.00	2.90	3.00	
Intertech	5	0.34	0.34	0.34	-0.02
Intl All-Nth a	125	0.23	0.21	0.23	+0.01
Intl Bioreme	225	0.55	0.50	0.50	+0.08
Intl Broadid	150	0.30	0.29	0.29	-0.02
Intl Butec	96	0.20	0.20	0.20	
Intl CanAlas a	80	0.30	0.30	0.30	
Intl Capri	100	0.16	0.16	0.16	+0.01
Intl Chargld	65	0.85	0.75	0.80	+0.10
Intl Cnquest	30	0.29	0.29	0.29	-0.01
Intl Enexco	100	0.13	0.13	0.13	+0.03
Intl Hi-Tech	10	0.97	0.97	0.97	
Intl Landmar	71	0.35	0.35	0.35	
Intl Nrsemnt	465	0.17	0.16	0.17	
Intl Nthair a	35	0.55	0.55	0.55	-0.03
Intl PBX Ven	635	0.22	0.21	0.22	
Intl Pan Res a	336	0.85	0.79	0.83	+0.04
Intl Riley R	Z0				
Intl Rochest a	50	1.50	1.50	1.50	+0.05
Intl Roraima	200	0.22	0.20	0.20	
Intl Sales	280	0.49	0.45	0.49	
Intl Tournig a	60	0.70	0.69	0.69	-0.06
Intl Vestor	40	0.80	0.80	0.80	+0.05
Intrinsyc Sf	135	1.50	1.50	1.50	
Island-Arc	280	0.51	0.50	0.50	-0.01
JC Smith t	25	3.35	3.35	3.35	-0.39
JNR Ress Inc	795	0.45	0.43	0.44	+0.01
Jarvis Res	138	0.32	0.25	0.25	-0.07
Jeda Pete	700	0.40	0.40	0.40	-0.04
Jet Egy Corp a	70	2.25	2.10	2.25	+0.20
Job Inds Ltd	960	0.48	0.47	0.48	+0.03
Jot-It! Sftw	569	0.62	0.58	0.60	
K / M					
KFG Ress Ltd	20	0.20	0.20	0.20	
Kalahari	2961	0.87	0.75	0.76	-0.10
Kennich Mng	80	0.40	0.39	0.40	+0.01
Kensington a	422	0.33	0.30	0.33	
Key Cap Grp	60	0.15	0.15	0.15	+0.02
King Comms I a	220	0.50	0.50	0.50	+0.08
Klondike Gld a	200	0.19	0.19	0.19	+0.01
Knighthawk	25	0.57	0.52	0.57	-0.01
LEH Vens Ltd t	300	0.21	0.20	0.20	+0.01
La Plata Gld	74	3.35	3.30	3.30	-0.10
La Rock Mng	250	0.07	0.06	0.06	-0.01
La Teko a	1	1.25	1.25	1.25	+0.08
Labrador Int	455	0.32	0.30	0.30	-0.02
Landstar Prp	Z1				
Lariat Prope	53	0.55	0.55	0.55	
Latitude Mnr	54	0.23	0.23	0.23	+0.01
Layfield Res	100	0.10	0.10	0.10	+0.01
Leicstr Dmnd a	475	0.25	0.24	0.24	
Leigh Res Cp	311	0.40	0.32	0.35	+0.02
Levelland	300	0.13	0.13	0.13	-0.03
Lima Gold Cp	463	0.10	0.09	0.10	+0.01
Liquid Gld	130	0.29	0.28	0.28	-0.01
Load Res Ltd t	139	0.70	0.60	0.70	+0.13
Lone Star Ex a	50	0.10	0.09	0.09	-0.01
Loumic	700	0.09	0.09	0.09	+0.01
Lucero a	30	0.66	0.66	0.66	
Luxor Ind	35	0.84	0.73	0.84	+0.03
MCB Invts Co	1950	0.12	0.11	0.11	-0.02
Madison a	125	2.30	2.25	2.30	+0.05
Major Genl a	50	0.35	0.35	0.35	-0.02
Mandorin	3005	0.15	0.13	0.13	-0.01
Mansfield a	466	1.59	1.50	1.50	
Mar-West Res a	381	1.10	1.03	1.06	-0.04
Marine Biopr	80	0.90	0.90	0.90	
Masterpiece a	9	0.10	0.10	0.10	
Mercury Schd	792	1.15	1.10	1.15	+0.05
Meridian Egy	50	0.40	0.40	0.40	
Meridian Pk	51	0.18	0.18	0.18	-0.02
Metro Res Co a	79	0.80	0.80	0.80	-0.10
Microkey Com	50	0.49	0.49	0.49	+0.02
Mill City a	750	0.15	0.14	0.15	+0.01
Mindflight a	85	0.65	0.60	0.65	+0.05
Mink Intl Re	10	0.47	0.47	0.47	+0.02
Minvita	7	0.52	0.52	0.52	+0.01
Miranda Ind	249	0.24	0.21	0.21	-0.04
Molnar Captl a	4661	0.10	0.05	0.05	-0.05
Molycor Gold	50	0.29	0.29	0.29	+0.01
Mongolia Gld a	240	0.20	0.19	0.20	
Montoro	200	0.18	0.18	0.18	-0.01
Morgain	70	1.25	1.20	1.20	-0.10
Mosaic Techs	10	0.75	0.75	0.75	-0.05
Mosquito Con a	1080	0.21	0.20	0.21	
Motion Works a	966	0.09	0.07	0.09	+0.02
Mountain Pro a	90	4.15	4.01	4.01	-0.24
Mtn Lake	50	0.30	0.30	0.30	
Mtn-Wst Res	30	0.11	0.11	0.11	
Multiplex	140	0.35	0.31	0.31	
Multivision a	433	2.35	2.26	2.26	-0.04
N / Q					
NA Tungsten	10	0.20	0.20	0.20	
NDT Vens Ltd	145	0.35	0.34	0.34	
Native Strat a	70	0.08	0.08	0.08	
Natl Healthc a	408	3.80	3.63	3.70	-0.10
Navasota Res	10	0.95	0.95	0.95	+0.20
Net Nanny	381	0.74	0.67	0.67	-0.03
Netwk Gaming	300	0.15	0.15	0.15	
Nevada Star	140	0.47	0.40	0.40	-0.08
New Claymore	296	2.60	2.50	2.51	-0.08
New Dolly Va	305	0.24	0.20	0.24	+0.02
New Guinea	500	0.18	0.18	0.18	+0.01
Newcoast Svr	10	0.31	0.31	0.31	
Newen Entrpr	110	0.14	0.13	0.14	
Nicholas US a	2	4.00	3.80	3.80	-0.40
Nickelodeon	245	0.28	0.25	0.25	-0.01
Noble Metal	20	0.11	0.11	0.11	-0.01
Norcal	165	0.65	0.64	0.65	+0.02
Noront	250	0.42	0.40	0.41	-0.07
Northpnt Res	100	0.15	0.15	0.15	-0.02
Nortran Phar	117	0.89	0.86	0.89	+0.03
Norwood Res	10	0.59	0.59	0.59	
Novadx Intl	50	0.25	0.25	0.25	+0.03
Novawest Res	206	1.05	0.99	1.00

Arts et spectacles



M. Roger D. Landry

Le Gala de *La Presse* revient, mais à TVA

TÉLÉVISION

Louise Cousineau

Les fervents du Gala Excellence de *La Presse* vont être contents. Après une absence d'un an, le Gala reviendra à la télévision. Il s'agira du quinzième. La date est déjà connue : le dimanche 18 octobre prochain. L'événement aura lieu en direct du Cabaret du Casino de Montréal et sera diffusé sur le réseau TVA.

On se souvient que l'an dernier, Radio-Canada avait annoncé la fin de la diffusion du Gala. Raison invoquée : les compressions budgétaires. Radio-Canada avait diffusé les galas, 13 en tout, depuis le premier qui a eu lieu l'année du centenaire du journal. Le quatorzième a eu lieu sans diffusion.

Le Gala honore les Personnalités de la semaine dont le nom est dévoilé chaque dimanche dans *La Presse*. À partir de lundi prochain, le 2 février, Guy Mongrain s'entretiendra avec la personnalité de la semaine durant l'émission *Salut Bonjour*. Il s'agit de l'émission la plus populaire du matin à la télévision.

L'alliance entre *La Presse* et le réseau TVA concrétise une entente plus globale de collaboration continue entre les deux médias. TVA est le réseau le plus regardé au Québec, comme le confirment les derniers sondages BBM.

Le président-éditeur de *La Presse*, M. Roger D. Landry, continuera d'être le producteur du Gala télévisé. « L'événement conservera le même style, a-t-il dit hier. Ce sera à la fois classique et populaire. »

Après mûre réflexion, Radio-Canada avait aussi offert à *La Presse* de rediffuser son Gala. L'offre a été déclinée.

Holly Cole passe du jazz à la pop, farouchement !

RICHARD LABBÉ
collaboration spéciale

Ça bouge pour Holly Cole. On le sait. On le sent. En ce mardi soir de janvier, la chanteuse canadienne ne semble pas tenir en place à l'autre bout du fil. Elle parle d'un ton énergique, sympa, ne sachant trop la date ni l'heure. Normal : on a ici affaire à une grande voyageuse.

Les tournées, les frontières, Miss Cole connaît bien. Si elle appelle de son domicile de Toronto, c'est pour mieux repartir ensuite. « Les spectacles, c'est ma passion », dira-t-elle, comme si on ne le savait déjà.

Quoi de neuf pour dame Cole ? Le son, bien sûr. Le son pop qui meuble maintenant son univers. À ce chapitre, 1997 aura été une année de transformation pour elle. Avec son plus récent compact, *Dark Dear Heart*, Cole a clairement démontré son goût pour l'imprévisibilité. Son goût pour la pop. Sans vraiment crier gare, elle a choisi de quitter les sentiers du jazz. Exit, donc, la robe de soirée. Exit aussi les longs gants de velours. Place à une nouvelle Holly. Une Holly farouchement pop.

« Je voulais faire quelque chose de différent, admet-elle sans même hésiter. J'ai été sur la route pendant deux ans afin de jouer les pièces de *Temptation*, un album sombre. J'avais besoin d'un peu de neuf. Le côté pop a toujours été en moi, et j'avais le goût de l'exploiter à fond ; ce fut une décision assez facile à prendre.



Holly Cole : « Les spectacles, c'est ma passion. »

« Ce n'est pas un changement si radical. J'ai déjà fait de la pop, mais pas de jazz *pur*. En fait, je n'ai jamais été une chanteuse de jazz. *Dark Dear Heart* est un pas vers un territoire plus pop, c'est certain. »

Heureuse, la chanteuse. Il suffit de quelques secondes pour voir combien Holly Cole est à l'aise dans ce rôle. On pourrait pourtant croire que le nouveau chapeau n'est pas si simple à porter. Après tout, il y aura toujours des puristes pour garder le fort sacré du jazz et lapider quiconque voudrait en sortir. Cole le sait. Heureusement pour elle, la plupart des commentaires entourant *Dark Dear Heart* ont été fort positifs jusqu'ici.

« J'ai eu de très bonnes notes dans le *Rolling Stone*, dans le *New York Times*, dans *Entertainment Weekly*, lance-t-elle. Les commentaires ont été incroyables, les gens adorent l'album. Cela dit, mes spectacles ne sont pas si différents. Je joue encore certaines pièces qui proviennent des albums précédents. Et je joue encore avec les mêmes musiciens au cours de cette tournée. »

C'est clair, Holly Cole adore prendre la route. Bien évidemment, elle a déjà hâte de retrouver son cher public montréalais, ce public qui l'aime comme elle l'aime : sans ménagement, à la folie. Montréal et Holly Cole, on le sait depuis des lustres, c'est un peu comme une histoire d'amour sans fin.

Lorsqu'on en parle, Madame Cole ne se peut plus. Chaque compliment en cache un autre, encore plus fort. Elle est catégorique : Montréal est, tout simplement, sa ville favorite. « J'adore les Montréalais, leur bouffe, leurs boissons, avoue-t-elle en riant, avant de prendre congé. C'est une ville unique au monde. On y retrouve le charme de l'Europe et le charme des États-Unis à la fois. Oui, c'est ma ville favorite. Je le dis toujours quand j'y suis... Et je ne dis jamais ça ailleurs ! »

HOLLY COLE au Spectrum, ce soir ainsi que samedi soir.

David La Haye désolé d'avoir heurté Michel Dumont

MARIE-ÈVE GÉRIN

David La Haye est désolé d'avoir heurté Michel Dumont et la Compagnie Jean-Duceppe en quittant, en octobre dernier, la distribution de la pièce *Le Chemin des Passes-Dangereuses* qui prendra l'affiche le 18 février.

Rappelons que Michel Dumont, le directeur artistique de la Compagnie Jean-Duceppe, a dit mercredi sur les ondes de l'émission *Indicatif présent* de la radio de Radio-Canada que le comédien les avait laissé tomber « cavalièrement ».

« C'est un choix qui a été extrêmement difficile à faire et je pensais avoir agi très professionnellement », estime un David La Haye « bouleversé » d'apprendre que son comportement ait pu être perçu comme étant « irrévérencieux ». « J'avais pris des engagements pour d'autres projets indéterminés dans le temps avant d'accepter le rôle que me proposait la Compagnie Jean-Duceppe. Les dates de ces autres projets se sont précisées et, malheureusement, elles entraient en conflit avec *Le Chemin des Passes-Dangereuses* », indique le comédien qui tient à se porter garant de la très grande qualité de la pièce.

« Dès que je l'ai su, j'ai contacté les gens avec qui j'ai travaillé intimement, le metteur en scène, Serge Denoncourt et l'auteur, Michel Marc Bouchard. Ils ont très bien compris. J'ai omis d'appeler Michel Dumont et c'est sûrement ce qu'il a pris pour un manque de respect. Je suis conscient que ce genre de décision fait mal. J'assume mes gestes et je ne m'attendais pas à ce qu'on me lance des fleurs », ajoute-t-il, soulignant au passage que c'était la première fois qu'il devait se retirer d'une production.

David La Haye refuse par ailleurs de révéler la nature des projets qui l'ont fait se désister du rôle d'Ambroise qu'incarnera à sa place Patrice Godin. « Je suis encore en préparation et en négociation », dit-il, confiant seulement qu'il s'agit de projets dans diverses sphères d'activités, dont un qui implique effectivement la France.

David La Haye a confirmé qu'il avait un agent en France depuis son rôle dans le film *L'Enfant d'eau* de Robert Ménard.« Je n'ai pas l'intention de faire carrière là-bas, prévient-il toutefois, la majorité de mes projets sont au Québec. »

Le metteur en scène, Serge Denoncourt, préfère rester à l'écart cette affaire et se concentrer sur ses répétitions. « Ce genre d'histoire me fait hurler de rire... Tout ce que je peux vous dire c'est que je parle encore à David La Haye », assure-t-il, non sans ironie, ajoutant par ailleurs, qu'en cinq ans de mise en scène, David La Haye était le premier comédien à renoncer à son engagement avec lui.

VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

par Louise Cousineau

10:30 (2) - Christiane Charette
La ministre — en France on dit le ministre— Louise Beaudoin parle de la féminisation de la langue.

19:00 (10) - J.E.
Rêver du soleil, se retrouver devant rien; une Jeep escroquée, pas d'assurance en vue; un réparateur vite sur la facture, pas sur le travail; un concours sans gagnant.

19:00 (35) - La Fin du monde...
Claude Rajotte parle et Gildor Roy analyse les scores.

20:00 (10) - *Le Feu de la danse*
Version de *Flashdance*, un film plein de bons numéros de danse avec Jennifer Beales.

20:00 (17) - Droit de parole
Les compensations versées aux sinistrés du verglas sont-elles suffisantes? Parmi les invités, le comédien Pierre Curzi, propriétaire d'une serre sur la Rive-Sud.

20:05 (57) - *Casablanca*
Le classique du cinéma romantique avec Humphrey Bogart et Ingrid Bergman. Play it Sam...

21:00 (17) - *Quelle heure est-il?*
Un film d'Ettore Scola n'est jamais mauvais. Celui-ci est avec Marcello Mastroianni et sur les relations père-fils.

21:00 (CD) - Des crimes et des hommes
Qui a oublié Monica La Mitraille, la femme criminelle qui a fait la une pendant des mois? Il sera ce soir question du crime au féminin au Québec.

22:25 (33) - *Thelma and Louise*
Un road movie de filles, ça c'est rare. Deux femmes qui descendent un violeur se sauvent et commettent de plus en plus de crimes. Avec Susan Sarandon et Geena Davis.

CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX
SRC 2 9 13	Ce soir		Cinéma / POTINS DU SUD (5) avec Julia Roberts, Robert Duvall					Chroniques de l'étrange	Le Téléjournal	Le Point (22:27)	Nouvelles du sport	Cinéma / HAVANA (23:20)	SRC 2 9 13
TVA 4 8 t 7 10	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort / Michel Barrette	J.E. / Le rêve au soleil; une fraude, pas un vol		Cinéma / LE FEU DE LA DANSE (5) avec Jennifer Beals, Michael Nouri				Le TVA		Le Sorcier		Le TVA Sports / Loteries (23:54)	TVA 4 8 t 7 10
TQc 15 17 24 45	La Maison de Ouimzie	Anima	Christiane Charette en direct		Droit de parole / Compensations aux sinistrés		Cinéma / QUELLE HEURE EST-IL? (3) avec Marcello Mastroianni, Massimo Troisi / Plaisir de lire (22:45)				Les Nouveaux Exploits d'Arsène Lupin (23:15)			TQc 15 17 24 45
TQS 16 30 35	Presse-citron	Flash	La fin du monde est à 7 heures	Seaquest, gardien des océans		Francis / Marc-André Coallier, Ginette Reno Élyse Marquis, Anne Dorval / Dernière			Aux frontières du réel		Le Grand Journal	Sports Plus		TQS 16 30 35
CTV 12	Pulse		E.T.	Kids Say...	Billy Graham		Stargate SG-1		Nash Bridge		CTV News	Pulse / Sports		CTV 12
CTV 8	Newsline		Whell of...	Jeopardy	Kids Say...	Boy Meets...	The X-Files		Cold Squad			Nightline		CTV 8
CBC 6	Newswatch		On the Road...	Red Green	Royal Air Farce	This Hour...	Life and Times... Crazy Canucks		The National / CBC News		National Update	News (23:25)		CBC 6
ABC 22	News	ABC News	Frasier	Grace Under...	Sabrina... Witch	Boy Meets...	Sabrina... Witch	Teen Angel	20 / 20 Friday		News / MASH	Nightline (23:35)		ABC 22
CBS 3	News		CBS News	E.T.	Kids Say...	Gregory Hines	Family Matters	Step by Step	Nash Bridges		News	Late Sh. (23:35)		CBS 3
NBC 5	News	NBC News	Jeopardy	Whell of...	Dateline NBC		Homicide: Life on the Street					Tonight... (23:35)		NBC 5
PBS 33	Newshour		Business Rep.	VT this Week	Wash. Week	Wall $treet	BallyKissAngel		Talking with David Frost		Cinéma / Choix de films			PBS 33
PBS 57	ITN News	Nightly Business	Newshour		Movie Marathon	Cinéma / CASABLANCA (3) avec H. Bogart, I. Bergman (20:05)			Cinéma / THELMA AND LOUISE (3) (22:25)					PBS 57
PBS 12	...découverte	Volt	Panorama		Bouillon de culture		Cinéma / QUAND LES ÉTOILES RENCONTRENT LA MER (4) (21:10)		Panorama					PBS 12
CÂBLE A & E	Northern Exposure		Law and Order		Biography / The Gambinos: First Family of Crime				20th... / Washington Scandals		Law & Order			CÂBLE A & E
CÂBLE BRAVO	Martin Fisher	Jazzman	Bravo! Videos	MovieTelevision	Anthony Quinn		Cinéma / THE AFRICAN QUEEN (1) avec H. Bogart, K. Hepburn				N.Y.P.D. Blue			CÂBLE BRAVO
CÂBLE CANAL D	Animalier / ...pauvres chevaliers		La Justice / Protection des témoins		Phénomènes/Procès de l'astrologie		Des Crimes / Crimes au féminin		Star Trek		Cinéma / ATTENTION...			CÂBLE CANAL D
CÂBLE DISC.	...Last Frontier	Movie Magic	@ discovery.ca		Animal Planet		Discover Magazine		The Science of Sex		@ discovery.ca			CÂBLE DISC.
CÂBLE FOX	Fresh Prince	Cheers	Cops	Real TV	Beyond Belief: Fact or Fiction		Millennium		Hard Copy	Inside Edition	The Keenen Ivory Wayans Show			CÂBLE FOX
CÂBLE GLOBAL	Global Tonight	First Nat. News	Simpsons	Eerie Indiana					20 / 20 Friday		Sportsline	Global News		CÂBLE GLOBAL
CÂBLE MP	Combat des clips		Le Décompte MusiquePlus		Aventures du grand Talbot (2/2)		Hip Hop		Bouge de là		Groove			CÂBLE MP
CÂBLE MMAX	MusiMax Collection (14:00)		Top 30 MusiMax				MusiMax Collection				Top 30 MusiMax			CÂBLE MMAX
CÂBLE NW	World News	Business News	Anne Petrie's Talk TV		The Lead	Market Place	The National		Pamela Wallin		World News	Business News		CÂBLE NW
CÂBLE RDI	Vers Nagano	Capital Actions	Le Monde ce soir		Grands Reportages		Le Journal RDI	Scully RDI	Mtl spectacle	Atlant. / Ontario	Éd. québécoise	Éd. de l'Ouest		CÂBLE RDI
CÂBLE RDS	Tour du Monde	Sports 30 Mag	Hockey / Blades - Rafales							Tennis / Internationaux d'Australie				CÂBLE RDS
CÂBLE TÉLÉTOON	Ace Ventura	Le Zinzin...	Les Graffitos	Splat!	Image par image		Les Simpson	Patrouille...	Fusée XL5	Highlander	Les Simpson	Dragon sauvage		CÂBLE TÉLÉTOON
CÂBLE TLC	The Renovation Guide		Bob Vila's Home Again		Real America - Murder USA		Lochness / Religious Mysteries		Wolfman - Myth and the Science		Real America - Murder USA			CÂBLE TLC
CÂBLE TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Basketball / Bullets - Pistons						Tennis				CÂBLE TSN
CÂBLE TV5	Paris Lumières	C'est l'heure	Journal FR2	Thalassa		Faut pas rêver		Drucker & Co	Stars & Co	Journal belge	Kal ou... / Revue de Presse (23:45)			CÂBLE TV5
CÂBLE VIE	Croque la vie		Tango		Santé en vedette	Méd. d'enquête	Éros et Compagnie		Perspective	Point de vue	Allô docteur			CÂBLE VIE
CÂBLE YTV	Uh Oh!	Freaky Stories	Deepwater Black	Buffy the Vampire Slayer		Are You Afraid	Breaker High	Madison	Catwalk		Tarzan	Dave Osborne		CÂBLE YTV
CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX

CÂBLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - DISC. = DISCOVERY - MP = MUSIQUE PLUS - MMAX = MUSIMAX - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION
RDS = RÉSEAU DES SPORTS - TLC = THE LEARNING CHANNEL - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

EN BREF

Avis aux danseurs et danseuses

■ La production les Folies de Paris, le Cabaret de Québec qui aura lieu à Québec en mai est à la recherche de danseurs et de danseuses. L'audition est prévue aujourd'hui à 9h30, au studio B du 1460 avenue Mont-Royal est, à Montréal. C.V., photo et souliers de danse de caractère sont requis. Renseignements : Claude Thomas au 418-569-4388.

Little Deuce Coupe

■ Une Ford décapotable 1932, utilisée en 1963 par les Beach Boys pour la chanson *Little Deuce Coupe*, vient d'être vendue aux enchères pour la somme de 47 000 $. Propriété d'Al Jardine, un des Beach Boys, l'auto était parmi un lot de véhicules de vedettes mis aux enchères à Scottsdale, en Arizona. Parmi ceux-ci, une Rolls-Royce décapotable 1959, ayant appartenu à Tony Curtis, a trouvé preneur à 143 850 $.

Spielberg, pris de « panique »

■ L'individu qui cherchait à ligoter et à violer Steven Spielberg, quand il a été arrêté l'été dernier, vient d'être inculpé. Son procès débutera le 17 février. Le tribunal a convoqué aussi une audience préliminaire pour le 11 février. Jonathan Norman est accusé d'avoir guetté et harcelé le producteur et cinéaste ; ce dernier a confié aux enquêteurs avoir été pris de « panique » en apprenant que l'accusé avait déjà rôdé devant sa résidence de Pacific Palisades, pendant que lui était parti à la campagne.

Des soutiens-gorge de Madonna et une guitare de Bob Marley...

■ Des soutiens-gorge de Madonna à une guitare de Bob Marley en passant par le bureau de Timothy Leary ou le bocal qu'il avait créé pour conserver sa tête après sa mort, plus de 200 lots de souvenirs de stars seront vendus aux enchères chez Christie's le 4 février à New York. La vente est estimée au total entre 800 000 $ et 1,2 million, ce qui en fait une des plus importantes dans sa catégorie, selon Christie's. La maison d'enchères va disperser sept lots de souvenirs de Bob Marley, mis en vente par sa mère, dont une guitare estimée à quelque 200 000 $. Les autres lots, plus classiques, proviennent de chanteurs et de musiciens des années 1940 à nos jours : partitions originales des Beatles et des Rolling Stones, blouson de cuir de Jimmy Hendrix, vêtements de Janis Joplin...



LES SPICE GIRLS SONT ICI.
QUE LA FÊTE COMMENCE!
SPICE WORLD
EN VERSION FRANÇAISE
COLUMBIA PICTURES

À L'AFFICHE!
VERSION FRANÇAISE
CINÉPLEX ODÉON QUARTIER LATIN ★ LES CINÉMAS GUZZO LANGELIER ✓ CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) ★ CINÉPLEX ODÉON LONGUEUIL (Place) ✓ CINÉPLEX ODÉON LAVAL (Carrefour) ★
CINÉPLEX ODÉON CHÂTEAUGUAY ENCORE ★ CINÉPLEX ODÉON BOUCHERVILLE ★ CINÉPLEX ODÉON ST-BRUNO ✓ LES CINÉMAS GUZZO TERREBONNE ✓ LES CINÉMAS GUZZO STE-THÉRÈSE ✓
CINÉMA ST-EUSTACHE ✓ CINÉPLEX ODÉON CARREFOUR DORION ★ CINÉPLEX ODÉON PLAZA DELSON ★ CINÉMA 9 ROCK FOREST ★ CARREFOUR DU NORD ST-JÉRÔME ✓
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ★ GALERIES ST-HYACINTHE ST-HYACINTHE ★ CINÉMA CAPITOL DRUMMONDVILLE ★ LE CARREFOUR 8 JOLIETTE ★ FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES ★
CINÉ-ENTREPRISE ST-BASILE ★ CINÉMA DE PARIS VALLEYFIELD ★ CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ★
✓ SON DIGITAL
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
CINÉPLEX ODÉON ATWATER ✓ LES CINÉMAS GUZZO LACORDAIRE 11 ✓ CINÉPLEX ODÉON CÔTE-DES-NEIGES ✓ CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) ★ CINÉPLEX ODÉON POINTE-CLAIRE ✓
FAMOUS PLAYERS DORVAL ★ CINÉPLEX ODÉON LAVAL (Galeries) ★ CINÉPLEX ODÉON BROSSARD ★ CINÉMA CARNAVAL CHÂTEAUGUAY ★ CINÉMA 9 GATINEAU ★
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

"DE L'ÉNERGIE PURE! Un suspense des plus intense!"
NATIONAL NEWS SYNDICATE, Bonnie Churchill
MICHAEL KEATON — ANDY GARCIA
"UN THRILLER ÉLÉGANT!" AMERICAN URBAN RADIO NETWORKS, Ron Brewington
DERNIER RECOURS
(version française de DESPERATE MEASURES)

DÈS AUJOURD'HUI!
VERSION FRANÇAISE
CINÉPLEX ODÉON QUARTIER LATIN ✓ LES CINÉMAS GUZZO LANGELIER ✓ CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) ★ CINÉPLEX ODÉON LAVAL (Carrefour) ★ CINÉPLEX ODÉON LONGUEUIL (Place) ★
CINÉPLEX ODÉON ST-BRUNO ★ CINÉPLEX ODÉON BOUCHERVILLE ✓ CINÉPLEX ODÉON CHÂTEAUGUAY ENCORE ★ CINÉMA ST-EUSTACHE ✓ CINÉPLEX ODÉON CARREFOUR DORION ★
CINÉPLEX ODÉON PLAZA DELSON ★ LES CINÉMAS GUZZO TERREBONNE ✓ LES CINÉMAS GUZZO STE-THÉRÈSE ✓ CINÉMA 9 ROCK FOREST ★ CARREFOUR DU NORD ST-JÉRÔME ★
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ★ CINÉMA BIERMAN SHAWINIGAN ★ GALERIES ST-HYACINTHE ST-HYACINTHE ★ CAPITOL ST-JEAN ★ FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES ★
13 ANS + VIOLENCE
CINÉMA CAPITOL DRUMMONDVILLE ✓ LE CARREFOUR 8 JOLIETTE ✓ CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓ CINÉ-ENTREPRISE Plaza REPENTIGNY ✓
CINÉ-ENTREPRISE ST-BASILE ✓ CINÉMA ST-LAURENT SOREL-TRACY ✓ CINÉMA DE PARIS VALLEYFIELD ✓
✓ SON DIGITAL
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
FAMOUS PLAYERS LOEWS ✓ CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) ✓ LES CINÉMAS GUZZO LACORDAIRE 11 ✓ CINÉPLEX ODÉON CÔTE-DES-NEIGES ★ CINÉPLEX ODÉON POINTE-CLAIRE ★
CINÉPLEX ODÉON BROSSARD ✓ CINÉPLEX ODÉON LAVAL (Galeries) ✓ CINÉMA ST-EUSTACHE ✓ CINÉMA CARNAVAL CHÂTEAUGUAY ★
CINÉMA 9 ROCK FOREST ★ CINÉMA 9 GATINEAU ★ CINÉMA PINE STE-ADÈLE ✓
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

"INTENSE, SINISTRE ET DÉROUTANT!" Michael D. Reid, VICTORIA TIMES-COLONIST
DENZEL WASHINGTON
JOHN GOODMAN — DONALD SUTHERLAND
"UN CLASSIQUE. UN GAGNANT. DES PERFORMANCES DE PREMIÈRE CLASSE!" Marc Horton, EDMONTON JOURNAL
"UN THRILLER SURNATUREL, CAUCHEMARDESQUE QUI VOUS DONNERA LA CHAIR DE POULE!" Louis B. Hobson, CALGARY SUN
Le détective John Hobbs est à la recherche d'un criminel qu'il a déja rencontré... qu'il a déja capturé... et qu'il a tué.
LA CHUTE DE L'ANGE
version française de FALLEN
Ne vous fiez à personne

À L'AFFICHE!
VERSION FRANÇAISE
CINÉPLEX ODÉON QUARTIER LATIN ✓ LES CINÉMAS GUZZO LANGELIER ✓ CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) ★ CINÉPLEX ODÉON ST-BRUNO ✓ CINÉPLEX ODÉON LAVAL (Galeries) ★
CINÉMA ST-EUSTACHE ✓ CINÉPLEX ODÉON BOUCHERVILLE ✓ CINÉPLEX ODÉON BROSSARD ★ LES CINÉMAS GUZZO TERREBONNE ✓ LES CINÉMAS GUZZO STE-THÉRÈSE ✓
CINÉMA CARNAVAL CHÂTEAUGUAY ★ CINÉPLEX ODÉON CARREFOUR DORION ★ CINÉPLEX ODÉON PLAZA DELSON ★ CINÉMA 9 ROCK FOREST ★ CARREFOUR DU NORD ST-JÉRÔME ✓
GALERIES ST-HYACINTHE ST-HYACINTHE ★ CINÉMA BIERMAN SHAWINIGAN ✓ FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES ★ CAPITOL ST-JEAN ★ CINÉMA 9 GATINEAU ★
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ★ CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓ CINÉ-ENTREPRISE Plaza REPENTIGNY ✓ CINÉMA CAPITOL DRUMMONDVILLE ✓ CINÉMA MAGOG ✓
13 ANS + VIOLENCE
CINÉ-ENTREPRISE Fleur de Lys GRANBY ✓ LE CARREFOUR 8 JOLIETTE ✓ CINÉMA DE PARIS VALLEYFIELD ✓
✓ SON DIGITAL
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
FAMOUS PLAYERS CENTRE EATON ✓ LES CINÉMAS GUZZO LACORDAIRE 11 ✓ CINÉPLEX ODÉON CÔTE-DES-NEIGES ✓ FAMOUS PLAYERS POINTE-CLAIRE ✓ FAMOUS PLAYERS CARR. ANGRIGNON ✓
FAMOUS PLAYERS CENTRE LAVAL ✓ CINÉMA CARNAVAL CHÂTEAUGUAY ★ CINÉMA DES MONTS MONT-TREMBLANT ★
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS
2595289

GUIDE HORAIRE CINÉPLEX ODÉON
CINÉGUICHET Prévente de billets et information (514) 849-3456 FILM
LUNDI AU VENDREDI MATINÉES À 5,00$ TOUTES REPRÉSENTATIONS AVANT 18H00 DANS CERTAINS CINÉMAS
SAM. DIM. ET JOURS FÉRIÉS MATINÉES À 6,50$ TOUTES REPRÉSENTATIONS AVANT 18H00 DANS CERTAINS CINÉMAS
MAINTENANT OUVERT QUARTIER LATIN 350 rue Émery, coin St-Denis 849-FILM-111
AUCUN BILLET DE CINÉMA NÉCESSAIRE POUR VISITER: cinévasion jeux électroniques café BAR pizzeria
SIÈGES DISPOSÉS EN GRADINS (SIGHTLINE SEATING™)

HARRY DANS TOUS CES ÉTATS (v. française) (13 ans) ★ Ven., Dim. au Jeu.: 10:45 - 12:50 - 3:00 - 5:15 - 7:30 - 9:55 Sam.: 3:00 - 5:15 - 7:30 - 9:55 / Couche-tard: Ven. et Sam.: 12:05
ANASTASIA (v. française) (G) ✓ Ven., Dim. au Jeu.: 11:00 - 1:15 - 4:00 / Sam.: 4:00
DESTIN DE WILL HUNTING (LE) (v. française) (13 ans) Ven., Dim. au Jeu.: 12:40 - 3:40 - 6:50 - 9:50 / Sam.: 3:40 - 6:50 - 9:50
AMISTAD (v. française) (13 ans) / Ven., Dim. au Jeu.: 12:00 - 3:20 - 6:40 - 10:00 Sam.: 3:20 - 6:40 - 10:00
NETTOYAGE À SEC (v.o. française) (13 ans) ★ Ven., Dim. au Jeu.: 12:15 - 2:45 - 5:00 - 7:20 - 9:50 / Sam.: 2:45 - 5:00 - 7:20 - 9:50 Couche-tard: Ven. et Sam.: 12:00
HOMMES D'INFLUENCE (DES) (v. française) (G) ★ Ven., Dim. au Jeu.: 12:05 - 1:05 - 3:45 - 4:50 - 6:15 - 7:15 - 9:00 - 9:40 Sam.: 2:30 - 3:45 - 4:50 - 6:15 - 9:00 - 9:40 Couche-tard: Ven. et Sam.: 12:00 / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
GRAND JEU (LE) (v. française) (G) ★ 7:25 - 9:45 / Couche-tard: Ven. et Sam.: 12:10
MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS (v. française) (G) ✓ Ven., Dim. au Jeu.: 11:05 - 1:15 - 4:20 / Sam.: 4:20
GOÛT DE LA CERISE (LE) (v. française) Ven., Dim. au Jeu.: 10:50 - 1:00 - 3:15 - 5:30 - 7:45 - 10:00 Sam.: 3:15 - 5:30 - 7:45 -10:00 / Couche-tard: Ven. et Sam.: 12:15
DERNIER RECOURS (v. française) (13 ans) ✓ Ven., Dim. au Jeu.: 11:05 - 1:00 - 1:45 - 3:05 - 4:20 - 5:10 - 7:00 - 7:15 - 9:20 - 9:30 Sam.: 4:20 - 7:00 - 7:15 - 9:00 - 9:20 / Couche-tard: Ven. et Sam.: 12:00
CHUTE DE L'ANGE (LA) (v. française) (13 ans) ★ Ven., Dim. au Jeu.: 10:50 - 1:30 - 4:15 - 7:10 - 10:05 / Sam.: 4:15 - 7:10 - 10:05
BOXEUR (LE) (v. française) (13 ans) ★ Ven., Dim. au Jeu.: 11:10 - 1:40 - 4:15 - 7:10 - 9:50 / Sam.: 4:15 - 7:10 - 9:50 Couche-tard: Ven. et Sam.: 12:15
LES BOYS (v.o. française) (13 ans) ✓ Ven., Dim., Lun., Mar.: 11:00 - 12:00 - 1:35 - 2:30 - 4:00 - 5:00 - 6:30 - 7:00 - 7:30 - 9:15 - 9:30 - 10:00 Mer. et Jeu.: 11:00 - 12:00 - 1:35 - 2:30 - 4:00 - 5:00 - 6:30 - 7:30 - 9:15 - 10:00 Sam.: 2:30 - 4:00 - 5:00 - 6:30 - 7:30 - 9:15 - 10:00 / À L'AFFICHE SUR 3 ÉCRANS
JACKIE BROWN (v. française) (13 ans) Ven., Dim. au Jeu.: 12:00 - 3:15 - 6:35 - 9:55 / Sam.: 3:15 - 6:35 - 9:55
SPICE WORLD (v. française) (G) ★ Ven., Dim. au Jeu.: 10:45 - 12:50 - 3:00 - 5:15 - 7:30 - 9:55 Sam.: 3:00 - 5:15 - 7:30 - 9:55 / Couche-tard: Ven. et Sam.: 12:05
HAPPY TOGETHER (v.o. s.-titres français) (16 ans) Ven., Dim. au Jeu.: 12:10 - 2:35 - 5:00 - 7:20 - 9:45 / Sam.: 2:35 - 5:00 - 7:20 - 9:45 Couche-tard: Ven. et Sam.: 11:55

DU 30 JAN. AU 5 FÉV. 1998

CENTRE-VILLE EST

BERRI PV 1280, rue St-Denis - 849-FILM-172
2,50$ POUR TOUS EN TOUT TEMPS
ET TOMBENT LES FILLES (v. française) (13 ans) ✓ / 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:35
CHACAL (LE) (v. française) (13 ans) ★ 1:40 - 4:30 - 7:05 - 9:40
ALIEN: LA RÉSURRECTION (v. française) (13 ans) ✓ / 1:45 - 4:15 - 7:15 - 9:45
AVOCAT DU DIABLE (v. française) (16 ans) ★ 1:50 - 6:30 - 9:20
BEAN (v. française) (G) / 1:55 - 3:55
SEPT ANS AU TIBET (v. française) (G) ✓ 6:40
PATROUILLEURS DE L'ESPACE (LES) (v. française) (13 ans) / 9:30

CENTRE-VILLE OUEST

FAUBOURG PV 1616 ouest, rue Ste-Catherine - 849-FILM-121
GREAT EXPECTATIONS (v.o. anglaise) (G) ★ / 1:15 - 3:45 - 7:00 - 9:25 Laissez-passer refusés
WAG THE DOG (v.o. anglaise) (G) ★ 1:00 - 3:10 - 5:15 - 7:25 - 9:35
AS GOOD AS IT GETS (v.o. anglaise) (G) 1:10 - 4:00 - 6:50 - 9:40 Exc. 4 fév.: 1:10 - 4:00 - 9:40
JACKIE BROWN (v.o. anglaise) (13 ans) 1:30 - 4:45 - 8:30

CAVENDISH (Mail) PV Cavendish, coin Kildare - 849-FILM-122
FULL MONTY (THE) (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:35 - 4:15 - 7:00 - 9:15 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:15
AS GOOD AS IT GETS (v.o. anglaise) (G) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:45 - 3:40 - 6:45 - 9:45 / Ven., Lun. et Jeu.: 6:45 - 9:45
TITANIC (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim. et Mar. au Mer.: 1:00 - 5:00 - 9:00 Ven., Lun. et Jeu.: 9:00
TOMORROW NEVER DIES (v.o. anglaise) (13 ans) / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:10 - 3:50 - 6:50 - 9:20 / Ven., Lun. et Jeu.: 6:50 - 9:20
KUNDUN (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:45 - 3:40 - 6:40 - 9:30 / Ven., Lun. et Jeu.: 6:40 - 9:30
GREAT EXPECTATIONS (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 4:15 - 7:10 - 9:45 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:10 - 9:45 Laissez-passer refusés
GOOD WILL HUNTING (v.o. anglaise) (13 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:50 - 3:45 - 6:50 - 9:40 / Ven., Lun. et Jeu.: 6:50 - 9:40
DEEP RISING (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:25 - 4:00 - 7:15 - 9:40 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:40

COMPLEXE DESJARDINS Basilaire 1 - 849-FILM-123 PV
POUR RIRE (v.o. française) (G) 2:10 - 4:30 - 7:00 - 9:20
MARIUS ET JEANNETTE (v.o. française) (G) ★ 2:15 - 4:40 - 7:05 - 9:25
ROMAINE (v.o. française) (G) ★ 2:00 - 3:45 - 5:35 - 7:20 - 9:30
PORT DJEMA (v.o. française) (G) 2:05 - 4:25 - 7:10 - 9:30

CÔTE-DES-NEIGES 6700, Côte-des-Neiges - 849-FILM-124 PV
DESPERATE MEASURES (v.o. anglaise) (13 ans) ★ / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:30 - 7:05 - 9:20 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:05 - 9:20
WAG THE DOG (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:45 - 3:00 - 5:10 - 7:20 - 9:30 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:20 - 9:30
EVE'S BAYOU (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:15 - 3:45 - 7:10 - 9:30 Ven., Lun. et Jeu.: 7:10 - 9:30
FALLEN (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 4:20 - 7:00 Ven., Lun. et Jeu.: 7:00
BOXER (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) ★ / 9:40
SPICE WORLD (v.o. anglaise) (G) ✓ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:05 - 3:15 - 5:20 - 7:25 - 9:35 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:25 - 9:35
TITANIC (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:30 - 4:15 - 8:00 Ven., Lun. et Jeu.: 8:00
HALF BAKED (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:40 - 5:00 - 9:15 Ven., Lun. et Jeu.: 9:15
PHANTOMS (v.o. anglaise) (13 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 2:45 - 7:00 Ven., Lun. et Jeu.: 7:00

ÉGYPTIEN PV 1455, rue Peel - 849-FILM-125
GOOD WILL HUNTING (v.o. anglaise) (13 ans) ★ / 1:30 - 4:00 - 6:40 - 9:15
FULL MONTY (THE) (v.o. anglaise) (G) ★ 1:50 - 3:40 - 5:30 - 7:20 - 9:20
DECONSTRUCTING HARRY (v.o. anglaise) (13 ans) 1:35 - 3:30 - 5:25 - 7:20 - 9:20

ATWATER PV Place Alexis-Nihon - 849-FILM-126
SPICE WORLD (v.o. anglaise) (G) ✓ 1:15 - 3:20 - 5:25 - 7:30 - 9:35
EVE'S BAYOU (v.o. anglaise) (13 ans) ★ 1:30 - 4:30 - 7:00 - 9:25
HALF BAKED (v.o. anglaise) (13 ans) ★ 4:00 - 9:30
BOXER (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) ★ 1:30 - 6:45 / Exc. 2, 4 et 5 Fév.: 1:30

CENTRE-VILLE PV 2001, Université, Métro McGill - 849-FILM-127
ADMISSION
• adultes en soirée (excepté mar. et mer.): 5,00$
• enfantage d'octodiscents (jusqu'à 17 ans): 3,00$
• matinées lun. au ven. avant 18h00 2,00$
• mardi toute la journée: 2,00$
• matinées sam. et dim. avant 18h00 3,00$
• mercredi soir adultes: 4,00$
ARMISTAD (v.o. anglaise) (13 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:45 - 5:10 - 8:20 Ven., Lun. et Jeu.: 5:10 - 8:20
HALF BAKED (v.o. anglaise) (13 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 2:00 - 7:00 Ven., Lun. et Jeu.: 7:00
SCREAM 2 (v.o. anglaise) (16 ans) 4:00 - 9:00
LES BOYS (v.o. s.-titres anglais) (13 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 2:05 - 4:20 - 6:55 - 9:20 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:20 - 6:55 - 9:20
KISS OR KILL (v.o. anglaise) (16 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30 Ven., Lun. et Jeu.: 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

SUITE...

CENTRE-VILLE suite....

PALMES DE M. SCHUTZ (LES) (v.o. française) (G) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:35 - 4:10 - 7:15 - 9:35 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:10 - 7:15 - 9:35
BOXER (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:35 - 4:10 - 7:15 - 9:35 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:10 - 7:15 - 9:35
AS GOOD AS IT GETS (v.o. anglaise) (G) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 2:10 - 5:05 - 7:45 Ven., Lun. et Jeu.: 5:05 - 7:45
SOLEIL (v.o. française) (G) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:55 - 4:25 - 7:05 - 9:15 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:25 - 7:05 - 9:15
HAPPY TOGETHER (v.o. s.-titres anglais) (16 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:40 - 3:40 - 5:40 - 7:40 - 9:40 / Ven., Lun. et Jeu.: 3:40 - 5:40 - 7:40 - 9:40

OUEST DE L'ÎLE

POINTE-CLAIRE PV 6361, Transcanadienne - 849-FILM-131
DESPERATE MEASURES (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Ven., Sam., Dim. et Mar.: 1:50 - 4:20 - 7:00 - 9:20 / Lun., Mar. et Jeu.: 7:00 - 9:20
AS GOOD AS IT GETS (v.o. anglaise) (G) Ven., Sam., Dim. et Mar.: 1:20 - 4:00 - 6:50 - 9:40 / Lun., Mer. et Jeu.: 6:50 - 9:40
GOOD WILL HUNTING (v.o. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar.: 1:30 - 3:55 - 6:45 - 9:30 / Lun., Mer. et Jeu.: 6:45 - 9:30
GREAT EXPECTATIONS (v.o. anglaise) (G) ★ / Ven., Sam., Dim. et Mar.: 1:05 - 4:15 - 7:05 - 9:35 / Lun., Mer. et Jeu.: 7:05 - 9:35 Laissez-passer refusés
SPICE WORLD (v.o. anglaise) (G) ✓ Ven., Sam., Dim. et Mar.: 1:25 - 3:20 - 5:15 - 7:10 - 9:25 / Lun., Mar. et Jeu.: 7:10 - 9:25
HALF BAKED (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Ven., Sam., Dim. et Mar.: 2:00 - 4:30 - 7:00 Lun., Mer. et Jeu.: 7:00
PHANTOMS (v.o. anglaise) (13 ans) / 9:15

DORION (Carrefour) PV 391 Bl. Harwood, Dorion-Vaudreuil - 849-FILM-132
DERNIER RECOURS (v. française) (13 ans) ★ Sam. et Dim.: 1:05 - 3:00 - 5:00 - 7:25 - 9:25 Sem.: 7:25 - 9:25
TITANIC (v. française) (13 ans) ★ Sam. et Dim.: 12:30 - 4:20 - 8:20 / Sem.: 8:20
ALERTE MÉTÉO (v. française) (13 ans) ★ Sam. et Dim.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10 Sem.: 7:10 - 9:10
MAMAN JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS (v. française) (G) ★ Sam. et Dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20
CHUTE DE L'ANGE (LA) (v. française) (13 ans) ★ / 7:15 - 9:35
ARMISTAD (v. française) (13 ans) ★ / 9:15
SPICE WORLD (v. française) (G) ★ Sam. et Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 Sem.: 7:00
EMERGENCE DES PROFONDEURS (v. française) (13 ans) ★ Sam. et Dim.: 12:45 - 3:35 - 7:05 - 9:20 Sem.: 7:05 - 9:20
LES BOYS (v.o. française) (13 ans) ★ Sam. et Dim.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:30 Sem.: 7:00 - 9:30
TITANIC (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam. et Dim.: 12:40 - 4:40 - 8:30 / Sem.: 8:30

RIVE SUD

BROSSARD PV Mail Champlain - 2150, Lapinière - 849-FILM-141
CHUTE DE L'ANGE (LA) (v. française) (13 ans) ★ / Sam., Dim. et Mar.: 1:30 - 4:10 - 6:50 - 9:30 Ven., Lun., Mer. et Jeu.: 6:50 - 9:30
SPICE WORLD (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim. et Mar.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:25 - 9:35 / Ven., Lun., Mer. et Jeu.: 7:25 - 9:35
GOOD WILL HUNTING (v.o. anglaise) (13 ans) ★ / Sam., Dim. et Mar.: 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:40 Ven., Lun., Mer. et Jeu.: 7:00 - 9:40
AS GOOD AS IT GETS (v.o. anglaise) (G) ★ 6:45 - 9:30
ANASTASIA (v. française) (G) ★ Sam., Dim. et Mar.: 1:45 - 3:45
WAG THE DOG (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim. et Mar.: 4:00 - 7:00 - 9:10 Ven., Lun., Mer. et Jeu.: 7:00 - 9:10
BOXER (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim. et Mar.: 1:40
GREAT EXPECTATIONS (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim. et Mar.: 1:50 - 4:20 - 7:30 - 9:30 Ven., Lun., Mer. et Jeu.: 7:00 - 9:30 Laissez-passer refusés
DESPERATE MEASURES (v.o. anglaise) (13 ans) ✓ Sam., Dim. et Mar.: 1:00 - 3:10 - 5:20 - 7:30 - 9:40 / Ven., Lun., Mer. et Jeu.: 7:30 - 9:40

LONGUEUIL (Place) 825 St-Laurent O. Longueuil - 849-FILM-142 PV
LES BOYS (v.o. française) (13 ans) ★ Sam. et Dim.: 1:30 - 4:00 - 7:05 - 9:35 Sem.: 7:05 - 9:35
DERNIER RECOURS (v. française) (13 ans) ✓ Sam. et Dim.: 1:00 - 3:15 - 5:15 - 7:25 - 9:45 Sem.: 7:25 - 9:45
SPICE WORLD (v. française) (G) ★ Sam. et Dim.: 1:15 - 3:25 - 5:25 - 7:30 - 9:20 Sem.: 7:30 - 9:20
NOMMES D'INFLUENCE (DES) (v. française) (G) ★ / 7:35 - 9:40
MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS (v. française) (G) ★ Sam. et Dim.: 1:05 - 3:20 - 5:20
DESTIN DE WILL HUNTING (LE) (v. française) (13 ans) ★ / Sam. et Dim.: 1:25 - 4:15 - 7:00 - 9:30 / Sem.: 7:00 - 9:30

ST-BRUNO PV Près des Promenades St-Bruno - 849-FILM-143
DERNIER RECOURS (v. française) (13 ans) ✓ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:20 / Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:20
ALERTE MÉTÉO (v. française) (13 ans) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:20 / Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:20
EMERGENCE DES PROFONDEURS (v. française) (13 ans) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 4:05 - 7:00 - 9:25 / Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:25
CHUTE DE L'ANGE (LA) (v. française) (13 ans) ★ / Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 4:20 - 7:00 - 9:35 / Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:35
SPICE WORLD (v. française) (G) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:50 - 2:50 - 5:00 - 7:10 - 9:15 / Lun. et Jeu.: 7:10 - 9:15
HALF BAKED (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 4:00 - 9:15 Lun. et Jeu.: 9:15
HOMMES D'INFLUENCE (DES) (v. française) (G) ★ / Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:35 - 7:10 / Lun. et Jeu.: 7:10
HARD RAIN (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:55 - 3:00 - 5:05 - 7:20 - 9:25 / Lun. et Jeu.: 7:20 - 9:25
ARMISTAD (v. française) (13 ans) Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:15 - 4:25 - 7:45 / Lun. et Jeu.: 7:45
LES BOYS (v.o. française) (13 ans) ✓ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 3:55 - 7:05 - 9:30 / Lun. et Jeu.: 7:05 - 9:30

RIVE NORD

CHÂTEAUGUAY ENCORE 180, Boul. D'Anjou, Châteauguay - 849-FILM-146
SPICE WORLD (v. française) (G) ★ Sam. et Dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:10 - 9:10 Sem.: 7:10 - 9:10
TITANIC (v. française) (13 ans) Sam. et Dim.: 1:00 - 4:35 - 8:15 / Sem.: 8:15
DERNIER RECOURS (v. française) (13 ans) ✓ Sam. et Dim.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:20 Sem.: 7:10 - 9:20
LES BOYS (v.o. française) (13 ans) ✓ Sam. et Dim.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:20 - 9:35 Sem.: 7:20 - 9:35
ALERTE MÉTÉO (v. française) (13 ans) ★ Sam. et Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15 Sem.: 7:15 - 9:15

- CINÉMA AFFILIÉ -

ST-HYACINTHE Galeries St-Hyacinthe - 773-9492
DESTIN DE WILL HUNTING (LE) (v. française) (13 ans) Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 3:45 - 7:05 - 9:20 / Lun. et Jeu.: 7:05 - 9:20
CHUTE DE L'ANGE (LA) (v. française) (13 ans) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 7:00 / Lun. et Jeu.: 7:00
NOMMES D'INFLUENCE (DES) (v. française) (G) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 3:30 - 9:25 Lun. et Jeu.: 9:25
LES BOYS (v.o. française) (13 ans) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:15 - 3:40 - 7:30 - 9:30 / Lun. et Jeu.: 7:30 - 9:30
TITANIC (v. française) (13 ans) Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 4:40 - 8:15 / Lun. et Jeu.: 8:15
DERNIER RECOURS (v. française) (13 ans) ★ / Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 3:20 - 7:15 - 9:20 / Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:20
EMERGENCE DES PROFONDEURS (v. française) (13 ans) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:25 - 3:35 - 7:20 - 9:25 / Lun. et Jeu.: 7:20 - 9:25
ALERTE MÉTÉO (v. française) (13 ans) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:10 - 3:30 - 7:10 - 9:30 / Lun. et Jeu.: 7:10 - 9:30
ARMISTAD (v. française) (13 ans) / 9:00
SPICE WORLD (v. française) (G) ★ Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:05 - 3:15 - 7:00 / Lun. et Jeu.: 7:00
CHUTE DE L'ANGE (LA) (v. française) (13 ans) ★ / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:35 - 4:20 - 7:10 - 9:35 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:10 - 9:35
MONTRÉAL SUD

LASALLE (PLACE) PV Angle Bl. Champlain et Bishop Power - 849-FILM-171
GOOD WILL HUNTING (v.o. anglaise) (13 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 4:30 - 7:00 - 9:30 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:30
SPICE WORLD (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:05 - 5:00 - 7:15 - 9:25 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:25
DESPERATE MEASURE (v.o. anglaise) (13 ans) ✓ Sam.,

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
5,00 $ en matinée (LUNDI au VENDREDI) • Sauf les jours fériés •
6,50 $ en matinée (SAMEDI et DIMANCHE) • Ainsi que les jours fériés •
Représentations avant 18h00
HORAIRES DU 30 JAN. au 5 FÉV. ◆ INFO-FILM: 866-0111

PARISIEN — 480, rue Ste-Catherine O. — 866-3856
EMERGENCE DES PROFONDEURS (13+) 1:30 4:15 7:20 9:45
MA VIE EN ROSE (SAC) 12:45 2:50 5:00 7:10 9:25
LE JARDIN SUSPENDU (13+) 12:15 2:20 4:25 7:15 9:20
MON ONCLE ANTOINE (G) 1:00
✔TITANIC V.F. (G) 12:00 12:30 4:00 4:30 8:00 8:30
ALERTE METEO (13+) ven-mer 1:10 3:10 5:10 7:30 9:40 jeu 1:10 3:10 5:10 9:40
DEMAIN NE MEURT JAMAIS (13+) ven-mer 3:30 6:45 9:15 jeu 3:30 9:15

CENTRE EATON — 705, Ste-Catherine o (5e etage) — 985-5730
✔DEEP RISING (13+) ven,sam 12:05 2:25 4:50 7:10 9:40 12:10 dim-jeu 12:05 2:25 4:50 7:10 9:40
HANGING GARDEN (13+) ven,sam 12:10 2:30 4:40 6:50 9:10 11:45 dim-jeu 12:10 2:30 4:40 6:50 9:10
✔TITANIC (G) ven,sam 12:00 4:00 8:00 12:00 dim-jeu 12:00 4:00 8:00
✔HARD RAIN (13+) ven,sam 12:45 2:55 5:10 7:25 9:50 11:55 dim-mer 12:45 2:55 5:10 7:25 9:50 jeu 12:45 2:55 9:50
✔TOMORROW NEVER DIES (13+) ven,sam 1:00 4:10 7:00 9:30 12:05 dim-jeu 1:00 4:10 7:00 9:30
✔FALLEN (13+) ven,sam 12:50 3:40 6:40 9:20 12:15 dim-jeu 12:50 3:40 6:40 9:20

LOEWS — 954, rue Ste-Catherine O. — 861-7437
PHANTOMS (13+) 12:10 2:30 4:50 7:15 9:50
KUNDUN (G) ven-mer 12:20 3:40 7:00 9:40 jeu 12:20 3:40 9:40
✔DESPERATE MEASURES (13+) 12:15 3:00 5:10 7:25 10:00
✔TITANIC (G) 12:00 12:30 4:30 5:00 8:30 9:00

PALACE 6 — 696, rue Ste-Catherine O. — 866-6991
TOUS LES JOURS - TOUS LES FILMS 2,50$
THE ASSIGNMENT (13+) ven,sam 12:50 3:20 6:40 9:20 11:40 dim-jeu 12:50 3:20 6:40 9:20
STARSHIP TROOPERS (13+) ven,sam 1:00 3:50 7:15 9:50 12:25 dim-jeu 1:00 3:50 7:15 9:50
✔ALIEN RESURRECTION (13+) ven,sam 12:00 2:20 4:45 7:30 10:00 12:30 dim-jeu 12:00 2:20 4:45 7:30 10:00
✔KISS THE GIRLS (13+) ven,sam 12:40 3:30 6:30 9:10 11:50 dim-jeu 12:40 3:30 6:30 9:10
✔THE JACKAL (13+) ven,sam 12:20 3:00 7:00 9:40 12:15 dim-jeu 12:20 3:00 7:00 9:40
✔DEVIL'S ADVOCATE (16+) ven,sam 12:15 3:10 6:20 9:30 12:20 dim-jeu 12:15 3:10 6:20 9:30

DORVAL — 260, ave Dorval — 631-8586
ENTREE GENERALE 6,00$ - MATINEES 4,25$
MARDI & MERCREDI 4,25$
ENFANTS & AGE D'OR 4,25$
GOOD WILL HUNTING (13+) ven.-dim., mar. 4:15, 7:00, 9:30 lun., mer., jeu. 7:00, 9:30
SPICE WORLD (G) ven.-dim., mar. 12:30, 2:30, 4:30, 7:20, 9:20 lun., mer., jeu. 7:20, 9:20
GREAT EXPECTATIONS (SAC) ven.-dim., mar. 1:00, 3:30, 7:10, 9:40 lun., mer., jeu. 7:10, 9:40
✔TITANIC (G) ven.-dim., mar. 12:00, 4:00, 8:00 lun, mer., jeu. 8:00
HALF BAKED (13+) ven.-dim., mar 1:30
✔SON DIGITAL

F.P.8-POINTE CLAIRE — (Pointe-Claire) 185 boul. Hymus — 697-8095
WAG THE DOG (G) 12:50 3:00 5:00 7:40 9:50
✔MR. MAGOO (G) 12:30 2:30
✔DEEP RISING (13+) 1:00 3:30 7:00 9:20
MOUSEHUNT (G) 12:10 2:05
✔TITANIC (G) 12:00 4:00 4:30 8:00 8:30
✔HARD RAIN (13+) 12:15 2:45 4:45 7:20 9:30
TOMORROW NEVER DIES (13+) 4:15 7:30 10:00
✔FALLEN (13+) 12:40 3:45 7:10 9:40

F.P.8-GREENFIELD PK — 5000, boul. Taschereau — 672-2229
✔DEEP RISING (13+) ven-dim,mar 1:15 4:15 7:15 10:00 lun,mer,jeu 7:15 10:00
EMERGENCE DES PROFONDEURS (13+) ven-dim,mar 12:50 3:45 6:45 9:30 lun,mer,jeu 6:45 9:30
MA VIE EN ROSE (SAC) ven-dim,mar 12:10 2:30 4:45 7:00 lun,mer,jeu 7:00 9:10
✔TITANIC (G) ven-dim,mar 12:00 4:00 8:00 lun,mer,jeu 8:00
✔TITANIC V.F. (G) ven-dim,mar 12:30 1:00 4:30 5:00 8:30 9:00 lun,mer,jeu 8:30 9:00
ALERTE METEO (13+) ven-dim,mar 12:45 3:00 5:10 7:30 lun,mer,jeu 7:30 9:40
✔TOMORROW NEVER DIES (13+) ven-dim,mar 1:45 4:35 7:20 10:05 lun,mer,jeu 7:20 10:05

CENTRE LAVAL — 1600, boul. Le Corbusier — 688-7776
PHANTOMS (13+) 1:10 3:15
✔DEEP RISING (13+) 1:00 3:25 7:05 9:25
EMERGENCE DES PROFONDEURS (13+) 1:15 3:40 7:15 9:40
MA VIE EN ROSE (SAC) 12:55 2:55 4:55 7:20 9:35
✔TITANIC (G) 12:15 4:15 8:15
✔TITANIC V.F. (G) 12:00 12:30 12:45 4:00 4:30 4:45 8:00 8:30 8:45
✔HARD RAIN (13+) 6:55 9:00
ALERTE METEO (13+) 12:45 2:45 4:50 7:10 9:15
✔TOMORROW NEVER DIES (13+) 1:20 3:50 7:00 9:30
✔FALLEN (13+) 12:50 3:30 6:50 9:20

ANGRIGNON — 7077, boul. Newman — 366-2463
PHANTOMS (13+) ven-dim,mar 12:10 4:40 9:35 lun,mer,jeu 9:35
✔FLUBBER (G) ven-dim,mar 12:00 2:10
PLAXMOL (G) ven-dim mar 12:20 2:30
✔DEEP RISING (13+) ven-dim,mar 1:10 3:40 7:20 9:50 lun,mer,jeu 7:20 9:50
EMERGENCE DES PROFONDEURS (13+) ven-dim,mar 1:30 4:10 7:30 10:00 lun,mer,jeu 7:30 10:00
MA VIE EN ROSE (SAC) ven-dim,mar 12:15 2:20 4:25 7:15 9:20 lun,mer,jeu 7:15 9:20
✔TITANIC (G) ven-dim,mar 12:30 4:30 8:30 lun,mer,jeu 8:30
✔TITANIC V.F. (G) ven-dim,mar 12:05 4:00 4:45 8:00 8:45 lun,mer,jeu 8:00 8:45
ALERTE METEO (13+) ven-dim,mar 12:40 2:50 5:10 7:25 9:45 lun,mer,jeu 7:25 9:45
✔TOMORROW NEVER DIES (13+) ven-dim,mar 2:15 7:00 lun,mer,jeu 7:00
FALLEN (13+) ven-dim,mar 1:00 3:45 7:10 9:40 lun,mer,jeu 7:10 9:40

VERSAILLES — Place Versailles — 353-7880
PLAXMOL (G) 12:10 2:15
EMERGENCE DES PROFONDEURS (13+) ven,sam 12:00 2:20 4:40 7:00 9:20 12:10 dim-jeu 12:00 2:20 4:40 7:00 9:20
✔TITANIC (G) ven,sam 12:30 4:30 8:30 12:20 dim-jeu 12:30 4:30 8:30
✔TITANIC V.F. (G) ven,sam 12:00 1:00 4:00 5:00 8:00 9:00 11:55 dim-jeu 12:00 1:00 4:00 5:00 8:00 9:00
ALERTE METEO (13+) ven,sam 12:15 2:45 4:55 7:20 9:30 11:45 dim-jeu 12:15 2:45 4:55 7:20 9:30
✔DEMAIN NE MEURT JAMAIS (13+) ven,sam 4:20 7:00 9:30 12:00 dim-jeu 4:20 7:00 9:30

GAGNANT DE 4 GOLDEN GLOBE
TITANIC
Prix de groupe pour les écoles
MAINTENANT DISPONIBLE!
Consultez le guide des cinémas FAMOUS PLAYERS pour l'horaire et le cinéma.



CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS



FAMOUS PLAYERS PARISIEN ✔ | FAMOUS PLAYERS VERSAILLES ✔ | CINÉMA ST-EUSTACHE ✔
CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINEMAS
✔SON DIGITAL
version o. anglaise: TOMORROW NEVER DIES
FAMOUS PLAYERS CENTRE EATON ✔ | FAMOUS PLAYERS ANGRIGNON ✔
FAMOUS PLAYERS F.P.8 POINTE-CLAIRE ✔ | FAMOUS PLAYERS CENTRE LAVAL ✔ | FAMOUS PLAYERS F.P.8 GREENFIELD PARK ✔ | LES CINÉMAS ODÉON LACORDAIRE 11 ✔ | CINÉPLEX ODÉON CAVENDISH (Mall) ✔

La chanson de Céline Dion dans *Titanic* : un record

Un doublé avec Let's Talk About Love

Reuter
LOS ANGELES

La chanson que Céline Dion interprète dans le film *Titanic*, *My Heart Will Go On*, a établi un record de tous les temps aux États-Unis en matière d'auditoire, a indiqué hier le Broadcast Data Systems (BDS) du *Billboard Magazine*.

Selon BDS, qui surveille la diffusion de stations de radio rejoignant 98 % de la population américaine, la chanson, qui apparaît sur la trame sonore du film *Titanic*, et le dernier album de Céline Dion ont été entendus par plus de 105 577 700 auditeurs au cours de la semaine finissant le 27 janvier.

Le précédent record avait été établi par la chanson *I Love you Always Forever*, de Donna Lewis, qui avait été entendu par 101 millions d'auditeurs en mai 1996.

La trame sonore du film, qui comprend entre autres la chanson interprétée par Céline Dion, a été le meilleur vendeur aux États-Unis au cours des trois dernières semaines, selon Sony Classical-Sony Music Soundtrax.

De plus, le dernier album de Mme Dion, *Let's Talk About Love*, est deuxième au palmarès des ventes depuis trois semaines, affirme Sony.

Selon cette entreprise, il se serait vendu plus de 5 223 000 exemplaires de la trame sonore de *Titanic* dans le monde depuis qu'elle a été mise sur le marché, le 18 novembre.

Sony affirme même que Céline Dion est la première artiste à occuper simultanément les deux premières places du palmarès des ventes aux États-Unis.

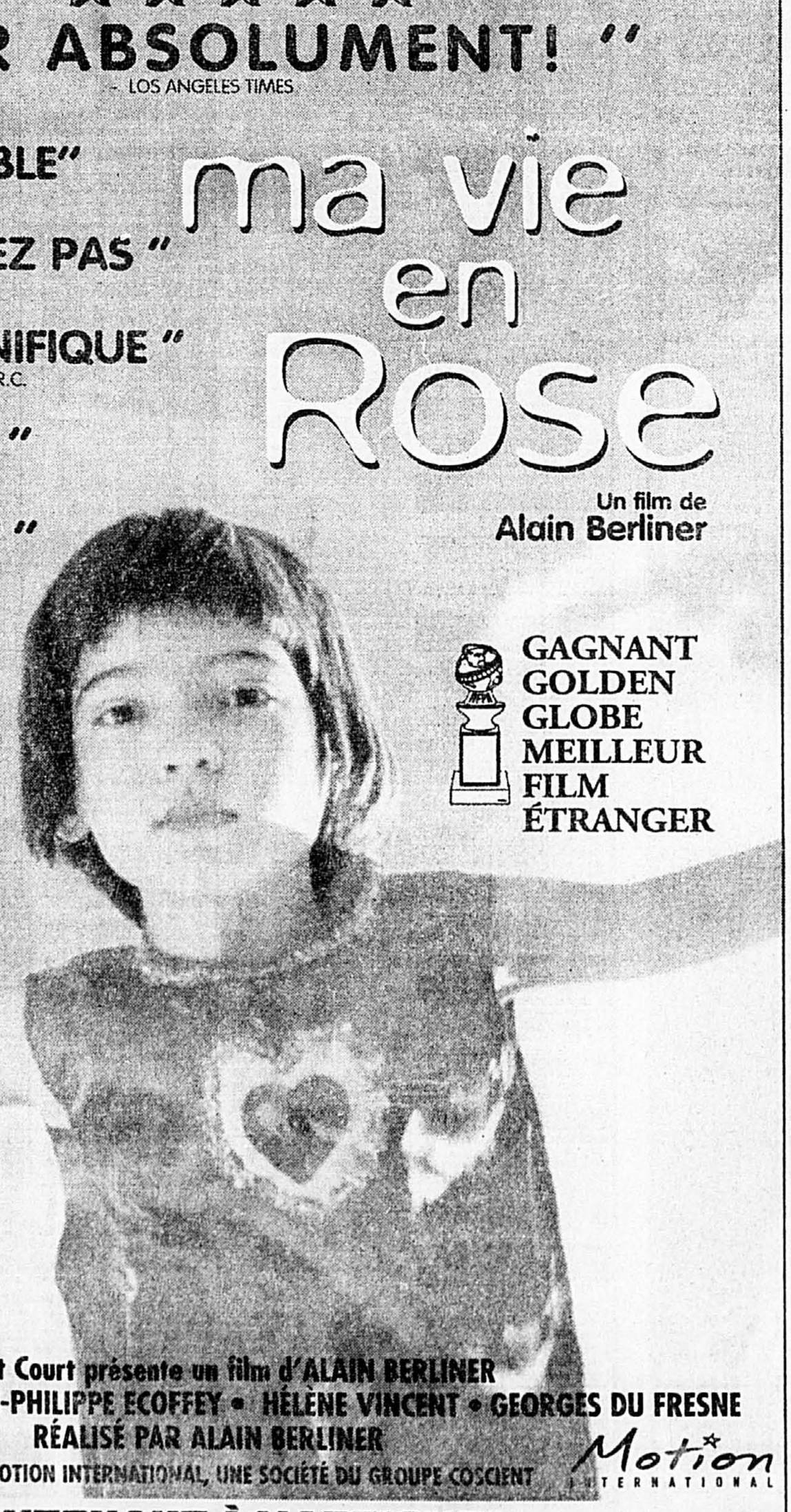
Let's Talk About Love est devenu de tous les albums de Céline Dion celui qui se vend le plus rapidement, en fait presque deux fois plus rapidement que son précédent album, *Falling Into You*, qui s'est vendu à plus de 25 millions d'exemplaires dans le monde.

Burt Reynolds : jamais doublé

Rassuré par son fils, Burt Reynolds a chaussé des patins à roues alignées et revêtu quelques protections pour jouer un instructeur de hockey dans *Hooper*, un film sur le métier de cascadeur.

« Mon fils m'a dit *Si tu sais aller en rollerblades, tu sais patiner*, a raconté l'acteur de 61 ans à *Entertainment Weekly*. « Je me suis déjà planté, j'ai passé au feu, je suis entré dans les buissons et j'ai déjà frappé des arbres. Mais je n'ai jamais été doublé et je ne vais pas commencer maintenant », conclut Reynolds qui avait tâté d'un emploi assez mouvementé dans *Cannonball Run*, en 1981.

" ☆☆☆☆☆ À VOIR ABSOLUMENT ! "
- LOS ANGELES TIMES
" REMARQUABLE "
- PREMIERE
" NE LE MANQUEZ PAS "
- STUDIO
" UN FILM MAGNIFIQUE "
- Christiane Charette, R.C.
" MAGIQUE "
- ELLE, U.S.A.
" UN MUST "
- Nathalie Petrowski
ma vie en Rose
Un film de Alain Berliner
GAGNANT GOLDEN GLOBE MEILLEUR FILM ÉTRANGER
En nomination pour le césar de la meilleure première oeuvre
Haut et Court présente un film d'ALAIN BERLINER
MICHÈLE LAROQUE • JEAN-PHILIPPE ECOFFEY • HÉLÈNE VINCENT • GEORGES DU FRESNE
RÉALISÉ PAR ALAIN BERLINER
DISTRIBUÉ PAR MOTION INTERNATIONAL, UNE SOCIÉTÉ DU GROUPE COSCIENT
Motion INTERNATIONAL
13 ANS+
MAINTENANT À L'AFFICHE!
CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS
FAMOUS PLAYERS PARISIEN
FAMOUS PLAYERS ANGRIGNON | FAMOUS PLAYERS CENTRE LAVAL | FAMOUS PLAYERS F.P.8 GREENFIELD PARK | CINEPLEX ODEON BOUCHERVILLE | CINEMA PINE STE-ADELE
2594443



2 GAGNANT PLUSIEURS PRIX EN EUROPE DONT DEUX « MEILLEUR FILM »
LE GRAND JEU
(V.F. DE THE FULL MONTY)
www.foxsearchlight.com
À L'AFFICHE!
VERSION FRANÇAISE — VERSION ORIGINALE ANGLAISE
CINÉPLEX ODÉON QUARTIER LATIN ✔ | CINÉPLEX ODÉON ÉGYPTIEN ★ | CINÉPLEX ODÉON CAVENDISH (Mail) ★
✔SON DIGITAL CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

POUR RIRE
LA REVANCHE DES MARIS
CINÉPLEX ODÉON COMPLEXE DESJARDINS ★ | Tous les jours: 2:10 - 4:30 - 7:00 - 9:20
3 GAGNANT AUX GOLDEN GLOBE MEILLEUR FILM
JACK NICHOLSON HELEN HUNT GREG KINNEAR
AS GOOD AS IT GETS
version originale anglaise
À L'AFFICHE! ✔SON DIGITAL
CINÉPLEX ODÉON FAUBOURG ★ | CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) ★ | CINÉPLEX ODÉON LAVAL (Galeries) ★ | CINÉPLEX ODÉON CAVENDISH (Mall) ★
CINÉPLEX ODÉON CENTRE-VILLE | CINÉPLEX ODÉON BROSSARD ★ | CINÉMA 9 GATINEAU ★ | CINÉPLEX ODÉON POINTE-CLAIRE ★
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS
« L'EXEMPLE MÊME DU FILM QUI SE RECOMMANDE EN SECRET... » PREMIÈRE
OURS D'ARGENT PRIX DE LA MISE EN SCÈNE BERLIN 97
JEAN-YVES DUBOIS • NATHALIE BOUTEFEU
Port Djema
UN FILM DE ERIC HEUMANN
À L'AFFICHE! CIBL RADIO CENTRE-VILLE CFP
CINÉPLEX ODÉON COMPLEXE DESJARDINS ★ | Tous les jours: 2:05 - 4:25 - 7:10 - 9:30
Palme d'Or Festival de Cannes, 1997
le goût de la cerise
Un film d'Abbas Kiarostami
« Le meilleur film de 1997. »
Richard Corliss, TIME Magazine
« Le cinéma à son sommet... Un des plus grands metteurs en scène vivants. »
Jean-Michel Frodon, Le Monde
À L'AFFICHE! ★
CINÉPLEX ODÉON QUARTIER LATIN ★
Ven., dim. au jeu.: 10:50 - 1:00 - 3:15 - 5:30 - 7:45 - 10:00
Sam.: 3:15 - 5:30 - 7:45 - 10:00
Couche-tard Ven. et sam.: 12:15
2595266

COTES D'ÉCOUTE TÉLÉVISION

Recherche Média Nielsen

	Émission	Réseau	Jour	Heure	Télé-spectateurs (en milliers)
1	L'Ombre de l'épervier	R-C	Lundi	21h00	1838
2	La Petite Vie	R-C	Lundi	19h30	1787
3	4 et demi	R-C	Lundi	20h00	1447
4	Bouscotte	R-C	Mardi	20h00	1044
5	TVA édition 18h00	TVA	Moy.3	18h00	1002
6	La Part des anges	R-C	Jeudi	20h00	943
6	Un gars une fille	R-C	Jeudi	19h30	943
8	Virginie	R-C	Moy.4	19h00	865
9	TVA édition spéciale	TVA	Jeudi	18h00	858
10	Tarzan	TVA	Mardi	19h30	835
11	La Poule aux œufs d'or	TVA	Mercredi	19h00	787
12	Symphorien	TVA	Mardi	19h00	771
13	La Facture	R-C	Mardi	19h30	757
14	Maman chérie	R-C	Mercredi	19h30	710
15	Beverly Hills	TVA	Lundi	20h00	691
16	Piment fort	TVA	Moy.5	18h30	675
17	Le Poing J	TVA	Jeudi	20h00	654
17	TVA édition 18:00	TVA	Sam-Dim	18h00	654
19	Abus d'influence	TVA	Mardi	21h00	633
20	Le Téléjournal	R-C	Moy.3	22h00	605
21	TVA édition midi	TVA	Moy.4	12h00	594
22	TVA édition réseau	TVA	Moy.3	22h00	573
23	Place Melrose	TVA	Lundi	21h00	566
24	Juste pour rire	R-C	Mardi	21h00	564
25	Ciné-Columbo	TVA	Mercredi	20h00	563
26	Spécial Verglas 2	R-C	Jeudi	21h00	557
27	Le Match de la vie	TVA	Mardi	20h00	555
28	...ce soir	R-C	Moy.5	18h30	549
29	J.E. en direct	TVA	Moy.4	12h15	544
29	TVA édition spéciale	TVA	Sam-Dim	18h30	544

Ces données couvrent la semaine du 5 au 11 janvier. Moy.5: Moyenne des cinq jours.

EN BREF

Twister : Spielberg acquitté

■ Un jury fédéral a acquitté le réalisateur Steven Spielberg, le scénariste Michael Crichton et la femme de ce dernier, Anne-Marie Martin, d'avoir pillé un autre auteur pour écrire leur film *Twister*. Stephen Kessler plaidait que l'équipe Spielberg s'était beaucoup trop inspirée de son scénario *Catch the Wind* et réclamait le total des profits engrangés par *Twister*, soit environ 200 millions de dollars. Par ailleurs, n'y étant pas parvenue en Amérique du Nord, la romancière américaine Barbara Chase-Riboud souhaite empêcher la sortie, en France, du long métrage historique *Amistad*, de Spielberg. L'avocat de la plaignante a rappelé que le film, dont la première française est prévue pour le 25 février, semble bel et bien plagier le livre de Mme Chase-Riboud *Echo of Lions*, sorti en 1989.

Un bon filon

■ Le mensuel *Penthouse* pioche encore dans le filon des maîtresses alléguées du président Bill Clinton. L'éditeur Bob Guccione a précisé qu'il venait de proposer à Monica Lewinsky deux millions, pour une interview et des photos d'elle à demi-nue ; cette ancienne stagiaire à la Maison- Blanche pourrait même choisir et retoucher les photos avant publication, a ajouté l'éditeur porno. L'avocat de Mme Lewinsky a souligné n'avoir pas reçu encore une telle offre et que, de toute manière, il la rejetterait. En 1992, Penthouse avait publié un texte et des photos de Jennifer Flowers et, en 1996, de Paula Corbin Jones.

U2 : à pied, les inconditionnels

■ Le premier concert au Brésil de U2 a été précédé, cette semaine par un gigantesque embouteillage sur les axes conduisant au circuit Nelson Piquet, à l'ouest de la ville. Beaucoup de spectateurs ont abandonné leur auto pour rejoindre le circuit à pied ; des inconditionnels arrivaient encore à pied quand le groupe irlandais donnait son dernier rappel, après deux heures de concert.

LES GRANDES PREMIÈRES BANQUE NATIONALE

La Presse CKMF 94,3 énergie BANQUE NATIONALE et POLYGRAM FILMS

ONT LE PLAISIR D'INVITER 720 PERSONNES À L'AVANT-PREMIÈRE DE



LE JEUDI 19 FÉVRIER À 19H00 AUX CINÉMAS QUARTIER LATIN, PLACE LONGUEUIL ou GALERIES LAVAL

POUR PARTICIPER
- remplissez le coupon ci-joint et postez-le à l'adresse indiquée
- l'annonce sera publiée du 30 janvier au 4 février inclusivement
- le tirage aura lieu le mardi 10 février chez Communication Popcorn
- les 180 gagnants recevront une invitation pour quatre personnes par la poste
- la valeur des prix est de 4680$
- les fac-similés faits à la main sont acceptés



CONCOURS *LE PETIT MONDE DES* **Borrowers**
2598A, rue St-Zotique Est
Montréal (Québec)
H1Y 3H7

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
prière d'écrire lisiblement

2592605

UN POINT DE REPÈRE!

Impressionnant, magistral, sensationnel. Rien ne peut s'y comparer - Rien.
- Dennis Cunningham, CBS-TV

"UN CHEF-D'OEUVRE REMARQUABLE!" - Mike Clark, USA TODAY

MEILLEURE CINÉMATOGRAPHIE New York film Critics Circle Boston Society Of Film Critics

MEILLEURE MUSIQUE ORIGINALE Los Angeles Film Critics Association

DEUX FOIS BRAVO! - SISKEL & EBERT

"Miraculeux! Du cinéma épique." - Bill Bregoli, WESTWOOD ONE RADIO

"À vous couper le souffle. Un candidat certain pour les Oscars." - Jeanne Wolf, JEANNE WOLF'S HOLLYWOOD



CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

VERSION O. ANGLAISE — FAMOUS PLAYERS LOEWS ✓ CINEPLEX ODEON CAVENDISH (Mall) ✓ SON DIGITAL

HURLEMENTS EN PERSPECTIVE.



MAINTENANT À L'AFFICHE!

ÉMERGENCE DES PROFONDEURS

version française de: DEEP RISING

Les femmes et les enfants d'abord. Et puis, c'est votre tour.

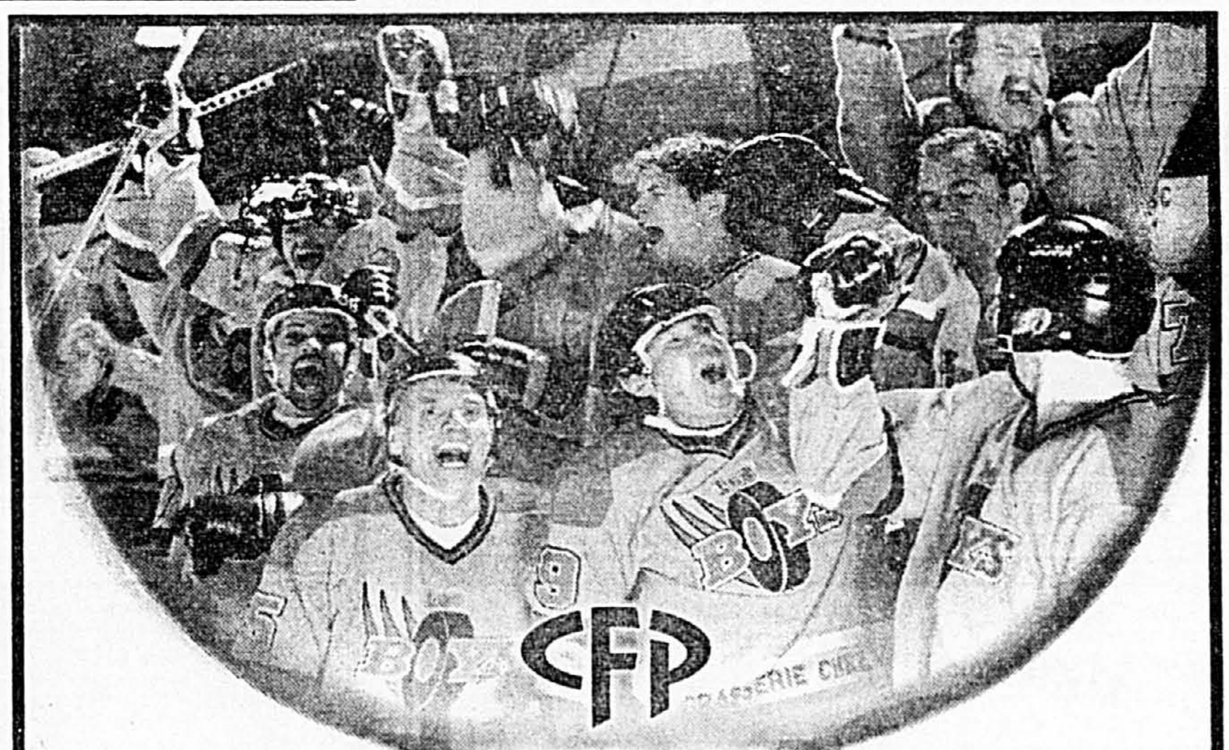
www.deeprising.com

Distribué par BUENA VISTA PICTURES DISTRIBUTION HOLLYWOOD PICTURES COMPANY

13 ANS+ VIOLENCE HORREUR

CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

FAMOUS PLAYERS PARISIEN ✓ — ANGRIGNON ✓ — CENTRE LAVAL ✓ — VERSAILLES ✓ — SON DIGITAL
FAMOUS PLAYERS Sherbrooke F.P. 5 GREENFIELD PARK ✓ — CARR. de L'ESTRIE — ST-EUSTACHE ✓ — CINEPLEX ODEON DELSON ✓ — CARR. DORION ✓
CINEPLEX ODEON Complexe ST-BRUNO ✓ — Plaza REPENTIGNY ✓ — CINE-ENTREPRISE Cinema ST-BASILE ✓ — CARREFOUR DU NORD ST-JÉRÔME ✓ — JOLIETTE ✓
CINEMA DE PARIS VALLEYFIELD ✓ — ST-HYACINTHE ✓ — CINE-ENTREPRISE Fleur de Lys GRANBY — Cinema du CAP ✓ — FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES ✓
version o. anglaise: DEEP RISING
FAMOUS PLAYERS CENTRE EATON ✓ 2584446
FAMOUS PLAYERS ANGRIGNON ✓ — F.P. 5 POINTE-CLAIRE ✓ — CENTRE LAVAL ✓ — CINEPLEX ODEON CAVENDISH (Mall) ✓ — F.P. 5 GREENFIELD PARK ✓



CFP

SALUE LES CHAMPIONS POUR LE RECORD DU MEILLEUR BOX-OFFICE ÉTABLI PAR UN FILM QUÉBÉCOIS

Les BOYS

© 1997

UN FILM DE LOUIS SAIA

PRODUIT PAR RICHARD GOUDREAU

MARC MESSIER RÉMY GIRARD PATRICK HUARD SERGE THÉRIAULT MICHEL BARRETTE PAUL HOUDE LUC GUÉRIN YVAN PONTON ROC LAFORTUNE PATRICK LABBÉ MICHEL CHARETTE DOMINIC PHILIE SYLVAIN GIGUÈRE PIERRE LEBEAU MAXIM ROY

MELENNY PRODUCTIONS présente son production de RICHARD GOUDREAU un film de LOUIS SAIA costumes SUZANNE HAREL montage sonore CLAUDE FANE producteurs délégué JEFFREY TINNELL son FRANÇOIS ASSELIN LOUIS DUPIRE HANS PETER STROBL montage YVANN THIBAUDEAU directeur de la photographie SYLVAIN BRAULT musique composée par NORMAND CORBEIL idée originale RICHARD GOUDREAU scénario CHRISTIAN FOURNIER dialogues CHRISTIAN FOURNIER LOUIS SAIA RENÉ BRISEBOIS FRANÇOIS CAMIRAND produit par RICHARD GOUDREAU réalisé par LOUIS SAIA

avec la participation financière de TÉLÉFILM CANADA, le FONDS DE TÉLÉVISION ET DE CÂBLODISTRIBUTION POUR LA PRODUCTION D'ÉMISSIONS CANADIENNES (Programme de participation au capital) GOUVERNEMENT DU QUÉBEC (Programme de crédits d'impôt), GOUVERNEMENT DU CANADA (Programme de crédits d'impôt) SUPER ÉCRAN Ventes à l'étranger CFP INTERNATIONAL

Bande sonore disponible en format disque compact et cassette — http://www.cinepix.com/lesboys — CFP

À L'AFFICHE!

CINÉPLEX ODÉON QUARTIER LATIN ✓	CINÉPLEX ODÉON DAUPHIN ✓	CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) ✓	LES CINÉMAS GUZZO LANGELIER ✓	CINÉPLEX ODÉON ST-BRUNO ✓	CINÉPLEX ODÉON LAVAL (Carrefour) ✓
CINÉMA ST-EUSTACHE ✓	CINÉPLEX ODÉON BOUCHERVILLE ✓	LES CINÉMAS GUZZO TERREBONNE ✓	LES CINÉMAS GUZZO STE-THÉRÈSE ✓	CINÉPLEX ODÉON LONGUEUIL (Place) ✓	CINÉPLEX ODÉON PLAZA DELSON ✓
CINÉPLEX ODÉON CHÂTEAUGUAY ENCORE ✓	CINÉMA SHAWINIGAN ✓	CINÉPLEX ODÉON CARREFOUR DORION ✓	CINÉMA 9 GATINEAU ✓	CINÉMA 9 ROCK FOREST ✓	CARREFOUR DU NORD ST-JÉRÔME ✓
GALERIES ST-HYACINTHE ST-HYACINTHE ✓	CINÉMA CAPITOL DRUMMONDVILLE ✓	CAPITOL ST-JEAN ✓	CINÉ-ENTREPRISE Plaza REPENTIGNY ✓	CINÉ-ENTREPRISE ST-BASILE ✓	LE CARREFOUR 8 JOLIETTE ✓
CINÉMA PINE STE-ADÈLE ✓	CINÉMA ST-LAURENT SOREL-TRACY ✓	CINÉMA DE PARIS VALLEYFIELD ✓	CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓	MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓	FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES ✓

13 ANS+ — CINÉPLEX ODÉON CENTRE-VILLE — VERSION ORIGINALE FRANÇAISE AVEC SOUS-TITRES ANGLAIS — ✓SON DIGITAL

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

2592263

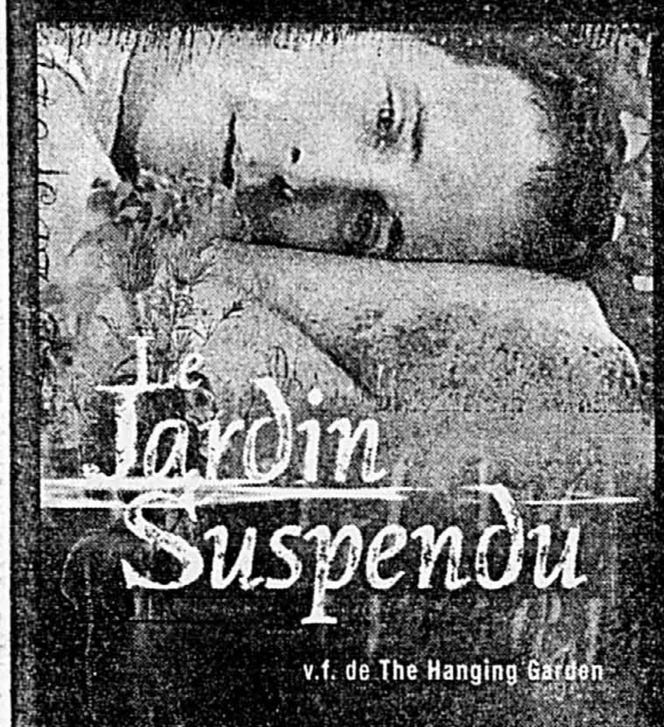
Cent films de moins à la 55e Mostra de Venise

La 55e Mostra de cinéma de Venise qui se déroulera au Lido du 3 au 13 septembre prochain comptera une centaine de films de moins par rapport à la manifestation de 1997, ont annoncé les organisateurs de ce festival.

La Mostra qui présentera un total de 105 films (contre 204 en 1997) rendra un hommage appuyé au mouvement de 1968 en projetant de nombreux films de cette époque qui « a radicalement changé le discours cinématographique », a indiqué le directeur de la Mostra, Felice Laudadio au cours d'une conférence de presse à Venise.

Le réalisateur polonais Andrej Wajda, l'actrice italienne Sophia Loren et le comédien écossais Sean Connery recevront un Lion d'Or pour l'ensemble de leur carrière. Entre 18 et 22 films seront présentés en compétition devant un jury composé d'une dizaine de personnalités.

★★★★★
«Un classique instantané qui brille et triomphe à partir des plus hauts standards internationaux!»
Bruce Kirkland - Toronto Sun



- Festival International du film de Toronto 1997
- Grand prix du public
- 4 Prix Génie
- Prix Claude Jutras

v.f. de The Hanging Garden

Difficile de revenir à la maison... lorsqu'on est mort depuis dix ans.

CINEPLEX ODEON FILMS CANADA PRÉSENTE UNE PRODUCTION TRIPTYCH MEDIA/GALAFILM/EMOTION PICTURES
"LE JARDIN SUSPENDU" AVEC CHRIS LEAVINS TROY VEINOTTE KERRY FOX SARAH POLLEY SEANA McKENNA PETER MacNEILL JOAN ORENSTEIN CHRISTINE DUNSWORTH JOEL S. KELLER JOCELYN CUNNINGHAM MARTHA IRVING HEATHER RANKIN ASHLEY MacISAAC DISTRIBUTION DES RÔLES MARSHA CHESLEY JOHN DUNSWORTH CRÉATION DES COSTUMES JAMES A. WORTHE COMPOSITEUR JOHN ROBY CONCEPTION VISUELLE TAAVO SOODOR MONTAGE SUSAN SHANKS DIRECTEUR DE LA PHOTOGRAPHIE DANIEL JOBIN PRODUCTEUR DÉLÉGUÉ GILLES BÉLANGER PRODUCTEUR ASSOCIÉ MARK HAMMOND PRODUIT PAR LOUISE GARFIELD ARNIE GELBART
THOM FITZGERALD ÉCRIT ET RÉALISÉ PAR THOM FITZGERALD
PRODUIT AVEC LA PARTICIPATION DE TÉLÉFILM CANADA, LE FONDS HAROLD GREENBERG, CHANNEL 4, NOVA SCOTIA FILM DEVELOPMENT CORPORATION, NOVA SCOTIA FILM INDUSTRY TAX CREDIT, GOUVERNEMENT DU QUÉBEC (PROGRAMME DE CRÉDIT D'IMPÔT) ET PROGRAMME DE CRÉDIT D'IMPÔT POUR FILM OU VIDÉO CANADIEN
© 1997 1195991 ONTARIO LTD./9034-7287 QUÉBEC INC./3000788 NOVA SCOTIA LTD.
TOUS DROITS RÉSERVÉS. BANDE SONORE DISPONIBLE SUR DISQUES VIRGIN

13 ANS + LANGAGE VULGAIRE
DÈS AUJOURD'HUI!
VERSION FRANÇAISE — FAMOUS PLAYERS PARISIEN ★
VERSION ORIGINALE ANGLAISE — FAMOUS PLAYERS CENTRE EATON ★
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS
2595291



7 NOMINATIONS AUX CÉSAR DONT MEILLEUR FILM — MEILLEURE RÉALISATION ROBERT GUÉDIGUIAN — MEILLEURE ACTRICE ARIANE ASCARIDE

MARIUS ET JEANNETTE
« LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE ! »
Luc Perreault, LA PRESSE
CFGL 105.7 fm Un film de ROBERT GUÉDIGUIAN ALLIANCE

G À L'AFFICHE! CINÉPLEX ODÉON COMPLEXE DESJARDINS ✓ ⊕ — CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) ★ ♿ — MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ★
★ CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS ✓ SON DIGITAL

«Un régal!» LE FIGARO
«Allen fait preuve d'une ingéniosité jubilatoire!» STUDIO
«Fin, brillant, follement drôle!» Odile Tremblay, LE DEVOIR
«J'avoue y avoir pris un plaisir fou!» Luc Perreault, LA PRESSE

«Un des films les plus drôles jamais tournés...un des grands Woody Allen!» LE MONDE

Harry dans tous ses états
v. f. de DECONSTRUSTING HARRY
Le nouveau film de Woody Allen

VERSION FRANÇAISE — CINÉPLEX ODÉON QUARTIER LATIN ★ ⊕ ♪ ♿ — CINÉPLEX ODÉON BOUCHERVILLE ★ ♿
VERSION ORIGINALE ANGLAISE — CINÉPLEX ODÉON ÉGYPTIEN ★ ⊕ ♪ ♿ — CINÉMA PINE STE-ADÈLE ★
13 ANS + LANGAGE VULGAIRE
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

GAGNANT • GOLDEN GLOBE
MEILLEUR SCÉNARIO MATT DAMON BEN AFFLECK

«Irrésistible !» Luc Perreault, LA PRESSE
«★★★★ !» John Griffin, THE GAZETTE
«Des performances éblouissantes ! » Martine Roux, JOURNAL DE MONTRÉAL

GAGNANT National Board of Review Prix Spécial - Cinématographie Ben Affleck & Matt Damon



ROBIN WILLIAMS MATT DAMON
LE DESTIN DE WILL HUNTING
(v.f. de GOOD WILL HUNTING)
BEN AFFLECK MINNIE DRIVER STELLAN SKARSGÅRD
UN FILM DE GUS VAN SANT
CFGL 105.7 fm

13 ANS + LANGAGE VULGAIRE
À L'AFFICHE EN VERSION FRANÇAISE ET EN VERSION ORIGINALE ANGLAISE
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS



«Génial...sublime!» Martine Roux, JOURNAL DE MONTRÉAL
«On n'avait pas vu Dustin Hoffman avec autant d'éclat et de panache depuis longtemps!» Juliette Ruer, VOIR
« ★★★★ De Niro est plus drôle que jamais!» John Griffin, THE GAZETTE

Dustin HOFFMAN Robert DE NIRO
UN FILM DE BARRY LEVINSON
DES HOMMES D'INFLUENCE
(V.f. de Wag The Dog)
Un producteur d'Hollywood
Un conseiller en communications réputé de Washington
Ensemble, ils peuvent vous faire croire n'importe quoi.
Une comédie sur la vérité, la justice et d'autres effets spéciaux

NEW LINE CINEMA — CFGL 105.7 fm
G À L'AFFICHE EN VERSION FRANÇAISE ET EN VERSION ORIGINALE ANGLAISE
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS 2594924

SPECTACLES

Salles de répertoire

A KARIM NA SALA
Cinémathèque québécoise
(Salle Fernand-Séguin) : 16 h 45.
AMOUR (L) EST PLUS FROID QUE LA MORT
Cinémathèque québécoise
(Salle Claude-Jutra) : 21 h.
BAISER D'ENFANT - DANS LE PARC AVEC TOI - LE FILM POUR LOÏC
Cinéma ONF : 18 h 30.
BOOGIE NIGHTS
Cinéma du Parc (1) : 16 h 15.
CLANDESTINS
Cinéma Parallèle : 17 h, 19 h, 21 h.
DESPAIR
Goethe-Institut : 18 h 30.
DEVIL'S ADVOCATE (A)
Cinéma du Parc (1) : 21 h 30.
FETISHES
Cinéma du Parc (3) : 15 h 30, 19 h 30.
GAME (THE)
Cinéma du Parc (1) : minuit.
IRMA VEP
Cinéma du Parc (3) :
17 h 30, 21 h 45, 23 h 45.
JEUNESSE OBLIGE : BOÎTE À CHANSONS - TOUR À TOUR - LA PRISE DE FRONTENAC
Cinémathèque québécoise
(Salle Fernand-Séguin) : 18 h 45, 20 h 45.
LIGNE GÉNÉRALE (LA) / L'ANCIEN ET LE NOUVEAU
Cinémathèque québécoise
(Salle Claude-Jutra) : 19 h.
PARIS WAS A WOMAN
Cinéma du Parc (2) :
17 h 15, 21 h 15, 23 h 15.
POUR UNE NUIT - COMBIEN JE L'AIME - BRÈVES RENCONTRES
Cinéma ONF : 20 h 30.
SEPT ANS AU TIBET
Collège Édouard-Montpetit
(180, de Gentilly E., Longueuil) : 20 h.
STOLEN MOMENTS
Cinéma du Parc (1) : 14 h 15, 19 h 15.
WHY DOES HERR R. RUN AMOK ?
Cinémathèque québécoise
(Salle Claude-Jutra) : 17 h.
WINTER GUEST (THE)
Cinéma du Parc (2) : 15 h, 19 h.

IMAX

IMAX - Vieux-Port
Programme double :
PLAISIRS DE LA PEUR, LA SCIENCE DU DIVERTISSEMENT - AMAZONE :
10 h 15, 12 h 15, 16 h 15
(version française) ;
14 h 15 (version anglaise)
Programme simple :
AMAZONE :
18 h 15 (version française)
Programme double et spectacle laser Le Rêve :
PLAISIRS DE LA PEUR, LA SCIENCE DU DIVERTISSEMENT et AMAZONE
et le spectacle laser :
21 h 15 (version française)
Programme simple et spectacle laser Le Rêve :
PLAISIRS DE LA PEUR, LA SCIENCE DU DIVERTISSEMENT
et le spectacle laser : 23 h 30
(version française)

IMAX LES AILES (Mail Champlain, 2153, Boul. Lapinière, Brossard)
TITANICA :
14 h, 16 h, 19 h.
L5, CITÉ DE L'ESPACE :
13 h, 20 h.
UN PARADIS SOUS LA MER :
15 h.
ROLLING STONES AT THE MAX :
21 h.

Danse

TANGENTE (840, Cherrier E.)
Nouvelle création de Martin Bélanger, et *Les Petites Morts de la paume* d'Emmanuel Jouthe : 20 h 30.
THÉÂTRE DU MAURIER DU MONUMENT-NATIONAL (1182, St-Laurent)
Le Bastringue bâtard de Michèle Rioux. Avec Christine Charles, Sylviane Martineau, Isabelle Poirier, Mark Shaub et Daniel Soulières : 20 h.
L'USINE C (1345, Lalonde)
L'Hiver/Winterland, de Gilles Maheu. Avec Katia Gagné, Heather Mah, Georges Molnar, Louis Robitaille, Yves Simard, Lin Snelling : 20 h.
SALLE PIERRE-MERCURE DU CENTRE PIERRE-PÉLADEAU
Les Trous du ciel (1991) de Marie Chouinard : 20 h.

Musique

UNIVERSITÉ MCGILL (Pollack Hall)
Ariadne auf Naxos (Strauss). Atelier d'opéra McGill. Dir. Timothy Vernon : 19 h 30.
ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE (Chapelle Saint-Louis)
Les Boréades. Handel, Abel, Croft : 20 h 15.
UNION CHURCH (24, av. Maple, Sainte-Anne-de-Bellevue)
Trio à cordes Adaskin. Beethoven, Roentgen, Stolz, Dohnanyi : 19 h 30.

Théâtre

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE (84, Ste-Catherine O.)
Le Misanthrope, de Molière. Mise en scène de René Richard Cyr. Avec Luc Picard, Marie-France Marcotte, Robert Lalonde, Han Masson, Henri Chassé, Patrice Coquereau, Guy Jodoin, Dominique Leduc, Diego Thornton, Joël Marin et Frédérick de Grandpré.
Du mar. au ven., 20 h ; sam., 16 h et 21 h.
THÉÂTRE JEAN-DUCEPPE (Place des Arts)
C'était avant la guerre à l'Anse-à-Gilles, de Marie Laberge. Mise en scène de Monique Duceppe. Avec Suzanne Clément, ²/₃Béatrice Picard, Guylaine Tremblay et Alain Zouvi.
Du mar. au ven., 20 h ; sam., 16 h et 20 h 30.
THÉÂTRE DU RIDEAU VERT (4664, St-Denis)
Le Pays dans la gorge, de Simon Fortin. Mise en scène de Olivier Reichenbach. Avec Janine Sutto, Louise Forestier, Isabelle Miquelon, Michel Laperrière, Brigitte Marchand et Lucie Veillette.
Du mar. au ven., 20 h ;
sam., 16 h et 20 h 30 ; dim., 15 h.
THÉÂTRE DE QUAT'SOUS (100, Av. des Pins E.)
Trainspotting, adaptation du roman de Irvine Welsh par Harry Gibson. Mise en scène de Wajdi Mouawad. Avec Julie Beauchemin, David Boutin, Hgues Frenette et Miro : 20 h.
THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI (3900, St-Denis).
Ogre, de Larry Tremblay. Mise en scène de Martine Beaulne. Avec Carl Béchard : 20 h.
THÉÂTRE DENISE-PELLETIER (4353, Ste-Catherine E.)
Oedipe Roi, de Sophocle. Mise en scène de Wadji Mouawad. Avec Jean-François Csabonne, Monique Mercure, Vincent Bilodeau, Pierre Collin, Denis Lavalou, Jean-Marie Moncelet, Gilles Pelletier, Luc Proulx et Jean-Pierre Ronfard : 20 h.
ESPACE GO (4890, St-Laurent)
Bajazet, de Jean Racine. Mise en scène de Claude Poissant. Avec Valérie Blais, Caroline Dardenne, Benoît Gouin, Marie-France Lambert, Pierre Lebeau, Christiane Pasquier et un autre comédien : 20 h.
ESPACE LA VEILLÉE (1371, Ontario E.)
Mademoiselle Else, d'Arthur Schnitzler. Mise en scène de Carmen Jolin. Avec Brigitte Saint-Aubin, Jean-René Ouellet, Marie-Hélène Copti, François-Étienne Paré, Richard Lemire et Alexandre Solopov.
Du mar. au sam., 20 h ; dim., 16 h.
ESPACE LIBRE (1945, Fullum)
Masculin / Féminin, de Michel Laprise. Avec Normand D'Amour, Isabelle Drainville, Nadia Drouin, Gérald Gagnon, Danny Gilmore, Marie-Hélène Thibault, Danielle Proulx et David Savard.
Du mar. au sam., 20 h.
THÉÂTRE LA LICORNE (4559, Papineau)
Les Rues de l'Alligator, de Abla Farhoud. Mise en scène de Fernand Rainville. Avec Nicole Leblanc, Geneviève Lavigne, Maude Guérin, Louise Latraverse, Marc Legault, Pierre Limoges, Widemir Normil, Danièle Panneton, Claude Prégent et Robert Vézina.
Du mar. au sam., 20 h ; dim., 15 h.
STUDIO-THÉÂTRE JEAN-VALCOURT (100, Notre-Dame E.)
Chacun sa vérité, de Luigi Pirandello. Mise en scène de Benoît Dagenais. Avec Marie-Ève Bertrand, Frédéric Blanchette, Maxime Denommée, Mathieu Gaudreault, Karine Lavergne, Julie Perreault, Catherine Proulx-Lemay, Sébastien Rajotte et Patrice Robitaille : 20 h, sauf dim.
CAFÉ-THÉÂTRE RJR MACDONALD (4375, Ontario E.)
Testament, un téléroman moderne, de Pascal-Yann Deschênes. Mise en scène de Hélène Godbout, assistée de Patricia Desforges et Caroline Robert : 20 h.
CENTAUR (453, St-François-Xavier)
Twelfth Night de Shakespeare, mise en scène de Gordon McCall. Avec Henry Gauthier, Andreas Apergis, Peter Kladis, Brett Watson et Mark Walker : 20 h.

Pour Enfants

THÉÂTRE DE L'ESQUISSE (1650, Marie-Anne E.)
Contes pour le nouvel an chinois.
Avec Sylvie Belleau. Dim., 14 h. (dès 4 ans)

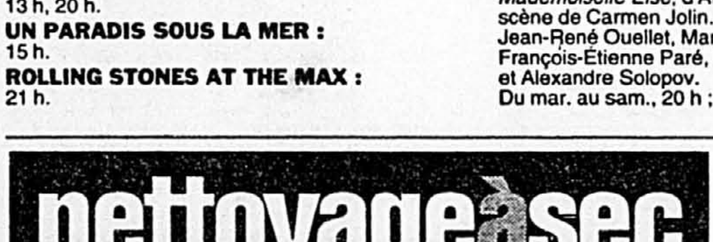
Variétés

CABARET DU CASINO DE MONTRÉAL
Calor Cubano
(revue musicale de Cuba) : 21 h.
SPECTRUM (318, Ste-Catherine O.)
Holly Cole : 20 h 30.
CLUB SODA (5240, Av. du Parc)
Lhasa De Sela : 20 h 30.
LES BEAUX ESPRITS (2073, St-Denis)
Jimmy James : 22 h 30.
L'AIR DU TEMPS (191, St-Paul O.)
John Menegon : 22 h.
LE PIERROT (114, St-Paul E.)
Alex Sohier et Mario Frédette : dès 20 h.
LA BOITE À MARIUS (5885, Papineau)
Serge Lachapelle & Yan Parenteau : dès 21 h.
CINÉ-EXPRESS (1926, Ste-Catherine O.)
Skip Bey, Tim Jackson et Richard Provencal : dès 21 h.
L'OURS QUI FUME (2019, St-Denis)
Francine Martel : 22 h.
BISTRO À JOJO (1627, St-Denis)
Breen Leboeuf : 22 h 30.
THÉÂTRE DES VARIÉTÉS INC. (4530, Papineau)
Les Rock'n Rollers : 20 h.
WAX (3481, St-Laurent)
Michelle Sweeney : 22 h.
BIDDLE'S (2060, Aylmer)
Charlie Biddle, Geoffrey Lapp et Wali Muhammad : de 22 h à 2 h 30.
LE FAUBOURG (1845, Ontario E.)
Trio Urban Blues : 22 h.
CAFÉ SARAJEVO (2080, Clark)
Soleil Tzigane : dès 21 h.
JAZZONS (300, Ontario E.)
Evidence : dès 21 h.
UPSTAIRS (2054, Mackay)
Fact : dès 21 h.
CAFÉ BOOMERS (297, Bord-du-Lac, Pointe-Claire)
Brannock Device : dès 21 h.
PUB ST. PAUL (124, St-Paul E.)
Groupe Bad Seed : dès 21 h.
À L'ÉCART (245, St-Jean, Longueuil)
Le Monde selon Jean de La Fontaine et son bestiaire, avec Jean-Pierre Harel : 20 h 45.

nettoyage à sec
un film de ANNE FONTAINE
MIOU-MIOU CHARLES BERLING
b'helvja(r)

À L'AFFICHE! ★
13 ANS + — CITÉ — CINÉPLEX ODÉON QUARTIER LATIN ★ ⊕ ♪ ♿
Ven., dim. au jeu.: 12:15 - 2:45 - 5:00 - 7:20 - 9:50
Sam.: 2:45 - 5:00 - 7:20 - 9:50
Couche-tard Ven., et sam.: 12:00

«Un film cru et poétique, sensible et sans fard, majestueux et hargneux.» - Juliette Ruer, VOIR
«Superbe poème visuel et sonore.» - Philippe Gajan, ICI



happy together
Du réalisateur de Chunking express
Wong Kar-Wai
Leslie Cheung / Tony Leung
ASKA FILM
MISE EN SCÈNE 1997 Cannes
Album rétrospectif Wong Kar-Wai publié aux éditions DIS VOIR disponible en librairie.
G À L'AFFICHE! VERSION ORIGINALE AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS CINÉPLEX ODÉON QUARTIER LATIN ★ ⊕ ♪ ♿ — VERSION ORIGINALE AVEC SOUS-TITRES ANGLAIS CINÉPLEX ODÉON CENTRE-VILLE ★ ⊕ ♪
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS ★
2595293

DEE DEE BRIDGEWATER
dans
AIN'T MISBEHAVIN'
LA COMÉDIE MUSICALE DE FATS WALLER
"Fantastique. Spectaculaire." The New York Post



Jusqu'à DIMANCHE
Théâtre Maisonneuve
SPÉCIAL 2 x 1
MATINÉE SEULEMENT (14 H)
DEMAIN ET DIMANCHE
Billets en vente à la Place des Arts
842-2112
et à tous les comptoirs Admission
790-1245
La Presse — CFGL 105.7 fm
2582168

<<< AMISTAD >> N'EST PAS SEULEMENT L'UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE MAIS CERTAINEMENT LE PLUS IMPORTANT DE L'ANNÉE. >>
JOEL SIEGEL, GOOD MORNING AMERICA

« «AMISTAD» EST UN ACCOMPLISSEMENT SUPRÊME, UN DRAME BOULEVERSANT. »
GENE SHALIT, TODAY
« EXCELLENT! ANTHONY HOPKINS EST ÉTONNANT. »
SISKEL & EBERT
« ABSOLUMENT INOUBLIABLE. UNE RÉALISATION TRÈS ÉLEVÉE. SÛREMENT L'UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE. »
JEFFREY LYONS, WNBC-TV
« DJIMON HOUNSOU DONNE UNE DES GRANDES PERFORMANCES DE L'ANNÉE. »
PETER TRAVERS, ROLLING STONE



UN FILM DE STEVEN SPIELBERG
AMISTAD
VERSION FRANÇAISE
www.amistad-thefilm.com
13 ANS + CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS
2594448

Aidez-nous à vaincre la première cause de décès avec le
LOTO DES «VAINCŒURS»
au profit de la Fondation des maladies du coeur du Québec

Vous pourriez GAGNER :
• Nissan Pathfinder XE 1998 (valeur de 41 000 $)
• 3 séjours pour 2 au nouveau «SuperClubs» Sierra Mar à Santiago de Cuba sur les ailes d'Air Transat
• Fin de semaine de rêve au Château Frontenac
PLUS DE 25 000 PRIX INSTANTANÉS DONT DES PRIX EN ARGENT DE 1 000 $ ET 500 $!
Pour savoir où se procurer les billets du Loto des «VAINCŒURS» communiquez avec la Fondation au 1 800 567-8563

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC — NISSAN — Tirage le 17 avril 1998 Salut, Bonjour! TVA — Nautilus Plus — WYETH-AYERST CANADA INC. — Nichols — JEAN COUTU — La Presse
2594094

Les petites annonces

Suite de la page B7

300 Offres d'emploi

500 Transport et véhicules automobiles

310 BUREAUX

ALARME TRANS-CANADA RECHERCHE

Un(e) commis de bureau

La personne choisie aura pour tâches principales l'entrée de données, l'initiation à l'ordinateur et le recouvrement des comptes clients. Expérience pertinente, bilinguisme et autonomie. Salaire selon qualifications. Envoyer C.V. par fax (274-9448) ou contacter Pierre Mc Kenzie (274-9446).

BESOIN URGENT
2 comptables bilingues
DEC en administration financière ou BAC en comptabilité.
Envoyer CV
TECHNO-BLOC
5200 Albert Millichamp
St-Hubert, Que. J3Y 8X8
ou FAX 656-1983

COMMIS pour diverses tâches de bureau, exc. financais, automne et dynamique, connaissance de Word, contrat 6 mois. Envoyer CV: 4e ét. du Commerce, bur. 420, île des Sœurs. Qc H3E 1J4.

COMMIS DE BUREAU
Comptes receivables, travail général de bureau. Bilingue. Secteur Anjou. Poste permanent. Besoin immédiat.
Contacter Pierre Marion
351-4343

RECEPTIONNISTE. Blitz Coiffure, St-Lambert. Nous recherchons une personne bilingue, consciencieuse et responsable, aimant travailler avec le public pour promouvoir auprès de notre fidèle clientèle, horaire et revenu à discuter à l'entrevue. Veuillez contacter Luc Champoux ou Johanne Albert, 466-5361.

SECRETAIRE + TENUE DE LIVRES
Absolument avec qualifications suivantes: connaissance approfondie de Word, Excel, anglais et français parlé et écrit pour téléacteur capable de faire tenue de livres Faxer votre c.v. a/ Claude Dufort, au (514) 745-0596
R 310

SECRETAIRE / Location, à temps partiel, fin de semaine essentiels: excellentes grammaires française et anglaise. WordPerfect V6. Microsoft Office, indispensables. 934-1431.

SECRETAIRE avec exp. demandée, min. d'anglais requis, Word Perfect et Word indispensables. 861-3787

SECRETAIRE de notaire avec expérience. WordPerfect 5, jrs / semaine, temporaire. Quartier Rosemont. Envoyer c.v. a: A/M Me Gilles Lacerte par télécopieur 375-8385. URGENT.

SECRETAIRE, ouest d'Atwater, parfaitement bilingue, notions informatique, permis de conduire, dactylo 50 mots min., 400 $. 467-0106

SOCIETE DE RECHERCHE SECRETAIRE
requiert les services d'une(e)
RECEPTIONNISTE
pour remplacement congé de maternité prévu pour la fin fev. (3 à 6 mois). Windows 95, WP 6.1, Excel, professionnel(le) et discret(e).
La Presse Ref. 02576
C.P. 6041, succ. Centre-Ville
MTL., Québec, H3C 3E3.

TECHNICIENS(NES) très qualifiés(es) avec 4 ans d'exp. min., en RICOH et/ou CANNON copieurs, SVP envoyer CV par fax 344-5550, a/s gérant de service.

VENTE, COMMERCE

PROMOTIONS T.M.M.
recherche
VENDEUR(EUSE)s
en télémarketing
- Expérience dans la vente.
- Être dynamique et polyvalent(e).
- Savoir s'exprimer et écouter.
- Ambiance de travail agréable.

Information: 388-1127
R-319

310 BUREAUX

TELEPHONISTE
Bilingue. 6 mois, permanente possible. Expérience en assurances générales un atout. Westmount. 481-6666

313 INFORMATIQUE

COMPAGNIE à Laval recherche **PROGRAMMEUR(SE) ANALYSTE** en Visual Basic, Excel et Access sur Windows 95 avec **un (de 2 ans)** d'expérience. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que vos prétentions à l'att. du **SERVICE INFORMATIQUE**
2040, autoroute Laval ouest (440)
Laval, Qué. H7S 2N9
ou par fax au 686-9932.

MAGASIN d'ordinateurs COMPAK recherche représentant(e)s des ventes bilingues avec 2 ans d'exp. Salaire de base et commission. Fax c.v. au 735-8090.

PROGRAMMEUR(E) demandé(e) avec expérience dans programmation Konica ou Panasonic. Envoyer c.v. au FAX 333-4554.

317 SECTEUR AUTOMOBILE

CARROSSERIE AUTO-PRO
Débosseleur(e) avec carte de compétence, 2e ou 3e class, se. Salaire selon compétence. 2 années d'expérience. 652-2532

PEINTRE débosseleur(se) avec expérience. 655-9211, ou envoyez c.v. au 655-3315

319 VENTE, COMMERCE

BOUTIQUE, de vêtements italiens pour homme et femme, cherche vendeur(euse) d'expérience. Envoyez votre CV au fax: 514-948-3805

CANTEL: vendeur(euse)s, temps plein et partiel. Salaire et commissions. Produits immédiats. Mark 514-594-0611

GERANT(E) DE MAGASIN
Région Laval, "Hi-Fi", produits électroniques " t.v., système de son, etc. Expérience, références et bilinguisme nécessaires. Salaire 25 000$
Faxez C.V. au 731-6651

REPRESENTANT(E) demandé(e) pour région métropolitaine. Dans le domaine du Bâtiment. Bilinguisme requis. Faxez votre CV au 331-5733.

REPRESENTANT(E)
Un distributeur en alimentation recherche une(un) représentant(e) en alimentation pour vendre aux épiceries dans le secteur de Montréal. Poste 5 jours semaine. Salaire + primes.
Faire parvenir votre c.v. à: 7515 boul. Tachereau # 103, Brossard, Qc J4Y 1A2
R 322

ROGER COLAS TRAITEUR est à la recherche de personnel pour son nouvel établissement à Montréal
- Cuisinier d'exp., cuisine italienne
- Pizza man
- Garde-manger (salade)
- Plongeur(se)
- Hôte(sse)
- Serveur(se)
- Barman(maid)
- Débarrasseur(se)s/de table

Faire parvenir votre c.v. au: 7515 boul. Tachereau # 103, Brossard, Qc J4Y 1A2
R 322

320 IMMOBILIER

AGENT(E) IMMOBILIER
Pour location résidentielle, aucune sollicitation et renvoyer votre curriculum. 30 000 $ a 75 000$/an. Bilinguisme, disponibilité et véhicule obligatoire. Demander M. Hénault du mardi au vend. de midi a 17h. 682-8485.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS

AIDE-CUISINIER(E), serveur(euse) pour 5327 St-Denis.

CHEF fine cuisine italienne, expérience 5 ans. Se présenter en semaine après 15 h, avec c.v. au 966 Ste-Catherine ouest, Mtl. 878-9811

LE RESTAURANT PASTAMIA
est à la recherche de personnel pour son nouvel établissement à Montréal
- Cuisinier d'exp., cuisine italienne
- Pizza man
- Garde-manger (salade)
- Plongeur(se)
- Hôte(sse)
- Serveur(se)
- Barman(maid)
- Débarrasseur(se)s/de table

Faire parvenir votre c.v. au: 7515 boul. Tachereau # 103, Brossard, Qc J4Y 1A2
R 322

323 ALIMENTATION

Boulanger(e)Tourrier(e)
Pour pâtisserie
AIDE PATISSIER(ERE)
Avec expérience
Pour entrevue, demandez Josée au 259-2291

325 TECHNIQUE, METIERS, SOUS-TRAITANCE

BESOIN MECANICIEN(NE), mécanique générale. Minimum 5 ans d'expérience. 666-8104

CHERCHE gérant(e) d'usine bilingue, avec bonne connaissance en hydraulique, électricité, électronique et mécanique.
Envoyer CV
TECHO-BLOC
5200 Albert Millichamp
St-Hubert, Qué. J3Y 8X8
OU FAX 656-1983

EBENISTE, avec 10 ans d'expérience. Montréal Ouest. Tel. John: 366-2828.

EBENISTES
avec exp. pour atelier de fabrication meubles commerciaux. Postes permanents. Tél. pour rendez-vous à: Suss Woodcraft 363-3565, ou faxer c.v. a: 363-8501.

325 TECHNIQUE, METIERS, SOUS-TRAITANCE

GERANT(E) d'usine plusieurs années d'exp. dans le domaine du metal. Connaissance d'achats, maintenance et production. Aptitudes pour diriger et gérer 60 personnes. Parfaitement bilingue. Salaire selon qualifications. Envoyer CV par fax: 355-9222

MECANICIEN(NE)(S) de camion et remorque avec expérience, pour et soir. Contacter: Serge 514-426-5266

NOUS SOMMES à la recherche de candidat(e)s sérieux(ses), ayant une connaissance des plantes d'intérieur, pour faire l'entretien des plantes dans les bureaux de la région de Montréal. L'(la) candidat(e) devra avoir de l'expérience de ce genre de travail, être organisé(e), consciencieux(se), ponctuel(le) et en bonne forme physique. Auto un atout. Appelez Monique, lun. au jeu., entre 14 et 16 h.: 684 - 1711.

OPERATEUR(TRICE)
Expérience dans la fabrication de cuvées, bilingue. Compagnie de produits chimiques. Fax CV 630-8109 ou laisser à la réception au 600 Delmar, Pointe-Claire.

TECHNICIEN(NE)
En architecture, dynamique et bilingue recherche(e) pour estimation en revêtement métallique commerciale et industriel. Salaire à discuter. Situé sur la rive nord de Mtl. Faxer c.v. au: (514) 433-0677.

327 COIFFURE, ESTHETIQUE

A LA RECHERCHE de la perle rare! Coiffeur(euse) professionnel(le) expert(e) dans la coupe, pour salon de haute gamme. Poste disponible immédiatement. Demander Perla au 489-5807

A LA RECHERCHE de la Perle Rare! **COIFFEUR(SE)** professionnel(le), expert(e) dans la coupe pour salon haut de gamme. Poste disponible immédiatement. Demandez Perla au 489-5807.

GERANT(E) bilingue, avec exp., temps plein. 984-2946.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

UN IMPORTANT manufacturier de la région de Montréal est à la recherche d'un(e) marqueur(se)-gradeur(se) sur Pad System pour vêtements d'enfants. Contacter Jean-Pierre Blain 593-1717

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE

CONCIERGE demandé(e) avec log. gratuit. 236-3732.

CONCIERGERIE, centre-ville, couple mature, résident, bricoleur, plomberie de préférence, pour s'occuper de l'entretien général et la location d'un grand immeuble. Expérience et références exigées. La Presse Ref. 02580, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 3E3.

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE

COUPLE mature, resident, bricoleur, 42 logis (béton), Mont Royal. Faxez c.v. 328-1565

COUPLE semi-retraité, 37 logis, exp., Ville St-Hubert. Faxez c.v. au 514-583-6642

COUPLE-CONCIERGE bilingue demandé, immeuble de 93 logements, logement fourni + commission et autres avantages. 685-3400.

RECHERCHE couple concierge avec expérience. Ville St-Laurent. Doit résider dans l'immeuble. Tél. 631-1170.

SURINTENDANT(E) pour 74 unités, rue Atwater. Voir App. et salaire. 842-3915.

334 SERVICES DOMESTIQUES

CENTRE-VILLE. Professionnels cherchent gardienne pour 2 enfants, 4 ans- 9 mois, 3 jours/sem., non-fumeuse, exp., réf., et permis conduire essentiels. 938-4768.

CHERCHONS personne fiable et sympathique pour garder enfants de 3 et 1 an, 2 jours/sem., références exigées. 417-5737, 495-7405

HOMME ou femme demandé(e) pour prendre soin d'un homme âgé. Doit posséder voiture. Mireille, 322-2291.

IMMEDIAT Educatrice pour bébé 1 an. Jeune, énergique, permis de conduire. 8h à 18h. Centre-ville. Fumeuse préférable. Réf. 849-6527.

PERSONNE avec expérience pour s'occuper d'un monsieur âgé. Doit posséder voiture. Mireille, 322-2291.

339 MANNEQUINS, MODELES

MODELES, tous âges.
Session de photo et consultation gratuite. 744-0070

340 EMPLOIS DIVERS

BESOIN URGENT! Chauffeur(se) avec auto, vélo ou petite camionnette avec bonne connaissance de la ville, pour livraison de courrier. Se présenter au: 781 Williams, suite 101, Mtl. 866-7997.

CENTRE DE PHOTOCOPIES a besoin d'une personne dynamique et expérimentée pour son service à la clientèle. Poste permanent à temps plein CV, par fax: 273 -1311, ou 5041 Ave du Parc, Mtl.

CHAUFFEUR(E) de camions classe 3 et 1 requis bonne connaissance de la ville. Voir Pierre entre 8h et 11h porte à cote, 280 Montée De Liesse.

LIVREUR(SE) avec auto, temps partiel: jour 11h-14h ou 18h-21h, pour restaurant. Payé par chèque. Tony entre 14h-17h, 933-7709

343 EMPLOIS DEMANDÉS

AGRONOME ZOOTECHNICIEN
Agronome avec expérience internationale, gestion de projet, disponible immédiate. Tél.: (514) 524-0020

GARDIENNE recherche emploi stable min. 4 jours. exp.- réf. antérieures déclarées, non fumeuse. 522-0514

JE CHERCHE une place de disc-jockey dans une boîte de nuit. Appeler Gilles Sauvagnat 482-2225. Je n'ai pas de répondeur.

TRAVAIL de bureau et comptabilité, disponible 15 h 15 h/sem., idéal petite entreprise. 881-5525.

350 COURS

ANGLAIS INTENSIF (1990)
Diplômée McGill. 849-5484

"COURS D'AGENT DE VOYAGE"
"Cours d'agent de bord"
Collège Sigma. 482-1044

400 Services personnels

406 LIGNES DE RENCONTRES

COUPLE en direct 18+ GP. Direc Escort. 14,22$/appel. Touch tone 1-514-976-3344

GRATUIT * APPELLE-MOI * Tous les sexes 514-845-4068

JOLIE coquine française 1-514-976-7673 - 1-5590-0208

SPECIAL: 12 min. "live" + 4 min. gratuites **Sur Vibration** GP Inc. 1-514-905apppel. 1-900-451-1313

TA VOISINE se déchaine avec des inconnus! Bilingue, 1-514-281 BAM, 14,90$/appel,1-514-976-7600

410 ASTROLOGIE, OCCULTISME

M. SADU, Grand médium et voyant africain. Satisfaction garantie. Info: 342-3763

REVELATIONS étonnantes MME TIPPS 670-0424
Catherine 342-7726 9h-22h

TRAVAIL et RÉSULTAT EXCEPTIONNELS
Énergie Spirituelle Bamak
Par M. Tibi 344-3940, 9-22 h

419 BILLETS DE SPORT, SPECTACLE

BILLETS Canadiens et concerts disponibles. 10-17h: 271-4354

420 ACTIVITÉS SOCIALES

ADOPTEZ "A L'ENVOLEE"
Auberge du passé, 90 chambres, brookeest, souper rencontre dansant, Sam. 31, 19 h: 25$.
J.-Louis 514-1095

AUX GENS SEULS
Tous les vendredis, 19 h: Souper-Rencontre Dansant, 20$, à / Laval. 681-1480
JANV. SPEC. DAMES 15$$
Maison Jacques
COUPLES DISTINGUES
Soirée 31 janvier avec DJ L'Eden 529-9238

DANSE-RENCONTRE ven. 19h30, dim. 14h30 à l'Hôtel Dame E. Lisette, 628-6639

PROFESSIONNELS
Souper-rencontre à l'Intercontinental ven. sam. Symbiose. Rencontre, 992-6655

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

A ACCOMPAGNEMENT MTL Escortes féminine, classe, nationalités variées. 894-6966

A ADORER, jeunes coquines, special 18+ 249-5000

A AIMER, HELENE
7 jours, 9h à 22h. 852-1376

A BAS PRIX, excitant service d'escorte femme/homme se déplace 24h. 887-1091

A BON PRIX, jolie grassette, 9 à 19h, lun. à sam 891-9568

A INTIMITE ESCORTE Jolie filles de classe disponibles à votre hôtel résidence. Beaute garc. 386-4874

A L'AGENCE Hirondelles. Escorte 100 $. 525-3573

AAA. Les Déesses de l'Amour enr. Mtl. mini-vacances, mini 24h, 645-1199, 245-4998

ABANDONNE-TOI filles très ouvertes. Rive sud. 236-3106

ACTIVE et minutieuse, corps de rêve, rive-sud. 843-9276

ADORABLE française jolie-sensuelle te reçoit. 989-5063

ADORABLE petite blonde 18 ans reçoit. 231-6535

ADORABLE Christiane, 27 ans, yeux verts. 328-2226

AFFECTUEUSE Valérie reçoit rive-sud 10-23h 672-8642

AGENCE CHÉRIE COQUE 18-45, se déplacent 984-7041

AH LA BELLE et audacieuse, reçoit. Rive-Sud. 895-3582

AH! Adorable Demoiselle, 20 hôtesses de compagnie. 949-7171 ou 238-7171, 24h, 7/7. Engageons 18-25 ans

ALEX, jolie, mince, gros buste. 340-4436

ALICIA, parisienne, 40 ans, gros buste, reçoit. 255-0201

ALLUMEUSE Au menu toutes débutantes/femmes mûres, gros buste. 322-9750

ALYSON, jolie étudiante de Québec 5 6, 19 ans 848-9354

AMAZONIENNE te reçoit de 8h à 19h. 289-8696

500 Transport et véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

AEROSTAR XL 80 3 l., ac. 165 000 km., moteur 65 000 km. (Fonti) A. 4 000 $. 686-7823

AMC EAGLE 1985, fam., 4x4, 5 vit., pièces neuves, bon état, 1 500$. 967-5499.

BLAZER 1985, 4x4, 4 pneus, blanc, tout équipé, 4 l, 14 300$. M.V. Auto, 594-8427

BLAZER 4x4 1989, aut., ac., tout équipé, excellente condition. 688-4809 crtr.

CARAVAN (Voyager) 96, V6, 3.3L, 59 000km, 7 places, 15 500$. 597-6646 - 986-8843

CARAVAN Sport 96, 29$/sem., 0$ comptant PIE IX Chrysler 327-6565

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

CARAVAN 90, V6, 3L, aut, 5 pass., démarreur, antivol, 135 000 km., nég. 474-3366

CARAVAN 94, aut., 7 pass., air, bal. gar., 85 000 km., 13 000 $. 629-9633. Privé

CARAVAN 95, 65 000 km, climatiseur, 13 800 $. Michel 973-6561

CARAVAN 95, 7 pass., air, cruise, 65 000 km, 13 800 $. 254-4193 soir

CARAVAN 96, bien équipé, 19 000 km, 18 900$. 24 heures, 16400 $, crtr 592-9942

CARAVAN 97, 19 000km, V6, 0$ comptant, 0$ comptant PIE IX Chrysler 327-6565

CARAVAN 98, vert, V6, 6500 km, 294 $/19 mois, 1 mois gratuit, aubaine 735-9772.

CHEROKEE Country, 93. Faites une offre! Toyota centre ville 935-6354

CHEVROLET Astro 95, 4x4, tout équipé, 37 000 km. Auto Gouverneur Nissan 668-1650

CHEVROLET Blazer '91, V6, 4x4, tout équipé, nég. 3950 $. G.C. Auto. Ouvert le samedi. 376-1442.

CHEVROLET Lumina APV 94, 7 passagers.
ARBOUR VOLKS 343-3422

CHRYSLER Town & Country LXI 96, tout équipé, impec. 28 000 km. 25 000 $. 468-2097

DODGE Caravan '93, 6 cyl. Aut., 7 places, AC. Originale. Vend 7 500 $. 990-0600

DODGE Caravan '94, air, 7 pass., 9995 $. GC AUTO. Ouvert le samedi. 376-1442

DODGE Caravan 95, 7 pass., équipé, comme neuf, couleur ins. 19 750$. 446-4541.

DODGE Caravan 92 AWD, frein ABS, 7 pass., 000km, "full", mag, 9300$. 434-9453

DODGE Caravan 92. Faites une offre! Centre liquidation, Centre Ville Toyota 935-6354

DODGE Caravan 93, bal. gar. Chrysler, V6, aut. air, 95 151 km. Auto J.C. Rosaire
BROSSARD NISSAN

DODGE Caravan 95, 29$/sem., 0$ comptant PIE IX Chrysler 327-6565

DODGE Caravan 96,7 pass., bien équipé, gar., 18 900$. 445-5788 crtr

DODGE Colt 93-94, fam. aut., tout équipé, 44 000 km, financement disponible, 949-8622. Ford Auto J.C.

DODGE Grand Caravan SE 1996, 4 pièces, équipé, 4 pneus, gar., 19 900$. Auto. 951-9612, 445-9811 Rosaire
BROSSARD NISSAN

DODGE Grand Caravan SE, 1996, 4 pièces, équipé, 4 pneus, gar., 19 900$. Auto. 951-9612, 445-9811 Rosaire
BROSSARD NISSAN

DODGE Grand Caravan SE 96, 19 995 $ ou location. Autos Gauthier 687-3333

DODGE Grand Caravan LE 1988, aut., tout équipe, très propre, 4200 $. 964-2637.

DODGE Ram Charger 85, aut, V8 diff. 4 roues, condition, 1500 $. 364-1803

DODGE RAM '96 B-250, 8 cyl. Gr. Sport, int. fini pour unité de service. Protection, alarme, support à échelle, 2 pneus d'hiver. Prix à discuter. Claude 393-8000 poste 7601

FORD Econoline E-250 allongé 1997, 8 cyl. 18 000 km, int. fini pour unité de service. Protection, alarme, support à échelle, 2 pneus d'hiver. Prix à discuter. Claude 393-8000 poste 7601

FORD Econoline F250, 1993, 7 pass., 351 V8, 4 roues, camion, bal. de paiement 290$/mois ou 9 500$, excellente condition. 8 pneus, dont 4 d'hiver neufs, plancher fini bois, 90 000km, bleu. Inf.: 634-2220 demander Marc-André ou M. Martellino.

FORD Expédition XLT '97, 7 passagers, 4x4, tout équipé. **LECLAIR AUTO, 376-2630**

FORD F150 XL 1998, 4X4, king cab, aut., air, boîte Titan Trac, 4 pneus, 17 000 kms, 555 81$/mois. 514-229-7506

FORD Pick-Up S150, XL Sport, 92, 6 cyl., 000 km, radio, Mag. etc. Comme neuf. Chomedey Hyundai 682-6000

GMC pick-up ½ tonne, 96, automatique, 6 pneus, gar. Voir vendeur pour détails. **Ferland Pontiac 631-2051**

GMC Jimmy SLS '97, 4x4, équipé, bal. garantie.
LECLAIR AUTO, 376-2630

GMC Rally STX 91, 1 tonne, 5.7 L, 350 V8, tout équipé, 99505$. Rojo crtr, 662-0000

Grand Safari EXT SLT Touring 93, tout équipé, pneus neufs **Brossard Honda 445-7161**

GMC Suburban SLT 98, 4x4, 8 pass., tout équipé, 46 500 $. 425-7007, 878-6161

GMC Suburban SLT 97, 4X4, 8 PASS, 8 PNEUS, 57 000 KM, 0$ COMPTANT PIE IX CHRYSLER 327-6565

GRAND CARAVAN SE 96 29$/sem., 0$ comptant PIE IX Chrysler 327-6565

GRAND CARAVAN SE 96 29$/sem., 0$ comptant, tout équipé, 20 900 $. nég. 679-5019

GRAND Voyager SE '93, awd, équipé, 98 000 km, impeccable, gar., 7 115 000 km, plan or, 628-6200 crtr.

GRAND Voyager SE 96, 29$/sem., 0$ comptant PIE IX Chrysler 327-6565

GRAND VOYAGER 94, 3.3 l, équipée, gar., 81 000 km, 11 700 $. 592-9942 crtr.

HONDA Odyssey 96, 19 000 km, 22 000 $.
Autos Gauthier, 687-3333

ISUZU Trooper 89, aut., 96 000 km, très propre, 4250$. 668-4117, 721-0881

JEEP '93 et YJ 95 et 97, 5 vit., à partir de 219$/mois. Ville-Marie Auto 598-8666

JEEP Cherokee Chief 1981, 2800 $. Appeler entre 9 h et 17 h au 845-6388.

JEEP Cherokee Laredo 89, 4x4, 2 l, aut., 4 pneus, 173 000 km, 5600 $. 254-7169

JEEP Cherokee Laredo 88, 4 L, aut., 4 pneus, A1, moteur 80 000km, 5 900$. 354-3879.

JEEP Cherokee LTD 89, int. cuir, tout équipé, 161 000 km, 4 l, 5200 $. 930-3225.

JEEP Cherokee 86, 4X4, 2e propriо, A-1, plusieurs pièces neuves, 3200$. 334-1129

JEEP Cherokee 93, aut., 4X4, 90 000 km, impeccable, A1, 10 900 $, 444-1233

JEEP Country 95, 4x4, 4 pneus, 20 km, tout équipé, **LECLAIR AUTO, 376-2630**

JEEP CHEROOKE Sport 98, 4 portes, 4 X 4, vert mousse, climatiseur, automatique, équipé, **Lutex 338-3000 jour**

JEEP Grand Cherokee 96, 4x4, très propre, couleur or noir. A voir! 448-5344

JEEP Grand Cherokee Laredo '94, A-1, 109 000km, antivol, air, 7 200 $. 671-9756

JEEP Grand Cherokee Ltée, 97, V8, 27 000km, 34 900 $, neuf. Location 525 $/mois.
ARBOUR VOLKS 343-3422

JEEP Grand Cherokee 95 , 275 $ x 36 mois
AUTO STRASSE 748-6961

JEEP Grand Cherokee Ltd 96, 4x4, 270 000 km., A1, 16 500 $ 792-2312

JEEP Renegade 93, aut., V6, air, 72 500 km., 2 tons, gar. Leclair auto, 376-2630

JEEP TJ SE 97, 25 000 km, comme neuf, femme propre, 18 100 $. 397-6943, 541-2694

JEEP TJ 97, 4 cyl., toit dur, aut., bleu, démar. à distance, 29 000km, 16 900$ uég. ou location. Crtr. 993-8289.

JEEP YJ '89 blanc, 2.5 l, 2 toits, 140 000 km, 4 pneus, 7 500$. 15-Sauve Inc. 582-8500

JEEP YJ 95 Sahara, 2 toits, 35 000 km.
Autos Garanties, 327-3333

550 AUTOS À VENDRE

ACURA Intégra 95 LS, 4 ptes, air, toit, location 36 mois, 249 $/mois, 1500 $ comptant.
AUTO LAUZON 430-1460

ACURA Intégra 95, 5 vitesses, air, argent, location 36 mois 289 $/mois 1500$ comptant.
AUTO LAUZON 430-1460

ACURA Integra LS 92, 2 ptes, mags, noire, 67000 km, impeccable. Jean-Luc
CLAIREVIEW 738-8833

ACURA Integra LS 92, aut. air climatisé, toit
Autos Garanties, 327-3333

ACURA Integra RS 93, 4 portes, air, 5(vgs) 9995 $. G.C. Auto, ouvert le samedi, 376-1442

ACURA Integra RS 94, 5 vit., charcoal, aimre, propre, 99 000 km, prix nég. 449-5375

ACURA Integra 94, 4 portes, spécial.
Autos Garanties. 327-3333

ACURA Integra 96, man., 5 vits très bas mile, bas mileage, 16 900 $. (514) 489-1375

ACURA Legend L 88, 5 vit., 4 ptes, toit, cuir, ac., 130 000 km. A voir! 325-3987

ACURA Vigor GS 93, tout équipé, cuir, CD, A-1
Brossard Honda 445-7161

ASUNA 93, 4 ptes, aut, démarreur à distance 3900$.
Décarie Saturn 342-2222

AUDI A4 Quattro 1996, 2.8 L, vert, bas km. Les automobiles Nioquet, 653-1553

AUDI A4 Quattro 1998, 2.8 L, toute équipée, cuir, 2000 km, démo. Les Automobiles Nioquet, 653-1553

AUDI A4 1996, 2.8 L, toit, bleu, bas km. Les automobiles Nioquet, 653-1553

AUDI A4, quattro, V6, 96, 5 vitesses, cuir, jantes, 000km, 48 mois, 485$/mois, 3000 $ comptant.
AUTO LAUZON 430-1460

AUDI A4, 1.8 turbo Quattro 97, aut. 25 000 km, 32 500 $. 945-5788 crtr.

AUDI A6 95, aut., noire, cuir, toit, 58 000km
AUTO LAUZON 430-1460

AUDI A6, quattro 97, argent, 000km
AUTO LAUZON 430-1460

AUDI A6, 97, silver, automatique, 7500 km
AUTO STRASSE 748-6961

AUDI Quattro 98, 1.8 turbo, "tiptronic", modèle sport, livraison gratuite. Location seulement. Jean-Luc
CLAIREVIEW 738-8833

AUDI Sport Quattro 1993, 107 000 km, vert, 5 vit., A1 15 900 $. Mynam, 846-2626

AUDI S4, 93, vert, 106 000km
AUTO LAUZON 430-1460

AUDI S6, 96, bleu, cuir beige, 55 000km
AUTO LAUZON 430-1460

AUDI 100 CS 93, 12 900$ aut. 4x4, quattro, équipée, jamais accidentée, 000km, 6 pneus
AUTO STRASSE 748-6961

AUDI 93 100 CSQ noir automatique 95, 000 km
AUTO STRASSE 748-6961

AUDI 97 A4, 2.8 Quattro 19 000 km, automatique, 2 pneus différentiel barré

AUDI, Volks, Porsche spécialiste. Achatvente autos et pièces. Kraft Auto 944-9292

BMW PARK AVENUE
BMW 318i blanc 92, 5 vit. toit ouvrant, pneus neufs. A-1
445-4555

BMW PARK AVENUE
BMW 318is blanc 94, 5 vit. 42 000 km. Super spécial
445-4555

BMW PARK AVENUE
BMW 318is noir 95, 5 vit. 58 000 km différentiel barré
445-4555

BMW PARK AVENUE
BMW 325i noir 95, 5 vit. 47 000 km, bien équipé
445-4555

BMW PARK AVENUE
BMW 318is vert 95, aut. int. tan 60 000 km, alarme
445-4555

BMW 318 IS, 95, rouge, 59 000 km, différentiel barré, 23 300 $. 418-848-1132

BMW PARK AVENUE
BMW 318TI rouge 96, aut. air, toit, 29 000 km
445-4555

BMW PARK AVENUE
BMW 318i noir 95, 5 vit. Mag, toit ouvrant, tout équipé
SUPER SPECIAL
445-4555

BMW PARK AVENUE
BMW 318i silver 95, 37 000 km. Mag, toit ouvrant, 5 vit. int. noir. Super Special
445-4555

BMW PARK AVENUE
4 portes, aut.
445-4555

BMW PARK AVENUE
BMW 540i gris 95, aut. ASC+ T/O, 46 000 km
445-4555

BMW PARK AVENUE
BMW 528i blanc 97, aut. 11 000 km, toit vitré, phares au xénon
445-4555

BMW 1995, 318 i.s, 5 vit., cuir, noire, 45 000 km, jamais d'hiver, très très propre, lecteur laser, bal. gar. 1-514-780-2263, 514-745-0983.

BMW 318i 1991, 5 vit., ac., A-1, doit vendre, 11 800 $ nég., 659-1802, 241-9879
Particulier. 514-365-3857

BMW 318i 94, noir, aut., ac. mags, 92 500 km., 18 900$. Aut. 327-1900, sur 822-9738

BMW 325 is '92 grise, 76 000 km, 5 vit. Alarme, CD, 9 mags. Excellent état 18 500 $. 876-2840 après 10 h.

BMW 325 IX 89, 4 ptes, aut., air, 4WD, tout équipée, 8 995 $. 437-4214

BMW 325i 92, aut., 4 ptes, mags, rouge, 129 000km, super condition., 9 344-5369

BMW 525 i, 89, V6, 5 vit., mag, air, vitres elect., gris.
AUTO LAUZON 430-1460

BMW, MEILLEUR PRIX
97 318i 000 km, cuir, 20 900$
93, 6 cyl. aut., 189 15 200$
93 318i ac, état neuf, 14 900$
92 325is aut., 000 km, 12 900$
92 318i, noire, AA-1, 11 900$
91 525i aut. originale 11 900$
90 535i aut., 000 km, 12 900$
90 525i cuir 5 vit. 11 500$
90 325i 5 vit., cuir 8700$
89 325i aut., 000 km, 8 900$
86 635csi sport 95 000 km
3 Mercedes SEL 190-300 2 6
+ Audi Volvo Infiniti, 93 94
Sélect Européenne, 433-2002

BMW
92 318, air, 90 000 km
91 325, 5 vit., 000 km, 9 900 $
90 325i, aut., cuir, 95 000 $
89 325ix, aut. 4x4, 7900 $
85 528i, aut., 3450 $
AUTO C.T. 6 jours, 433-8180

BONNEVILLE SSE 92, noir, tout équipé, 142 000 km, 9 000 $. 990-0600

BONNEVILLE 91 SSE, blanc, aucune rouille, 7950$
Auto Rive-Sud 445-1516

BUICK Regal Custom 95, bas km, 289 $/mois.
Voir vendeur pour détails
Harland Pontiac 631-2051

BUICK Riviera 96, 37 000 km, tout équipée, Auto Gouverneur Nissan 668-1650

BUICK Riviera 97, 16 000 km, bal de bail, 470 $/mois*16 mois ou achat. 655-7170

CADILLAC de ville 97, bleue, 19 000 km, 34 500 $. Plourde Auto. 331-0040

CADILLAC de Ville 95, blanche, 52 000 km, 17 000 $ demar., 24 000 $ 953-2629

CADILLAC Brougham 92, impeccable, 12 995 $ nég. **Autos Garanties, 327-3333**

CADILLAC Fleetwood 92, exc. condition, non-fumeur, Raymond 819-595-7520 jour

CADILLAC Seville STS 92, 83 000 km, 17 400 $. Crtr. 944-3669, 656-0218

550 AUTOS À VENDRE

CAMRY 92, 118 000 km, V6 sport, verte, int. cuir, comme neuve, 11 900 $ 437-9511, 741-4387

CAVALIER RS 90 aut., 4 ptes, air, 139 000km, à voir! 1 995 $. A-1. 2950 $. 679-9674

CAVALIER RS 90, air, 98 000 km impeccable, pas de rouille. 2300 $. 975-8446.

CAVALIER RS 93, 4 portes, aut. tout équipé, 49 000 km, 6850 $. **Auto Rive-Sud**, 445-1516

CAVALIER 222 95, man., 5 vit., gar. 4 ans 100 000km, 9 900$ nég. 521-5105.

CAVALIER 91, 120 000 km, aut. 4 ptes, ac., grise, 4250 $. crtr. 651-4073.

CAVALIER 91, 5 ptes, aut., ac. 58 000 km, seulement **Brossard Honda 445-7161**

CAVALIER 92, fam., V6, 3.1l., 140 hp., ac., autres extra. 6800 $. 478-8103

CENTAURE AUTO
$ AUCUN Comptant $
96 Aurora blanc perle4505
96 GMC Sierra vert 4595
96 Old Delta 88 LS5 vert 2895
95 Bonneville SSEI gris 2995
95 Olds Supreme 2395
95 Chrysler Concorde2195
Plusieurs autres modèles DISPONIBLES
Basé sur une période de location de 24 mois, 20 000 km par année, aucun comptant demandé. Taxes en sus.
(514) 738-4717

CHEVROLET Cavalier coupe 96, automatique, 159 $/mois. Voir vendeur pour détails
Harland 4 ventes 631-2051

CHEVROLET Cavalier 91, aut., ac., bas km, 3 300 $, pour 321-8830, sur 582-6815

CHEVROLET Lumina Euro 92, tout équipée, 90 000 km, 7 590 $. Robe 945-1788

CHRYSLER Concorde 94, équipée, cuir, 12 995 $, 110 000 km., 435-2797

CHRYSLER Dynasty LE 91, tout équipée, 120 000 km, 3200 $. 451-0024

CHRYSLER Intrepid ES 95, excellente condition, 31 000 km, 18 500 $. 767-1931

CHRYSLER

500 Transport et véhicules automobiles

550 AUTOS À VENDRE

GOLF et Jetta 93 à 97, gaz ou Turbo Diesel, couleurs et équipement variés, toutes garanties, prix à discuter. **SYNNOTT AUTO. 658-6645**

GOLF CL 94, aut. noir **AUTO STRASSE 748-6961**

GOLF CL 95 noir spécial 166 $ x 36 mois **AUTO STRASSE 748-6961**

GOLF CL 96, 2 ptes, toit **ARBOUR VOLKS 343-3422**

GOLF GL 95 turbo diesel, 218 $ x 48 mois **AUTO STRASSE 748-6961**

GOLF GL 95, 4 ptes, 5 vit., tout équipée, 43 000 km, 11 995 $. crtr 953-5461

GOLF GTI 95, air, 23 000 km. **AUTO STRASSE 748-6961**

GOLF GTI 95, 15 950 $ 201 $ / 36 mois **AUTO STRASSE 748-6961**

GOLF 94 à 97, 18 en stock **AUTO STRASSE 748-6961**

GOLF 97, 4 ptes, aut., radio, toit ouvrant, démonstrateur, bas km, prix à discuter. **SYNNOTT AUTO. 658-6645**

GRAND MARQUIS LS 93, particulier, tout équipée, 79 000 km., 14 200$ 333-9502

GRAND PRIX GTP, 97, 4 ptes, rouge, tout équipée, laisserais pour bal. loc., encore 52 400 km pour 26 mois, 588,91 $/mois. À qui la chance, cause décès. 649-9652

GRAND PRIX 90 4800 $
SONATA GLX 89 2900 $
69 000 km.
ACHETONS VEHICULES
89 et plus, meilleur prix, déplacement gratuit 941-5683

HONDA Accord EX '92, aut. comme neuve. 9995$, ouvert le samedi. GC Auto 376-1442.

HONDA Accord EX fam. 95, aut. tout équipé. 8 pneus **Brossard Honda 445-7161**

HONDA Accord EX 94, aut., air. **Autos Garanties,** 327-3333

HONDA Accord EX 94, équipé, garantie Honda 5 ans/100 000km **TOYOTA DUVAL 655-2350**

HONDA Accord EX 95, 4 portes, aut., 110 000 km, A-1, 14 750 $. 922-3912

HONDA Accord EX 95, 97 000 km, 4 ptes, aut., a/c, mag, anti-démarreur, 15 000$. 463-1690.

HONDA Accord EX 96, 5 vit., air, 15 995 $. **Autos Garanties,** 327-3333

HONDA Accord EX 96, aut., noire, 43 000 km, tout équipée, 16 800$ ferme. 942-6916

HONDA Accord EX 96, 5 vit., air, 30 000 km, 17 500 $. S.D. Auto 952-9908.

HONDA Accord EX 96, 4 ptes, tout équipé, 16 995$. G.C. Auto. Ouvert le samedi. 376-1442.

HONDA Accord EXR '90, très bon état: 190 000 km. 7700$. Rés. 638-8928. bur. 926-1325

HONDA Accord EXR 1988 berline blanche. Toit ouvrant. Y. Sauvé Inc 582-8500

HONDA Accord EXR 90, aut., blanche, 140 000 km, aucune rouille, 7900 $. crtr 891-2751

HONDA Accord EXR 92, 5 vit., équipée, 2 ptes, 177 000 km, 6900 $. 945-2691 crtr.

HONDA Accord LX 91, 4 ptes, aut. impeccable, 6500$. Gar. disponible. 993-7677

HONDA Accord LX 95, aut. 42 000 km, spécial, 13 995$. Autos Garanties, 327-3333

HONDA Accord S 89, 3 ptes aut., A-1, faut voir, 130 000 km, 3350 $. 915-0849 crtr.

HONDA Accord 1989, 4 ptes, 164 000 km, excellente condition, 4450 $, 349-5972 soir.

HONDA Accord 89, 4 ptes, 5 vit., spécial de la semaine 2400 $. 682-4000 Tony

HONDA Accord 92, air, 8 pneus, 126 000 km, batterie neuve, A-1, 7900 $. 336-9796

HONDA Accord 96, EX, aut., 4 ptes, 41 000 km., tout équipé. Achetez ou louez.
Ottocam 368-0546

HONDA ACCORD EX 97, 4 ptes, verte aut. 27 9000 km, gar. prolongée. 160 000 km. **Lutex 336-3000 jour**

HONDA Civic '92 4 ptes, a/c, 95 000km. 8450$. 681-8272, 726-3124 Auto Dankour

HONDA Civic CX 96, 5 vit. **ARBOUR VOLKS 343-3422**

HONDA Civic CX 97, man. 5000 km, 12 950 $. crtr 944-3669, 656-0218

HONDA Civic Del Sol '93, 5 vit. 78 000 km. à voir! 9950$ **Auto Rive-Sud 445-1516**

HONDA Civic DX 89, 3 ptes, man., 158 000 km, 3000 $ nég.. 525-6791, 335-4001.

HONDA Civic DX 90, 124 000 km, 5 vit., freins et pneus neufs, A-1, 3950$, 915-0849

HONDA Civic DX 90, 2 ptes, aut., 120 000 km, rouge, très propre, 4700 $. 781-4029

HONDA Civic DX 90, 4 ptes, 5 vit., aucune rouille, très propre, A1, 3800 $. 729-5528

HONDA Civic DX 91, 4 ptes, 4 cyl. 5 vit., 130 000 km, gar. 6 mois. 477-9036, P.D.F.

HONDA Civic DX 93, man. très propre 7995$. G.C. Auto ouvert le samedi 376-1442.

HONDA Civic LX 97, aut., air, ABS, 20 000 km, 15 999 $. S.D. Auto 952-9908

HONDA Civic LX 97, 4 ptes, 5 vit., servos, am-fm cassette, 21 000 km, 14 200 $, gar.. Autoconcept 992-9350

HONDA Civic LX 98, 4 ptes, 5 vit., 9500 km., neuve, 14 800 $. 514-266-7517

HONDA Civic SI 90, 5 vit., rouge, propre, 180 000 km, 8 pneus, 5200 $. 272-0956.

HONDA Civic SI 91, 117 000 km, blanche, man., 5 vit., toit élect., A-1! 5600 $. 768-9030.

HONDA Civic SI 93, rouge, 3 ptes, 5 vit., toit ouvrant, radio am-fm, alarme, 8 pneus "rack" Thule, 116 000km impeccable, 10 800 $. 448-2252.

HONDA Civic 86, aut. 1450 $ Cavalier 90, 3450 $. Les 2 en excellente condition. Carmen 365-7179

HONDA Civic 89, aut., pas de rouille, A-1, 3800 $. A.A.L. 664-3220

HONDA Civic 93, aut., 75 000 km. **Autos Garanties,** 327-3333

HONDA Civic 94, 4 ptes, aut., a/c, Special Edition, LX, 83 000km, 10 900$. 432-1275

HONDA Civic 95, aut., air, vente rapide, 12 995 $. **Autos Garanties, 327-3333**

HONDA Civic 95, CX, vert, 85000km, location 36 mois, 199 $/mois, 0 $ comptant. **AUTO LAUZON 430-1460**

HONDA Coupe Si 93, aut. 54 000 km, toit ouvrant **Brossard Honda 445-7161**

HONDA CIVIC SI 97, Coupé, aut., noire, chargeur CD, aileron, 21 145 km, bal. gar. **Lutex 336-3000 jour**

HONDA Del Sol 1993, aut., 75 000 km, aileron, comme neuve, 11 600 $. 455-5368

HONDA EXR 90, 4 mags, 4 jantes et pneus d'hiver, 132 000 km, pièces neuves, 7900 $. 251-8996

HONDA LX '87 aut., 4 ptes. Nouveau moteur, mécanique A-1. 2600 $. (514) 742-4977

HYUNDAI Elantra 92, aut., a/c, rég. de vit., propre, gar., 3300$. Bernard 528-9784

HYUNDAI Excel 94, 5 vit., 2 ptes, rouge, 97 000 km, 5 400 $ nég. David 435-2873

HYUNDAI Scoop 92, très très propre, gar. Aubaine, 3450$ Chomedey Suzuki 682-4000

HYUNDAI Scoupe sport LS 94, 68 000 km, gar. 6900 $ nég. 953-2509, 567-4414.

HYUNDAI Sonata 91, aut., 4 ptes, "over drive", 148 000 km, A-1, 3500 $. 974-2552

HYUNDAI 93 à 97, 5 Sonata, 6 Elantra, 15 Accent, 1 Excel, 2 Tiburon, tous gar. Meilleur choix au meilleur prix Chomedey Hyundai 682-6000

INFINITI I30 96, 72 000 km., beige, cuir, gar., etc. 28 000$ ou location 18 mois avec 0$ comptant. 381-0703

INFINITI I30 97, aut., tout équipée, vert foncé, seulement 3 000km. 514-342-7114.

INFINITI 93, j-30, cuir, CD, tout équipé, tout original, état neuf, Select. A voir 433-2002.

INFINITY J-30 1993 Touring, superbe, bas km, 13 995 $. Style Auto, 472-7242

INFINITY Q45 1994, noir cuir noir, CD, A-1, 98 000 km, 23 500 $. Ultimate: 497-0493

JETTA turbo-diesel 95-96. **ARBOUR VOLKS 343-3422**

JETTA Carrat 87, 91000 km, tout équipée, condition A-1, 3 500 $, après 17h 653-6049

JETTA GL 96 et 97, bon choix **AUTO STRASSE 748-6961**

JETTA GL 96, climatiseur 273 $ x 48 mois **AUTO STRASSE 748-6961**

JETTA GL 96, 14 950 $ 223 $ x 48 mois **AUTO STRASSE 748-6961**

JETTA GL 96, 17 000 km. 264 $ x 48 mois **AUTO STRASSE 748-6961**

JETTA GL 97, turbo diesel, a/c, cruise, 5 vit., noire, 50 000km, 15 500 $. 464-9116

JETTA Turbo Diesel 97, démonstrateur, bas km, a/c, comme neuve, bon prix. **SYNNOTT AUTO. 658-6645**

JETTA 88, 4 portes, 5 vit., blanche, toit, mags, 146000 km, 3895$, crtr 953-5461

JETTA 90, 4 ptes, 5 vit., bleue, 4 pneus d'hiver, 240 000 km, 3750$. 681-7314

JETTA 91, Turbo Diesel, très bon état, très propre, 5900$ nég. Synnott Auto. 658-6645

JETTA 97 a/c, neuve, 3500 km, cassette, turbo-diesel, bleu, rég/vitalarme. 767-2805

MAZDA MPV LX 96, 24 800 km., gar. prolongé/100km, 19 850 $ Héritage, 739-7860

MAZDA MX 3 '96, 5 vit. 55 000 km. 13 450$. 681-8272, 726-3124 Auto Dankour

MAZDA MX3 '93, aut., mags, 7995 $. **Autos Garanties,** 327-3333

MAZDA Protégé SE 92, aut., toit, air, 6995 $. G.C.Auto, ouvert le samedi 376-1442.

MAZDA Protégé 94, noir, aut., 78 000 km., comme neuve, 8900 $. 621-9349

MAZDA Protegé 92, 5 vit., rouge, 120 000km, mécanique A1, 3900$. Crtr 865-8479

MAZDA Protegé 94, aut., 4 ptes, impeccable, 7495 $, J.A.B., 944-0444.

MAZDA PROTEGE 94
4 ptes, aut., impeccable 8500$. 993-7677

MAZDA 323 SE 92, 130 000 km, 5 vit., cassette, superbe, 4400 $ nég., 349-4988

MAZDA 323 SE 92, 2 ptes, 5 vit., 135 000 km, très propre, 4200 $, 781-4029.

MAZDA 323, 94, 3 ptes, aut. radio, vrai bijou. Garantie Chomedey Hyundai 682-6000

MAZDA 626 LX 93, équipée, a/c, 4 cyl., aut., super propre, 174 000 km. 8000 $. 430-5847

MAZDA 626 LX 94, 4 ptes, aut., a/c, équipée, 120 000 km., A1, 10 800 $. 699-7385

MAZDA 626, 93, Cronos, aut. 70 000km, ba. gar. Mazda 5 ans/100 000km **TOYOTA DUVAL 655-2350**

MAZDA 929, 1991, 4 ptes, 6 cyl, noire, équipée, A-1, 140 000 km, 7500 $. Jacques 521-4077, soir 664-1294

MAZDA 929, 88, 167 000km, tout équipée, air, exceptionnelle, 4295 $. 457-3177.

MERCEDES A BON PRIX
91 190e 6 cyl. équipé 12 400$
88 420SEL noir, original A1
87 190E, bas km, A-1, 7400$
+ 15 BMW tous les modèles. Sélect Européenne 433-2002

MERCEDES C220 94, mags, toit, 105 000 km, 23 000$. Après 17h: 819-367-2818

MERCEDES C220 96, 45 000 km, gar. 22 mois-35 000 km, 28 500 $. 514-774-0688

MERCEDES E320 '94, noire, impeccable, 80 000 km, 35 500$. **Ultimate,** 497-0493

MERCEDES E320 96 argent / bleu, 46 000 km, , 51 000$. **General auto** 739-7860

MERCEDES ML 320, 1998, élégante, 3000 km, argent-gris, 64 900 $, 819-425-8067

MERCEDES 190D 87, diésel, 73 000 km., argent 7 950 $. **General auto** 739-7860

MERCEDES 300 SI 88, noire, 4 ptes, exc.condition 13 000$ nég., 444-8515, 255-2922.

MERCEDES 560 SEL 1990, un bijou, 1-800-363-5253 et 819-395-5014.

MERCEDES 82, 240D, man., condition A1, beaucoup pièces neuves, 4 500$. 348-3620

MERCEDES
420 SEL '87, A-1, 9500 $
190E '92 comme neuve.
190E '91 man. noir, 12 500$
190E '86, bas km., 7900 $
Auto C.T. 6 jours 433-8180

MERCURY Grand Marquis LS '88, tout équipé, comme neuve. Leclair Auto, 376-2630

MERCURY Mystic 96 aut. air, CD, tout équipé 4 cyl. 24 500 km, 13 900$, soir: 671-6382

MERCURY Mystique 1995, 4 ptes, aut., a/c, 9900$ **St-Léonard Nissan 374-4421**

MERCURY MYSTIQUE 95 aut., air, 229$/mois. Ville-Marie Autos, 598-8666.

MERCURY Tracer LTS 91, 4 ptes, aut. 4 cyl. tout équipé **BROSSARD TOYOTA 445-0577, 951-9624**

MERCURY 91 Topaz, aut. air, garantie, 3400 $ **Décarie Saturn 342-2222**

NEON Sport 95, A/C, ABS, 36 000 km., 8995 $. H.L. autos 1-888-438-8168

NEON 1995-96, 4 portes, aut., 46 000 km, 189$/mois Ville-Marie Auto 598-8666

NEON 95, 4 portes, aut. extra-propre, 6950 $. **AUTO RIVE-SUD, 445-1516**

NEON 96, aut., air, 47 000km, 185 $/mois, 0$ comptant PIE IX Chrysler 327-6565

NISSAN Altima GXE 1993, 4 ptes, aut., 55000 km. **St-Léonard Nissan 374-4421**

NISSAN Altima GXE 1995, 4 ptes, aut., bal. gar. **St-Léonard Nissan 374-4421**

NISSAN Altima GXE 95, aut., 94 000km, 239$/mois. Ville-Marie Auto 598-8666

NISSAN Altima 97, aut., air, bas km. Auto Gouverneur Nissan 668-1650

NISSAN Maxima GXE 1995, aut., tout équipée, bal. gar. **St-Léonard Nissan 374-4421**

NISSAN Maxima GXE 91, aut., 103 000 km, a/c, thermostatique, 8500 $. 674-7949

NISSAN Maxima GXE 92, 4 ptes, aut., équipée, 10995$. **St-Léonard Nissan 374-4421**

NISSAN Maxima 91, 98 000 km, tout équipée. Auto Gouverneur Nissan 668-1650

NISSAN Maxima 95, 5 vit. at aut. bal. gar. Nissan 951-9612, 445-9811 Rosaire **BROSSARD NISSAN**

NISSAN Quest 95, air, cruise, vitres, CD, 73 000km, garantie, 15 500 $. 943-0102

NISSAN Sentra DLX 96, aut., 15 000 km. Auto Gouverneur Nissan 668-1650

NISSAN Sentra XE 1994, 4 ptes, aut., bal. gar.. **St-Léonard Nissan 374-4421**

NISSAN Sentra XE 93, 4 ptes, 5 vit. air, A-1, 155 000 km, 5300 $. 945-2691 crtr.

NISSAN Sentra 1993, 4 ptes, 5 vit., air climatisé, exc. condition, 6 250$. 680-1101.

NISSAN Sentra 95, XE, 4 ptes, 65000 km, 5 vit., climatisé, impeccable, 922-9915.

NISSAN 240 SX LE 93, tout équipée, 5 vit. Auto Gouverneur Nissan 668-1650

NISSAN 240 SX 1990, 5 vit., air, très propre, 6 995 $. **St-Léonard Nissan 374-4421**

OLDS Cutlass Suprême SI, 90, 105 000 km, 1 proprio, 4900 $. 465-6938.

OLDS 98, 1991, tout équipé, 8995 $. G.C. Auto. Ouvert le samedi, 376-1442.

OLDS, Suprême 97, noir 299 $/mois. **Voir vendeur pour détails Harland Pontiac 631-2051**

94, Pontiac Sunbird LE 4 ptes , aut. 43 000km
93, Toyota Paséo Sport
92, Toyota Tercel man.
90, Jeep YJ 68 000km, V6
DEMANDEZ: PATRICK
WOODLAND TOYOTA
761-3444

PARK AVE 89, très bonne condition, 189 000 km. 3 900 $. 952-0253, 688-9946

PLYMOUTH Acclaim 94, Bal. gar. Chrysler. Équipée. Y. Sauvé Inc., 582-8500

PLYMOUTH ACCLAIM 90 aut., particulier 625-4247, 896-6150

PLYMOUTH Reliant 89, 4 ptes, aut., 134 000 km. 1 495 $. Mag Inc, 945-4026.

PLYMOUTH Sundance '91, 2 ptes hatchback, aut. 3950 $. Y. Sauvé Inc. 582-8500

PLYMOUTH Sundance 89, aut., 120 000 km, 2 ptes, mags, 2450$, crtr 951-4073.

PONTIAC Firefly 91, aut., 110 000 km, 2 ptes, rouge, 2950 $, crtr 951-4073.

PONTIAC Firefly 94, 75 000 km, 5 vit., 2 ptes, bleu, 4950 $. Crtr 951-4073

PONTIAC Grand AM, SE, 95, V6, 199 $/mois **Voir vendeur pour détails Harland Pontiac 631-2051**

PONTIAC Sunbird 91, 4 ptes, 4 cyl., aut., a/c, garantie disp. cell. 993-0620 P.D.F.

PONTIAC Sunbird 91, 2 ptes, 3.1 l, V-6, aut., a/c, blanche, 81 000 km, 5300 $. 354-6292.

PONTIAC Sunbird 92, 5 vit., 4 portes, 137 000 km, beaucoup pièces neuves, excellent état, 4 600 $. 656-1952.

PONTIAC Sunfire 97, automatique, 199 $/mois. **Voir vendeur pour détails Harland Pontiac 631-2051**

PONTIAC Tempest '90, A-1, 108 000 km, 4 ptes, 3.1l, blanche, a/c, 2500$. 760-0178

PONTIAC 6000 fam. 88, 2500$ nég., échange, à voir. 956-1984; 681-3637, crtr

PONTIAC 6000 89 LE Safari, fam. V6, 2.8l, très propre, démarreur 3200$ 973-3128

PORSCHE Boxster 97, sport, 12 000 km, convertible. Auto Gouverneur Nissan 668-1650

PORSCHE BOXTER 1998 0 km, groupe sport. **Ville-Marie Auto 598-8666**

PORSCHE 944 1983, rouge int. noir, aut., 7000 $, pagette 203-2261, 685-3224

PORSCHE AUTO LAUZON
97, 911, targa, blanc, démo
95, 911, Cabriolet, 30 000km
92, 911, coupé, carrera 4
95, 911, coupé, 17 000km
430-1460
1384 boul. Labelle, Blainville

PRECIDIA 93, rouge, 5 vit. 1 proprio, A-1, 7995$. **Auto Rive-Sud, 445-1516**

SAAB usagés et démonstrateurs en inventaire **MONDIAL SAAB 385-7222**

SAAB 93, 9000 CSE, turbo, bal. gar. 90 000km 17 500$. **Décarie Saturn 342-2222**

SATURN SC1 95
Centre de liquidation.
Toyota centre ville. 935-6354

SATURN SL1 95, 4 ptes, aut. a/c, bas millage, meilleur prix Chomedey Hyundai 682-6000

SATURN SL2 94, équipée, a/c, achetez ou louez. **OTTOCAM 368-0546**

SATURN SL2 96, 5 vit., air, 29 000 km, tout élect., 13 599$ S.D. Auto 952-9908.

SATURN 92 à 96, Voiture d'occasion certifiée Saturn **MONDIAL SATURN 385-7222**

SATURN 93 à 97, 2 et 4 ptes, fam. à partir: 7950 $, location à partir: 199 $/mois. **Décarie Saturn 342-2222**

SONATA GL 92, 4 ptes, charcoal, aut., a/c, 105 000 km, 5 000 $. 624-2323

SUBARU GL 87, 4 roues motrices. Centre liquidation. Centre ville Toyota 935-6354

SUBARU Legacy fam. GT 1997, 46 000km, tout équipée, 26 000$. 362-9037

SUBARU Legacy LS AWD 96, fam., aut., démarr. distance, toit ouvrant, etc. 59 000 km. Achetez/louer. J.-Luc. **CLAIREVIEW 738-8833**

SUMMIT DL 91, 4 ptes, aut.,162 000 km, inspectée par SAAQ, 3500$. 658-7933.

SUNBIRD LE 93, 2 ptes, aut., air, impeccable, très propre, aubaine, 4950 $. 984-6262

SUNDANCE 93 vert int. beige, 4 ptes, 2.5L, a/c, A1, un proprio, 5 750$. 585-0511

SUNFIRE 95, noire, bal. gar., pneus hiver, mags, 57 000km. 10 950$. 525-5235

SUNFIRE 96, 4 ptes, 4 cyl. man. cassette. 5924km **Touchette Chrysler 526-6691**

SUZUKI Swift GS 1994, 70 000 km, 5 vit., 2 ptes, noir, 5950 $. ctr, 951-4073

SUZUKI Swift 1993, 4 ptes, a/c, bleu marin, 145 000 km, 4500 $. 979-6503.

SUZUKI SWIFT ET ESTEEM
plus de 50 en inventaire
93 à partir de 4 995$
94 à partir de 109$/mois
Ville-Marie Auto - 598-8666

SUZUKI SWIFT 97, 2 portes, blanche, 6375 km, 5 vitesses, bal. gar., A-1. **Lutex 336-3000 jour**

TAURUS fam. 93, pneus et freins neufs, équipement complet, état neuf, 963-5274

TAURUS fam. 95, 55 000km, grise, aut., a/c., V6, impeccable, 15 500 $. 270-0637.

TAURUS LX 96, 3.0L, 24V, mauve, toit, cuir, tout équipé, 21 500 $. 333-0101, 472-6614

TAURUS SHO 90, 5 vit., luxueuse, 145 000 mi., pour sportif discret, 5200 $. Soir 585-4544

TOYOTA Avalon XLS 95, 74 000 km, gar. 120 000 km, 18 500 $. 978-7184 soir.

TOYOTA Camry fam. 89, tout équipé, 4 aut., 160 000 km. Garantie. 477-9036 P.D.F.

TOYOTA Camry Ce 97, 4 ptes 4 cyl. aut. tout équipé **BROSSARD TOYOTA 445-0577, 951-9624**

TOYOTA Camry LE 91, V6, aut., tout équipée, 8500 $, garantie. Globe 945-5788.

TOYOTA Camry LE 94, 4 cyl. aut. tout équipé, spécial 13 500$. Style Auto. 472-7242

TOYOTA Camry LE 94, équipé, bal gar. 6 ans/120 000km **TOYOTA DUVAL 655-2350**

TOYOTA Camry LE 96, 27000 km, tout équipée, location 24 mois, 0 comptant, 349$, valeur de rachat gar., Centre Auto Régal 620-2277

TOYOTA Corola DX 95, 4 ptes, aut., a/c, A1, 10 700 $ M. V. autos, 594-8427.

TOYOTA Corolla '93 aut. 137 000 km, 8950$. 681-8272, 726-3124 Auto Dankour

TOYOTA Corolla DX '97, 5 vit., 1.8 l, air, 17 000 km, 14 999$. S.D. AUTO 952-9908

TOYOTA Corolla DX 95, aut. 57 000km, bal. gar. Toyota 6 ans/120 000km **TOYOTA DUVAL 655-2350**

TOYOTA Corolla DX 96, 4 ptes, 4 cyl. aut. bal. gar. **BROSSARD TOYOTA 445-0577, 951-9624**

TOYOTA Corolla LE 91, 4 portes, 5 vit. extra propre, un propriétaire, 5995 $. **AUTO RIVE-SUD, 445-1516**

TOYOTA Corolla LE 93, 5 vit., luxueuse, 92 000 km, 8 pneus, gar. prolongée, 8800 $. Soir 585-4544

TOYOTA Corolla LE 93, 5 vit., 150 000 km., air, rouge, 7950$ Crtr 951-4073

TOYOTA Corolla LSX 92, man., 4 ptes, air, cruise, bal. gar., 6600 $. 514-432-3987

TOYOTA Corolla SE 90, aut. A-1, 5995 $. G.C. Auto, ouvert le samedi. 376-1442.

TOYOTA Corolla 1994, 64 000 km, aut., air, radio cassette, 8500$. 584-3653

TOYOTA Corolla 91, aut., 130 000 km., 4 ptes, air, 5950 $. Crtr 951-4073

TOYOTA Corolla 95, aut., servos, 35 000 km, gar., 11 599 $, S.D. Auto. 952-9908

TOYOTA Corolla 97 manuelle, 8000km, 13 900$, possibilité financement, cause départ. 344-4813

TOYOTA Corolla 97, aut., a/c, 28 000 km, garantie, 14 500$. Autoconcept 992-9350

TOYOTA COROLLA 89
Centre de liquidation.
Toyota Centre ville. 935-6354

TOYOTA COROLLA 94
Centre de liquidation.
Toyota Centre ville. 935-6354

TOYOTA Tercel '89, 3 portes, 5 vit. 2995 $. G.C. Auto. Ouvert le samedi, 376-1442.

TOYOTA Tercel rouge 91, man., 143000 km, 5 800 $, avant 15h 678-1710

TOYOTA Tercel CE 97, 4 ptes, aut. bal. gar **BROSSARD TOYOTA 445-0577, 951-9624**

TOYOTA Tercel DX '92, 130 000 km, 5 vit., 2 ptes, verte, 5250 $, crtr 951-4073.

TOYOTA Tercel DX 94, 90 000 km, 4 ptes, aut., bon état, rouge, 7900 $. 254-6990.

TOYOTA Tercel DX 94, aut., 4 ptes, vert pâle, A-1, bal. gar., pneus, freins neufs, 60 100 km, 9700 $. 466-3413.

TOYOTA Tercel DX 95, aut., 4 ptes, a/c, 41 000 km, gar., démarreur. 253-7061

TOYOTA Tercel 1992, 4 ptes, 150 000 km, man., 5 vit., bon état, 5250 $. 447-7686

TOYOTA Tercel 89, 4 ptes, aut., gris, propre, aubaine 2650 $. Tony 682-4000

TOYOTA Tercel 90, aut., servo, 96 000 km, très propre 1 proprio, 4200 $, 254-5293

TOYOTA Tercel 90, 4 ptes, aut., rouge, propre, bas km. 3450$ Tony 682-4000

TOYOTA TERCEL 93
Centre de liquidation.
Toyota centre ville. 935-6354

VOLKS - AUDI
USAGES
1991 A 1997
ACHETONS
INF: SERGE RENE
AUTO LAUZON
430-1460
R 550

VOLKS Cabriolet 90, aut. air, 70 000 km. **Autos Garanties,** 327-3333

VOLKS Fox 88, 175 000 km, moteur A-1, carosserie très propre, 1500 $. 369-1255

VOLKS Fox 91, 136 000 km, en excellent état, 3000 $. Julie 529-4798 ou 367-6373

VOLKS FOX 90
Centre de liquidation.
Toyota centre ville. 935-6354

VOLKS Golf diesel 92, 5 vit., 170 000 km, 2 ptes, rouge, 5250 $, crtr 951-4073

VOLKS Golf CL 93, 5 vit., toit, a/c, 76 000 km., alarme double, A1, 8 500 $. 466-2248

VOLKS Golf CL 96 212 $ x 48 mois **AUTO STRASSE 748-6961**

VOLKS Golf CL 96, 2 ptes, 5 vit. rouge, blanc, vert **ARBOUR VOLKS 343-3422**

VOLKS Golf CL 97, aut. air, location 36 mois, 209$/mois, 1500 $ comptant. **AUTO LAUZON 430-1460**

VOLKS Golf CL 97, 4 ptes, 5 vit., 23 000 km, verte, gar. prol., 15 000 $. 436-4561 soir

VOLKS Golf GL 89, 5 ptes, 120 000 km, gris, + accessoires, 3500 $, 522-5140

VOLKS Golf 89 95 000km. 4 ptes 5 vit. Sans rouille. Dame proprio. 4500$. 648-9615

VOLKS Golf 89, 5 vit., faut voir, impeccable. Aubaine 3275 $. A.A.L. 664-3220

VOLKS Golf 91, 5 vit., 128 000 km, 4 ptes, bleue, 4950 $, crtr 951-4073

VOLKS Golf 92, 5 vit., 2 ptes, alarme, 150 000km, très propre, 4800 $. Crtr 865-8479

VOLKS Golf 93, CL, 5 ptes, état neuf, 99 000 km, 8500$. **Auto Metz 687-2330 pagette**

VOLKS Golf 94, noire, 2 ptes, 5 vit., toit élect., cassette, 82 000 km, bal. gar. 10 ans, équipée. 9450 $. Boisclair Autos, 975-7787, 952-2341.

VOLKS Grande vente de "DEMONSTRATEURS". Jetta 97 GL, GT, GLS, VR6, et Golf 97, CL, TREK, GTI, GTI VR6. Financement ou location. **AUTO LAUZON 430-1460**

VOLKS GOLF 96, 4 ptes air, 5 vit., 25000km, 229$/mois. Ville Marie Auto, 598-8666

VOLKS GTI, VR6, 97, noir, location 48 mois, 316 $/mois, 1500 $ comptant. **AUTO LAUZON 430-1460**

VOLKS Jetta diesel 86. Centre de liquidation. Toyota Centre-Ville 935-6354

VOLKS Jetta turbo-diesel 96, 59 000km, air, location 24 mois, 268 $/mois, 1500 $ comptant. **AUOT LAUZON 430-1460**

VOLKS Jetta GL 93, A-1, man., 4 ptes, toit ouvrant, a/c, 10 000 $. 428-5966.

VOLKS Jetta GL 94, air, etc., garantie disponible **TOYOTA DUVAL 655-2350**

VOLKS Jetta GL 94, 5 vit., garantie 2004, A-1, 9900 $. Autos C.T. 6 jours 433-8180

VOLKS Jetta GL 97, turbo diesel, 52 000 km, CD, air, man., 16 000 $. 389-0990

VOLKS Jetta GLS 96, 5 vit., air climatisé. Autos Garanties, 327-3333

VOLKS Jetta 88, 150 000 km, beaucoup de pièces neuves, très propre, 2 450$. 731-9486

VOLKS Jetta 88, 2000 $ **JETTA** 86 Carat, 1500 $ 237-1789

VOLKS Jetta 88, 4 ptes, 4 aut., 108 000 km., garantie 6 mois. 477-9036, P.D.F.

VOLKS Jetta 90, 5 vit., toit, pneus hiver neufs, très propre, 4650$, 681-1153

VOLKS Jetta 96, 5 vit. ou aut. GL, trek, diesel **ARBOUR VOLKS 343-3422**

VOLKS New Beetle 98, noire, avec équipement sport, mags, Guy 983-3993.

VOLKS Passat TDI 96, fam., c.d., 21 900 $, 5 vit., A-1, Ultimate auto 497-0493

VOLKS Passat VR6 93, aut., cuir, toit, 160 000km, propre, 8 roues, 7 200$. 659-1461.

VOLKS Transporter, diesel, 94 et 97, (2) en inventaire, blanc **AUTO LAUZON 430-1460**

VOLKS
90 Golf GL 4 ptes, 5 vit. A1
93 Golf TD 4 ptes, 5 vit., toit
94 Golf GL 4 ptes, noir 5 vit.
95 Golf CL 2 ptes noir, 5 vit.
Auto Impec
994-9401, 565-8273

VOLVO DE QUALITE
96 850 GLT, fam., 25 000 $
94 850 GLT, 15 500 $
93 850 GLT, 14 000 $
93 960, état neuf, 14 000 $
91 240, 70 000 km
90 240, 5 vit., 6000 $
91 740, fam., 60 000 km
92 et 91 940 (4)
89 760, état neuf, 6900 $.
Garage Blainville. 434-1169

VOLVO MEILLEUR PRIX
94 850 glt 80 000 km 16 400$
92 940 GLE cuir, 10 600$
89 760 éta neuf, cuir, 6400$.
89 740 turbo 5 vit. air, 5400$
+ BMW, Infiniti, Audi !!!
Select Européenne 433-2002

VOLVO 760 turbo 87, A1, bourgogne, a/c, tout équipée, toit, 4500 $. (514) 438-8064

VOLVO 760 GLE '89, aut., tout équipé, 146 000 km, bijou, 6900 $. David 351-2699 extension 349, 735-6474

VOLVO 760 Tubo, fam., 89, 210 000 km, parfaite condition, int. cuir, air, toit ouvrant... tout équipée, 9800 $. 272-9818 ou 979-1236

VOLVO 850 turbo '95, 50 000 km, vert / cuir tan, toit, A-1, 27 500 $. Ultimate 497-0493

VOLVO 850 turbo 1995, 52000 km, gar., location 36 mois, 1000 $ comptant, 389$, valeur rachat gar., Centre Auto Régal 620-2277

VOLVO 850 turbo 94, rouge, aut., fam., cuir, 106 000 km. 948-1878

VOLVO 850 GLT 93, 5 vit., noir/tan, mag, air, cuir, toit., 96 000 km, 17 800$ 383-4755

VOLVO 850 94, aut., 17 500$
850 94 man. 13 995 $
740 87, aut., 4 995 $
240 89 man., 5 800 $
332-6511 Moteurs Orsini

VOLVO 940 GLE '91, blanche, 47 000 km, 16 900 $. 344-0926 demander Dan.

VOLVO 940, 91 GLE, aut., cuir, 7900 $. Autotransac 681-3314

VOLVO 95, 850 turbo, tout équipé, 299 $/ 36 mois **Ville-Marie Auto 598-8666**

VOLVO PRE-SELECT
SPECIAUX LOCATION
97, 960 argent, 449
96, 850 turbo/fam. 429
96, 850 GLE noir/cuir 283
96, 960 noir 365
96, 850 turbo/noir/cuir 395
95, 850 GLE, taupe/cuir 329$
95, 850 GLE fam. 315
94, 945 argent/fam. 223
94, 850 turbo, fam. 375
94, 850 GLT cuir 210
94, 850 GLT fam. 210
92, 945 turbo fam., 13 000$
*LOCATION 36 MOIS
20 000km/an, cash 5000 $
RESIDUELS VARIABLES
TAXES EN SUS
*Voitures inspectées / gar
VOLVO ST-MARTIN
1430 St-Martin Ouest
Chomedey Laval
667-4343, 343-3412

VOYAGER 93, 7 pass. air, garantie, 8900 $ **Décarie Saturn 342-2222**

555 AUTOS/CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

CITROEN DS 21, 1970, 96 000km. Semi aut. Exc. condition. 8 500 $. 443-3131

558 FINANCEMENT VÉHICULES

AUTOS GARANTIES
2500 $ à 12 000 $. Financé par le vendeur. 768-7374

565 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT auto / camion 88-98, 7 jours. M. Kamel 386-9565.

600 Loisirs et véhicules récréatifs

605 ARTICLES / ÉQUIPEMENTS DE SPORT

ROLLER Blade K2 et Nike neufs, 50% prix rég. 849-5211

608 VÉLO, SKI, GOLF

VÉLO de montagne Trek Y-11 carbone, Dual Suspended, neuf, 628-3630.

655 MOTOCYCLETTES

BMW K75S 92, 15 400 km, selle basse, valises, comme neuve, 6900 $. 356-1359

661 MOTONEIGES, VÉHICULES TOUT TERRAIN

FORMULE MX2 1994, Polaris XLT 58, 1993, Touring 1996, Touring SLE 1996 et 2 Touring SLE 1997. Sam. 31 janv. 10

900 Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

BEAUDRY PICHE, Lucille
Montréal
BERNIER (Verrette), Aline
Laval
BERNIER, Claude
Laval
CARON, Soeur Lucienne r.h.s.j.
Montréal
CHAPADOS (LEGER), Juliette
Montréal
CORRIVEAU, Roland
St-Jean-sur-Richelieu
CUILLERIER, Florence (Legault)
Lasalle
DANSEREAU, Emméline
Ville St-Laurent
DESJARDINS (Chênevert), Nicole
Aylmer
DUCHENE, Nicole

JAMES, Donald
St-Jean-sur-Richelieu
LACROIX, Maurice
Ville St-Laurent
LEMIRE, Evélina Beaulac
Nicolet
MALO, Lionel
Montréal
MANDEVILLE, Frère René
Joliette
MC MANUS (Martineau), Claire
Montréal
MITCHELL, Frère Paul
LaPrairie
PARADIS, Dr Adrien
Trois-Rivières
PARENT, Mlle Cécile
Québec
ST-PIERRE, Léo
St-Roch-des-Aulnaies
THERIAULT, Alcide
Drummondville
TROTTIER, Pierrette
Saint-Lambert

DÉCÈS

BEAUDRY PICHE, Lucille
À Montréal, le 28 janvier 1998, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Lucille Piché-Beaudry, épouse de feu Ronaldo Beaudry. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Luce (Roger Massé), Claude (Michèle Philie), Gilles (Céline Beauchamp), ses petits-enfants et ses arrière petits-enfants. Les funérailles auront lieu le samedi 31 janvier 1998. Le convoi funèbre partira du
Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée
745 Est, Crémazie, Montréal
pour se rendre à l'église Notre-Dame du Saint-Rosaire où le service sera célébrée à 14 h et de là au cimetière Repos St-François d'Assise, lieu de la sépulture.

BERNIER (Verrette), Aline
1922 - 1998
Au Centre d'hébergement ST-Jude de Laval, le 26 janvier 1998, à l'âge de 75 ans, est décédée Aline Verrette épouse de Claude Bernier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son frère Alexandre (Fernande Lambert), beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Selon les volontés de la défunte, elle ne sera pas exposée. Une réunion de prières en présence des cendres aura lieu samedi le 31 janvier à 14 h, en la chapelle du
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
La famille sera présente à 13 h pour recevoir les condoléances. Des dons à l'Association du diabète seraient appréciés.

BERNIER, Claude
1924 - 1998
À l'hôpital Cité de la Santé de Laval, le 26 janvier 1998, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Claude Bernier, époux de feu Aline Verrette. Il laisse dans le deuil sa conjointe Micheline Tremblay, les enfants et petits-enfants de sa conjointe, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.
Selon les volontés du défunt, il ne sera pas exposé. Une réunion de prières en présence des cendres aura lieu le samedi 31 janvier à 14 h en la chapelle du
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
La famille sera présente à 13 h pour recevoir les condoléances. Des dons à l'Association du diabète seraient appréciés.

CARON, Soeur Lucienne, r.h.s.j.
À la Maison mère des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de Montréal, le 29 janvier 1998, à l'âge de 83 ans, est décédée Soeur Lucienne Caron, fille de feu Antonio Caron et de feu Alice Meunier. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Jeannette (Bellemarre), Lucille (Boudreault), Rhéa (Boudreault), Antonia Caron et Fernande (Olier Déry); ses frères: Docteur Florent (Antoinette Anctil) et Marcel; ses belles-soeurs: Mme Claire Caron et Mme Lucille Caron, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Elle sera exposée à la
Maison mère des
Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph
251, avenue des Pins Ouest
à compter de 14 heures le 30 janvier. Le convoi funèbre partira à 13 h 50, le samedi 31 janvier, pour se rendre à la chapelle de la Maison mère. Le service sera célébré à 14 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
Direction Alfred Dallaire inc.



CHAPADOS (LEGER), Juliette
1927 - 1998
À Montréal, le 28 janvier 1998, à l'âge de 70 ans et 11 mois, est décédée Mme Juliette Chapados Léger. Elle laisse dans le deuil son époux, Gédéon Léger, ses deux enfants, Claude (Josée), Jocelyne (Sylvain), ses petits-enfants, Harold et Camille, ses soeurs, Betty (Paul Taciuk), Yvonne (Gilles Lebeau), son frère, Paul-Emile (Marie-Jeanne Grenier), ses belles-soeurs, beaux-frères, neveux et nièces ainsi que de nombreux amis.
La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Il y aura une messe le samedi 31 janvier, à 14 heures, en la paroisse St-Marc de Rosemont, 2602 Beaubien est. Des dons à la Fondation canadienne du cancer seraient grandement appréciés.



CORRIVEAU, Roland
1919 - 1998
À St-Jean-sur-Richelieu, le 28 janvier 1998, à l'âge de 78 ans, est décédé Monsieur Roland Corriveau. Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Monik Lapointe), Loïse (Hugues Bouchard), Joanne (Mario Petrone), Sylvie, Jasmine (Serge Gariépy), Roger (Anne-Louise Landry). Il laisse aussi huit petits-enfants et de nombreux parents et amis. Heures des visites: samedi le 31 janvier 1998 à partir de 13 h au complexe funéraire:
Cimetière Près du Fleuve
(Alfred Dallaire Inc.)
2750 Marie-Victorin Est, Longueuil
Une réunion de prières aura lieu en la chapelle du complexe samedi le 31 janvier à 16 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association Pulmonaire du Québec, 4837 rue Boyer, bureau 100, Montréal, Qc, H2J 3E6.

CUILLERIER, Florence (Legault)
À Lasalle, le 29 janvier 1998, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Florence Legault Cuillerier, épouse de feu Ernest Cuillerier. Elle laisse dans le deuil sa fille Louise (Pierre Brisebois), ses petits-enfants: Janic (Caroline Roy), Marie-Pier, Périg, son arrière-petit-fils Antoine, ses soeurs: Cécile (Aristide Levac) et Lucienne Lalonde, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Exposée vendredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, à la résidence funéraire:
Laurent Thériault inc.
8794 rue Centrale
(coin 65e avenue) Lasalle
Les funérailles auront lieu le samedi 31 janvier 1998, à 10 heures, en l'église St-Télesphore coin 65e avenue Lasalle et de là au cimetière de St-Polycarpe. Samedi ouverture du salon dès 8h30.

DANSEREAU, Emméline
Soeur Pierre-Nolasque, c.s.c.
À Ville Saint-Laurent, le 28 janvier 1998, à l'âge de 101 ans, est décédée Soeur Emméline Dansereau de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil: ses neveux et nièces des familles Trudeau - Touchette, Levac - Brisson. Elle sera exposée au Pavillon Saint-Joseph, 900 Chemin Côte Vertu, Ville Saint-Laurent, le vendredi 30 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Rencontre de prières: le vendredi 30 janvier à 19 h 30. Les funérailles auront lieu samedi le 31 janvier à 14 h en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph. Ouverture du salon funéraire à 13 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
Direction Urgel Bourgie ltée

DESJARDINS (née Chênevert), Mme Nicole
D'Aylmer, le mardi 27 janvier 1998, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Nicole Desjardins, née Chênevert. Pour plus de vingt ans, elle fut impliquée à plusieurs comités d'école, fut commissaire à la commission scolaire d'Aylmer ainsi que bénévole pour l'Unicef pendant plusieurs années. Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé Pierre Desjardins, ses parents: Jean-Paul Chênevert et Laura Lecompte, ses deux filles: Katia et Stéphanie (Hugo Rousson), ses trois frères: Robert, André et Alain Chênevert, sa soeur Ghislaine Landriault, sa belle-mère Florestine Desjardins, sa belle-soeur Louise Trudeau, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis très chers. Il n'y aura pas de visites au salon funéraire. Cependant un service religieux en présence des cendres sera célébré le vendredi 30 janvier à 11 heures a.m. en l'église St-Paul d'Aylmer, ainsi que le samedi 31 janvier à 13 heures en l'église St-Noël Chabanel de Laval. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer et à la Maison Mathieu-Froment-Savoie (centre alternatif de soins palliatifs) seraient appréciés. Les arrangements funéraires ont été confiés au:
Funérarium Beauchamp, (819) 770-1300

DUCHENE, Nicole
Nicole Duchêne s'est éteinte mercredi le 28 janvier 1998, à l'âge de 52 ans, victime d'une maladie brève et implacable. Elle laisse dans une infinie tristesse son fils Julien, sa mère Paulette Franco, son conjoint Jean-Claude Berger, Alexia, Guillaume, ses proches et ses amis. Elle était notre soleil, nous essayerons de nous réchauffer à son souvenir. Ceux qui désirent se recueillir et se rencontrer à sa mémoire sont cordialement invités à le faire de façon informelle dans l'église baptiste de Westmount où elle aimait chanter, au coin Sherbrooke Ouest et Roslyn, samedi le 31 janvier à 19 h 30. Direction:
Alfred Dallaire Inc.

JAMES, Donald
À St-Jean-sur-Richelieu, le 28 janvier 1998, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Donald James. Il laisse dans le deuil sa conjointe Rita Dubuc, ses enfants Johanne, Sophie (Frédéric Brunelle), Martin (Manon Charbonneau); ses beaux-enfants Diane Brassard, Denise Brassard (Pierre Yves Chevalier), Francine Brassard (Denis Bouchard), son beau-frère Roger Dubuc (Patricia Parnell), son oncle Thomas A. James (Leah Knapper), ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé le vendredi 30 janvier à compter de 14 h au
Complexe funéraire LeSieur et Frère
95, boul. St-Luc, St-Luc
Les funérailles auront lieu le samedi 31 janvier à 10 h en l'église de St-Gérard Majella, 635 Dorchester à St-Jean-sur-Richelieu. Heures d'ouvertures vendredi 14 à 17 h et samedi dès 8h.



LACROIX, Maurice
À Ville St-Laurent, le 28 janvier 1998, à l'âge de 79 ans, est décédé Maurice Lacroix, retraité de la Fiducie Desjardins, membre fondateur de la Caisse Populaire St-Maurice de Duvernay, époux de Françoise Girardet. Il laisse également dans le deuil ses enfants Ginette (Michel Girard), Dr Denis R. (Dr Jo Ann Bonneau), ses petits-enfants Julie, Martin, Philippe, Simon, Jonatan et Alexandre, ses soeurs Fernande, Fleurette (feu Gérard Périgny), sa belle-soeur Hélène (feu Roger Lacroix), son beau-frère Gaston Girardet, de nombreux parents et amis. Exposé au complexe funéraire:
Urgel Bourgie Ltée
1255 Beaumont, Ville Mont-Royal
Les funérailles auront lieu le samedi 31 janvier 1998 à 11 h en l'église St-Laurent, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer. Heures de visites: de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

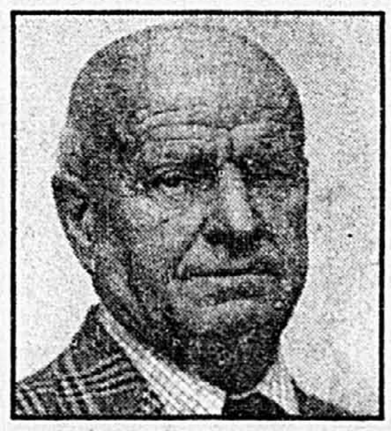
LEMIRE, Evélina Beaulac
Au Foyer de Nicolet, le 29 janvier 1998, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Evélina Beaulac, épouse de feu Georges-Henri Lemire. Demeurant à Baie-du-Fèvre. La famille accueillera parents et amis(es) au
Centre funéraire
J.N. Rousseau et Frère Ltée
33 rue de l'Eglise
Baie-du-Fèvre
Heures de visites vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi jour des funérailles à partir de 9 h. Les funérailles seront présidées par Mgr. Raymond St-Gelais, le samedi 31 janvier en l'église de Baie-du-Fèvre, à 11 h. Inhumation au cimetière de Baie-du-Fèvre. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jonathan ptre curé de Ste-Monique, Reine (Jean-Jacques Gouin) de Baie-du-Fèvre, Laurent (Denise Janelle) de Baie-du-Fèvre, Jocelyne (André Bélanger) de Trenton, Ont., Agathe (Jean-Guy Proulx) de Trois-Rivières, Michel (Lise Desruisseaux) de St-Zéphirin et Québec, Louis ptre curé de Ste-Victoire Victoriaville, Claire (Jacques Paradis) de Trois-Rivières, Danielle (René Laforest) de St-Cyrille de Wendover, Gabriel (Madeleine Girard) de Drummondville, Francine Lemire Allaire de Fort-Lauderdale, Floride, Renée de Drummondville, Damien (Laure Brousseau) de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, sa belle-soeur: Annette Bélisle (feu Noël Lemire) de Nicolet, ses 39 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Pour renseignements: (819) 293-4511, télécopieur (819) 293-8212.

MALO, Lionel
1920 - 1998
À Montréal, le 28 janvier 1998, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Lionel Malo, époux de Mme Cécile Moreau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Robert (Lisette), Réal (Isabelle), ses petits-enfants, Guylain, Santhia, et Chanelle. Le défunt sera exposé le samedi 31 janvier des 10h30 en l'église Ste-Jeanne d'Arc (2295 de Chambly), suivi des funérailes à 11 h et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise. Au lieu de fleurs des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Dirction funéraire Charles E. Rajotte inc.
3365 Hochelaga, Montréal
(métro Joliette)



MANDEVILLE, Frère René, c.s.v.
1926 - 1998
Au Centre Champagneur de Joliette, le 28 janvier 1998, est décédé le Frère René Mandeville, Clerc de Saint-Viateur, à l'âge de 71 ans. Il était dans la 51e année de sa vie religieuse.
Né à St-James de Manville, Rhode Island, il entra au noviciat de Joliette en 1946. Il fut successivement professeur à St-Barthélemy et à Sorel ainsi que directeur à St-Félix-de-Valois avant de partir pour le Pérou où il exerça diverses fonctions. Après son retour, il fut préposé à l'accueil à l'Archevêché de Montréal puis il se consacra à la comptabilité et à l'accueil au Centre de Réflexion chrétienne de Joliette.
Outre sa famille religieuse, il laisse dans le deuil son frère jumeau, Roger, Clerc de Saint-Viateur, son frère, Richard (Claire Boisvert), sa tante, Blanche Lachapelle, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, amis et amies.
Sa dépouille mortelle sera exposée à la:
Résidence Saint-Viateur
132 rue Saint-Charles Nord, Joliette
le vendredi 30 janvier à partir de 14 heures. Une célébration de la Parole aura lieu à 19 h 30, et les funérailles se dérouleront au même endroit le samedi 31 janvier à 10 heures. Elles seront suivies de l'inhumation au cimetière de la Congrégation à Joliette.

MC MANUS (Martineau), Claire
À Montréal, lee 28 janvier 1998, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Claire Martineau, épouse de feu Edward Mc Manus. Elle laisse dans le deuil son fils André (Thérèse Falcon), sa petite-fille Marie-Claude, sa soeur Thérèse, son frère Lucien (Colette Trudel), ses belles-soeurs: Rita et Agnès Mc Manus, Rita Beaudoin, Edith Lafrenière et Maria Rodrigue; ses beaux-frères Raymond Mc Manus (Wellena Vickers), Denis Mc Manus (Dolores Nall), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposée au
Complexe funéraire Urgel Bourgie ltée
1415 Fleury Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le samedi 31 janvier 1998 à 11 h en l'église St-Paul-de-la-Croix, angle Fleury et Georges-Baril et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: samedi à compter de 9 h.



MITCHELL, Frère Paul, FIC (Amator)
1910 - 1998
Le 28 janvier 1998, est décédé à l'infirmerie de La Prairie, le frère Paul Mitchell, à l'âge de 87 ans dont 71 années de vie religieuse.
Fils d'Arthur Mitchell et d'Angéline Tremblay, il est né à Ottawa, le 2 avril 1910. Il entra au noviciat de La Prairie le 15 février 1926 et fit profession perpétuelle le 7 juillet 1932.
Après quelques années d'enseignement en Ontario, il entreprit une longue carrière de missionnaire qui le mena en Ouganda et en Tanzanie où il devint directeur de grandes écoles (Kisubi, Ibanda). Puis, c'est aux lointaines Seychelles qu'il passa les vingt dernières annees de sa vie apostolique.
Depuis 1988, il séjournait à l'infirmerie de La Prairie.
La dépouille mortelle est exposée à la **Maison mère des Frères de l'Instruction chrétienne, au 870 ch. de St-Jean, La Prairie** le vendredi 30 janvier à 14 heures. Les funérailles auront lieu au même endroit le samedi 31 janvier à 14 heures. Direction
Urgel Bourgie Ltée

2e ANNIVERSAIRE

THERIAULT, JEAN-PAUL
1918 - 1996
Déjà deux ans le 30 janvier 1996, tu partais pour ton dernier voyage. Le vide créé par ton absence est énorme, mais nous savons que tu veilles sur nous tous. Tu nous manques énormément. Nous t'aimons et nous pensons toujours à toi. Ton épouse Stella ainsi que Gisèle, Claude et Stéphane.

PARADIS, Dr Adrien
Au C.H.R.T.R., Pavillon Sainte-Marie, le 27 janvier 1998, est décédé à l'âge de 84 ans, Dr Adrien Paradis, époux de Mme Thérèse Rainville demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Shawinigan.
La famille accueillera parents et amis à la:
Résidence Funéraire Jean Carbonneau de la Coopérative Funéraire de la Mauricie
2280, 5e avenue, Shawinigan-Sud
Heures d'accueil: jeudi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9 heures.
Les funérailles auront lieu le vendredi 30 janvier en l'église St-Bernard de Shawinigan à 11 h, par la suite, l'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel.
Il laisse dans le deuil: Outre son épouse Mme Thérèse Rainville, ses enfants: Pierre (Lucie Lacerte) de Shawinigan-Sud, Bernard (Flore Lelièvre) Ile des Soeurs, Gilles de Lac Stukley, Monique (Clément Loranger) de Trois-Rivières, François (Suzanne Maître) de Beaconsfield, Hélène (Gaston St-Cyr) de Shawinigan; ses petits-enfants: Jean-François, Anne et Pascale Paradis, Louis-Philippe Roberge; sa soeur: Noella Paradis (Adrien Rainville) de Joliette; son frère: Louis-Henri Paradis (Thérèse Rock) de Joliette; sa belle-soeur: Marie-Rose Rainville (feu Émile Landreville) de Joliette; un ami de la famille: Jacques Beaudoin de St-Lambert, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Des dons à la Fondation du C.H.C.M. seraient appréciés.
Pour informations: (819) 537-8828
Télécopieur: (819) 537-8829

PARENT, Mlle Cécile
À Québec, le 28 janvier 1998, à l'âge de 83 ans, est décédée Mlle Cécile Parent, infirmière retraitée de l'Hôtel-Dieu de Québec. Elle était la fille de J.O. Parent, notaire à Deschaillons, et de feu Marie-Louise Caouette. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Maurice (Isabelle Lemay) de Montréal, Mathieu (Lucille Dion) d'Arvida, Thérèse de Montréal, Marie (Raymond Corriveau), Louise (religieuse Augustine de l'Hôtel-Dieu de Québec), André (Jeannine Rousseau) et Denyse (Roger Rousseau) de Boucherville, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille recevra vos condoléances vendredi de 19 heures à 22 heures et samedi à compter de 9 h 30, au:
Funérarium Charland & Soucy
1035 Marie-Victorin, Deschaillons
Le service funèbre sera célébré le samedi 31 janvier à 11 heures en l'église de Deschaillons. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Québec ou à la Fabrique de Deschaillons.

ST-PIERRE, Léo
À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 janvier 1998, à l'âge de 79 ans et 9 mois, est décédé M. Léo St-Pierre, époux de feu dame Berthe Massicotte. Il demeurait à St-Roch-des-Aulnaies (L'Islet). Le service religieux sera célébré le samedi 31 janvier à 14 h en l'église de St-Roch-des-Aulnaies, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au salon paroissial de
St-Roch-des-Aulnaies
rue de l'Eglise, St-Roch-des-Aulnaies
jeudi et vendredi de 14 à 16 h et de 19 à 22 h samedi jour des funérailles de 12 h à 13h45. Il laisse dans le deuil ses filles et gendres: Chantal (Bruno Maranda), Christine (Jean-Pierre Plante), Hélène (Guy Leduc), Evelyne, Julie (Claude Lalonde), ses 10 petits-enfants ainsi que ses soeurs, son frère, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Jean Lapointe, 110 rue St-Pierre, Montréal, Québec H2Y 2L7 (formulaires disponibles au salon funéraire). La direction des funérailles a été confiée à la résidence Marius Pelletier inc., 409, 9e rue la Pocatière. Pour rens. 1-418 856-3371. Télec. 1-418-856-4674.

THERIAULT, Alcide
1927 - 1998
À l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, le 27 janvier 1998, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Alcide Thériault, époux de Albertine Landry. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Gilles et Claude, sa fille Jocelyne, sa bru Louise et ses petits-fils Marc-André et Eric, ainsi que parents et amis. Il sera exposé au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin, Duvernay, Laval
le vendredi 30 janvier de 17 h à 21 h. Une réunion de prières suivra à 21 h à la chapelle du complexe funéraire. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

TROTTIER, Pierrette
À Saint-Lambert, le 29 janvier 1998, est décédée Mlle Pierrette Trottier, fille de John Trottier et de Eglantine Poitras, décédés. Elle laisse une soeur Anita, neveux, nièces, petits-neveux, petites-nièces et arrière-petites-nièces, également deux belles-soeurs. Selon ses voiontés, le service religieux sera célébré dans l'intimité. La famille désire exprimer ses sincères remerciements au personnel de l'hôpital St-Lambert pour ses soins exceptionnels et son incommensurable dévouement. Service à l'église St-Anastase, 80 boul. Churchill, Greenfield Park, le samedi 31 janvier à 11 h. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant le service à l'église. Direction:
Urgel Bourgie Ltée

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Coeur Sacré de Jésus pour faveur obtenue. MFB

Breitling Orbiter 2 : tout va bien à bord

Agence France-Presse
GENÈVE

L'ingénieur de vol du ballon *Breitling Orbiter 2*, Andy Elson, est sorti de la nacelle hier pour inspecter des équipements extérieurs, mais « tout se passe très bien » à bord du ballon qui tente le tour du monde, indiquait-on hier soir au centre de presse du vol à Genève.

Le pilote Bertrand Piccard était endormi pendant que ses co-équipiers Elson et Wim Verstraeten veillaient, alors que le ballon, finissant de survoler la Corse, continuait sa course vers le sud-est, précisait-on.

Dans la journée d'hier, un défaut d'étanchéité constaté sur un hublot arrière de la cabine de six tonnes avait été colmaté de l'intérieur.

Il restait à vérifier que ce colmatage tienne bien, même à des altitudes élevées lorsque la pression interne dans la cabine devient plus importante par rapport à l'air raréfié externe.

Le ballon parti mercredi de Château-d'Oex, en Suisse ne progressait que lentement hier à des vitesses de 30 à 45 km/h. « Nous devons accélérer, trouver plus de vitesse sinon on va mettre des jours et des mois », a déclaré Pierre Eckert, un météorologue membre du PC.

Il était visiblement impatient que le ballon rejoigne en fin de semaine la Grèce pour prendre de l'altitude et se faire pousser par les jet-streams qui circulent à environ 11 000 mètres d'altitude à des vitesses atteignant entre 250 et 350 km/h.

EN BREF

À cheval dans une discothèque

■ Un Allemand de 42 ans qui était entré à cheval dans une discothèque pour y boire un whisky a été condamné hier à 500 DM (278 dollars) d'amende en échange du classement de son dossier, a-t-on appris auprès du tribunal administratif de Memmingen (sud). L'homme avait parié qu'il réussirait à faire grimper son cheval Othello au premier étage du bâtiment où se trouvait la boîte de nuit. Les difficultés ont commencé lorsqu'il a fallu faire machine arrière, l'animal mettant deux heures à descendre les escaliers. Le parquet a estimé que cela relevait de la « torture à animaux », tout en reconnaissant qu'aucun stress psychique n'avait été constaté sur le cheval.

Amende de 500$ à un enfant de trois ans

■ Un enfant de trois ans a été sommé de payer une amende de 500 dollars pour avoir circulé sans permis au volant d'un petit véhicule dans une station balnéaire de Patagonie (sud de l'Argentine), a-t-on appris hier auprès des autorités locales. La commune de Rada Tilly (province de Chubut, sud) a toutefois corrigé l'erreur de l'agent de police en précisant que c'était au père de l'enfant de payer l'amende. La contractuelle qui a constaté l'infraction, Margot Juarez, a justifié sa décision par le fait que le garçonnet ne portait pas de casque et n'avait pu produire ni un permis de conduire ni un document attestant la prise d'une assurance. « Il est malheureux que cette amende n'ait pas été prise au sérieux, car pour nous cet agent a sauvé la vie de l'enfant », a déclaré pour sa part le responsable des contractuelles, Jorge Méndez. La loi fédérale en vigueur à Rada Tilly interdit aux mineurs de moins de 16 ans la conduite de tout véhicule d'une cylindrée égale ou supérieure à 50 cm³.

Cyberpresse

LUNDI Courrier | MARDI Silicon Valley | MERCREDI Internet | JEUDI Logiciels | VENDREDI Technologie

Mini-disc et DVD, même combat ?



Éric Bernatchez

collaboration spéciale

J'ai été assez étonné, récemment, de voir un lecteur de mini-disc de Sony dans une vitrine de la rue Sainte-Catherine. Quoi, ça marche encore ce truc-là ? J'avais écrit un reportage sur cette technologie il y a quatre ans et un expert en haute-fidélité que j'avais interviewé ne donnait pas cher de sa peau. Depuis, je n'en avais plus entendu parler.

Et pourtant, ça marche encore ! Ce petit disque, enregistrable et effaçable, plus petit qu'un CD ordinaire, mais pouvant contenir autant de chansons, marche surtout au Japon et en Europe.

D'ailleurs, lorsqu'on pointe son navigateur Web sur le site www.minidisc.com de Sony, on nous souhaite la bienvenue sur le site « européen » du mini-disc, un format qu'on désigne aussi sous le nom MD. Les seuls albums offerts se résument essentiellement aux artistes de Sony Music... Pas un support très répandu, c'est le moins qu'on puisse dire.

Mais il y a tout de même des acheteurs pour cette technologie par ici, comme Frédéric Renaud, un lecteur de la Cyberpresse qui s'est acheté un appareil MD, mais dans un but bien spécifique : se faire ses propres compilations. « J'aime beaucoup la 'dance music' et j'achète surtout des CD simples. Avant, il me fallait transporter jusqu'à 15 CD avec mon discman pour écouter la musique qui me plaît. Maintenant, je n'apporte que 2 ou 3 MD », dit-il.

On aurait pu croire que le mini-disc serait déjà abandonné, à l'aube du DVD, mais on dirait que Sony tente encore de le pousser : certaines nouvelles minichaînes Sony viennent équipées à la fois du lecteur CD et du lecteur mini-disc. Chez Sam the Record Man, le petit présentoir mini-disc fait un peu pitié, mais les vendeurs affirment qu'ils en vendent à chaque semaine !

Quelle est donc cette étrange technologie parallèle ? Le rôle du mini-disc était clairement de remplacer la cassette audio. « Les fabricants de matériel audio ont tout intérêt à briser le marché de la cassette audio car à chaque fois qu'ils produisent de l'équipement pour cassettes, ils doivent payer des redevances à Phillips », explique Louis Plante, responsable de l'audiovisuel au collège Jean-de-Brébeuf. « Mais la cassette dure et dure et dure depuis des années et il va falloir une sacrée bonne technologie pour la déloger », ajoute-t-il.

Cela pourrait-il être le DVD ? Il est vrai que le DVD ne se répand pas très rapidement et que les modèles enregistrables se font encore attendre, mais par contre, le DVD offre clairement un avantage technologique sur le CD, le mini-disc et la cassette audio.

Avec sa capacité incroyable, il pourra donner, lui, un son de meilleure qualité que le CD, que les puristes critiquent parfois pour son « faible » échantillonnage sonore. En comparaison, le pauvre mini-disc, bâti sur l'ancienne technologie des disques au laser, donne en fait une qualité sonore moindre parce qu'il faut éliminer certaines nuances pour faire tenir un album complet sur un disque plus petit. C'est bien beau la portabilité, mais un CD et un DVD, c'est portable ça aussi, et ça sonne mieux...

D'ailleurs, parlons-en du DVD. Où en sommes-nous ? On le sait, le DVD servira à la fois pour des films et pour des disques audio. Mais le côté audio est le moins avancé. Or, on annonçait il y a deux semaines un aperçu de ce que sera la standard DVD-audio. Entre autres, s'il faut en croire le « Groupe de travail audio du forum sur le DVD », une association d'entreprises, on écoutera nos disques DVD non plus en format stéréo, mais carrément en son « Surround », car les morceaux seront enregistrés sur six canaux audio au lieu de deux. Voilà qui pourrait aider à faire taire les traditionnelles critiques associées au son « froid » des enregistrements numériques.

Mais le sempiternel problème du droit d'auteur bloque encore l'avenir du DVD. Les studios hollywoodiens n'ont pas encore décidé de produire en masse leurs meilleurs films sur DVD, de peur qu'ils soient copiés. Les compagnies de disque ont les même peurs. Avec un format de DVD réenregistrable, le public pourrait se faire des copies parfaites. On n'en est encore qu'à l'aube des solutions possibles. Par exemple, la compagnie Macrovision annonçait récemment une technologie qui, couplée aux lecteurs DVD, permettrait de brouiller les copies de films.

Encore faudra-t-il que le DVD ait du succès et ne devienne pas marginal comme le mini-disc. Or, la route risque d'être longue... La International Data Corporation prévoit que seulement 720 000 lecteurs DVD seront vendus cette année et reporte le boom en 2001... où on en vendrait 123 millions. C'est dans trois ans !

Le groupe de recherche Forrester, quant à lui, prévoit que le DVD aura d'abord du succès chez les utilisateurs d'ordinateurs personnels et que, même en 2002, seulement 5,2 % des foyers américains auront un lecteur DVD autonome (pas branché sur un ordinateur, mais plutôt sur une chaîne stéréo ou un téléviseur) !

Bref, mini-disc ou DVD : même combat et même constat. Il n'y a pas de quoi se presser pour se précipiter là-dessus !

On peut joindre l'auteur à :
bernatch@Mlink.NET

Les articles de Cyberpresse sont maintenant archivés tous les lundis sur le site de l'émission Cl@ir et Net de la radio de Radio-Canada,
www.radio-canada.com/radio/clairetnet



PHOTO ROBERT MAILLOUX, *La Presse*

Alain Tascan, vice-président d'Ubi Soft, est responsable du dernier bébé de l'entreprise, l'association avec Playmobil. Derrière, Mylène Boucher et Catherine Roy, toutes deux chefs de projet.

Ubi Soft, une usine de cerveaux

MARIE-ANDRÉE AMIOT

L'édifice du boulevard Saint-Laurent où se cache Ubi Soft, dans le quartier du Mile-End, ne paie vraiment pas de mine. Le plancher de l'ascenseur est troué, les murs sont ternes et quelques-uns sont couverts de graffitis. Difficile de croire qu'on est dans un des centres de création multimédia les plus connus à Montréal.

Mais au cinquième, on pénètre dans un autre univers. L'espace de la réceptionniste, à découvert et ensoleillé, cache un premier aquarium d'ordinateurs rutilants ; c'est le royaume des intégrateurs. À droite, ce sont les testeurs et les évaluateurs. Et ce n'est que le début. Le corridor qui encercle le loft mène vers une demi-douzaine d'énormes studios ouverts, à peine divisés par des cloisons vitrées. On y trouve des ingénieurs, modélisateurs, informaticiens, infographes et illustrateurs qui sont assis, côte à côte, devant des écrans de 21 pouces et des Pentium 266 MHz. Malgré la promiscuité, on n'entend que le doux buzz des souris qui cliquent. De temps en temps, trois ou quatre employés s'assemblent devant un écran pour jouer une bonne partie de hockey virtuel jusqu'à ce que les portes ferment... vers 21 h !

Nous sommes au coeur de Ubi Soft, là où se dessinent des jeux vidéos qui se retrouveront bientôt dans un ordinateur ou une console près de chez vous.

Depuis son implantation à Montréal il y a six mois, Ubi Soft Divertissements a intéressé 7000 personnes qui ont fait parvenir leur CV. En majorité, des jeunes hommes, mais quelques femmes aussi. Tous, bien sûr, n'ont pas été embauchés, mais plus de 200 se retrouvent maintenant derrière un ordinateur dans l'entreprise française qui s'est installée ici en pleine controverse.

Les intéressés, toutefois, n'ont pas été rebutés par la polémique soulevée par l'aide gouvernementale pour attirer ici l'entreprise parisienne, mais refusée à des firmes québécoises. Car des débouchés pour les programmeurs et autres passionnés du jeu ne sont pas légion dans la métropole.

Résultat ? Ubi Soft a ajouté à ses rangs des spécialistes de l'animation traditionnelle, du graphisme assisté par ordinateur, du design sous toutes ses formes. Les salaires, en partie, sont payés par un plan gouvernemental complexe dont on ne parle pas beaucoup. Mais pour les jeunes en manque d'emploi, c'est du bonbon car, parce que les spécialistes se font rares, Ubi Soft a embauché des traducteurs, des philosophes, des linguistes. Des gens qui partagent deux passions, l'ordinateur et le... jeu.

« C'est vraiment bien, dit Éric Tremblay, testeur. Je suis traducteur de formation, mais mon premier amour, ce sont les jeux vidéos. Est-ce que je suis heureux ? Mettez-en ! »

« Cet enthousiasme est le fondement même de notre organisme, s'exclame Alain Tascan, vice-président des projets spéciaux. Et on a été chanceux, le talent au Québec est formidable. »

Mais du talent, il en faut encore plus, et Ubi Soft embauche toujours. À écouter M. Tascan, de nouvelles têtes se pointent chaque semaine. Encore lundi, 16 nouveaux feront leurs premiers pas dans les studios Playmobil et Internet. Le chômage pour ces jeunes bourrés de talent ? Connaîs pas ! Et même s'ils n'ont pas la formation voulue, l'entreprise s'engage à les former sur place. C'est le talent en sa plus pure forme qu'ils recherchent.

La moyenne d'âge des graphistes, informaticiens, scénaristes et autres est de 24 ans. Celle des administrateurs est à peine plus élevée. La vice-présidente Sabine Hamelin a la jeune trentaine, même âge qu'Alain Tascan. Les cinq frères Guillemot, propriétaires et dirigeants, ont entre 30 et 40 ans. Les recrues québécoises viennent d'écoles de partout : Gaspésie, Sherbrooke, Moncton, Jonquière, Rivière-du-Loup, Saint-Hyacinthe, Trois-Rivières... Et on cherche toujours.

Il faut dire qu'on a de grands projets chez Ubi Soft. On crée pour les PC, il va sans dire, mais aussi pour les consoles de jeux Nintendo, Sega et Sony. Même qu'on prévoit déjà des jeux pour le Katana, prochain produit vedette 128 bits de Sega. L'univers des jeux vidéos l'an dernier atteignait un chiffre d'affaire de 15 milliards.

Ubi Soft ne figure pas parmi les grands joueurs (il est au 35e rang mondial), mais vise un marché plus étendu. L'entreprise, qui affichait un chiffre d'affaires de 80 millions en 1996-97, vise 130 millions l'an prochain et sa place parmi les 20 plus grands d'ici l'an 2000. Pour ce faire, on a les yeux tournés vers les Américains qui consomment plus de la moitié de tous les jeux vidéos mis en marché.

Étonnamment, le dernier bébé est une série Playmobil fondée sur la collection de jeux de la maison allemande célèbre en Europe et au Québec, mais à peu près inconnue aux États-Unis. Qu'à cela ne tienne, Playmobil a promis de faire une campagne de séduction monstre aux USA et Ubi Soft Montréal réalisera les toutes premières aventures virtuelles des petits personnages. Les enfants accrocheront peut-être davantage s'ils ont un jeu vidéo à se mettre sous la main.

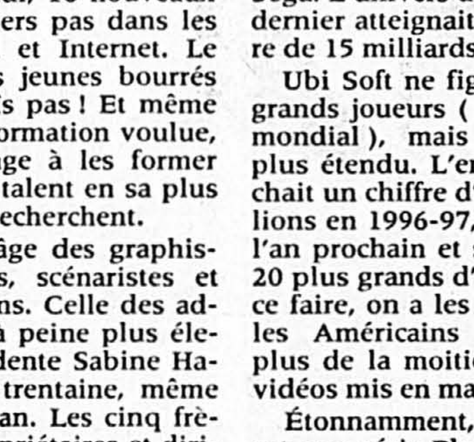
Le projet coûte « plusieurs millions » et comprend trois jeux dont un destiné aux fillettes, un autre aux enfants de trois à six ans et un troisième aux adeptes de jeux de rôle et d'aventure de 8 à 88 ans. Le scénario promet un périlleux voyage dans le temps. Ils n'ont ni violence, ni temps limite. C'est ce qu'ont demandé des petites filles rencontrées par les chargées de projet dans des camps d'été et des groupes-discussion. Les jeux seront prêts à temps pour Noël.

Les grandes réussites cette année ont été sans contredit F1 Racing Simulation (on en a vendu trois millions et demi), Projet Rallye et le site Internet qui est entièrement montréalais. « Les Québécois ont une telle longueur d'avance sur nous que nous avons décidé d'implanter un pôle internet à Montréal, admet M. Tascan, qui décidément semble bien se plaire au Québec. Toute la création et l'animation des sites sont dirigées à partir d'ici. »

Pour en savoir plus :
www.ubisoft.fr

LE BEST-SELLER *des best-sellers* le cahier Livres chaque dimanche dans La Presse

Pour une CONSULTATION gratuite ne manquez pas le cahier Santé chaque dimanche dans La Presse



Le premier bloc-notes de 15"

Le vrai remplacement d'ordinateur de bureau

12.1" DSTN EUROCOM 5200D $2395 | 11.3" ACTIF EUROCOM 5260T1 $2895 | 12.1" ACTIF EUROCOM 5260T2 $3195

Pentium® 166 MHz avec MMX, Disque dur 2.1 Go, 16 Mo mémoire vive, (option 200 ou 233 MHz, option disque dur 3.0 Go et jusqu'à 72 Mo Mémoire) CD-ROM 20x et lecteur 1.44 Mo, 2 Mo vidéo, 512 Ko mémoire cache, 3 fentes PCMCIA, Son stéréo, haut-parleurs, port infrarouge, port TV, Batterie NiMH (option Li-Ion), Housse de transport, Windows 95.

EUROCOM® Bloc-notes à la carte www.eurocom.ca (613) 224-6122 Microsource (514) 332-1999

Montreal Crazy Irving 398-0737 | Montreal Logix Innov. 735-7850 | Montreal MSI 935-8039 | Laval CRC Ordinateur 688-9070 | Lachine Info. Provinciale 637-3311 | La Prairie Infostyle 444-5110 | Sherbrooke Info Boutique (819) 564-4076